شمس الدين:

الانتخابات واجب

قال رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد معدي شمس الدين "ان المشاركة في الانتخابات واجب وطني". واضاف ان وجود الفرات في

قانون الانتخاب يجب ان يرد عليه باقتراع كثيف

وكان شمس النين يتحدث آلى مجلس لقابة

في اطار البحوث التي تجريها "النهار" عن

اللبنَّاتيينُ وسلوكهم الأجتماعي في الانتخابات

النيابية"، اظهر بحث ميداني حديث أن الانتخابات تفري الاساتنة الجامعيين النين بصطمون بقانون

الانتَّخَاب الذي يخيرهم بين الوظيفة – وفقَّدَاتُها في معظم الاحيان – والترشيح. وقد غامر ١٣ منهم

فترِشحوا وهم ينتظرون قرار المجلس الدستوري في

تشهد دائرة بيروت الانتخابية صراءا على المقعد

شن مثات من المقاتلين الانفصاليين الشيشان

مجرماً على الحاصمة غروزني وعلى المثينّتين الثانيةُ

والثالثة في تشيتشيئياً ارغون وغودرميس، عشية

تنصيب الرئيس الروسي بوريس يلتسين لولاية

بلغ النزاع الدائر بين رئيس الوزراء الاسرائيلي

بنياسين تتنيامو ووزير خَلَرجْيتَه نيفيْدُ ليفي حَنا نَفَعَ الاخير الى التفكير في الاستقالة.

The property of the control of the property of the property of the control of the

توصل الكروات والمسلمون الى لتفاق على ادارة شؤون مدينة موستار البوسنية المقسمة فانموا ارمة

حادثةً وضعت مصير الاتعاد الكرواتي – المسلم على

مفكرة الايام

يكتبها رفيق المعلوف

(م*س*ا)

نتنياهو وليفي:

العداء يستحكم

مهاجمة ٣ مدن

فىتشيتشينيا

اتفاق ينهي

ازمة موستار

شركة الرخام

والمصبوبات الإسمنتية

نديم نجم وشركساه نصناعة الرخام والغرانيت

القدرة الإنتاجية الأكبر في لبينان المبنيّة على أحدث ما توصَّلت اليه التكنولوجيا

المتطورة في تصنيع الرّخام

تقنية وَدِقّة متناهية في التنفيذ

عن استعدادها لشلبية ، وبمستوى متنوق ، كافة متطلان

المشاريع الكبرى والمصانع من البلوكات والألواح بأنسب الأسعار.

صالة العص : بيروت - وطى المصيطبة \_ سوق الرخام العالمي

هانف: ، ۲۶۲.۲ - ۲۷۷۱۸ - ۲۰۱۲.۷ . ۱۵۲.۷ (۱.) ـ ...۲۴.۲ /۲. هان: ۱۱۲.۲-۲۷۵۷۱۸ ۱۲۱۲۰-۱۲۰۲۱۸ ماند

المصنع : تعنايل البقاع

المعلومات مر ول

الانجيلي بين "العرب" والارمن. والصراع بين الفريقين

مقعد البروتستانت

بين "العرب" والارمن

قديم يعود الى علم ١٩٧٢.

الاساتذة الجامعيون

بيننارين

Mercredi 7 Août 1996 - 64 ème Année - N° 19510-

ترقب قرار المُبلس الدستوري في هوءُ التطورات الميدائية المتلاحقة لليوم الثاني وتسارع الاتصالات على خط بيروت —

تمشق غداة قمة الرثيسين الياس المراوي وحافظ الاسد.

واد تزامن التصعيد مع تحديد يوم عُد موعدا نمائيا لاجتماع مجموعة المراقبة في الناقورة، بدا أن ثمة تميثة

ساخنة لانطلاق عمل المراقبين تضع الجنوب أمام احتمالات

متنوعة لعلماً كلات السبب الرئيسي في استعجال عقد. الاجتماع فيما يتصاعد السجال الكلامي بين سوريا

واسرائيل، وقد تمثل التصعيد في مقتل جندي أسرائيلي

ودرح اثنين آخرين في عملية للمقاومة، وخطف معند

لـ جيش لبنان البنوبي من بلدة في قضاه جزين، وقصف اسرائيلي واسع لمناطق في القطاع الاوسط. وفي تصال لمراسلة "للنهار" في بنت جبيل بمصدر اعلامي رفيع في قيادة القوة الدولية، افاد أن مجموعة الماد المراسفة الدولية، الماد أن مجموعة المدونة الدولية، المدونة الدولية المدونة الدولية المدونة الدولية المدونة الدولية المدونة الدولية المدونة الدولية الدولي

المراقبة ستجتمع غدا في التأقورة وفقا لما ابلغ الى لبنّان

وفي ضوٍّ هذا الواقع، شهد قصر بعبدا تدركات غير

اعتيَّاديَّة بدأَت بلجتماع صَّبادي لـ"الترويكا"ُ الرئاسية اعقبتُهُ

زيارة مفاجئة قام بما الرئيس نبية بري لدمشق وقابل خلالما الرئيس السوري حلفظ الاسد اربع ساعات ونصف

ساعة، تم عاد مساه واجتمع فورا بالرئيسين الياس المراوي ورفيق الحريري للمرة الثانية في القصر الجمهوري،

وتوجت الاجتماعات ليلآ بلقاء بين الدريري وممثلي فرنسا

ووسط تكتم شديد لاوساط الرؤساء الثلاثة على

التَفْاصِيلَ التي تَناولها اجتماعا "الترويكا"، علم أن اللقاء

الصباحي عقدٌ بناءً على طلب الهراوي، وان زيارتي بري

لبعبدا ثمَّ لنمشق لم تكونا مقررتين. وقد حصر بري مذه

البتمالات والتحركات بموضوع اساسي هو اجتماع مجموعة المراقبة غدا "تأليف الوفدين اللبناني والسوري" الى الاجتماع. على تنه لم ينف تطرقهما الى "الاوضاع الداخلية

وكان الرثيس السوري استقبل بري ظمرا وتخلل

الاجتماع عُداءُ عمل حضره ناقب الرئيس السُّوري عبدُ الحليم خدام ورئيس مجلس الشعب عبد القادر قدورة ووزير

الخارجيةٌ فَارُوقَ الشرع. ثم التقى بري في عنَجر رئيسٌ فُرعً الامن والاستطلاع في القوات السورية في لينان اللواء

الركِّنُ غازي كنعان. واكنت اوساط رئيس المجلِّس أن

مدائناته مع المسؤولين السوريين تناولت تطورات المنطقة والانتخليات والتحركات الجارية في شأتها. وعلم أن دمشق سمت ضابطاً ليمثلها في اجتماع الناقورة غداً، في حين بثت الاناعة الاسرائيلية أن ممثل اسرائيل

سيكون الجنرال ديفيد تسور قائد مكتب الارتباط مع

الانتخابات اما على الصعيد الانتخابي، فتناولت محادثات بري مع المسؤولين السوريين موضوع تأليف اللوائح في البنوب

في مجموعة المراقبة.

رسميا، وأن القيادة الدولية جمزتُ غُرفة للاجتماعات.

#### سندات الخزينية اكتناب ـ شيراء ـ بيع ـ مبادلة تمويل جزئي لهذه العمليات

المؤسست مستنه للساليسة العسريسة شهد

دعنا نتحدث سوية سواء بالهاتف أو بزيارة

قسم الخزينة والاوراق للالية | تلفون ٢٥/٢٨/٢٠/٢٠\_ فاكس ١٠٢١٥ ما المسؤول: علي عبياش | جفينور - بلوك د - شارع كليمنصو - بيروت

وكان كُلينتُون استقبلُ ممثلين لـ16 منظمة عربية ، ميركية بناء على طلب زعماء الجالية. وهم وعدوا بلقائه منذ العملة العسكرية الاسرائيلية على جنوب أبنأن وقصف قانا. وأوضح مدير المعمد العربي – الأميركي جيمس زغبي ان سألة الانتخارات النباسة في لبنان لم تطرح في اللقه. واوصح مدير معصد سريي – ادبيرمي جيسي رسي . مسألة الانتخابات النيابية في لبنان لم تطرح في اللقاء. ولكن "طرحنا موضوع السياسة الاميركية حيال لبنان في عملية السلام". وقال أنه لا يستطيع الخوض في تفاصيل ما ادلى به الرئيس الاميركي لأن الاتفاق كان ألا ينشر محض الاجتماع. وخلص مما سمعه في اللقاء ألى أن "سياسة الادارة حيال لبنان لا تزال تؤكد ضرورة تمتع لبنان بسبانته وسلامة اراضيه وضمان ألا يكون جزع من تحرك اي قوة اقليمية من أي طرف. ومن المهم والضروري للشرق الاوسط ولازدماره واستقراره ان يكون لبنان في نماية عملية السلام مستقلا وأمنا أ. واضاف أن تأكيد كلينتون هذا الامر والتزامه اياه "جعلنا نذرج بشعور أن أبنان أن يكون

وأكد مصدر أخر حضر اللقاء ان الرئيس الامبركي كان قوياً في موقفه حيال لبنان وانه شدد على أن "لبنان لن يستخدم بيدقا في صراع القوى في المنطقة". واضافُ ان كلينتون اشار الى أنه يثير موضوع لبنان مع جميع الزعماء العرب النين يلتقيهم وهو فعل ذلك مع الرئيس حسني مبارك والملك حسين، ولاحظ ان الرئيس الاميركي شددً على "أنْ لَبِنَانَ يَسَتَّحَقُّ استقلالُهُ وَسَيَلِنَّهُ وَأَنْ الْوَلَايِاتُ المتحدة "أن تتخلى عنه". وطرح ممثلو المنظمات مع كلينتون القضايا التي تمم الجالية وخصوصا عملية السلام. وابدوا قلقهم ازاع مسألة المستوطنات واغلاق المناطق لَلْفَلْسُطَيْنِيةَ وَضُرُورةَ الاسراعِ في تَطْبِيقِ قَرَّارِ مَجَلْسِ الامَنَّ

وعشية قمة مصرية – سورية تناقش اليوم المستجدات التي طرأت على عملية السلام منذ تولي اليمين الحكم في اسرائيل ، كرر رئيس الوزراء الاسرائيلي مس بعوته نمشق الى صُفَقَة تَنْهَي الْمُجِمات عَلَى "قواته في جُنُوب لبنان وتكون منطلقا لمفاوضات شلملةً مع سورياً نقسها، ملوحاً في الوقت نفسه بالرد مستقبلًا على مثل هذه المجمات ومحملا سوريا تبعة العمليات التي تنفذها

وتعليقاً على مُقتل جئدي اسرائيلي وجرح اثنين آخرين برصاص مقاتلي "حزب الله" امس، قال نتنيامو للقناة الثانية في التلفزيون الإسرائيلي "اعتقد ان السوريين يخطئون أنا هم ظنوا اننا سنعاني بصمت الاعتداءات التي تَرتكبُ على جنودنا" في جنوب لبنّان، "وسياقون بالتأكيدُ الرد المناسب". والضاف من غير ان يحوض في التفاصيل أن اسرائيل ان تسمح بان يتدول جنودها "كيس ملاكمة

اعلن محامو الاستاذ الجامعي نصر حامد ابوزيد أمس انهم يعتزمون اللجوء الى اجراء خاص يقوم على "لختصام هيئة محكمة" النقض التي ايدت حكم التفريق بينه وبين زوجته الدكتورة ابتمال يونس.

عَلَىٰ تَشْكِيلُ مُحَكِّمَةُ الطَّعْنِ مَحَكُمَةٌ خَاصَّةٌ لَلْنَظُرُ فِّي هُذَّهُ المذَّاصمة، وأن هذا الإجراء سيكون الاول من لوعه في مصر ضد محكمة النقض، لكنه استخدم ضد محكمة استثناف.

فُكْسِب، بل يلحق أيضاً ضررا بقضية المُتَشَّدَيينَ الاسلاميين. وقالت: "أنهم خاسرون (...) ما فعلوه استفرّ شعور المواطنين الحياديين واثار العالم ضدهم

في الوقت الذي يحاول رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو مجددا استدراج سوريا ، ترغيبا وترميبا ، لقبول خطته "لبنان اولا" ، أظهر الرئيس الأميركي بيل كلينتون امس موقفاً "قويا" دعما للبنان مؤكماً أنه أبيدةا في صراع القوى في المنطقة .

وعبَّر النَّيْنُ شُلْرَكُوا في اللقاء عن "الامل الكبير" الذي خرجوا به وقالوا أن الرئيس الاميركي أظهر حساسية وتفهما لقضاياهم ام يلمسوها لدى أي ادارة اميركية

المقاومة في الشريط الحدودي.

يتنرب به المتربون

وكأن رئيس الوزراء الاسرائيلي اتمل في وقت التتبة في الصفحة ١٠ -

#### ابوزيد يعتزم "اختصام هيئة المحكمة"

واكتت الممامية منى نو الفقارء ان ابوزيد المتهم بالردة، لا يعتزم طلب اللجوء السياسي الى مولندا التي رحل اليما مع زوجته اثر صدور الحكم عن محكمة الاستثناف العام الماضي، واته لا يزال يـثق بامكـآن "اختصام ميئة المحكمة"، أيّ القَضَاة الَّذِينَ رَفْضُوا الطَّعُونَ، لاتَباتُ كُون قرارهم خاطئًا من الناحية القاتونية. واوضحت ان هذه المعركة "ستكون طويلة" وهي تقوم

وفي اول تعليق لها على قرار المحكمة، رأت يونس، في حديث مع وكالة "الاسوشيتدبرس" من مقر اقامتما في مواندا، ان الحكم لا يشكل ضربة لحرية التعبير في مصر



# تصعيد جنوبي يهيىء لجموعة المراقبة غدأ و"ترويكا" عاجلة مساء فور عودة بري من دمشق هل يتجه المجلس الدستوري الى الاخذ بالطعن

في غضون ذلك، اعلن رسمياً تقديم موعد جلسة مجلس الوزراء الاسبوعية الى قبل ظَّمَر الَّيْوَم بدل عقدها بعد الظهر كما كان مقرراً. واذ عزي ذلك الى احتمال تُوجِه الدِريرِي بعد الظهر إلى دمشق، نفت اوساطه الأمر وقالتٌ ان موعد الزيارة

وتحدثت هذه الاوساط عن اقتراب الدريري من اعلان موقفه النهائي من موضُّوعَ مشاركته في الانتخابات وقالت ان ذَلْكُ سُيحصلٌ قبلٍ نملية الاسَّبوعُ. ويبدو أن رئيس الحكومة بأت أمام خيارين، أما الترشح منفرداً ولما العزوف عن الترشح، وأنه صرف النظر عن تأليف الأخمة "ليبقى بمنأى عن الصراعات وعلى مسافة واحدة من جميع المرشدين ورؤساء اللوائح"، كما لوضحت أوساطه.

#### التجسب للطعن

وافاد مطلعون على نتائج القمة اللبنانية - السورية الاخيرة واللقاءات الرئاسية التي عقدت أمس أن ثمة تدسيا لاحتمال قبول المجلس الدستوري الطفن في قلنُّون الانتخاب، وإنَّ يكن المسؤولون الكبار يُؤكدون نَّفيهم المُطَّلُّق لمعرفَّتهمَّ، باي أتَجاه في اجتماعات المجلِّسُ وقولَ أحدُ المرلَّجِعِ ٱلكَبِيرةُ "أَن المجلِّسُ الدُستوري لا تخترق ابوابه"، وقال هؤلاء ان المشاورات الجارية افضت الي خلاصاً رثيسيةٌ مُفادما الله في حال أخذ المجلس بالطعن فأن ذلك يرتب تأجيلاً قصيراً ~ التتمة في الصفحة • ١ --

## تمسك اوروبي بـ"الحوار النقدي" وحرص على تفادي حرب تجارية

غداة توقيع الرئيس الاميركي بيل كلينتون قانون داماتو الذي يغرض عقوبات على الشركات الاجنبية التي تقوم باستثمارات في مجالي النفط والغاز في كل من أبران وليبيا البلدين اللذين تتممما واشنطن بدعم الارماب الدولي ، دافعت أوروباً عن سياساتها حيال طمران وطرابلس واعلنت انما تنرس الإجراءات التي يجب ان تتخذما في مواجمة القانون الاميركي الذي قالت انه يؤذي مصالحها على غرار قانون مامز- بورتون الذي تبنته الأدارة الأميركية في تُمُوزُ الماضي لمعاقبة الشركات الاجنبية التي تُتعامل مع كوبا. وعلى رغم وصول الولايات المتحدة وحلفائها إلى حافة المواجمة الاقتصادية

بفعل تعارض مصالح الجانبين ، فإن الاوروبيين ، وخصوصاً فرنسا والمانيا وليطاليا ، التي لاحظت الاعتبارات الانتخابية التي أملت على كلينتون توقيع القانون، دعت الى عدم خوض حرب تجارية شاملة، وحرصت على تذكير واشنطن بان "الدوار النقدي" بين الاتداد الاوروبي وطهران هو أجدى من الدخول في حملة دولية لعزل دولة تتمتع بمثل المكانة الاقليمية التي لايران. كذلك كانَّ للبغان وروسيا موقفان معارضان لقانون تشديد العقوبات الذي يأتي بعد أيام من تلميحات أميركية الى إحتمال وجود علاقة بين ايران والإنفجار الذي إستمدف قاعدة أميركية في مدينة الخبر السعودية في ٢٥ حزيران الناضي. ولقي المُوقف الاوروبي المعارض للعقوبات الاميركية ترحيباً ألدى ايران وليبيا اللتين أكدتا أن مثل مثل مده الخطوة سيكون لما مفعول عكسي بحيث تلحق الضرر

التمين المند ال من الدرجة الأولى . بالمصالح الاميركية في الدرجة الأولى . وأبيت الشركات النفطية الاوروبية وحتى الاميركية إستياءها من قانون داماتو ، نظراً إلى الضرر الذي سيميبها من جراء تطبيقه (رامع ص ١٥).

#### السلام الدافئ! لم يعد أحد يأمل او ينتظر او يتوقع ان يوافق بنيامين تتنيامو على مبدأ الارض مقابل السلام.

منارض الغيرار

ولو تُرك الامر له، لطاب من مضيفيه الا يكرروا وبالفعل، فقد بدأت العبارة تختفي تدريجا، وتدرى حولها عملية الثغاف، كأن يقال: استمرار عملية السلام. او استثنافُ المفاوضات، الغ... في عمان اخترع نتنياهو عبارة جديدة، قال

السلام الدَّافق، لا السلام المتومّع الموقت. ولم يشرح ننا رئيس وزراء اسرائيل كيف باردا، من دون عودة الارض، الا اذا كان يعتبر ان مجرد قبوله السَّلَامُ معناً، أو السَّلَّام علينا، عمل يُجبُ أنْ نقابله بالشكر والعرفان والامتنان، خصوصا انه (في عمان) الدق عبارة السلام الدافئ، بالرذاء الاقتصادي الذي

سيائي من لحد المسام. هل يبدأ رئيس وزراء اسرائيل بالتبشير بمبدأ الاقتصاد مقابل السلام، بعدما بشر طويلا بالسلام مقابل السلام، والامن مقابل السلام؟

كان العرب يعلقون بعض الامل على زيارة نتنيامو لعمان، فقط ليكتشفوا أنه كأمل الغريق في قشة. فالرجل ذهب الى عمان وعاد، ليكرر ما سبق له ان قاله في القاهرة وواشنطن، ولكل من يهمه الامر.

٣ – منع اقامة دولة فلسطينية باي ثمن.

٤ – وبعيدا عن هذه الثوابت سيلمينا، ويلمي ما يمكن أن يسمى المرونة في بعض القضاياً: أ — اعلاة العمال الفلسطينيين الى اسرائيل (ولكن بالقطارة) كاعلانه في عمان اعادةً خَمسة آلافٌ عاملً ب – التسحاب من أنَّفليل، ولكن بشروط أمنية يَّ - بُدُّ مفاوضات المرحلة النهائية مع الفلسطينيين،

ولكّن مع تسجيل رقم قياسي في البطء، وخصوصاً في ما يتعلق بالنازحين واللاجئين والحدود والمستوطنات. • • • • •

في مؤتمر القمة العربي الاخير في القاهرة، تـقرر أن تـعقد القمة دوريا مرة كل سنة، وعلى أن "تُعقد قبل د اذا دعت الحلجة . نعتقد ان الحلجة تدعو الى ذلك، وبالحاح. نبيل خوري

#### انظريات

#### الحاجة الى بصارين

بتنا في حاجة ملحّة الى بصّارين وبرّاجين وضاربين في الرملَ وراجمين في الغيب، عساهم يرأفون بنا ويساعدوننا في قرآءة مستقبلنا ومستقبل الانتخابات في ثفرنا.

وعساكم ما نسيتونا عساكم وعساكم ما نسيتُم ان مواعيد الاقتراع صارت على مُنذ سنة تقريبا والتبصير في ازدمار مثير في كل

الاوساط، وعلى مُختلفُ المستويات والمسؤوليات، أنتخابات او تمديد، ما رأيكم دام فضلكم؟ صحيح انه فرجها في وجمنا، اخيرا، وصحرت الاوامر بَأَجْراهُ الانتَّخَابَاتُ وتُعَدِيلَ الْحَقَرَاتُ، لَكُنَ فرحتنا لم تصل الى باب الدار، وبدأ لطم الخدود والبحث عن حامل الاختام؛ وحامل الموى تعب. علقنا من جديد في التنجيم وضرب الاخماس بالاسداس، بعدما فوجئنا بالطعن والمطعون، ومل تكون الأنتذابات او لا تكون.

بنت ام صبي؟ ينقبل الطعن ام ينقبل القانون كما هو مسنون؟ ومرة اخرى، ومن حيث لا ندري ولا نرعب، دخلنا الدوامة، ودخلنا متامة الاسئلة التي لا جواب عنما في ادراج كبار القوم عندنا. ُمَّبُ أَنَّمَا أَرْجَبُت أَصْطَرَارًا، وتَمَّ التَمديدِ أَصْطَرَارًا ايضا لتمانية أشمر قابلة للتمدد والتجدد تلقائيا

واضطراراً من دون شك، ماذا يفعل هذا البيش من وماناً يحل بهذه الفابة من الصور واللافتات؟ وما مصير الفواتير والاكراميات التي سندت باكرا،

وهل يضيع التعب والعرق والورق الاخضر من ماركة دولار فيلم، آم ان الحقوق جميعها ستبقى محفوظة... في حال تم النصيب وتمتّ الانتخابات؟ على أن ذلك كلُّه لا يعود وارداً، أذا صدر قرار المجلس الدستوري امصلحة المطعون فيه لا امصلحة

والَّى ذلك الدين، جعلكم الله في عداد عماده "زيان"

البيوش الاجنبية.

## جفينور المالية ش.م.ل.

- أرقام الهاتف الجديدة: تلفون: ۲۸۷۳۷-۱۰ - ۷۸۷۳۷-۱۰ فاكس: ١-٧٣٩٧٩٠

أن شركة البنيان غروب تقوم بأستيراد منتجات شركة ABB للتيار المنخفض و الرائدة في مجالها من فرنسا، المانيا، ايطاليا، السويد، فلنده و سويسرا.

مراكز الخدمة و البيع المعتمدة في لبنان SERVICE هراكز الخدمة والبيع المعتمدة في لبنان CENTERS تعمل لرفع مستوى الأداء و النوعية. مراد للكهرياء ( عجاتون ). معلوف الكتريك ( فرن الشباك ).

رحال الكتريك (الدورة). . عوض الكتريك (الدكوانه). TEL.: 08961 1 866694 FAX: 00961 1 869564 P.O.Box: 13-5478 BEIRUT - LEBANON



# ضمن تنزيلات لفايت ١٠٪

#### New Phone Numbers New Head Office & Showroom Ets. AMINE BAZERJI & CO. SUBARU

SAIFI - Pasteur Street - Burotec Center 01 444723 - 447464 - 587108

KASLIK Branch 09 938207- 910014 - 832102

محلات معروضة للبيع الساحة ٥٠ - ٢٨٠ م٢ الثمن مقسط على ٥٠ شهراً يحتوي المبنى على مسرح و نادي ليلي و فندق فخم يجري التحضير لافتتاحه قريبأ يمكن المراجعة قى المبنى او على الهاتف

رقم: ١٨٢٢٨ - ١٥٥٠٥ - ١٧٥٥١٩٠٠

وعلى آخر بارة؟

بعتقد احد اركان "اللقاء الثلاثي" في

باريس ان السلطة

تحؤجل الانتخابات

بموافقة المجلس

الدستوري على الطعن

المقدم اليه اذا تبين

لها ان نسبة المقاطعة

ان تكون متدنية كثيراً

المرا المرازات

رجل دين اكثر من

الكلام على الانتخابات

لومظ انه لزم الصمي

تنوى المكومة

الامتفاظ بنسبة عشرة

في المئة من قيمة

التزام المشاريع بعد

تنفيذها الى حين يتم

التأكد من ان التنفيذ

كان مطابقاً لدفتر

PRIATARIA POLACE

24 S Service compris

Ouvert midi et soir

Td: (04)960416 /-7/8

دكتور

عدنان حب الله

أمراض نفسية وعصيبة

بعد عودته من باریس

يستقبل في عيانته

من ۱۲ اب حتى ۲۱ اب

فردان سنتر عساف

هاتف: ۲۱۸۰۱۱ – ۱۲۲۲۸ (۲۰)

Resitaurant

Pasta du Chef

Dessert

Viande ou Poisson

- Vin Maison Prix: 19 S

Tel.: 03 - 217179

ط*لزة + أوتيلت + ترديقة*+ نقليات

براجح اضافيت وزبارات متنعةالى

الجزروالمناطق والتصور ... وغيها

رحلات أنسبوعية مزتظيم

Eparein 03/256254

3/29.21

LA ROTISSERIE Ballester

الشروط.

عن الماضي.

للمصادر الديبلوماسية العربية ولبعض المصادر الديبلوماسية الغربية المطلقة، رأي في الاسباب التي دفعت الولايات المتحدة الاميركية، ومعما فرىسا وبريطانيًا، الى اعلان حال التأهب القصوي لقواتما الرابطة في الخليح منذ حرب الخليح الثَّائية بختلف ولكن من دون أن يتناقض معّ الاستأب التي بدأ بما وزير الدفاع الاميركي وليم بيري الاعلان المذكور، اهمها على الاطلاق توافر معلومات للمعنيين في وأشنطن تشير الى احتمال تعرض القوات الاميركية والاخرى الطيَّفة الى "مجوم ارمابي وشيك"، فمذا الاحتمال قائم، ومستمر. والدليل على ذلك "المجوم" قبلً سابيج على مجمع اميركي مدني - عسكري في مدينة الخبر السعودية، ولهذا السبب انتقلت القوات الاميركية الى أماكن بعيدة من المدن ومن الناس حيث بسمل تأمين العماية لما. لكن هناك اسبابا اساسية اخرى، ض رأى المصادر المذكورة، للتصرف الاميركي العسكري الاخير في الخليج وتدبيدا في السعوبية ابرزها اثنان هما الأتيان،

١- اقتناع الولايات المتعدة بان العمليات الارهابية ضد رعاياها ومشائدها وقواتها ولاسيما في الذليح وتدديدا في المملكة العربية السعونية وربما الكويت، ستستمر. لأن وقفها في صورة كاملة من المستُحيلاتُ لاسباب عديدة، منها أن القَّائَمين بها ينتمون الى تيارات اسلامية اصولية شيعية ويتحركون انطلاقا من مواقف دينية وأخرى سياسية. والتيارات واسعة ومتنوعة ومتشعبة فلا يمكن مراقبتها ولا حسرها ولا النَّضَاءُ عليها. ومنها أيضا أن القيام بعمل عسكري قاصم أو حاسم شد الدول التي تتمعها الولايات المتحدة الاميركية برعاية الارماب وبتقنيم كل المساعدات اللازمة لمنفنيه وفي مقدمها الجمهورية ٱلْسَلَّمَيَّةُ الابرانية ليس بالامر السَّمَل، باعتبار أن أيران غير العراق، سُواء من حيث كثافة عدد السكان او من حيث الامكانات العسكرية او من حيث نسبة التعلق الشعبي بالنظام القائم فيها. فضلا عن انه قد يُفجر دالا من النداء ضد الاميركيين في العالبين العربي والاسلامي وخصوصا إذاً كان غير ناجح، علما أن الزعيمة الاحادية للعالم اليوم لم تُتَخَذَ حتى الآن قرارا بالمواجمة العسكرية المباشرة مع ايران واقتناعها في ذلك بضرورة حماية غواتما التي تتولى حراسة مصالحماً الديوية والاستراتيجية في الخليج التي هي منابع النفط. وفي هذا المجال ترى المصادر العيبلوماسية التربية نفسها وبعض المعادر الديبلوماسية الفربية أن الهدف الاساسي عند واشنطن هو حماية النفط ومنع تعرضه لآي خطر في حال حصولً تطورات سلبية سواء فد قواتها او صد سياستها او عتى ضد الانظمة الخليجية المتحالفة معما. وهو تحديدا وضع اليد على النفط وهذه خطوة لا يستطيع العالم ولاسيما العالم الصناعي أن يعارضها رغم تعارضها مع مفاميم استقلال الدول وسيادتها وحرية قرارها، لانها تمنع تعرضه لشلل عناعي واقتصادي يفاقم من مصاعبه الاقتصانية الراهنة. وقد تم، استنادا الى المصادرالمذكورة، وضع اليد على النفط

وجا الأعلان عن الحال القصوى من التأهب بعد اكتمال تنفيذ الخطوة المذكورة بواسطة القوات الموجودة في المملكة وكذلك بواسطة قوات اذرى وَصلتُ من الولايات المتَددةُ وتضّم في صفوفُما وحداتُ متخصّصة بمكافئة الإرماب. ولم يكن – في رأي المصادر نفسما – امام واشنطن سوى القبامُ بوضعَ اليدُ لانَ الوضعَ في الخليج عُموما وفي المملكةُ العربيةُ السعودية ليس مريحا لها. ذلك ان العلاقة العملية بينها وبين الرياض هي علاقة تجالف عضوي، ولكن ليس هناك تحالف رسمي موثق يربطهما باستتناء محاضر الاجتماعات أو غيرها. وقد يعود ذلك الى خشية السعوديين من آثار التحالف الموثق على اوضاعهم بسبب انعكاساته الدينية. ومنا الأمر لا يعجب كثيرا الأميركيين للنين بدأوا يتحدثون عنه علناً كما حصل في جلسات استماع عقدت في مجلس الشيوخ لمُنلقشة " "العملية الارمابية" الاخيرة ضد المجمع الاميركي السكني – العسكري في النبر. وقد تسائل البعض في ثلك البلسَّات اذا كَان وضع الْجِّيشَّ الاميركي الموجود في الخليج مشابها لوضع الاف العمال الأجلاب الذين يؤدون مهمات معينة ويرحلون بعد ائتمه الداجة اليمم والذين يطلق عليهم اسم "العمال الضيوف" (gues: workers).

٢- حرص الولايات المتحدة على ابعاد ازمة الشرق الاوسط بكل تطوراتها وتفاعلاتها المحتملة عن الخليج وتحديدا عن النفط. وهي بذلك تؤكد موقفا لا يصدقه الكثيرون من العرب والمسلمين رغم عدم ابتعاده عن الصحة، جوهره ان السياسة الاميركية تنسجم معظم الاحيان ان لم يكن كل الاحيان مع السياسة الاسرائيلية في كل ما يتعلق بازمة الشرق الاوسط من حيثٌ هي قضية فلسطينية وحرب بين العرب واسرائيل واحتلالها أراضي لهم وسلام بين الفريقين، لَكن في مَّا يتعلق بمصالحها الحيوية وخصوصاً بالتفط ومنابعه فان السياسة اميركّية مئة في المئة ولا مكان لاسرائيل فيما. واذا كان لما مكان ما او وظيفة ما فمي وظيفة الاداة المحدودة العمل، وهذا الاحتمال ضئيل جدا. والدرص المشأر اليه اعلاه ازداد منذ وصول تكتل "الليكود" على رأس تعالف قومي-ديني يعيني متطرف الى السلطة في اسرائيل، وهو لا يخفي استمرار تعلقه باسرائيل الكبرى ويمكن أن تؤدي سياسته الى تطورات وتفاعلات تخض النطقة كلما. وفي هذا المجال تدعو المصادر الديبلوماسية التي يحاول الَّحاكم الجنيد في اسرائيل بنيامين نتنياُهو اظمَّارها والَّي الاستمرار في التيقظ والمذر، ذلك ان مرونته المصطنعة قد تكون نوعا من "الفَّازَلين" الذّي يسمل مرور "الفوّلزيق" التي "ينجّرها" للعرب. ُ

1995

3.910.127.488

2.074.727.488

1.835.400.000

71.107.155.946

SIÈGE SOCIAL

1994

LL

1,363,462,747

1.363.462.747

56,787,065,722

لم يكنُ مُتُوقعاً أن تأتي القمة اللبنائية - السورية التي العقيت مطلع الاسبوع في معشق بين الرئيسين الياس المراوي وحافظ الاسد بجديد على صعيد الاقتراح الاسرائيلي "لبنان اولاً" الذي اعلن كل من لبنان وسوريا رفضه بقوة، وتستمر تمشق في شن الملات عليه، باعتبار أنه موجه ضمها في الدرجة الاولى. وإذ تجاهر نمشق علناً بهذا الرفض معللة اسبابه وخُلفياتُه، فاتها لا تُخفي في المقابلُ خشية ضمنية عميقة، لا تعود الى الموقف اللبنائي بعدماً سارع الدكم الى تأكيد تبأت التنسيق مع سوريا وتلازم المسارين اللبناني والسوري اقفالاً لكل تغرة يمكن النفاذ منها بين البلدين، بل الى عدم اسقاطها احتمال تنفيذ رئيس الوزراء الاسرائيلي

نيامين نثنياهو الافتراح الذي يطلقه من جانب وأحد، متجاهلاً ردّ

الفعل اللبنائي والسوري الرافض له، باعتبار ان المبادرة في تنفيذ

منا الاقتراح تعود الى أسرائيل وحدما. والامر ُ الّذي رُغب اللبنّاتيونُ في معرفته خارج اطار الموقف لسوري المعروف هو ما حمله العاهل الاردني الملك حسين الى الرخيس السوري حافظ الاسد خلال زيارته لدمشق نماية الأسبوع الملخي بعد لقاءً سري بينه وبين تتنيآهو في لندن قيل أن رئيسً الوزراءُ الاسرائيلي حمَّل العامل الاردني خلاله رسالة إلى الرئيس الاسد في شأن اقتراح "لبنان اولاً".

ب المُعطياتُ المتوافرة، فأن المسؤولين السوريين لم يعولوا على زيارة أأملك حسين في وساطة على خط المفاوضات السُورُية – الْأَسَرُائيلية، وان يُكُنَّ الْعُلَمَل الاردنَّي ابدى رغبَة في تأدية منا الدور لو اراد السوريون. ويعود ذلك على الارجج الى

بيتمما ورأي سوري يعتقد أن وجمة نظر الاردن من المفاوضات السليبة هي اقرب الى تلك التي يبديما تتيامو منما الى تلك التي تبديها بمشق عي رغم ان الاردن يبدى حرماً على التعاون ويبدو أن المسؤولين السوريين يعلقون أهمية أكبر في هذا المجال على دور مصر التي سيزورها الرئيس الاسد قريباً، خصوصاً ان الرئيس المُصريُ حسني مبارك حرَّص في طريق عودته من واشنطن اواخر الإسبوع الماضي على تحنير نتنياهو من تنفيذ اقتراحه البنان اولاً".

العقدة والدور المصري هذا الاقتراح، بحسب المعطيات نفسها، هو فكرة جنية بمقدار ما هو منخلُّ الى التِّفاوض مع نمشق. وقد فهمت العاصمة السوريَّة الرَّسَالة جيداً ورنَّتُ على اسرائيل برسالة عن رغبتها في معاودة المفاوضات في "وأي بلانتايشن" لدى زيارة المنسق الاميركي لعملية السلام دنيس روس اخيرا السوريا واسرائيل لكنَّ الذَّلاف مو على شروط التَّفاوض التي تريدها ممشق على اساس ما اتفق عليه في مدريد وانطلاقاً من النقطة التي وصلت اليما ّ مع حكومة رئيسُّ الوزراء السابق شمّعون بيريسٌ، فيما ترغب أسرائيل في أن يكون التفاوض على أسس جديدة مي تلك التي يعلنها نتنياهو، إي الأمن وليس الارض مقابل السلام. ولا

احتمال الانسحاب قائم ويرتب على لبنان وسوريا مواجهته

جدية "لبنان اولاً" فرضت تثبيتاً لرفضه في قمة دمشق

لبنان، بالاستناد الى اقتناء بلن الاسلوب السابق الذي اتبع في المفاوضات على المسارين السوري واللبناني اثبت عدم جدواه، وهذا يقود الى الستنتاج أن عاملاً اسلسياً قد يؤثر في استمرار لْقَتْرَاحُ "لُبْنَانَ لُولًا" في الواجمة، بل تَنفيذَهُ ايضاً، مُو المُماطلة في الرد السوري المناسب على معاودة المقاوضات. وهنَّا تبرز لهميَّة الدور البصري بالنسبة إلى سوريا، في وقت يبدي نتنيامو استَقَلَالِيةَ فِي ٱلتَحرك بِعِيداً عَن تَأْثَيرِ الولْآياتَ المِتَحِدةُ، مَتَحَلَّا مِنْ اي النَّرَاماتُ حيالُما في هذه المرحَّلةُ. وتعزز من واقعية هنا الأستنتاج الفكرة الاسرائيلية المتنامية عن عدم استمرار حاجة اسرائيل ألى "العزام الامني" في الجنوب اللبناني وعدم جدواه في حماية الجنود الاسرائيليين، خصوصاً أن الانسحاب الاسرائيلي من الاراضي المُدتلة في الجنوب سيفرَض، وان في شكل غيّر مباشر،

وماذا لو اتسحبت اسرائيل من جانب واحد ومن دون أي

عدم تعرض الراضي الاسرائيلية لأي اعتداء، وتضمن ذلك مجموعة المراقبة المنبقة من "تفاهم نيسان" التي تضم بين اعضائها ممثلًا

حتى الآن، بدت كل الجمود الديبلوءلسية الاقليمية والعربية الاميركية منصبة على درء وقوع مثل هذا الاحتمال. لكن الفكرة أن تنصر بسمولة من الواجمة، لقله في الشمرين المقبلين، ويظل على لبنان وسُورِيا تحمَّل مسؤولياتهما في هذا الاطار، ولو أنها فكرة غير قابلة النقاش ولا للبحث

تزال هنَّهُ الشروط عائقاً دون التفاهم. وعليه فان اقتراح "لبنأن اولاً يبقى سيفاً مملتاً يحاول من خلاله نتنيلمو دفع سوريا الى



المراوي قبل ظهر امس، غداة القمة اللبنائية – السورية التي عقدت الاتنين في ممشق، مع رئيس مجلس النوآب نبيه بري وركيس مجلس الوزراء رفيق الدريري واطلعهما على

وسئل: هل لنا ان تعرف اذا كانت

# الانتخابات والموقف من طرح "لبنان اولاً"



بحثتم في هذا الامر مع الرئيس

المراوي؟ فَاجاب: "لقد تَناول لقاءُ

الرئيس مبارك في واشنطن مذا

الموضوع، ولكن كمّا تعلمون، انها

فكرة ترددت وليست رسمية. طبعا

كل ما يتعلق بترتيبات السلام في

المنطقة تناولته محادثات الرئيس

يُذكر أن السفير المصري عادل الخضري يمضي اجازته الصيفية في

النائب مروان أبو فاضل ألذي قالُ

عقب الزيارة أن البحث تناول "بعض التقنيات العائدة الى الانتخابات النيابية

وتدديدا الى قضاء عاليه الذي لا يزآل

يتحمل وطأة التمجير او وطأة عدم

عودة بعض المواطنين، اذلك لا يد من

توافر هذه التقنيات لتأمين انتخاب

حر، ووجينا ليي الرئيس كل

لاعلان لائحتكم؟ فلجلب: "معروف انتا

مع الزملاء الكرام في تحالف قديم، ولا

اعتقد أن هناك مجالًا للخلاف".

🗣 ستبقون اربعة ام خمسة؟

كل الامور رهن باوقاتها.

مبارك في واشتطن".

الرؤساه المراوي وبري وقدريري في قصر بعبنا اس. (دلاتي ونجرا)

ربعا بين الرثيسين المراوي والدريري، وفي العاشرة غادر الرئيس

الدريري. ثم استقبل المراوي القائم باعمال المراوي القائم نقل السفارة المصرية لحمد ماهر الذي نقل اليه رسالة شغوية من الرئيس حد مبارك تتعلق بالاوضاع في المنطقة وعملية السلام، مسبما اوضح الديبلوماسي المصري الذي قال: تشرفت بلقاء فنامة الرئيس الياس من فَخَامَة الرَّكيس حسني مبارك، وهي رسالة شفوية عاجلة تتعلق بالاوضاع في البنطقة وعملية السلام".

#### رسالة "عاجلة" من مبارك الى الهراوي

# اجتماع رئاسي فور عودة بري من دمشق:



🤻 هل تقصدون بالتقنيات اصدار مرسوم كي ينتخب الاهالي للذين لم يعودوا الى قراهم خارج المنطقة؟ تماما، وكأن فخامة الرئيس ايجابيا جدا وهو لن يسمع بمنع اي من المواطنين من لداء ولجبه الانتخابي

الجنوب الجديد السيد فيصل الصايغ في زيارة بروتوكولية. الاجتماع الثاني وفور عودة الرئيس نبية بري مساء

من دمشق التي قابل فيما الرثيس السوري حافظ الاسد زار القصر الجمهوري واجتمع بالرئيس الياس المراوي، وانضم اليهما الرئيس رفيق وصرح بري عقب الاجتماع الذي

"بدأت اللقاء صبادا مع فخامة الرئيس ودولة الرئيس، ومنَّا اللقاء مسائي بعد الزيارة التي قمنا بها الاسد والاخوة المسؤولين السوريين. ونائب الرئيس عبد الحليم خدام والوزير فاروق الشرع ورئيس مجلس الشعب، والابداث تركزت على الوضع

التتمة في الصفحة ٩ --

"أن فرنسا ستقوم بكل ما في وسعها لتأدية دور ايجابي وفعال في مجموعة المراقبة". وتعنى "أن يحقلل وجود المجموعة حدوث اعمال عنف" في وكان غوسو زار رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري يرافقه القلام بالاعمال الغرنسي جبل غوتييه وعضو واستقبل الهراوي بعد نلك محافظ البعثة الجنرال لومير ديبان وصرح على

كاقت زيارة بروتوكوئية لبولة الرئيس الحريري، وكنت التقبته حين رافقت الوزير دو شاريت آلي هنا، وانا ازوره عقب انتقالي الى بيروت. وقلت له ما يعلمه ان قرنسا ستقوم بكل ما في وسعما لتأدية دور ايجابي وفعال في مجموعة المراقبة". وقيل له: في مجموعة المراقبة بيبلوماسيون وعسكريون فمل

مجموعة العراقبة جأن ميشال غوسو

سيكون لها دور سياسي أضافة الى الشأن العسكري؟ فقال: المداف مجموعة المراقبة حددها "تفامم نيسان" واعتقد أننا يجب الا سُكرية؟ فهدف للبعثة الفرنسية هو السهر على التطبيق للجيد لتقامم ٢٦

نيسان وما تم التفاق عليه فيه". 🗣 أذا وقعت أعمال عنف ف الجنوب من الآن وحتى مباشرة عملُ



تفاولت اقتراح "لبنان اولا"، وهل

بدأ الاجتماع ثنائيا في التاسعة الا

ثم اتضم اليمما في التاسعة الرئيس بري، ولم يستمر الاجتماع طويلا، اذ غادره بري في التاسمة والنصف وتوجه مباشرة الى بمشق.

لقاَّات الرئيس مبارك في واشنطن

#### غوسو تمنى بعد لقائه الحريري ان تقلل مجموعة المراقبة اعمال العنف



المجموعة، فما هو دوركم؟

– نحن نتمنی ان لا یشمد الوضع في جنوب لبنان أي تصعيد امني وأقل مقدار من العنف، ونأمل بقوة إن يقلل وجود المجموعة حدوث أعمال عنف يمكن أن تدمل من دوّنها، وأذا حصلت ويا للأسف أعمال عنف فستقوم اللجنة بدورها، أي أنها ستذهب آلى مكان العادث وتقوم بالتحقيقات وتحاول وضع تقرير وتبيان المسؤولية. 🗣 مل تقيم في بيروت ام في

نيقوسيا؟ َ - مَن جهتي سأمكث في ليقوسيا ولكنني سأتي باستمرار آلى جنوب

وكان الدريري استقبل في قريطم وفدا من كهرباء فرنسا برئاسة ادمون الغانديري وحضور القائم بالاعمأل وصرح الفانديري: "اتيت الى لبنان

لكى أعبر مرة جديدة عن تضامن كمرباء فرنسا مع لبنان، وكما تعلمون طلب منى اخيراً الرئيس شيراك أن اسامم في اعادة تأميل محطتي كبيرة فأتيت لأرى ما هي الاعمال اليوم، وفي الوقت نفسة اطلعت الرئيس الحريري والوزير الياس حبيقة ورئيس مجلس ادارة كهربا لبنان على رضانا عن التعاون بين كمربآه لبنان وكمرباء فرنسا. وندن سنتابع دعمنا مشاريع الكمرباء في لَبِئَانَ مِن خَلالَ مِسَاهِمِتِنَا في مواقعً عدة بينها صور والزهراني. واناً مسرور جدا من العمل المستار في هاتين المحطتين اللتين ستسمحان بتحسين توزيع الكمرباء في لبنان، والاشغال فيهمآ ستنتهي بعد اشهر وقبل نماية

وتُنَاول اللقَّهُ مطالب المعلمين، ثم وزير الاسكان والتعلونيات محمود ابو حمدان، ومساء النائبة نايلة معوض € رئيس المعلس الأسلامي الشيعي الأعلى الشيخ محمد المعدي شمس الدين استقبل السفير السعودي احمد الكديمي. ﴿ الأمين العام لوزارة الخارجية السفير ظافر الحسن استقبل سفير الباراغواي لويس فرناندو ماييره كَانْيِلُاسَ أَلْمَعْتُمْدُ فَي لِبِنَانَ وَالْمَقِيمَ فَي القاهرة وعرض معه العلاقات التنائية.

# 🛊 رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري استقبل في القصر الحكومي وزير التربية الوطنية روبير غلام

#### سنر قرساي: ٢٩٦٦٨ - ١٩٥ ضيتموترا فليت سَعْرُوات الصَّمَدُ: 10190-1-125/

#### ألة سمع خفية؟ أصبح الأن بالإمكان وضع آلة سمع في عمق الفياة السمعية وبدون جراحة

بالأضافة الى عدم استطاعة مشاهدته ألهذه الأله الخفية مزابا اخرى منل امكانيه استعمال التلفون بدون حصول مدعه والنمنع بنقامة صوت أفضل لقربها من طبلة الانن.



# Société Bancaire du Liban sal

**BILAN AU 31.12.1995** 

PASSIF

- A vue

- A Terme

	1995	199
ACTIF	LL	L
Caisse et Institut d'Emission	19.721.580.770	12.477.608.93
Bons du Trésor Libanais	17.147.230.254	19.483.104.23
Banques et Institutions Financières	24.323.993.863	15.349.295.53
- A vue	4.156.692.681	5.733.988.61
- A terme	20.167.301.182	9.615.306.91
Effets escomptés	1.199.770.912	725.655.39
Crédits	21.436.437.087	17.051.815.60
- A court terme	20.505.367.938	16.479.647.30
- A moyen et long terme	931.069.149	572.168.29
- Comptes Débiteurs contre comptes créditeurs		
Débiteurs par acceptation	1.212.685.680	1.177.051.29
Titres de placement	64.684.500	42.654.50
Comptes débiteurs divers	107.661.155	99.819.99
Comptes de régularisation	375.458.001	218.392.76
Immobilisations financières	. 842.540	842.54
Immobilisations non financières (après amortissement)	1.781.923.775	275.931.88
TOTAL ACTIF *	87.352.268.537	66.902.172.67

23.882.214.980	18.744.530.933
13.920.633.000	12.845.953.100
	-

#### Le Conseil d'Administration

Président Directeur Général

M. Sélim S. Lawi

Vice-Président Directeur Général M. André J. Boulos

Banques et Institutions Financières 226

M. Maged Y. Beydoun

M. Solly S. Lawi M. Hassan F. Bohsali M. Aziz M. Arida

pr dépré. Imobil. financ. d'exploit.

Commissaires aux comptes Alex Siman et cie

22.586.011.636 11.588.321.505 2.574.851.070 706.571.303 - A terme 2.521.351.634 5.081.929.399 - Epargne à vue 43.424.941.606 39.410.243.515 - Epargne à lerme - Comples crediteurs contre comptes débiteurs Engagements par acceptation 1,212,685,680 1.177.051.294 997.551.564 918.516.728 Comptes créditeurs divers 1.609.266.633 1.424.678.984 Compte de régularisation Provisions pour risques et charges 1.239.834.020 951.146.565 2.200.000.000 2.200.000.000 Capital 2.080.250.634 396,224,313 Réserves 1.684.026.321 2.995.396.572 Résultats de l'exercice 74 TOTAL PASSIF 87.352.268.537 66.902.172.674 3,644,833,007 2,750,975,595 Engagements par signature donnés 1.272.842.090 - Cautions & Avals 1.923.057.094 1.478.133.505 1.721.775.913 Crédits Documentaires 15.220.779.426 15.664.464.522 Après déduction des provisions: pour créances douteuses 7.687.936.198 7.738.132.564 7,532,743,228 7.926.231.957 - Intérêts réservés / créances douteuses au 31.12.90 100.000 100.000

Conseiller juridique **Etude Me Khalyl ABOUHAMAD & ASSOCIES** 

SIÈGE SOCIAL: RUE ALLENBY, BEYROUTH (EN RESTAURATION)

BEYROUTH -ACHRAFIEH TEL: 01- 215660 FAX: 01-200455 - VERDUN - UNESCO TEL: 01/817150/1/2/3/4/5 FAX: 01-819695 JDEIDÉ - RUE LA SAGESSE TÉL: 01-894007/8/9/10/11 FAX: 01-898007 - TRIPOLI - RUE EL MINA TÉL: 06-627233/432974 - CELLULAIRE: 03-337152

بالمنطق فشلساني

# اللبنانيون يقترعون للوائح لا دَخْل لهم في تشكيلها ومستوى التمثيل "هُبّط" ليسهل امرار المشاريع المشبوهة

المرشحون الندن يغسرون عظات البطريرك الكاربينال صفير واحابيثه بلها تَأْيِيدُ لَلْمشارِّكَةَ في الْاَتْتَخَابَاتَ انها هم مُخْطئون. فَالْبِطْرِيرِكَ لَا يُدعو الْي المقاطعة ولا الى المشاركة، بل يشخص الداء ويتركُّ للشعب أن يصف الدواء، ومل يكون بالمشاركةُ ام بالمُقاطعة، والبطريركُ يكتفي بالقول ان الطبخة الانتخابية التي يطبخونما الشعب طبخة فاسَّدَّة أنَّ لم تَّكن سَّامة، والناس احرار في أن يأكلوا منما أو يرفضوها، فمو لا يتدخل ليفرض رأيه على لرائنُهم، افليس هناك من يفضلون الموت على الحياة فينتحرون؟

مانا يريد هؤلاء المرشحون النين بتعمدون تفسير كلام البطريرا حقيقته، أن يقول اكثر مما قاله في قانون الانتخاب وفي لرادة الناس المكبلة في ظل الاحتلال، وفي القرار المصادر، وفي الممارسة الديموقراطية المسومة، وقِّي الْعريات الْمَقيَّدةُ؟ وقدَّ زلا على كلُّ نُلك، بقوله في عَظَةَ الْاحد الماضي فِّي مقر آقامته الصيفي في الديمان "ان الدرية عَابِت مِّن تشكيل اللوائح وامَّتنع على المرشحين اخْتيار حلفائهم". وتساءل "لية حرية تبقى الناخبين في اختيار لائحة مفروضة اسماؤها عليهم"، وهو ما حصل في محافظة الشمارً بطير مستعير بالمرب المستعين باشارة من فوق، وهو ما قد يحصل في بلغراج مرشحين وادخال مرشحين باشارة من فوق، وهو ما قد يحصل في بيروت لذا رأي الطباخ الاكبر ان "التضامن الوطني ووحدة بيروت" بفرضان ان تَكُونَ لائحةُ الشمال الَّتي اعلَنها الرئيس كرامي نُمونُجا يحتَنَى للائحةُ بيروت، فيزول الخلاف على رئاسة اللائحة ببعل اركاتها، الرئيس العريري والرئيس فيرون الحدة عنى رؤساهاء كما اعتبر الرئيس عمر كرامي والوزير السابق الحص وتمام سلام، رؤساهاء كما اعتبر الرئيس عمر كرامي والوزير السابق سليمان فرنجيه والسيد عصلم فارس لركان لاثحة الشمال، ويمكن أن يتقاسم زعماء لائحة بيروت الثلاثة المقاعد الـ9 ( على اساس أن حزب الطاشناق يسمي مرشحيه النمسة ويسمي الرئيس الحريري خمسة مرشحين والرئيس آلحصّ خمسة وتعام سلام أربعة، ونلك على سبيلُ آامثال. والواقع ان لا مأخذ على تشكيل لائحة من اكفياء واقوياء، ولكن المأخذ هو

تشكيلها من بعض الاقوياء وتعميلها عندا من المرشحين الضعفاء وغير الدؤملين بتوصية من لصحاب الأمر واستبعاد اقوياء آخرين وعزلهم والحؤول دون وصولهم الى المجلس لانه يصعب عليهم في انتخابات تجرى على اساس المُحَلَّفَظَةُ تَشْكِيلُ لاتُحَةً، ولو أنّ الانتخاباتُ كُلَّتُ على أساس القضاه أما كان في الامر مشكلةً ولكان المرشح القوي وحدهُ الذي يفوزُ حتى مع وجود ضغوط ومداخلات، وهو ما جعل البطريرك صفير يشير في عظته الى غياب الحرية في تُشكيل اللولاحُ وفي اختيار المرشدين.

وما حصل في معلفظة الشمال قد يحصل في معافظة بيروت اذا كان لصاحب الامر مصلحة في ذلك، ويحصل ليضا في محافظة البقاع. واذا لم يحصل في الجبل المقسم اقضية، فلان المطلوب قيام تنافس في كل قضاء بين اكثر من لائحة من اجل رفع نسبة المقترعين، باعتبار ان هذه النسبة

لذلك يشهد قضه جبيل، وهو اصغر قضاء في محافظة الجبل، "مستيريا"

واكثراً، لأن هذا التنافس هو الذي يُرفع نسبة المُقتَّرعينُ، وهو المُطلوب، في حين أن الائتلاف يجعل هذه النسبة تنخفض، ولا فرق عند صلحب الامر، من يفوز من اللائمتين ما داموا كلهم من اون واحد وانتماء واحد ويرضى عنهم

جعلت مستوى الترشيح يتدنى ويهزلَ الى حد السخرية، فددت البطريرك مفير على القول "أن التمافت آلى الترشيح هو ظاهرة فريدة. هناك مرشَّدُون لم يثبت المم يملكون المؤملات المطلوبة من نضج سياسي وخبرة في الشأن العام وتمرس بالقضايا الوطنية الى ما سوى ذلك من صفات لا بد منها للإضطلاع بالمسؤوليات النيابية والسياسية"، وتسائل، "ترى مل مزل فن السياسة عندنا الى هذا الحد لينبري له من لا فكرة له عنه ولا طاقة له به] افليست هذه استمانة بالشأن العام واعوجاجًا يجب أصلاحه؟".

الواقع ان من يخططون لتغيير وجه لبنان الديموقراطي والسياسي يريدون

ان يتعنى مستوى التمثيل في لبنان في كل المجالات لكي يسمل امرار المشاريع المشبوعة، ولا يعود فيه رجال يتصدون لها بل اشباه رجال. ففي عمد الانتداب الفرنسي كان في رئاسة الدولة وفي الحكومة وفي مجلس النواب من هم اصدقاء وحلفاء لفرنسا، ولكن كان بينهم من يتصدى لما ويواجمها من موقع المسؤولية الوطنية ولو أدى الأمر الى كسب عداوتها وحربها عليهم، أو أدى الأمر ألى اقالة الدكومة وحل الدجلس. أما اليوم ومع اشباه الرجال؛ فالمصلاح الخاصة تعلو على المصالح الوطنية، والانحناء امامً اعتاب "الباب العالي" هو الوطنية والوَّاقعيَّة والمنطقُّ، وهو العمل بالاقوالُ الشائعة: "مين ما أُخد أمك صار عمك" و"الايد ما فيك عليها يوسها ولدعي عليها بالكسر" و"العين ما بتقاوم مخرز" و"اربط الحمار مطرح ما بيقلك

لقَد انتقلت البلاد من عصر الرجال العمالقة الى عصر اشياه الرجال؛ والاقزام، فكان الترشيح لرَّئاسةُ الدُّولة يُقتصر على مرشح أو مرشدين أثنين ومن النَّذبة، نظرا أما كان المنصب من وقار وميبة ومسؤولية بحيث لم يكنُّ لاي كان البرأة على الترشح، فصار من يترشح الآن لمنا المنصب يعدون بالعشرات، "فما حدا احسن من حدا" لانه زال الوقار وانعدمت الميبة وضاعت المسؤولية، وصار المقعد الوزاري مواية لكل راغب ولكل من له ظهر، ولكل متمولُ مُستعد أن يعفع الثمن. وهزلت النيابة بحيث بأت كل صاحب شبوبية" يريد أن يترشح، وكلُّ من أرائت زوجته أن تركب سيارة عليما "لوحة زرقه" تطلب منه أن يترشح، وكل من كان مديث النعمة وسكر بمال

جمعه بالطلال او بالدرام، صار مرشحاً. بعد بطور ، بعرب سر برسط. لقد هزل كل شيء ولم يعد لاي مقام حرمة ووقار، وهو ما تكرسه الانتخابات بالطريقة آلتي يجري الاعداد لها وتتم فيها، بحيث بات يشعر الناخب آنه سواء شارك فيها أو قلطع فلا شيء يمكن أن يتغير، في حين أن الانتخابات الصحيحة في الانظمة الديموقراطية الحقيقية تكون سبيلا إلى

سئل البطريرك اغناطيوس الرابع هزيم علم ١٩٩٢ ابان الانتخابات عن رأيه في المقاطعة والمشاركة فاجاب، "اشكروا ربكم انو في انتخابات" وكأنه يريد ان يقول له يخشى ان يأتي يوم لا يعود فيه انتخابات وان ما يجري سنة بعد سنة يدل على أننا نسير فعلا ندو ذلك اليوم. فانا كان ثمة من يشكل اللوائح الآن كما يريد فيفرج منها من يشاك ويسفل من يشاك، فقد يأتي يوم يضع فيه صلحب السلطان لائدة باسماك البرشحين المقبولين لكي يقتموا ترشيحهم للانتخابات النيابية، ولا يحق لسواهم ذلك لاتهم، في رأيه، من "المتآمرين" على النظام...

ترشيح لم يشمدها في تاريخه الانتخابي، ترشيح من كل لون ووزن بحيث بات لكل علالة وكل بلدة اكثر من مرشح وقد يفوق عدد اللوائح في قضاه جبيل الستة عدا المرشدين المتضررين. فدا سر ذلك؟ أن المنططين للانتخابات في كلُّ محافظة وقضه وجدوا ان في الاكتار من

عدد المرشحين الموارنة في منطقة جبيل، من شأنه ان يجعل اصوات التأخبين المسيحيين يتوزعون على مؤلاء المرشدين بديث لا يستطيع اي مرشح ان يضمن فورَه بأصوات المسيحيين ولا بد له من الاعتماد كليا على أصوات الشيعة في المنطقة. ومنه الاصوات تأتيما اشارة او "كلمة السر" من حيث يعرف الجميع من اينَّ تأتي لكي تصب مع هذا المرشح الماروني أو ذلك، فيفوز المرشحان المارونيان للمرة الاولى في تاريخ الانتخابات في المنطقة باَصُواْتَ النَّهِيعَةُ بِينَمَا كَانَّ المرشَحِ للنَّهِيعِيِّ يفُوزُ بائما باصواتُ النَاخبينِ المسيحيين، وعندكذ يضاف النائبان المارونيان عن منطقة جبيل الى لائمة النواب المسيحيين في المناطق الاخرى الذينُ يفوزون باصولت المسلمين... وفي قضاء كسروان تقرر الا يكون ائتلاف لكي يقوم تنافس بين لائمتين

ولا بد ايضا من تشكيل لائحتين متنافستين في المتنين الشمالي والجنوبي وفي الشوف وحتى في عاليه من اجل جعل أكبر عدد من المقاطعين سابقا يشاركون في الانتخابات، مع العلم أن من سيفوز فيها معروفون سلفا في

مَّذَه المسرحية الانتخابية المزلية التي تمسخ الميموقراطية وتشوه وجمعا،

#### اكثر من ٧ ساعات مذاكرة... والقرار اليوم والاعلان غداً

#### المجلس الدستوري درس المراجعة وتكهنات كثيرة توحى قبول الطعن



دكنو

القرار اليوم... والأعلان الرسمي غدا. هنا ما يمكن أيجازه في مراجعة الطعن في قانون الانتخاب التي تقدم وامس كاتت جلسة ثلاثة للمجلس،

بدأت العاشرة عبلنا يرئاسة الرئيس وجدي الملاط وفي حضور الاعضاء محمد

المجذوب وجواد عسيران وانطوان خير وكامل ريدان وذالد قباني واديب علام وميشال تركية وبيار غناجة وسليم العازار. وتأبع مؤلاء المناكرة في

لزيارتها ومشاهرة ميتكراتها المغريية وأسعارها المخفضة 4127. 2 - 41922V: Cid

Habillements Pour Homme

Rue Makdessi - Hamra - Tel. 01/353164

Développez leur créativité. Facilitez leurs études. Préparez leur avenir

informatique pour enfants

sessions ludo-éducatives pour jeunes de 4 à 14 ans

**PIGIER** wiz-kids

gemayze 443 883 - 448 040 - 447 899 - 321349

**New Prices** 

Color Copy = 900 5.5

Plan Copy A0 = 1.500L.L Black & White copy = 501.1

Plot A0 = 4.000 L.L.Scan slide or transparency = 20.000L.L Poster, Indoor use = 80.000L. /meter

PLACES LIMITEES Zouk Highway - Meziara Center - Sea sweet bldg. Tel: 09/221063 - 03/686959 Achresieh - Tet: (01) 338667 - 338660 - 422256 Kanlar -Tet (01) 371308 - 371306 Potemio -Tet (03) 601003 - 325772

القاضي العازار عفادرا لـ"ظرف نجتماعي".

فَي هِذه القَضِّية ذات الطعنين المتعلق

بتقسيم الدوائر الانتخابية وعدم المساواة بين اللبناتيين، وبقضية منع

الاستندة الدامعيين من الترشح! واستمر الاجتماع حتى الدامسة

وعلى رغم التكتم الشديد واستحالة معرفة أي شيء عن مضمون المذاكرة فأن التكمنات تكاثرت، والاجتمادات

التي تبرع بها سياسيون وقياديون

حاتَّت أكَــُثر مِـنَ أنْ تَحْصَـٰى، الا أنْ "صدقية" المجلس وأعضائه ظلت مثالا

بل قدوة في الدفاظ على سرية المناكرة واستقلالية المتناكرين ولو ان الترجيْحات أوحت في غالبيّتها قبول

ومّا يمكن استخلاصه من كل نلك ان جلسة اليوم ستكون النمائية

وستصدر القرار، وهو قرار سيكون بالاجماع. أنما يبقى أعلان "الحكم " الذي منيع من يبلغ الى الرؤساء الياس المراوي ونبيه بري ورفيق المريري والطرف مقدم المراجعة اي

اته اضطر آتی التوجه آلی المطار لاصطداب كريمته القائمة من النارج

وصرح للمحاقيين: "لا اتفاق نهائيا

واوضح ردا على سؤال: "بكرا عنا

<u>حلسة امتاع</u>عة التداول وقد يصدر

– بكرا (اليوم) بيطلع وسيأخذ

KURBAN

TOURS & TRAVEL

PARIS

6 NUITS

A PARTIR DE \$725

بعد... أن شاء الله بكرا (اليوم)".

القرار... قد يصدر أن شاء الله".

مل الاجواء أيجلبية؟

🗣 مل سيعلن؟

النواب العشرة.

المراجعة نسيع سأعات وربع ساعة. تكتم شديد ولا كلمة من الرئيس والاعضاء النين نجح كل منهم في التخلص بهدوءٌ من "هجمات مغريةً" للصحافيين على حد قول الرئيس ملاط ولان القضية حساسة، وهي سياسية وعدار ما هي دستورية، ولان اعضاء المجلس يحاولون اشباع القضية درسا

بعيدا عن الضُفُوطُ واستُثلاا إلى مفهوم قاتوني صرف، ولو أن "البعض" وهو فير وقبائي الفامسة والربع خرج الرئيس خير "رسمي" ادلى بدلوه خطأ في هذه القضية قبل ان يلفظ المجلس حكمه والمكتور قبائي واكتفى خير بالقول؛ "قا لا اريد إن أقول شيئا، والرئيس غير القابل لآي طريقة من طرق المراجعة – فإن الجاسة استمرت طويلا ملاط سيقول كل شيءً... ومو سيتعنث باسم المجلس". وراً أبواب موصدة في وجه جحافل المحافيين والمصورين حتى آنا ما بلغت الساعة الاولى والنصف بعد الظهر احضرت "سندويشات" ثم قموة وكاتت ومل صدر القرار؟ أجاب: "كلا، لم استراحة نصف ساعة لتعاود المذاكرة ومناقشة تقرير الدكتور معمد المجذوب

يصدر، وهناك مبدئيا اجتماع غدا (اليوم) امتابعة المعادثات. وغايتنا ان لا نتأذر كثيرا على رغم ان المهلة لم وقال قباني: "سنعقد اجتماعا غدا (اليوم)".

وُهل هناك اتقسام في الرأي؟ اجاب: "كلا والاجواء كانت أيجابية. واريد ان اوضح ان كل ما نشر في الصحف ووسائل الاعلام عن خلافات، غير صعيع واتمنى أن لا تقفزوا ألى الْاَسْتَنتاجَ، ولا نقبل الا ان يعلوُ سُأن القانون في لبنان".

الرئيس غير والنكتور البالي. – الاجواء أيجابية لديه ظرف اجتماعي خاص والجلسة 🗣 هل سيصدر بالاجماع. كاتت انتهت لدى مفادرته وقبل نعم بالاجماع. ♣ هل هناك أنقسام في الأراء داخل

ساعتين. اما نحن فتابعنا تُداولُ ومناً قال خير، "كنا ندردش في - كُلُا ليس مناكِ أي أنقسام. والقرار سيصدر غدا (اليوم) بالاجماع، خلال جلسة تعقد عند العاشرة، ثم قضايا قاتونية". الملاط النامسة والعقيقة النامسة يبلغ الى الرؤساء وينشر في الجريدة

والمشرون خرج الرئيس الملاط والقاضي ريندان والدكتور غناجة مُخترقين الصَّحافيين في صعوبة وقال الملاط: "سنتمدث أما عليكم تخفيف الطوق عنا"، واضاف: "أذا أستمريتم في هذه الهجمة المغرية عليي فسأعتنر عن

في منه الاثناء كان الحكتور مجنوب والدكتور تركية "يستفيدانً" من خلو الحرج من الصحافيين ويسارعان في الهبوط من الطبقة

ولماذا غادر الرئيس العازار؟ اجاب:

ثم تعدث الرئيس الملاط الى الصحافيين قال: "كنا من الساعة العاشرة حتى الان ندرس الموضوع المطروح امام المجلس النستوري واقتربناً من نتيجة، ولا استطيع أن أجزم بالوقت والموعد الممكنين اللذين نَعَلَنَ فَيُمَمَا قَرَارِنَا. وآمل في إن يتم الامر قبل نماية الاسبوع".

بدوره قبال التقباضي عبلام: "ان

المراجعة لمام قرار رد الطعن او قبوله،

والبجاس سيدقق في نقاط قانونية في وسُتُل مل مناك انقسام؟ اجاب،

العميد اده: الاجماع لاعضاء المجلس او استقالة المعارضين

سألت "النهار" امس عميد حزب الكتلة الوطنية ريمون اده عن رأيه في ما اعلن بعد اجتماع المجلس النستوري؟ فأجاب: "تربدت كثيرا كلمتا الاجماع او الانقسام خلال الاستُـلـة الـتي وجـمت الى رئيس المجلس والاعضاء وكانت اجوبة تؤكد ان الاجماع كان سأئدا. واتا اقول ان المجلس هو اكبر محكمة عرفها لبنان ومذا يعني أن قراره يجب أن يكون بالاجماع. أما أذا لم يكن مناك أجماع، فينبغى على القضاة ورجال القانون العظماء الندن يضمهم المجلس، أذا كاتوا عارضوا القرار، أن يقدموا استقالتهم - طبعا من المجلس فقط – حفاظا على كرامتهم وعلى مكانة

المجلس الدستوري".

Tahoe LT 4X4



إجميل هي

قيادة سيارتك

CHEVROLET

1996

كاملة التجهيزات مجرك سعة 2.2 ليد. قوة 125 جصانًا.

غَيَارَ أُوتِومَاتِيكِيَّ، فرامَلُ ABS، وسَيَادَاتِ هِـوَائِيَّةٍ ثَمَائِيَّةٍ

كاملة التجهيزات محرك سعة 3.1 ليتر ٧٥. قوة 165 حصائد غيار أوتوماتيكي، فرامل ABS، وسادات ضوائية ثنائية

CAMPIRO

كاملة التجهيزات محرك سعة 5.7 ليتر ٧٥. قوة 310 حصائا

عَيَّارِ أُوتُومَاتَيِكُي. فَرَامِلُ ABS. وَسِيَّادَاتِ مَوَاتِيَةَ ثَنَالِيةٍ

Cavalier LS

Camaro Z28

Blazer

غيار أوتوماتيكي، فرامل ABS، وسيادات موالية ثنائية. ومقاعد جلدية وثبرة – أسعار لا تضاهي

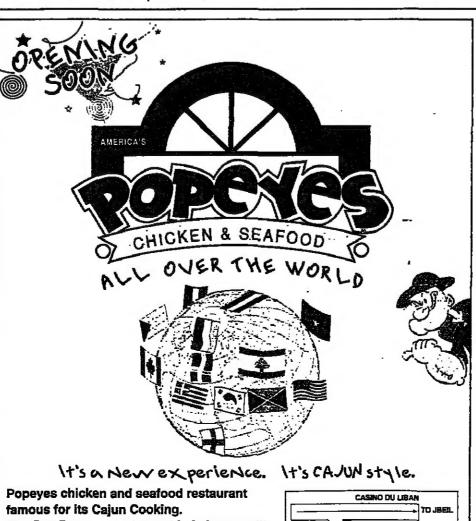
- نظام تقسیط علی مدی 48 شهرا - كفالة لمدة سنتين - صيانة عنازة بعد البيع و حصريا

قطع غيار بقيمة \$500.000 بالإضافة إلى مهندسين إلكترونيك لتلبية خدماتكم.



MOTORTRADE

٢٣ عاما من خبرة شيفروليه بتصرفكم أوتوستراد الزلفا والوردية



The first Popeyes restaurant in Lebanon will be coming soon to a location near you.

PERLA NERA POPCYCS Jounieh - Autostrade - La Perla Nera Bldg. Tel.: 03/343314

# هل يحسم الحريري موقفه قبل نهاية الأسبوع؟

الرئيس رفيق الدريري امس، مرتاحا اكثر من اي وقت مضى، كأن الانتخابات "آخر ممه" مع الاستمرار طبعا، في

الاستعانة على قضه "حوائجه الانتخابيّة" بالكتّمان الشديد، واذا تكلم فأنه يحرص على عدم الخروج في حديثه عن

العموميات. تسأله عن حقيقة ما يتردد عن ترشيحه

منفرداً فيكتفي بالقول: "ممكن"، وإذا كررت السؤال

يضيف: "منفردا، ممكن، مع لائدة غير مكتملة، ممكن، مع

لائحة كاملة، ايضا ممكن..." أما الاحتمال الاخر الذي لم

يذكره الدريري، فمو امكان الاستمرار في قرار الفرّوف

عن خوض الانتخابات. وبين معاونيه الاقربين والكثيرين من

اصْفقائهُ مِن هم مع استمراره في هذا الخيار، في حين

يرى دعاة ترشيحه منفردا أنه لا بد أن يكون "في منأى

عن الصراعات ويستمر من موقعه رئيساً للُحكومة، على

مسافة وأحدة من جميع المرشحين وروَّسه اللوائح، وفي الوقت عينه يصبح منتخبا ويسنطيع تكوين كنلة نيابية، لا

منَّ بيروتَ فُحَسَّبُ بِل مَنْ كُل المُنْاطِقُ ٱلْلَّبِنَاتِيةَ وَلَهُ فَيِهَا اصدقاءُ كثيرون .

اما دعاة الترشيح على رأس لائحة. فهم على ما يبدو

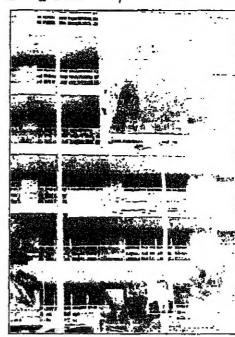
ان الدريري امام خيارين قبل نماية مذا الاسبوع، اما

الترشح منفرداً، واما الاستمرار في قرار "العزوف". على ان مشروع الائتلاف مع علئشة بكار والمصيطية،

وان بدا ألَّى انحسَّار، فهو يبقَّى من التمنيات عند اهل

وسئل الرئيس العريري امس عن صمة ما تردد عن تمراره رئيساً للحكومة في السنوات الاربع المقبلة

قلة عند الدريري، وهذا الاحتمال هو الاضعف امام الخيارين



مستوروه رحيسة مصحومة في المستولت الربع المعلمة فأجاب ملزحا: "هكذا سمعت ويبدو أن هذا ما يقوله مشكورا الرئيس النص" واضاف: "القرار في هذا الشأن يعود الى مجلس النواب الكريم". قبل تلاثث أيام من الموعد الذي حدده لاعلان موقفه النعاش بن مسألة ترشعيه للانتخابات في بيروت، بدا

#### بويز ورفاقه في الديمان لأخذ "البركة" والتشاور انتخابياً

ستبرر" للمجلس المستوري الطعن فيه. لصيفي للبطريركية في الديمان اعضاء "لائدة القرار الكسرواني الدر" الوزير بويز والنَائَبُ الْيِاسُ ٱلْفَازِنُّ والسَّيِدَةَ جيليرت زوين والمُمَنِدسُ مُثْري صَغَيرَ وَالْد الياس البواري يرافقهم وفد شعبي ضم القنصل العلم للسنفال انطوان عقيقي

الزيارة طبيعية لاخذُ بركة البطريرك وللتشاور مقه في الأوضاع الرامنة، وبخاصة نزور اليوم غبطة البطريرك ونتداول معه اوضاعنا الراهنةء وكاتت النظرة متفقة مع تَهُ عَلَى الْتَمِسِكَ بِدِرِيَّةً لَبِنَانَ وَسَيَادِتُهِ وَاسْتَقَلَالُهُ ۖ وَهِذَهُ مُقَوِّمَاتَ وثوابِت وطنيةً

وَنَغَى أَن يكون نقل رسالة من الرئيس الياس المراوي الى البطريرك. وسئل ما هي توقعاته في شأن قرار العبلس الدستوري، فلجلب، "المجلس ان يطعن في القانون ويثبت عدم دستوريته، ويبقى للسلطة الجرائية اتفاذ ما يتعلق بمواعيد الانتخابات وادارتها، وذلك استفادا الى استيفاء عملية الطعن شروطها

تنطق بالحق ولمصلحة جميع اللبناتيين حفلظا على وحدتهم وعلى العيش الم خصوصا بازاً؛ الموانع التي تعوق حرية المرشمين والناخبين في هذه المرحلة". كَذَلَكَ أُسْتَقِبُ الْبَطْرِيْرِكَ وَفَدَا مَنْ جَلَعْهُ سَيْدَةَ الْلُويْزَةَ بِرَّكُاسَةَ الْآبُ فَرَنْسُوا عَيْد فالنَّقِيب عَدَنَانَ الْجَسْرِ فَالْمَدَافَظُ السَّلِقِ لَلْتَمَالُ رِيَاضَ قَاوَقَجِي، ثَمْ فَلَابُ رئيس الرابطة المارونية حارس شماب فوقودا.

اعتبر رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي شمس الدين أنه "أنا كان "لبنان أولا" يعني تطبيقاً أمنيا للقرار الرقم 250 والعودة الى صيفة أنفاق المننة، فابتان أولا وأولا، ونعن لا نجادل في ذلك. اما اذا كان "لبنان اولا" على غير قاعدة القرار الرقم ٤٢٥ فأتنبأ ان ما سيحدث هو الآتي، بمجرد ان يقول أبنان نعم، يكون قد الفي مرجعية القرار ٤٢٥ وخلق وضعاً جديدا يحتاج الى التفاوض وعندها يقول الشيطأن أتا يريء منك ودبر أمورك وحدك. هذه مي المسألة الجومرية، لذلك لا يعقل أن يأتي

do i indistr

اما ان ينفذ الاسرائيلي القرار ٤٢٥ فمنا ما نطلبه حكاية أمن وغيرها قلنا مرارا، حتى صار من السفه ان نكرر عبارة "ليجربنا العالم". تحن نقول لدينا كخلية الان امل أي فَرَاغَ امني في الجنوب والبقاع الفربي. وجيشنا النَّي احتفلُ بعيده اخيرا ولكرر تمنئني له، حاضر وتلزمه مسافة الطريق الى المكان الذي يخليه الاسرائيلي، ونحن نمسك أمننا الخلص ولا نحتاج آلى أي ضعانات. بل سنبقى متمسكين بالقوة الدولية ضَّمَاناً دوَّلِيا للوضع المستجد. ولا اعتقد أن

خرورة المشاركة وتحدث شمس الدين خُلال لقه مع نقيب المحررين ملحم

الاسرائيلي في شكل سليم ويقول انا اريد ترك بلدكم ونقول ندن لا أبق محتلا أرضنا. هذا أمر لا يتصوره عاقل.

الْحَكُومَة الاسْرِائِيلِيَّة الجِنْيِّيَّة تَكْتَبُّ عَلَى الْمَاءُ. وَلا يَمَكَنَ أَنَّ تَتَخَلَى عَن حَقَنَا مِع اسرِائِيلِ".

كبرم واعبضاه مجلس النقابة عن الانتخابات

النيابية فاعتبر اللِّينانيين في

التنتخابات واجب

قولي آتني ارجو

المسيحيين أن

\_ۋولياتـمم واقول لَهم الهم بمقدار كثافة

سيختمون لبنان. وإذا كان القرار

قرارا مركزيا في

فان القرآر

المشاركة سيكون قرارا

تقسيم الجبل عيب كبير يواجه بكثافة اقتراع تحسين لبنان وفي اعلاة الحيوية والفاعلية اليه، اذا لا أريد أن أمون اطلاقا من كفلية مجلس النواب الدالي وتمثيله، ولكن أكرر رأيي أنه لو لم تحصل المقاطعة عام 1997 لكان عندناً مجلس نيابي افضل من هذا المجلس. واذا لم تعصل مشاركة الان فسيكون مجلس النواب الاتي اسوأ من هذا المجلس او اقل حسناً منه، نريد مجلسا افضل وهذا يتوقف على مشاركة لبنانية كثيفة. وقلت حتى المريض احملوه على حمالة ولينهب الى صندوق

تصحيح الخلل لم يكن يوما بالمقاطعة، تصحيح الخلل يكون بالمشاركة وبابداه الرأي وبالمصارعة السياسية داخل

عن التَّقسيم بالمشارَّكة الكثيفةً. أحضَّروا الجبل كله في الانتخابات لا خمسين في المئة فقط. حينتُذ يتوحد الجبلُّ دون هذا لا نرى مخرجا من ذلك. الجميع ينتظرون ماذا ولكن اذا بقيُّ الْقُلْتُونُ مُوضعاً لْلَاعْتَراضٌ فَمَأَ ارجوهُ مُو ٱلَّا يتأخر احد عن المشاركة في الانتخابات. وقا واثق انه انا حصلت مشاركة كثيفة فسيكون

واضاف: "أسمع لغة لا أفمعها، هي أن الجهة الفلائية أو الشخص الفلاني يستطيع أن يجير كذا الف صوت أمن يشاء. اقمم أن أكون مورد أقتناع أمناصري، واكن لا أفهم أَنْ أَكُونَ مُورِدُ اقْتَنَاعُ الْأُخْرِينَ، وَاعْتِيرَ ذُلَّكُ عَمَلَيْةً نَفَاسَةً ولَّكِن نَخْلَسَةُ معاصرة مؤلاءً مملوكُون ولنا أكرم الناس واقول للناس لتخبوا وفق اقتناعات ولا تتجيروا لانكم لستم ورقة يوقعونها ويجيرونها".

لَقَتَ امْسَ وزير الْفَارِجِية فارس بويز الى "تَفر كَافِية" في قانون الانتخاب استُقبل البطريرك الماروني الكارديقال مار فصرائله بطرس صغير في المقر

وبعد الاجتماع الذي شارك فيه المعاون البطريركي المطران بولس مطر قال بويز:

رأسخة وتنبع من صميم موقع كسروان ودورها اللذين تجاوزا مسلحتها الجغرافية الى

ثم استقبل البطريرك المحلمي يوسف الدويمي الذي قال: "أن كل الأمال معلقة على المجلس الدستوري ليعيد التقة في دولة القانون والمؤسسات". وردا على سؤال قال: "لن مولقف غيطة البطريرك والمؤسفة وتشكل مرجعية وطنية تنظر المتحدد على مادة على النائد المتعدد التحديد المتحدد التحديد المتحدد التحديد المتحدد التحديد الت

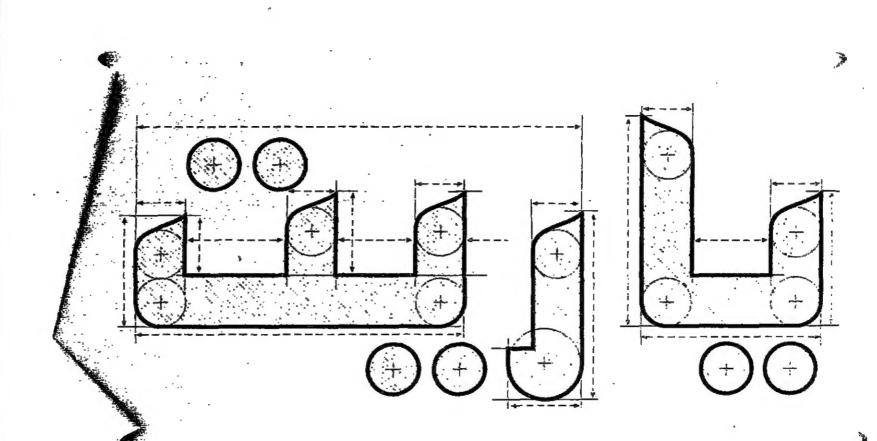
وتُلْبِع: "اما فيما خص موضوع الشكوى فأن قسما منها مبالغ فيه وقسما منها شكاوى محقة ولها ما يبررها ولكن ﴿

"اذا كان "لبنان اولاً" تنفيذ القرار ٤٢٥ فليكن"

شمس الدين: المشاركة في الانتخاب واجب ديني

المؤسسات لتُصحيح كلُّ خَلَلُ ولاظهارُ الخلل المُغْفِيُّ قانون الانتخابات فيه عيوب. عيب الجبل عيب كبير، ويعلم الله كم عملنا لئلا يقسم ( ... ) والعيب الآخر مو الفاء عبارة "لمرة واحدة"، إذا أسلم بأن هنين عيبان في هذا القاتون. ولكنّ الرد على ذلك ليس بالفروج من المبكل، بل بالتصميم علَى البقاء في الميكل ومَحَاوِلةُ اصلاحه مَنْ الداخل، أن الرد على الخلل لا يكون بالمقاطعة بل بالمشاركة. واذا كان الناس في الجبل يشكون من تقسيمه فانا في الساحل اشكو من التقسيم في الجبل. ولكن أحيب عبر أصوات أبنائه. ندن في نقطة حرجة لا نستطيع أن نبوح فيها بكل الكلام، بعض الكلام يبقى دون بوح. ولكن يكفّي ان اقول عوضوا تقسيم الجبل بالمشاركة الكثيفة. ومن سيقول المجلس للدستوري. ونسأل الله أن يوفُق مؤلاً القضاة الكرام بأفضل الصيغ والفتاوى في منا للشأن،

وسد النواب المقبل افضل من المجلس الدالي". وسئل مل يؤدي دورا في حل المشكلات القائمة حول تشكيل اللوائح الانتخابية في الجنوب والبقاع فأجلب: "آنا لا اؤدي أي دور. أنا أنصح الجبيع بأن يتوافقوا، ولدي دور مع الناس، فأقول لمم:" تصرفوا أولا بحكمة من دون أن تختلفوا، ومن دون أن تدصل مصادمات. وأقول للناس، لا إل يؤثرن عليكم احد بالسلاح ولا بالمال ولا بالفكر ولا بدين. المسألة النيلية في مسألة اختيار ممثلين نتيجة اقتناعات. اتا اتوق الى أَن يكُون مناك وفأقُ في كُلُّ لبنَان وليس في



لطالمًا ردّدتها؛ يا ريت أملك كامل ثمن البيت. مع الاعتماد اللبناني بإمكانك أن خصل على قرض طويل الأجل لتمويل بيت الأحلام أو شراء مكتب، متجر أو عيادة. الاعتماد اللبناني. حقاً مصرف يُعتَمَد عليه.

> CREDIT LIBANAIS SAL الاعتماد اللبناني ش

#### سعيد الاسعد: حياة سياسية في الجنوب لا تعيدنا الى ما قبل الستينات

عما النائب الدكتور سعيد الاسعد الى حِياة سياسية في الجنوب "لا تعيدنا الى ما قبل الستينات، عندما كان البعض يفاخر بأنَّه يجعل من العصي لزلاما". وقال خَلال لَقَاءُ في بلَّدةَ الزراريةَ (صينا): "أَنَّا اليَّوم عيَّ لبولب استعقاق مهم والمطلوب فيه أن يعلي الجميع بكلمتهم عن تبصر واقتناع، أذ على هذه الكلمة يتوقف مستقبل العالة السياسية في البنوب ولبنان عموما الأربع سنولت ملبلة. ولحن لا نشك لحظة في مدى وعي أبناه الجنوب ودرايتهم وحكمتهم السياسية، وفرياً يمم أن تفرهم بعض الشعارات، أو يأخنهم هذا التغني غير المبرر ببعض المنجزات التي هي أملًا من أبسط حقوقهم المكتسبة منذ اجبال، وهي في الاساس معفوعة الثمن من عرقهم ودماثهم. مغفوعة الثمن من عرقهم ودماثهم. ليست المشكلة شخصية بيننا وبين احد، بمقدار ما هي اعتراض على نمح وادا" وسلوك سياسي، بات القاهي والداتي يعرف سلبياتما ويحل على مواضع الوجع وسلوك سياسي، بات القاهي والداتي يعرف سلبياتما ويحل على مواضع الوجع

ندن الابناء الخلص لنمج الامام موسى الصدر، كنا معه كشخص وكبيت منذ البدليات وما زال هذا النمج رائدنا في كل شيء وتلتزمه من خلال خدمتنا المدرومين الي طائفة لتموا، وفي الزامنا قطاياهم ووقفونا معهم في الاوقات المعبة، وما اسعينا المعبد، وما المعبد، وما المعبد المعبد، وما المعبد ال المقاومة ضد المحتل الاسرائيلي وأنظه وتقديرنا الدائم لما، وفي التزامنا غير المقاومة ضد المحتل الاسرائيلي وأنظه وتقديرنا الدائم لما، وفي التزامنا غير المدود الشقومي الرافض للاستسلام الذي تقوده الشقيقة سوريا وعلى راسما

Pair vent nouveau Travel & Tourism

vous invite

à partir en amoureux aux Caraibes

chez Sandals leader de l'hôtellene de luxe feut compris

جوا ۸ ایام

Ayianapa 320 \$ Bangkok - Thailand 785 \$

المبوعيا فلجنابة (لوتيل مريديان) \$ \$ \$

77-444-1/60-74-574499: 22:

معنیس ۲/۲۵۱۹۵۰ - ۱/۲۶۷۲۱۶/۳۰۶

320\$

320\$

· 370 \$

لبوعيا الى مرسين (٦ أيلم)

(اسطنبول - تطالبا (۱۳ يوما)

1970-19/17 BEE

سياسية سُلِمةً في الْجنوب، من شأنها فعلا أن تبعل الجنوب مجتمعا متماسكاً على قواعد من الوعي لضرورات العلضر كنا وما زلنا نرغب في حياة سياسية في الجنوب لا تعيينا الى ما قبل في المحوب و مصيحت من عد سبن المستينات، حيث كان بعض الرموز يخاخر بالله يجعل من العصي ازلاماً ويحول الازلام عصياً متى اراد، وقد فضت هذه السياسة كما يعرف الجبيع، آلى تنشرنم ناخل الجنمع والي

كناً وما زلنا نلتزم هذا النهج في سعينا ودعوتنا الدائمة الى حيأة

مشكلات ما زلنا حتى الآن نحصد تمارها المرّة. ومن منطلق مده الرغبة نرفع اليوم شعار السعي جميعاً الى حالة سياسية راقية تعيد الاعتبار الى القيم السياسية المضاربة، حيث الكل موقعه ودوره ومكانته وكرامته".

#### الحص: التمديد ليس واردا والارجاء ممكن اشهرا

في لقاء شعبي عقد في عرمون مساة الاتنين وشارك فيه حُشد من العائلات البيروتية المقيمة في البلدة وبعض أبنائهاً، رد الرئيس سليم الُّحصُ على استُلة وجمتُ اليه، فعرضّ النشاطات التي قامت بها كتلتُّهُ النيابية في اربعة أعوام اشتراعا ورقابة و"هما اسلس مهمات النائب". وقال أنه سيخوض الانتخابات النيابية مع لائحته "انطلاقا من برنامج ستعمل في هديه بعد الانتخابات، وبعد ان

تتحول تلقائيا كتلة نبايية". وتدنث عن بعض "مواقف الكتلة" التِّي "عارضَت قَـالُـونُ الإنــَــــَـاب وعارضت الدوائر المصغرة لانما تخالف يستور الطائف الذي ينّص على جعل المحافظة مائرة انتخابية واحدة".

وسئل عن رأيه في أدكان التجديد لمجلِّس ألنواب أربع سُنوات فرد: "هذا غير وارد على الاطلاق ولا وجود لاي نية تمديد لكن حكماً من المعلس النستوري قد يرجئ الانتخابات بضعة اشهر وليس اربع سنوات". وعن رأيه في الطائرة الموهدة

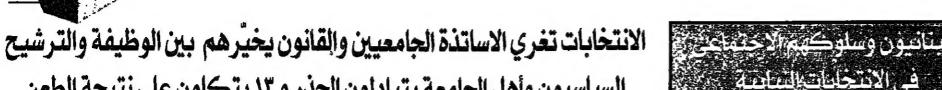
قال: "بيروت قلب لبنان النابض، ومن يعمل لسروت يعمل لكل لبنان".

Soto Lilegy ماليزيا ٩٥٠\$ رودوس ۲۱۰\$ اسكندرية القاهرة ٢٧٥\$ تَنكرة + اقامة مع فطور + تنقلات Voyages Lutèce Hamra near Olympic Air (03) 203123 VEL & TOURISM





ماري زعرب، ريتا صفير، رضوان عقيل، زياد حرفوش، باسم البكور،



النقاش قديم ويدور منذ ولادة الفلسفة حول العلاقة غير المحسومة (وهل يمكن أن تدسم؟) بين السلطة و"العالم"، بين من يدعي المعرفة العلمية ومن يمارس لعبة السلطة ليضع "الافكار" موضع التنفيذ. غالباً ما نرى طرفين متفاعلين داخل علاقة متقلبة وغير مستقرة: من أرسطو والاسكندر للى نيكسون وكيسنجر، مرورا بالملكة كريستينا وديكارت وديفول ومالرو. في لوائل هذا القرن حاول عالم عليه القرن حاول عالم المراد الم الطُّلَاقا من تحديده للفعل للعلمي من جهة، والمارسة السياسيَّة من جهة اخرى. على "العالم" في رأيه ان يفهم الأمور وان يعقلنها ويرى اسبابها ومسبباتها

الاكثر رواجًا في العلم العربي)، أو بتلقين جمهور من الاساتنة والطلاب درسا، (الم يدهش مرارا طلاب جامعة ناكار عندما كان يدخل رئيس السنفال ليوبولد سنغور الى القسم الفرنسي ويعطيهم درسا في الادب الفرنسي؟). وكم من استاذ اعتبر من بدميات الديموقراطية ان يتولى مو بصفته استاذا وجاميا

التمثيل البرلماني بقي مدة طويلة "محرما" على الجامعيين كان الإسانة الجامعيون يأتون إلى السلطة عبر الحكومة، بمشيئة رئيس

(– زهير العبيدي، انتخب علم ١٩٩٢. ٤– مرشحون سابقون: حسين كنعان، نسيم النوري، مروان فارس وعلي

 ٨- يترشحون للمرة الاولى عبدالرحمن البزري، جورج فرحا، نواف كبارة، المناطق التي يودون تمثيلها، البقاع (٢)، الجنوب (٢)، الشمال (٢) بيروت (٢)، الشوف (١) وجبيل (١).

**IVECO** 

IRELLI

والمؤتمر الدائم للحوار) ومصباح الصمد (المؤتمر الدائم للحوار). تواف كبارة؛ هو مقعد ورثيس الجمعية الوطنية لحقوق المعوق وجمعية أصدقاء المعوقين في الشمال

وصديق للمؤتمر الدائم للحوآر. ُ المُستقُلُون؛ حسينٌ كُنعان، عبدالرحمن البزري، جورج فرحا لمأذا خوض الانتخابات النيابية؟ جدارة المثقف، الدالة لا تطاق،

فراغُ السّاحة السياسية، المقاطعة لم تجد، لاغنه اللجان النيابية المنتلفة بذوي الاختصاصاتُ والكَفَايَاتَ، ايجاد طبقة سياسية جنيدة مثقفة تلك اهم الاسباب آلتي تدفع الاساتذة الى الترشيح وخوض المعركة الانتخابية. المثقفون اجدر بلدارة شؤون الناس وشجونهم وهم وجدوا لتأدية المهمة والرسالة لخدمة الوطن المواطن" في رأي حسين كنعان ويضيف، "الحلقة في لبنان، لم تعد تطاق، يقول فرحة، مما دفعتي مع زملائي من الاسأنانة الجامعيين الى خُوضُ المعركة الانتخابية آملين في تدقيق فريق عمل متجانس من المثقفين وأصداب الكفايات النبين ليسوا بالضرورة ابناء زعماء أو ينتمون الى بيوت سياسية". أما نواف كبارة فيعُمَدُ الاسبابُ التي دفعته الى الترشيح مطلا: "الساحة السياسية تشكو فراغا كبيرا في المواقف ويفيب عنها النط السياسي الواضح". ينكر كبارة ان الماضي "شمد نشوء وبيان الـ- ١٢ الى مجلس النواب لاعادة القرار الى الشعب، فاظمرت المأزق الذي يعيشه النظام السياسي. لذا كان لا بد لهذه الافكار من أن تتبلور في مشروع سياسي فاعلنت ترشيدي لتحقيق منا المدف". اما انطوان عقل، استاذ مادة "الوجود الطون عكل: المستند مدد الوجود اللبناني في العالم" في معمد الحكمة فاعتبر أن "المقاطعة التي التزمناما سابقا لم تعط النتائج المرجوة. انا

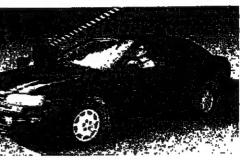


7:30 A.M. A fresh breath wakes you up with chann

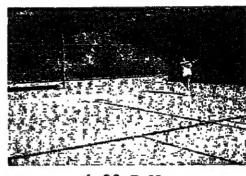
A day at



8:00 A.M. Breakfast on the halcony surrounded by pine trees and overlooking the sumrise over the mountains



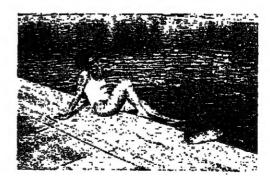
8:30 A.M. Heading to work



4:00 P.M. A tennis game with your neighbor ...



while the children are playing in the garden with their friends



5:30 P.M. A cozy swim to cool your nerves



8:00 P.M. Bar-B-Q with friends on the terrace overlooking a multicolored sunset

#### PINE GRO

Residential Complex Baabdat

A wise intuition for a lifetime decision

Payment facilities Delivery Summer 98



Promoters REMCO **BOULOS Group** 

Mansourieh main road - REMCO Bldg. Tel: 01-411208 - 404127 - 401471/2 CELL: 03 - 245180/1 Site Tel: 04 - 975054 - 976180 Fax: 01-601921 - 401929 P.O.Box: 60-204 Jal-El Dib

Wages Lutera

S PARE & LOURISM



وحدة في التنقل؛ أو أن عدم استخدام مثل التعميم، كقولنا لل أجبار القلاح على البقاء في الارض يقيد حريته وحقه في التنقل؛ أو أن عدم استخدام هذه التقنية المحددة يخفف من الانتاج الاقتصادي، الخ. لما لسياسي فهو ملزم تعديد موقفه وافكاره بحسب "الطلَّة النَّبَة" وَان بُكُون بأَدَّما عَمليا، أي مطَّلوب منه ان يجد مخارج قابلة للتنفيذ وفق الدس السليم والمصالح التي يمكن الا تطابق "الافكار والقيم" دائما. كم نشّهد مِّنُ اغرَّاكت متبائلة بين "صلّحبُ السلطة" "صاحب العلم" كأنه يشعر كل منهما بحلجة ماسة أَلَى الشَّيِّ الذِّي يَقْتَقَدُهُ. فَكُم مَن سياسي حلم ونفذ علمه بانتاج كتاب أو بوضع اطروحة دكتوراه (النموذج

الشأن العام، فينتخبه الناس ويضع تفسه على خط ممارسة السلطة. وامادًا لحراف مهنة "مستشار الامير" طالما أن الحيموقراطية تعطيك الفرصة لتكون ات

الجمهورية أو رئيس الحكومة ليكونوا "خيراء" يستعان بهم، وخصوصا "لعرضهم على من يدعي، أو يتهم أصداب السلطة بالتخلف وعدم الاستعانة "بكفايات" في الحكومة. ولكن التَمثيل البراماتي بقي مدة طويلة محرماً على الجامعيين. ولا بد من وقفة امام "حكومة المجمولين" (تسمية "التمار" لما) عام ١٩٧٠، حيث ربما كانت المرة الوحيدة التي يؤتى بجلمعيين، ليس لان مذه "مشيئة الامير" بل لان البلاد كانت تعيش نوعا من الضغوط السياسية والاجتماعية والاقتصادية كُونَت حالة شعبية لم يعد ممكنا مواجهتما بنمط تقليدي بحت. فكان لا بد من فخ دم جديد في بنيان بدأ يتهافت. وحصة الدامعيين من هذا الدم كانت كبيرة ولافتة، حسن مشَرفية من الجامعة اللبنانية، جميل كبي من الجامعة العربية، الياس سَابًا من الجامعة الميركية، الى جانب صائب جاروني ومنير حمدان. وبعد استقالة غسان تويني عين محله نجيب لبوحيدر من الجامعة الاميركية ايضا. واستمر تقليد التيان بُجَامِعْيين عند الداجة، أو عندما يستميل الوفاق في أوساط السياسيين. ومكناً نخل المعترك السياسي أواخر ١٩٧٦ سليم الحص وصلاح سلمان، ومنا لا بد من ملاحظة لن مدرسة العلوم الطبية في الجلمعة الاميركية وقسم الاقتصاد في مدرسة الناب والعلوم قدما اكبر عدد من الجامعيين الذين تدولوا سياسيين، من الطب جه كما رأينا كل من نجيب ابوحيدر وصلاح سلمان وعدنان مروة وانترانيك ماتوكيان وهالياً عبدالرحمن البزري، ومن الاقتصاد الياس ساباً وسُليم الدص واغيرا سمير مقدسي. واعطت الجامعة الإميركية ثلاثة وزراه خارجية من اساتنتما

واحيرا اللهي معتمي، واعطت الجامعة الإميركية تجلط وزراء خارجية من السابدة من مشابدة من مشابدة من مثال اللك وجورج حكيم وليلي سللم.

للمسار الاصعب هو في ولوج النحوة البرامانية بعد ممارسة السلطة الاجرائية حيث يتحول "العللم" سياسيا، هنا ما فعله امين الحافظ (استاذ محاضر في العلوم السياسية في الجامعة اللبنانية)، جميل كبي (مدير سابق في الجامعة اللبنانية والاميركية)، البر منصور (محاضر في علم الاجتماع الاقتصادي، الجامعة اللبنانية)، الى جانب التجربة الفريدة لسليم الحص الذي اصبح سياسيا وزعيما مناز المساحدة على التجربة الفريدة لسليم الحص الذي اصبح سياسيا وزعيما مناز المساحدة على المساحدة القريدة المساحدة المساح

وطنيا من موقع "الجامعي والخبير". الجامعيون وانتخابات ١٩٩٦ تمكنا من احصاء ١٣ جامعيا حتى الآن يعتزمون خوض غمار المعركة الالتخابية فضلا عن البكتور مقدسي الذي لم يحسم ادره بعد وهم: حسين كنعان (٥٨ علما) وعبدالرحمن البزري (٤٠ علما) من الجلمعة الميركية: جورج فرحا (٣٩ علما) من الجلمعة اللبناتية – الاميركية، تواف كبارة (٤٣ علما) من جامعة البلمند، أنطُوان عقل (٦٤ علما) من معمد الحكمة للحقوق. ومن الجامعة اللبناتية ثمانية: عميد كلية المندسة عطا جبور (٥٦ علما)، زهير العبيدي (٥٦ علما) ادارة اعمال عيد حيد المسلمة على البرور (١٠ علم) كلية الاداب – صيدا محمد على مقلد – بيروت، على الشيخ عمار (١٠ علما) كلية الاداب – صيدا محمد على مقلد (٨٤ علما) كلية الاداب – صيدا، نسيم النوري (٨٤ علما) مدير كلية الاعلام – ٢، مروان فارس (٨٨ علما) كلية الاداب – بيروت، مصباح الصمد من كلية الاداب – طرابلس، خالد حدادة من كلية التربية بيروت. الجامعيون المرشحون حسب الاعمار: دون الـ2 علما (١) بين ٤١ و٤٩ عاما (٨)، بين ٥٠ و٥٩ عاما (٣) وفوق الـ٦٠ عاما (١).

صلاتهم سابقا بالندوة البرلمانية

مصباح الصمد، محمد علي مقلد، عطا جبور، انطوان عقل، خالد حدادة.

أُتَتَمَاؤُهُمُ السَّيَاسِيَّ، الدَّرْيِوْنِ المَلْتَرْمُونِ، رَهِيرِ الْعَبِيدِي ("الْجَمَاعَةِ الْاسلامية")، مروان فلرس (سوري قومي اجتماعي)، محمد علي مقلد (شيوعي)، خالد حدادة

القريبون من الاحزاب. عطا جبور (على مسافة متساوية بين الحزب الشيوعي

ALBA, Sin el Fil. Tél.: 499642-502371. IUA, Tabaris. Tél.:326079-336668

#### السياسيون وأهل الجامعة يتبادلون الحذر و ١٣ يتكلون على نتيجة الطعن ان جميع سفراء الدول حضروا واضفوا شرعية دولية على المجلس"، وجود الجامعي في المجلس النيابي ضرورة لا يُمكن تحاشيمًا في رأي المرشح مصباح الصمد،ُ، "لأن مجلس النوابُّ يحتاجُ الى ذُويِّ الاختصاصات والكفَّاياتُ وبألَّتالي الى من يغني الحيّاة النيّانية والتشريعيّة بفئة مّيّ في اشد الحلجّة اليمّا". الدّكتورّ عبد الرحمن البزري يشدد على انه لم يقدم الى العمل السياسي "باعتباري استاذا جامعياً، بل كُوني امتلك حَلَفية سياسية واضحة، لما جنورها وارتباطاتماً وحفاظا

على المبادئ، قررت الدخول في المعترك السياسي (...)، ويحتاج لبنان اليوم الى طبقة سياسية مثقفة تمتلك القدرة على التحليل والاستنتاج عمليا، وتضفي على المُجلس نَكَمَةَ خاصة". واخيرا زميرُ العبيدي الذّي خَبر الموضّوعُ ٤ُ اعْوَام، يُـْفُولُ: "أن المجلس يحتاج ألى المجلس يحتاج ألى اساتخة الجامعة بدل بعض النواب الندن يدعون العلم. ولا يشاركون في اللجان النيابية الا لأخذ الصور ورفع الايدي بالموافقة". يرامجهم ومشاريعهم

عروية لبنان ووحدته والاصرار على تحرير ترابه كاملا والعدالة الاجتماعية والديموقراطية وتكافؤ الفرص وحفظ الدريات الفردية والعلاقات المعيزة مع سورياً، هذه هي العناوين الاساسية لبرنامج عبد الرحمن البزري الذي يشدد على ايلًا امتمام خاص بقضية التعليم، "ستكون احدى اولويات برتامج عملي في حال وفقت في الوصول الى المجلس مداولة تنظيم التعليم العالي وايجاد الفرص

والمألية للطلاب كي يتسنَّى لَهُم القيام بدراسات جامعية لائقة". الطوان عقلٌ يوزعُ برنامجه السيّاسي مرفقاً بسُيرته النَّاتَيةُ، وهو يدعو الجميع الى ان يحذوا حذوه. ويدعو الى اجراء تعديلات دستورية "لثلا تبقى مؤسسات الدولة يثلاثة رؤوس، ووضع قانون جديد للجنسية والسعي الى منع التوطين، فضلا عن ضرورة تأمين خدمات لقضاء جبيل". كذلك يعتبر الصَّمد أنه مُلتزم طرُّوحاتٌ "القوة الثالثة" في الشَّمَالُ التي ترمِّي الْي مستوى الدياة السياسيّة انطلاقا من رفع مستوى الترشيح". ونُوافُ كَبارةُ يعطيّ عنواتين لحملته: "حملية الدريات من الخطر الفعلي المحدق بما والبحث عن حلولً جنَّمةً للمشكلة الاجتماعية". ويتفق كل من حسين كنعان وجورج فرحا اعطاء اممية خاصة لمنطقتهما البقاع وخصوصا بعلبك – المرمل. فالي جانب اولوية "الانفتاح على سوريا" و"العمل لتحقيق العزيد من الانصمار الوطني يطرح كنعان "ضرورة تدديد النسل من أجل رفع مستوى الجيل ألجديد" و"النَّسَهر على خدَمَة المنطقة المهملة من كلِّ النَّواحي". عنواناً: "الأهمال" و"المتروكة" يستخدمهما فرحة ايضا للتعبير عن حالة منطقة بعليك – الهرمل.

ويلاحظ "أنها تعاني نزوحا مخيفا وتفتقر الى امتمام خاص بالوضع الزراعي وتأمين فرص عمل للسكان". تلاحظ هنا على الاقل على مستوى الطرح ظاهرتين، الاولى أن الجميع معنيون يبرنامج عمل وبالطلة الانمائية في منطقته. والثانية ان لا احد يبدى اهتماما خاصا بالفدمات الشخصية وبمنطقته كمجال عمل وحيد. ولكن برزت خلال اجرائنا التحقيق قضية لا تزالُ تتفاعل حتى الان؛ التمييز السافر بين وضع اساتخة الجامعة اللبنانية واسلتنه الجامعات الناصة. بكل بساطة اسلتدة الجامعة اللبنانية ممددون بدسارة عطمم اذا ارادوا ان يترشدوا، فيما الاساتذة في الجامعات

الناصة لا مشكلة عندهم التمييز في حق اساتذة الجامعة اللبنانية رئيس رابطة الاساتدة فيَّ الجآمعة اللبنانية عصام خُليفَّة يلخص المشكلة كالُّتَيَ، "تَأْرِيخِيا كان اسلَتَذَّة اللبنانية يترشُحون من دون أن يستقيلوا من الوطيفة. لكن المسؤولين منعوا جميع الموظفين من الاستمرار في وظائفهم اذا ارأدوا الترشح للانتخابات (المادة ٢٠)، وتعديل القانون مذا يخالف روحية

– التتمة في الصفحة 9 –

D.E.S.S.

#### **URBANISME**

INSTITUT D'URBANISME DE L'ACADÉMIE LIBANAISE DES BEAUX-ARTS

" Université de Balamand '

avec le concours de L'INSTITUT FRANÇAIS D'URBANISME " I.F.U."

- Formation pluridisciplinaire: Urbanisme, Aménagement, Environnement, Economie, Transports, Sociologie. Géographie ...

- Formation théorique et pratique, dispensée par des universitaires et des professionnels.

- Darée du cycle: 15 mois.

Dernier délai pour les inscriptions: le 30 septembre 1996.

#### Libano Arabe البنانية العربية تعلن عن الأثفاق مع

عن مواصلة إجراء عمليات القلسب المقت

بإشراف الدكتور محمدصعب

(-T) 71V-F9.71V-F0

SABIKA

**MAY RISHANI** 

L'atelier de bijoux SABIKA

présente sa nouvelle collection

Rés.: Rizk Plaza, Broummana.

Tél.: 04/960916 - 04/960109

\* Présentation des bijoux au salon Rizk Plaza le samedi 10 août 1996, de 11h. jusqu'au 22h.

Horaire d'été à la boutique SABIKA du 12 août jus-

Imm. Najjar - Rue Lyon - Sanayeh

Tél.: 349904 - 347318

qu'au 31 août 1996 de 9h. à 14h.

Défilé-dîner au Rizk Plaza le 9 août 1996 à 21h.

تلفون مِباشر للقسم: ٧٢٠ - ٧٢٠ ٧٢١ (٧٠)

نقابة الصيادلة في لبنان على عقد التأمين الجماعي

حياة/ حوادث شخصية/ استشفاء/ تعطيل اسبوعي/ سيارات ابتداء من اآب ١٩٩٦

الرجاء الأتصال مكاتب الشركة الرئيسية الكائنة في الدورة بناية بنك عودة–الطابق ٢ هانف: ۱۰۱.۶۶۸-۶۹۶۶۸-۸۰۱۶۶۸-۲۹۶۸-۷۷۱۶۸(۱۰) أو في أي من فروع الشركة

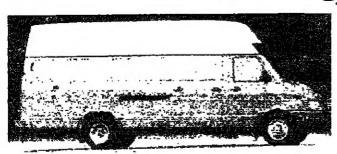
شتورا ۸۰۲۱۱۲ صيدا ۲۲۲۲۱۷

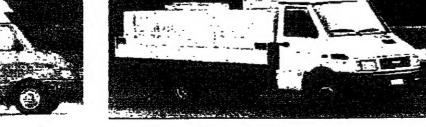
النوق ٢١١١١٦-١١١١١ الحازمية ١٧٠٨م١-١٩٤٣ V-1447/5/4-Y-1VIA 4.b.unil الكورة (١٤٧١١(٠٠) زحلة ١٠٤٩٧٤ طرابلس £17711-4-174

أو لدى مركز نقابة الصيادلة – كورئيش النهر – بناية صنعوق الثقاعد الصيدلى هاتف: ۱۳۶۳ه-۱۹۲۹ ماتف

ان الشركة تقدم اسعارا" خاصة لتأمين اخريق والسرقة والسؤولية الدنية

# الأولسي في أوروب





## تكنولوجيامتطورة

انسيابية متفوقة - حجم (١٧ م - ١٥،٤ م - ١٢.٣ م - ١٠٠١ م) - وزن اجمالي (١٠٠٠ و ٥٠٠٠ كلغ) محرك ذو قوة ١٢٠ حصان دين - توريو انتركولر - عزم مرتفع

#### استثمار مضمون لمدة طويلة

تسهيلات بالدفع: تقسيط طويهل دفعة أولس: ٢٠٠٠ دولار أميريكس فقط

زوروا صالاتنسا او اتصلسوا بن











أومترا-لبنان المكلس هاتف: (١٠) ٨/٢٢٤٢٤ خليوي: (٠٠) ٢٦٣٦٣٦-٢٥٢٢٢٢ فاكس: (۱۱) ۲۸٤۳۲۸ ص.ب. ۱٦٠٦٦١١ - بيروت الصفرا ماتف: (۱۱) ۳۳۹٤۲٤ (اوتسوسستراد طسرابلس)

#### القعد الانجيلي في بيروت

# عرب" وارمن يتنازعونه منذ ١٩٧٢



يتركز الأمتمام بمعركة انتخابات بيروت على جانب القوة

التي ستستأثر بزعامتها، كما لو ان هذه الانتخابات تقتصر

على معركة لمن نكون العلبة في بيروت ومن هو زعيم

العاصمة بين ثلاثة مرشدين او رؤساء لوائح هم الرئيسان

رفيق الدربري وسليم العص ورئيس جمعية المقاصة

الديرية الاسلامية تمام سلام. كل واحد منهم يستمد قوته

عن تحربة مختلفة عن الأخر. الأول اخذها من المشروع

الاعداري والانمائي في لبنان والذي دهد له قبل وصوله الي رئاسة الحكومة، والثاني من المناقبية السياسية التي عبر عنها خلال عشرة اعوام من السلطة رئيسا للحكومة، والثالث اخذها من السارع البيروني للسني الذي تزعمه

ولا شُك في ان الناخبين الفاعلين والاساسيين في بيروت مم السنة الذين زادت اعدادهم بين انتخابات

١٩٩٢ وانتخابات ١٩٩٦ بنسبة كبيرة فاصبحت عاملا مقررا

في نيابة المرشح، اذ بلغ عدد السنة في لوائح الشطب عام

١٩٩٢ - ١٢٨٧٩ ناخباً وفي لوائح الشطب عام ١٩٩٥. ١٤١٢٦١ ناخبا من اصل ١٩٩٢٠ ناخب مسلم اي ان

نسبة الناخبين السنة مي ٢٠.٩٢ في العثة من مجموع الناخبين العسليين في بيروت، فيكون عددهم ازداد

١٢٥٧١ ناخبا في خَلال ثَلاثة أعوام وَمو رَقَم مرتفع مرده

وهذا الواقع لا يحجب وجود مشكلات اخرى تتجاوز

ترقبوا الخميس ٨ آب الساعة ٨,٣٠ مساءً

سعيد غريب يعاور جبران تويني

حول المقاطعة والانتخابات

على شاشة تلفزيون N.T.V

اعادة لحلقة ضمن برنامج

Bonjour Liban

تحييدا لورشة الرياضة عن ورشة الانتخابات.

ما تعوَّد نِنادي النجمة، ولا نادي الأنصار الشَّقْيق أن ينظما يوماً

مهرجانا إنتخابيا، ويقدما على دعوة جماهيرهما للسير في ركاب

موقفهما هذا ليس رفضاً وسلبية من أجل الرفض أو السلبية، بل

أما وقد جاءت الحاجة لتفرض علينا تكليفا يستنهضه الواجب

مجالات التربية والشباب والرياضة، تلك الغربة التي لا تطال بيروت

فزميلى وأخى رئيس نادي الأنصار الشقيق الآستاد سليم دياب

الذي عرفنا فيه المثاقبية والأستقامة ولم تجرفه يوما لعبة الإدارة

الرياضية التي تعتمد على الكثير من اللف والدوران أبي أن يكون

الارتقاء بالعمل الإداري والحفاظ على نبل الرياضة وتعزيز القيم.

بين الناديين الشقيقين الأنصار والنجمة، لم يسجل الوسط الرياضي

علينا غدرا أو كذبا ولا أدنى هفوة تسيء ألى النهج والمبدأ، وكان تعاوننا صادقا يستلهمه مصلحة مجتمعنا ووحدة كلمتنا

دياب سائلين الله سبحانه وتعالى أنِّ يوفقنا الى ما يرضيه.

مجلس إدارة نادي النجمة الأخ العزيز العامل الصامت حسان

وعلى هدي هذا التوجه، وفي خضم التنافس الرياضي المشروع

وعلى قاعدة الإخلاص والصدق والمثل نعلن تأييدنا للأخ سليم

أما الرجل الآخر الذي نجتمع من أجله أيضا فهو زميلنا في

نعم حسان منصور العامل الصامت الذي عرفناه لستوات في

إدارة النادى عضوا فاعلا يؤثر العمل على الكلام ويجعل النادي من أولويات مسؤولياته الكبيرة إيمانا منه برسالة النادي التربوية

ودورها المؤثر في رعاية الجيل، فاندفع بعاطفة جياسة بالحق

الزميل حسان منصور لم يدخل النادي بل دخل قلوب النجماويين ولا اغالى القول إن سلوكية حسان منصور هي جواز

نحن معك ايضا نبايعك على بركة الله ممثلا بيروت في الندوة

على البقاء خلف الأضواء تواضعاً.

مروره الى قلوب الجميع.

لقطاع الشباب والرياضة.

بثوابه والسلام عليكم.

أنشطة النادي والمسؤوليات بقلب كبير وفكر نيره مع شديد حرصه

لذلك أرفع الصوت عاليا وأقول للزميل العزيز حسان منصور:

أيها الأحبة، لقد حان الوقت لنرى في الندوة البرلمانية ممثلين

حسان منصور وسليم دياب خير من يمثلنا وقد أثبت الرجلان

صدقية وغيرة على المصلحة العامة تشهد عليهما سيرتهما العطرة

ويكفيهما فخرا أنهما دخلا الرياضة للعطاء وحده لوجه الله تعالى.

نسأل الله أن يلهمنا سداد الرأي وحسن الإختيار، ويوفقنا للفور

أسيرا لموجبات الأسلوب السائد فكان توافقنا معه على ضرورة

وتؤكده الغربة الموحشة بين بيروت وممثليها وخصوصا في

وحسب، بل كل لبنان، كان القرار الجريء والحكيم والمضحى

لرجلين زميلين عرفناهما وخبرناهما لأكثر من ريع قرن مثالا

الصراع على الزعامة السنية الأولى وعلى المقاعد السنية

هذا المرشح أو ذاك.

للصدق والنبل وحب الخير.

والده الرئيس صائب سلام اعواما طويلة.

الستة، الى بقية مقاعد الطوائف الاخرى التي لصبحت، سواءً بعددما او بعدد ناذبيها او بعدد مرشحيماً او يعدد القوى التي تمثلها، اشبه بجاليات صغيرة على ضفاف الزعامة السنية. وزاد في تأثير منا العامل أن بيروت لم تعد كما في قانون ١٩٦٠ ثلاث دوائر انتخابية، بل اضحت مدافظة وأَحدة بدًّا من قاتون ١٩٩٢. ولعل منا الدمح بين الدوائر التلاث الذي صب في لذر الامر في مصلحة الطائفة السنية الاقوى في الدائرة التالثة سابقًا: مَضَافًا اليه علمَل التجنيس لالوفُّ الأكُّراد والأرمن، اخل بمعادلة المثالَّثة بين الطوائفُ الثلاث الكبرى التي كانت في ظل قانون الانتخاب الصادر عام ١٩٢٠ تتقاسم الدوائر الثلاث. فالمسيحيون استأثروا بالدائرة الاولى التي كان يقال عنما من انتخابات ١٩٦٠ الى ١٩٧٢ ان الانتخابات فيما مارونية على ارض ارتونكسية باموال كَلْثُولِيكِيةَ وِباصُواتُ أُرْمَنِيةَ. وَالْشَيْعَةُ اسْتَأْثُرُوا بالدائرة الثانية والسنّة بالدائرة الثاثة. يصّح مِنا القّول في الخلافات والصراعات التي تدور على

الدقعد الماروني الوحيد في بيروت وكذلك على المقعد الكاثوليكي وعلى المقعدين الارثونكسيين وعلى المقعد الانجيلي، فَمَاذَا اليوم عن المقعد الانجيلي، خصوصا ان النزاعات بدأت في ألمدة الأخيرة تبرز الى السطع بين الانجيليين العرب والانجيليين الارمن وكلا الطرفين يطالب

قمة الانجيلي

استحدث الدقعد الانجيلي في بيروت في انتخابات عام ١٩٥١، اذ كان المرشدون قبل هذا التاريخ يتنافسون على مقعد الاقليات الذِّي تُرشح له الرئيسُ أيُوب تأبَّت في انتخابات ١٩٣٤. وكان تقدم للمقعد نفسه أنذاك اربعةً مرشحين هم ايوب تابت وعبدالله اسحق ونجيب ابو صوان ولبرميم حداد. وكان عدد المقاعد في بيروت دلاتة للسنة وُالْأَقْلِيَاتُ والارمنُ الأرتونكس. شغل مقعد الاقليات في أنتخابات ١٩٣٧ شفيق ناصيف

وكان عدد المقاعد ستة. وترشح له ايضا رامز سركيس وغبريال منسى وبنوا ابو صوان. وكانت هناك لاحْدة وحيدةً هي لائحة حبيب أبو شهلا. وفي التَّخَابَاتُ ١٩٤٢ امبح عدد المقاعد تسعة بينها

عبدالله اليافي وسامي الصلح. وترشح ضُده في لَاكْمَة لَخرى جوزف شادر عن الارمن الكاثوليك وخسر، كذلك ترشح وخسر في لائحة ثالثة اديب المعلوف ورامز سركيس وجاك لظمي وجان مسك وشفيق ناصيف وفريد جبران في أقتفابات ١٩٥١ كأن في بيروت ١٢ مقعدا، استحدث فيها مقعد واحد للبروتستاتت ومقعد للاقليات واخر للارمن الكاثوليك، فلم يعد يتنافس على مقعد الاقليات كالسابق مرشدون عن طوائف اقلية كالانجيليين والارمن الكاتوليك

واحدٌ لِّلاقلياتُ، فَارَ فيه ايوب تَلْبِت في لائمة سامي المُلَح وخسر ضده موسى دو فريج في لائمة عبدالله اليافي

مع التخابات 1927 كانت مناك 9 مقاعد فاز عن الاقليات فيما موسى فريج في اللائحة الرسمية برئاسة

وترشّح لَهُ رَامُز سُركيس وفَلَزْ في اللائحة الرسمية التي دعمها العمد

- التتبة في الصفحة ٩ -

المراوي في دمشق لاتاحة أنضمام النائب السابق بطرس حرب الى "اللائحة الثانية" الشمالية حقق نتائح "ليجابية حيا" أنما تلزمها ٢٤ ساعة على الاقل لتظميرها، وأجراً رُبُوشٌ في خريطة الترشيعات شمالًا، كأن يثبت الثَّالوث الكوراني وتدل مسألة الناثب مدمود طبو ويصبح السيد

مصباح الاحدب الركن السني الخامسُ في طُرابلس، ويعتمد الثنائيّ الارثونكسي في عكارًّر. وفي رد فعل على دخول النائب مخايل ضاهر اللائحة الثانية بدلا منه قال المحامي جورج موراني في اتعال بـ"النهار" الله ابن عكار، "وقد ولدت ونشأت فيما ولا مجال ...سرح حد بن حصر، وحد وندت ونشات فيما ولا مجال عندي لتنفيذ مصلحة بعضهم الذين يعرضون أن انقل ترشيحي الى طرابلس. فانطلاقا من عكار اقوم بحملتي الانتظامية في الشمال".

وقال الوزير السابق حسن عز الدين في اتصال مماثل: أخوض المعركة النيابية منفردا مستقلًا. كل الماضي وراثي (...) وآذا مُنعَ علي انتخابا ما مُنع عليَّ ظلماً فيكفينِّي حبُّ

وفوجئ متتبعو الدركة الانتخابية شمالا بأن المرشح ابق لأحد المقعدين الارثونكسيين في عكار في "ائتلافية ١٩٩٢" المرشح المنسحب من معركة الانتخاء الفرعيّ علم ١٩٩٤ ابرّميم شومان، نقل ترشيعه من عكار الى احد المقاعد الارتونكسية الثلاثة في الكورة، ورسم هذا الانتقال "الشومأني" المفاجئ علامات استفمام عدةٌ حولُ مسألة الحلف الانتخابي لدى الثالوت الشمالي، عمر كرامي

#### كرامي يطالب بانصاف عكار

كرر الرئيس عمر كرامي مطالبة الحكومة بـ"انصاف منطقة عكار واعطَّالُما حقوقها من الخدمات شأنها في ذلك شأن كل منطقة الشمال المدرومة نعمة خدمات التولة في كلّ

وُقَالٌ في احتفال في نكرى المولد النبوي في بلدة وطى سملة في جبال اكروم انه ونواب الشمال تمكنوا من تتحميل مبآغ مليوني دولار اميركي رصدتها الدولة لمشروع جر مياه نبع السبع لقرى جبل أكروم السبع، ولكن حتى الأن لم يتم تنفيذه الى جانب المديد من المشاريع الحيوية التي تمم هذه المنطقة، من الطرق الى الماتف والمياه".

#### "حراس الارز" انتقد التهافت المحموم" على الترشح

مدرت "للقيادة المركزية لمزب حراس الارز" بياتاً انتقدتُ فيه "التمافتُ المحموم على الترشح في هذه الظروف الشانة التي تعيشها البلاد، ومو حالة مرضية دافعها (...) حب الظمور اكثر مما مو تمافت على خدمة مصلحة لبنان القومية".

وأضاف البيان: رداً على من يدّعي ان المقاطعة في علم ١٩٩٢ لم تؤد الى لي نتيجة، نسأله بدورنا ماذا حققت المشاركةُ غَيْر المَّا شَّارِكْتْ في تغطيةُ ٱلاحتلال، ولمرار مؤامرتِه على لِبنان؟ عكِس المقاطعة التي كانت في ذاتها موقفاً مقاوماً وسلاماً سياسيا وحيداً في وجه ألاحتلال

## "اللائحة الثانية" تسهلت وبطرس حرب صار مقبولاً "رتوش" اخيرة على خريطة التحالفات... وتنطلق

وسليمان فرنبية وعصام فارس، في لائحة "التضامن الوطني" التي ورثت "ائتلافية ١٩٩٢" من دون النواب المُمسةً، عمر مُسقّاوي ومحمود طبو ومنوال يُونسُ ومخايلُ ضامر وحسن عز النين، والمرشمين التلاثة ابرهيم شومان وطه ناجي وحمد للصمد، والتي بين اعضائها، وراء الكلام الودي المتبادل، لتهامات متبادلة بـ"التشطيب" وما اليم مأذا وراء منه النقلة الانتخاسة

المرشح شومان زار ظمر الاثنين اشبينه المرشح الدائم المقعد اللاطائفي في الكورة الشيخ نديم جواد عدره (راجع "النمار" في الاول من تموز) في دارته في كفريا، وطلب اليه ان يعلن ترشحه للمقعد الارثونكسي في الكورة من عنده، فنصحه "أبو جواد" بمحبة بألا يفعلٌ لئلاً يتسبّب له 

لبناني ان يترشخ حيث يشاه؟ (...) لقد رأيت ان منطقتي عكار ضاقت بمرشحيها. ولان الشمال دائرة انتخابية واحدة، والكورة ليست منطقة بعيدة عني، ألرت أن انقل ترشيحي اليما. وفي هذه النقلة رغبة في تأكيد الانصهار المناطقي (...) وابلغ ألمرشحون الكورانيون الثلاثة نقولا غصن وفارس بولس وحنا العيناتي الن النمار" لنهم علموا بمذه النقلة قبل اعلانها ولم يعلقوا عليها سلبا ولا ايجابا.

ونفى شومان أن يكون السيد عصام فارس شجعه على خوض المعركة من الكورة.

مكاتب "الاولى" تتحرك وفي سياق الدركة الانتخابية شمالاً ارخى اعلان "لائحة التضامن الوطني طله على اعضائها فتحركت ماكيناتهم الانتخابية، ولاسيما في مكاتب النائبة نايلة معوض والنائب سليمانَّ قرنَجيه والرئيس عمر كرامي والسيد عصام فارس، سواء في تنظيم الزيارات الانتخابية، او في عقد اللقاءات، او في تعليق الصور.

وفي جولته لمس في منطقتي الاسواق الداخلية وابي سمراء في طرابلس قال الرئيس كرامي أن "الانتخابات حق وواجب"، مطالبا اللبنانيين بـ"التوجه الى صناديق الاقتراع ليصوتوا لمن يشاؤون". وذكر ان "اللائحة التزمت برنامجا واضحا وتوافق اعضاؤها

على أن يكونوا كتلة وأحدة وأن يكونوا فاعلين في مجلس النواب نسن القوانين والتشريع والمراقبة ووضع الموازنة وتأمين المشاريع والحقوق لمده المنينة ولكل الشمال". وتُعليقا عَلَى اعلان اللائحة الاولى قَالَ عضو لائحة "التغيير والاصلاح" العتيدة النقيب سمير عدنان الجسر: "اللائمة المنشونة لن تكون متضامنة على تدمير البيئة وجرف رمال زيتون في سمرا والكورة وأن تكون متضامنة على لعبة الذلاف في قضية المياه سواء في عكار أو طراباس أو زغرتا، ولن تكون متضامنة على المتاجرة بقضية الممجرين، ولن تكون متضامتة على تعطيل المرافق العلمة وتخريفها المصفاة والمستشفيات المكومية والتربية، بل ستكون لائحة موحدة يجمعها نُمج وطني واضح في سبيل كرامة المواطن واحقاق قيم الحق والعدل والقائون وتعزيز مسيرة الانماء والسلم الاملي".

حول بیت طبو النائب محمود طبو الذي لم يحدد موقعه بعد، متفردا في المعركة او متحالفاً مع أخرين، قال، "اجتمع حول ييتي في المنية 10 ألف مواطن في ممرجان شعبي لن يستطيع مؤلاء الـ74 مرشحا مجتمعين ان يجمعوا مثله او مثل ربعه. ثقَّة الشعب في نوابه لا تباع ولا تُشرى ولن يحجبها ادعياء

الاولى قال: "الافضل ان نقول اميقه

خلدة - من رمزي مشرفية:

اعتبر النائب الامير طلال أرسلان ان

منطقة عاليه تجتاحها الاسهم

والشركات العقارية في مجمة

حريرية". وقال: "اننا نواجَّه العزب

الاشتراكي وما يمثل من تفرقة وتمييز

وكان ارسلان يتحدث امام وفود

وجاء في كُلَّمته: "اننا نواجه اليوم

هجمة حريرية (...). نواجه الحزب

التقدمي الاشتراكي وما يمثل من

تَفْرِقَةَ وَتَعِيدِرُ وَلَقَسَامٍ. لَقَدَ شَعْر

الجميع بَهَذَا الْخَطْرِ فِي الحرب، هِذَا

الجبل لا يمكن ان يستمر الا ان

تعاضدنا جميعا والتزمنا مبادئ الامير

مجيد ونهجه. ومعركتنا هذه المرةُّ

ليست على مقعد او مقعدين، ليست

على مقعد ماروني لهذا المرشح او

أنا لم إسأل عن مُقَعَدي الشخصر

والقرار الدر في الجبل، معركة العيش

المشترك الدرّزي – المسيحي كماً

نفهمه وكما برجنا عليه. ندن واتتم

الاسمم والشركات العقارية التي

وختم: "تتذكرون اتنا واجهنا، وما

زلنا نواجه، مشاريع الاوتوسترادات

آلتي تجرف بيوتنا وارزاقنا، ونعتبر

الكحللة بيعنا وكل قرية في منطقة

الوبايا بيتنا. فلنواجه هذه المعركة

بعقلانية والتزام وليواجه كل شخص

"بيمون"!

استغفى مركز طبي في منطقة يبلية

عن خدمات طبيب بارز ، كونه اعلن ترشيحه في لائحة تُنَافِسُ لائحة

سيُلسي فاعل "يمون" على هذا المركز!

خارج اطار البيع والشراء، خارج اطار و

ذاك، او على مقعد درزي.

تحاول أجتياح المنطقة".

شعبية من قرى قضاء عاليه.

يستعد وزير النقل عمر مسقاوي الرئيس الدريري، والافضلُ ليضاً أن نقول أن الأمر ليس استبعاداً لأن لتقديم ترشيحه اليوم عن المقعد اللائحة الاولى تشكلت استناداً الى السني في طرابلس، على أن ينبع برنامجة الانتخابي خلال أيام. وقد علق أمس على بيان اللائحة الاولى الذي حرية الاختيار المبنية على المصالح المشتركة بين اعضائها. ويفترض أنّ اناعه اول من امس الرئيس عمر كرادي باسم "لائحة التضامن الوطني ينطلق كل من موقعه وحضوره الذاتي وليس بناءً على حضور يضاف أليه". قال: سبق ان قلنا في المؤتمر الصحافي الذي عقدناه أن أي بيان طلال ارسلان: يحدد عناصر برنامج مستقبلي لطرابلس والشمال سيرتكز اساسا نواجه هجمة حريرية على ما سبق ان حققناه فعلاً من اعمال ومنجزات تشكل البنية وتمييز للحزب الاشتراكى

يقدم ترشيحه اليوم وبرنامجه لاحقأ

مسقاوي: لا استبعاد لاصدقاء الحريري

مدمان ومحجرات مصدي المنطقة وتبين لي أن البيان الذي اصدرته الأحدة كرامي - فرنبية يعتمد اساساً على هذه المنجزات. لذا أؤكد ان الحكومة التي اشتركنا فيها سأرت خطوات جنرية لم يسبق لما مثيل ولا يمكن تجاوزها في أي تصور يتعلق بمستقبل المدينة. وكلّ املنا أن الذين سيحظون بثقة الشعب

في النماية يسيرون في الطريق الذي رسمناه وإن يكون التنافس قلاماً أين أصبح تأليف اللائحة الثاتية؟ أجاب: "هي قيد الانجاز قريباً وستعلن ضمن برنامج يستمد أسسه

يضاً مَن القواعد الَّتِي أشرنا اليما وما مو موقف الرئيس رفيق الدريري من استبعاد تياره من اللائحة

## مرشح "الفضر"؟

منأ النائب السابق الشيخ بطرس حرب الجمعيات البيثية لانها أستفأنت من ظرف الاستحقاق النيابي لتطرح المشكلات البيئية في لبنان، وتعلق تأييدها للمرشدين للإنتظامات على تبنيهم موقفا بيئيا "يحفظ الطبيعة

وتوه بالبيان الصادر عن الجمعيات لبيئية "كونه يتضمن عرضا وأفيا لُمْكُلِّةَ البَّيِئَةُ التِي بَاتَتُ تَشُكُلُ أحدى المشكلات الاساسية في عياة مجتمعنا والتي يجب ان تكون مدور مناقشة". وقال: "لجد نفسي ملتزما البيان الصادر عن هذه الميثات، ولاسيما قه جا متطابقا وتطلعاتي وُمواقِّفي التي طلاماً دقت ناقوس الخطر للفت المسؤولين في الدولة اللبناتية الى مشكلات البيثة، وكانت في أساس لطلاق وزارة البيلة في شكل عملي، بحيثُ لَا تكون وزارةً البيئة ازيادة عدد الوزارات، ولاعطاء وزاَّرة الى وزير اضافي".

#### ايها الرياضيون الكرام

يا جماهير نادي النجمة وجماهير نادي الأنصار الأحباء أيها الحضور،

شرفني الصديق الكبير الحج عمر غندور بدعوته الى هذا المهرجان، ليلتقى الرياضيون هذه المرة حول هدف لم يسبق لهم ان فعلوه من قبل. وها

نحن هنا نادي الأنصار وجمهوره وكذلك نادي النجمة وجمهوره والإداريون من الفريقين حولنا... جئنا لنؤكد أننا نعمل على إعلاء شأن الرياضة ومن خلال تكريس هذا اللقاء الرائع بين فريقي النجمة والأنصار وجمهور

والتعاون بين الرياضيين جميعاً متلهمين الروح الرياضية التي زرعت فيها بالممارسة والتدريب ويإشراف مسؤولي الفريقين... الحاج عمر غندور والأستاذ سليم دياب. وإذ نخوض معركة الإنتخابات عن محافظة بيروت فإن هاجسنا الأول هو تعميم الروح الرياضية بكل قوة وجهد بين جميع أبناء العاصمة والوطن كله وهل أشرف من الرياضة وأرفع منها وأكثر قدرة على تعزيز الوحدة الوطنية والديمقراطية والخدمة العامة.

إلتزامنا الأخلاقي الذي أخذناه على أنفسنا بالعمل على تعزيز الرياضة ورفع شأنها وكذلك تشييد الملاعب ودعم الرياضيين والسعي الى خلق جيل رياضي جديد وتوحيد الجهود بين مختلف الأندية بغية زرع الأخلاق الحميدة في

إخواني، أوكد لكم جميعاً وأمام قيادتكم الحاج عمر غندور والأستاذ سليم

ومن هنا أقول لجميع الرياضيين تعالوا نرفع الي سدة المسؤولية رجالاً يتحلون بالروح الرياضية فيكونون بذلك خير رسل لأجيال الشباب ولجماهير الرياضة ولإعلاء شأنها وشأن وطننا الحبيب لبنان. عشتم وعاش لبنان ودامت الرياضة في عزَّها والى الأمام.

سليم عبد الرحيم دياب



هذا الوطن - قوته الباقية والدائمة - وتحسين سبل العيش أمامه، والإستنهاض بواقعنا الرياضي لنكون في المستوى اللائق عربيا واسيويا ودوليا.

النيابية الحالية، أم لا، وسواء كنت داخل الندوة البرلمانية، أم خارجها. حافزي للعمل سيبقى هو؛ الأخلاق؛ من أجل المساهمة في إعادة ترميم البنني النفسية لشباب هذا الوطن، في إطار مكارم الأخلاق والعلم والإيمان بالقيم والمبادىء السامية، ليكون مجتمعنا في مستوى تحديات عصرُ المتغيرات والتحولات الدولية الكبرى؛ فاعلا وليس منفعلا؛ وفي مواجهة تحديات العدو الإسرائيلي حضاريا لنا، حاضرا ومستقبلا.

وإقتصاديا وسياسيا، من خلال احترامي لقراركم ولشراكتي معكم في بيروت العاصمة، بوجهها التاريخي الحضاري المميز، وفي الوطن والأمة. إتصالا وتواصلاعلى قاعدة الوحدة الوطنية، وتعاونا وتفاعلا على أرضية الديموقراطية الإجتماعية والسياسية.

أيها الاصدقاء. ذلك هو حافزي، وذلك هو التزامي ونهجي، الذي تكمله ثقتكم الغالية بقراركم في إختيار المشاركة في الإنتخابات النيابية، لتاكيد مواطنيتكم، لا للإستقالة من الوطن بعدم المشاركة في هذه الإنتخابات.

والسلام عليكم.

من هذه القاعدة الشعبية كانت إنطلاقتي الأولى، والتي سأبقى معها ومن خلالها أعمل بإخلاص وصدق: إن جميعا الى هدفنا الأول

شاء الله تعالى: لنصل تأمين مستقبل شباب

وسييقي نهجي هو مؤازرة مسيرة الإنماء والإعمار، إجتماعياً

الحاج عمر عبد القادر غندور

القسرارهوأن تختسار أيها الاصدقاء،

لن أنثر الوعود والعهود والشعارات، سواء ترشحت للإنتخابات

وإذ نتحدث عن إعلاء شأن الرياضة فذلك يعني أن نعزز هذا التكاثف

إخواني أصدقكم القول أننا جئنا الى هنا لنلتقي على المحبة ونؤكد على

دياب وأعاهدكم انني سأحمل معي الى الندوة النيابية أن شاء الله هاجس الرياضة وذلك لإعلاء شأنها وانني مع أخي ورميلي الأستاذ دياب الذي سبقتي الى الاهتمام بشؤون الرياضة. فكانت له جولات في تربية الأجيال وتدريب الشباب وتأهيل الفرق.

أُقُولَ لكم اننا سنعمل معاً في الندوة النيابية إن شاء الله على إكمال

حسان حسين منصور

مرشحو البقاع ينتظرون "الائتلافية"

لكن دمشق لا تعطى سرها

لا أحد من البقاع يقترح فكرة تأليف لائحة، والجميع يتوقعون ان يصعدوا الى

بوسطة" الائتلافية التي توصلهم إلى ساحة النجمة حتماً. وتفقد فكرة اللائحة الائتلافية المعركة الانتخابية نكمنما وحرارتما، وان تكن

تؤمِّن نوعا من التوفيق و"التأليف" بين تناقضات يصعب الجمع بينما. لكنَّ

المُشكَلاتَ التي تواجَّمُها هذه اللائحة متعددة ولا حصر لها. فالمرشَّدون فيما من

اتجامات سياسية مُختلفة او بالاحرى غالبيتهم من دون انتماء. وحضورهم السياسي

البقاعي هش تالياء ويكاد لا يتجاوز دائرة ضيقة قد لا تصل ألى ألني الذي

يقيمون فِيه هُمن رقعة تبلغ مساحتها نحو ثلث مساحة لبنان. هذا أولا. أما ثانيًّا

فَقَدُ تَمُودُ البقاعيونُ ان تَكُونَ هناكُ برامجُ للوائح والمرشحين. حتى الان تقتصر العملية الانتخابية على الاتصالات و"الأخذ بالخاطر" وحضور الاعراس واحتخالات

التنشين. وثالثاً يلجأ عند كبير من المرشدين الى تسويق أنفسهم على انهم في

التخمين. ونانا يتب على خبير من المرتضعين الى تسويق العسوم على المما في اللائحة الائتلافية. وبالتلي لا يهمهم "صوت الناخب" لانهم سيصلون من دونه، ويحاولون بث هذا الجو المتأثير في الرأي العام، علما ان نائب الرئيس السوري عبد الدليم خبام تنبه الى هذه المسألة فأكد "حرية الناخبين في اختيار ممثليهم

وممارسة هذا الدق"، وذلك في لقاءاته المرشحين وفي تصريحاته. ودمة رابعا مشكلة من يترأس اللائحة الائتلافية، وهذه المسألة مصيرية بالنسبة

الى البعض؛ اذ تقرر أموراً عدة مرتبطة بالعمل البرلماني من جمة، وبالمرجعية

البقاعية من جمة اخرى. وفي ظل وجود حزبي قوي على امتداد المنطقة لـ"حزب

الله" ووجود زعامة كاتوليكية للنائب الياس سكاف ينحسم الوخع في اتجاه لله وجود زعامة كاتوليكية للنائب الياس سكاف ينحسم الوخع في اتجاه رئيس مجلس النواب السابق حسين الحسيني باعتباره "تقطة الاعتبال".
لكن ما يلاحظه المراقب هو ضيق المامش الذي يمكن ان يتحرك فيه الزعماء السياسيون في اختيار الحلفاء، فالمرشحون الاقوياء لا يتجاوز عددهم اصابع اليد، وعدد المرشحين يتجاوز المئتين، فباستثناء "حزب الله" والرئيس الحسيني والنائب

سكاف على المستوى البقاعي، تنحصر قوة المرشحين في مناطقهم وقراهم ومحييهم، ويكاد الاجماع العائلي يفقد حولهم في غالبية الاحيان. ولا يبدو ان

اللائحة الائتلافية ستبصر النور قريباً، بينما يلجأ المرشحون الى استعراضات القوة

عبر المهرجانات حيث تختلط الوعود يسكب الاموال على المفاتيح وفي غياب

جميع المرشحين يتطلعون الى دمشق، وبعضهم يسعى عبر المنشور والأعلان والاعلام والتكرار الى ان يوحي بأنه يملك "ورقة الشام". والحقيقة ان دمشق تراقب ولا تعطي كلمة سرما لأحد، وقد يكون هذا أحد الاسباب الرئيسية في

تأخير تكوين اللَّائحة الاثتلافية ومعرفةً من ستَضْم، لا سيما أن مكان "حزب اللهُ

فيماً نسبةً وعددا يرتبط الى حد بعيد بمكانه وعدده في لأنجة الجنوب وبقية

التناطق. فـ حزب الله أو "حزب المقاومة" هو الورقة الأساسية في المعادلة

الاقليمية. وحساباته والحسابات معه تختلف عما هي مع المرشحين الأخرين النين يقتمر دورهم على المعادلة الدلخلية. واستطرادا كما يقول احد البقاعيين: "ليس

ثَمة مواصفات جاهزة للمرشحين المسيحيين في البقاع. فصورة النتائج في المناطق الأخرى تقرر الى حد بعيد من يكون من المسيحيين في بعلبك – العُرمَل في اللائحة الائتلافية".

المرمل "المفيبة"

العُمَل الدَّرْبِي، يصبّح المال عنصراً مقرراً، خصوصاً أنا توافر له الدعم الشياسي

#### لوائح تنتظر كلمة الجلس الدستوري تباشير علنية بتحالفه مع الطاشناق المر: بتغرين برج حمود ثانية

معركة المتن الشمالي الانتخليبة بدأت نتوضح معالمها واتجاهاتها مع اقتراب موعد الانتخابات المقررة في ١٨ آب، اذا لم يحصل تأجيل نتيجة قرار المجلس

وفي وقت باتت لائحة مخيبر — لحود واضحة المعالم والصورة واصبح مؤكدا انها سُتترك المقعد الارمني شَاغرا فيما، وتتحرك بعدماً حزمت امرما، ظهرت تباشير علنية كاتت توقّعُتماً "النمار"، بتحالفٌ لائحة وزير الداخلية ميشال المر مع حزب الطاشئاق. اذ على رغم عدم صدور قرار من المُكتب للسياسي في الحزب بالسير متحالفا مع المر، حضر الاخير احتفالا لقيم مساء امس في باحة باحية برج

والاحتفال كان غنائيا ونظمته لناعة "صوت فان" التابعة لدزب الطاشناق، الا رقه تدول معرجاتا انتخابيا حضره اعضاه اللجنة المركزية للحزب ومرشحه في آلمتن يُسيبوه موفنائيان وحشد كبير من المواطنين الارمن. وخلال المهرجان وصل الوزير المر والقي كلمة تددث فيها عن علاقته بالطَّاشناق وقالَ: "اعتبروا أن يتَغْرِينَ هي بَرج حمود ثلقية في البيل". وألى التحالف مع الطاشناق ومل المركز الارمني الارثونكسي في لاتحته بالدكتور موفنانيان، بات مؤكداً أن تضم لائحة المر رجل الاعمال رآجي أبو حيدر وهو من بلدة بسكنتا وابن المدافظ السابق لبيروت والقاضي السابق شفيق ابو

حيدر، للمقعد الارثونكسي الثاني لماً على صعيدً لائَحة مُخْيِر — لحود فعقد مساء امس اجتماع اعلالة ابو جودة أعلن خلاله المكتور بديع أبو جودة عزوفه من الترشح لانتظِّبات ١٩٩٦ "على امل اللقاء في مواعيد مقبلة، حفاظا على توحيد كلمة العائلة وعلى جمع شملها". وهذا يعني أنسمابه لمصلحة مرشح لائحة مذيير — لحود الدكتور فريد زرد ابو جودة الذي كان حاضرا اللقاء.

ويستمرُّ مرشّح آخرُ من العائلة هو السيد جماد ابو جودة في المعركة.

وفي بعبدا، باتت لائحة الوزير اليأس حبيقة شبه نمائية، وتضم اليه النائب جان غَانِم ورئيس الرابطة المارونية أرنست كرم عن الموارنة، والنائب ليمن شقير عن الدروز والنائب بأسم السبع عن الشيعة، الا ان المقعد الشيعي الثاني يتنازعَه عدد من المرشدين بينهم السيد صلاح الدركة المدعوم من الرئيس نبيه بري والسانة رياض الدركة وسعد سليم وسعيد علامة.

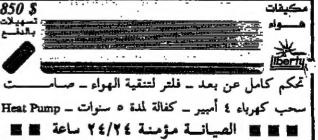
اما الدكتور بيار دكاش فيبدو غير مستعجل لاعلان اللائحة، ومو ينتظر ما سيقوله المجلس الدستوري في حكمه اليوم او غدا. عنَّما أن الثابت في اللائحة على ما يبدو هو المدامي فيكتور فرحات من حمانا عن المقعد الماروني، بينما خلطت الاوراق مديدا بالنسبة الى المرشح الماروني الآخر وتريدت اسماء منها المحامي صلاح أدوار حنين والدكتور ليلي غاريوسٌ ورئيسٌ أقليم بعبدا الكتائيي الطوان غلام وغيرهم. في وقت، عقد المرشح لهذا المقعد القاضي السابق جوزف فريحة سلسلة لقاءات في حاصبيا ويزيدين والقرى المجاورة تعضيرا الانتخابات وتلقى اتصالا من الدكتور دكاش، أ اما المقعد الدرزي في اللائمة فسيكون لواحد من ثلاثة من آل الاعور هم

السادة عارف الاعور شقيق النائب الراحل بشير الاعور؛ وسميل الاعور؛ وغَياثُ الاعور، والاخير ينتمي الى الحزب السوري القومي الاجتماعي. اضافة الى السيد وبالنسبة الى المقعدين الشيعيين فان احدمما سيكون لـ"حزب الله" الذي اذا

سمى النائب على عمار فاته يبعد النائب السابق محمود عمار، ليرجح السيد رياض رعد احد أركان "الحركة الوطنية" السابقة مكاته. وهذه اللائحة، الى غيرها من اللوائح غير المعلنة، تنتظر كلمة العجلس

في جبيل اعلنت امس اللائمة الثامنة غير المكتملة وهي تضم الرئيس السابق لاقليم جبيل الكتاثبي كمال قرداحي والسيد مصطفى الحسيني شقيق الرئيس حسين الدسيني، وثلاً المهندس قرداً في بيانا ركز فيه على: "الدَّفاظ على استقلال الوطنّ واستعادّة السيادة بتحرير الارضّ، وضع تُخطّيط علم وشامل خصوصا في الريف والعبل تحقيقا للالماء المتوازن، تأمين الخدمات الشاملة اجبيل من شبكة طرق ومواصلات حديثة وبنى تحتية سياحية أأى بنى تحتية للاتصالات ومياه الشفة والري وغيرها".

البيان: "اثنا لن نعد الا بالبهكن فتعالوا لنعمل معا على إعادة لبنان على الصعيد الوطني والسياسي والاقتصادي والانمائي والاجتماعي والاخلاقي لينقى لبنان وطن الدرية والعدل والعساواة والجمال لنا ولابنائنا من بعدناً". وبعد ظهر عد الغميس يعلن السيدان أميل نوفل ومحمود حسين المقداد والدُكتور انطوان عيسى "لائحة بلاد جبيل" وهي اللائحة السابعة التي لم تعلن رسميا بعد على رغم تدرك اعضائما في جولات انتخابية مشتركة منذ نحو اسبوع.



اله كيلاء العاملون شركية airco plus برج حمود - شارع مرعش - بناية سعيد أورا

تقرن: ۲۲۸۱۵ (۱۰) ـ ۲۲۸۱۰ (۱۰) ـ ۲۲۲۴۰ (۲۰) فاکن: ۲۲۲۲۴ (۱۰)

#### إعلان خاص لجميع الصيادلة في لبنان

إن مندوبي شركة فينكس ثلثأمين سيتوجهون إثى جميع صيادلة لبنان لتقديم عرض خاص ومميز.

لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بالأرقام: الدكوالة ٢٧٨١٨٨ -٣٠ الدورد ١٧١٠١٧١ -٣٠

الحمرا ۲۱۹۱۲۲-۳۰ جونیه ۲۸۸۱۹۸-۳۰

زهله ۲۰۲۷۲۰۰ صور ۲۰۲۸۲۰۱۳۰



VAVYALAY - LILE - LILE

## بورصة المرشحين صعوداً، والازدهار شمالاً

أرتفع عدد المرشحين للانتخابات حتى ظهر امس الى ٢٦١ مرشما يعمما قدم ١٧ مرشدا مستنداتهم الرسمية في وزارة النفخلية ودفعوا الايصالات المالية امصادة الخزينة وبينهم ١٥ عن والمرشدون الجدد همء سمير حميد فرنجيه للمقعد الماروني في زغرتنا

أمُحلفَظة الشمال)، كميلٌ نعيم مراد للمقعد السني في طرابلس (محافظة الشمال)، على يوسّف على عيد للمقعد العلوي في طرابلس (محافظة الشمال)، حسن أحمد حسن أسعد ديب للمقعد للسني في عكار (معافظة الشمال)، خالد مُحمدٌ عيتانيُّ للمقعد السني في بيروت، شارل حنا النوري ايوب المقعد الماروني في طرابلس (محافظة الشمال)، عبدالله بديع مطر للمقعد السني في طرابلس (محافظة الشمال)، اسطُّفانٌ بطُرس الدويهي للمقعد

مطفظة الشمال

الماروني في زغرتاً (محافظةً الشمال)، عفيف يوسف يعقوب الياس طعمة لمقعد الارتونكسي في الكورة (محافظة الشمال)، طلال خالد عبدالقلدر الدرعبي للمقعد السني في عكار (مطفظة الشمال)، فأد محمد الغوال للمقعد السني في طرابلس (محافظة الشمال)، سايد خليل عقل المقعد الماروني في البترون (محافظة الشمال)، فايز ميشال غصن للمقعد اللوزيكسي في الكورة (محافظة الشمال)، فاروق ابرهيم بحروج للمقعد السني في البقاع الغربي (محلفظة البقاع)، محمد رودي منير بعلبكي للمقعد السني في بيروت، السعد سني المحدد السني في بيروت، اسعد سليمان بولس المحدد السني في عكر (محلفظة الشمال)، على محمد طليس للمقعد السني في عكار (محلفظة الشمال). المحدد طليس للمقعد السني في عكار (محلفظة الشمال). المحدد طليس المحدد السني ألى يتراسها النائب نباح واكيم بيانها الانتخابي الأول المحدد ا

الرثيسان برى والدريرى جمعتهما صورة

ماثية على غرار صور المرشمين – الدلخاء، وهي تقدمة شخمية من اعجاب "مقعى أيام

الذي سبق الاعلان عنها وتسمية أعضائها اعتبرت فيه أن "المعركة الانتخابية معركة من أجل الوطن، من اجلُ اتقادُ الوطن، نخوضُها الى جلَّبكم اليوم. صراعٌ من أجل الحياة، حياة شعب يدفع به المتسلطون عليه بالقمر والخداع الى الهاوية. جولة في عراع مر على الحد الفاصل بين الامل واليأس، الموت والجيأة. ليست مجرد معركةً تتخابية مثلُ التي عرفنا من قبل. وليس المنف التصللُ الى مجلس الواب عبر سياسات انتمازية تعارس في الكواليس وفي العتمة بعيدا عن وعي المواطنين وبالتنكر الرادتهم لو كان المر كذلك لكنا اليوم نمارس اصول اللعبة السائدة، نَفْضِع لَشُروطِها وَتَلْتَزُم مِعَلَّدُكْتُهَا، لكنا نطل على جُوع الناس وفَاقتهم، على البطالة التي تشرد شبلبنًا في اقاصي الغربة عن الوطن وفي اعماق اغترابهم فيه، على الحرَّمان الذِّي يشتت لَّطفال بلَّدنا في الشَّوارع وفي سُوق العمل المتوحشة تنهش سيتهم. لكنا نطل على مأساة شعب من قصور رأس المال البغي (...) نعرف لصعاب و"النظريات" التي لا ينضب خدرما وسمما في "الواقعية" و"موازين القوى" و"فن الممكن"... وقانون الانتخاب المزور لارادة الشعب وفساد السلطة التي تجري الانتخابات ونعرف ليضا معنى سيطرة رأس المال على الحكم وضراوته. لكننا لا نْتَكَفَّى ۚ تَسَلِّيما، ولا تَقَاطَع احتجاجا، ولا نَزُوي حردا، بل نخوض الصراع بكل الجرأة والوعي والمسؤولية. نعم أن قانون الانتخاب مذالف للدستور، مجاف للديموقراطية، مَرْور الْأَرَادة الشَّعبية. لَكنَّ التَرْوير لم يبدأ بالقانون بل بالصيفة الطائفية التي يتركز عليها الحكم الذي أتتج "القانون". هذه "الصيفة" التي قسمت الشعب رعاياً بشرنمته عصبيات واخضعته لكل عوامل التخلف ولكل شروط القمر (...)

أن حرية الوطن تبدأ بتحرر المواطن من التعصب والذُّوف والاتأتية واليأس. ان التصر عمل، والعمل حركة، والحركة فكر، والفكر فهم وايمان. وهكذا فلن كل شيءً يبدأ بالانسان (...)". وتصمن البيان عناوين "مسائل شلاكة" هي المرب الداخلية واسبابها والعوامل الداخلية والطبقة السياسية.

◄ المرشح للمعقد الماروني في بيروت جوزف الماشم بدأ جولاته الانتخابية من نقابة المحررين زائرا التقيب ملحم كرم. الله تلبع المرشح للمقعد الكلاوليكي في بيروت الدكتور فادي جوزف مغيزل جولاته على المناطق فجال على البربير والطريق الجديدة موزعا الكتيب التعريفي به ويافكاره في معركته الانتخابية على المعال التجارية ومخاتير المنطقة. ر...... بي سرحت مسيب على المسان المبارية والتعلق المستحد. المرشح للمقعد للسني في بيروت عبدالرحمن الشيخة اكد حرصه على لجراء الانتخابات في موعدها وخوضه معركتها لاته "لا يجوز آلا يكون أمام المسؤولين سوي ملف الانتخاب، لان مثلك ملفات اخرى حساسة كملف الوضع الاقتصادي

☀ رشعت الميئة العامة للمجلس النصائي اللبناني وكيسته السيدة ليندا مطر الانتخابات عن مقعد الارمن الارتونكس في بيروت. ♣ تابع المرشح عن المقعد الشيعي في بيروت خليل شحرور جولاته على العلالات البيروتية، وزار عدما من القرى الجنوبية التي يقيم ابناؤها في بيروت. ● يواصل العرشح المهندس لحمد ممتاز جولاته الانتخابية في بيروت عارضا

♣ زار المرشح عن المقعد الدرزي في بيروت المهندس اكرم سلمان الكاردينال مار نصراًلله بطرس صغير ولطلعه على توجّهه السياسي. كما لبي دعوة "المجلس النسائي اللبنةي" والقي كلمة حض فيما المرأة اللبنانية "على أن تقتدم الساحة

🔌 دعا "ابناه ييروت" (علاشة بكار، الزيدانية، تلة النياط) الى حضور الممرجان الشعبي بعنوان "ثمن الشعب واتتم المرشمون"، وذلك قرب حَزْاتَات البياه في تلةً الخياط، الثامنة مساه الاثنين المقبل، جال النائب على عمار على عدد من العائلات في محافظة البقاع التي يقترع

نلخبوها في دائرة بعبداً. بعدها انتقل الى بلدة بوداي ثم زار بلدة تعليايا فترشيش. \* يتابع المرشح انطوان داغر جولاته في قرى المتن الشمالي وبلداته ويقيم ليوم لقَّاءُ شعبياً في بلدة بسكنتا. 🔻 يعقد المرشح للمقعد العاروني في كسروان الامير عبدالله شماب مؤتمرا صدافياً الدادية عشَّرة دَبل ظَهر أَلْيُوم في منزلُ الرئيسُ الرَّادل فؤاد شمابُ في

بوسد. • حدد ٩٥ شابا وشابة مواصفات مرشحهم وبيانه الانتخابي بعدما تحاوروا في المخيم السائس لشباب "لبنان الواحد" في دير سيدة ام النور في فيطرون، كسروان، وجانت نتيجة المناقشات، المرشح يجب إن يسعى الى تحديث القوانين ويكوَّنُ مَسْتَقلًا عن أي مشروع خارجي، يؤَّمنُ يالمَسْأُواةُ وَصَاحَب فَكَر سيأسيُّ واضح وعقيدة وبرنامج عمل لمصلحة لبنان، وله مولقف وقرار ويلتزم الديموقراطية وركرْ برنامج الانتخاب، كما يراه الشباب، على ترسيخ الوحدة الوطنية ورفض التطبيع وتعزيز التضاءن العربي وتطبيق القرار الرقم، ٤٢٥ الى جانب خفض سن الانتخاب الى ١٨ سنة والفاء الطائفية السياسية وفصل السلطات وتعزيز العمل الدزبي وتدسين الوضع الاقتصادي واعطاء ضمانات اجتماعية للمزارع والصناعي وحماية المستملك واستحداث وزارة للتخطيط والاحصاء واعادة احياء مجلس الخدمة المدنية لمراقبة تطبيق القوانين وحل مشكلة السير، فضلا عن مراعاة مبناً الرجل المناسب في المكان المناسب في نظام التوظيف واعتماد مبدأ من ابن لك هذا؟ وتأمين ضمان اجتماعي شامل وبطاقة استطباب مجانية واتماء المناطق الريفية واعادة التظر في قانون الاعلام والمفاظ على البيئة، بدء بنزع صور المرشحين، والاستفادة من الميأه اللبنانية وايجاد حل لموضوع دخول النفايات السامة ومنع للكسارات والمقالع داخل المدن والمناطق السكنية، الى تحسين المستوى التربوي والثقافي واعادة أدياء الاتداد الوطني لطلاب الجامعات.

 ه من الميئة التعليمية في المدرسة الوطنية في حارة حريك ولجنة الامل فيما
 اتما تؤيد المرشح للمقعد الشيعي في يعيدا صلاح محمود الحركة، وتتمنى على امالي
 الطلاب والاصحقاء المشاركة في الانتخاب وتأييده. عقد لجتماع في بلدة علمات ضم عدداً من ابنه المنطقة اعان فيه المجتمعون

دعمهم المحلمي سمير علي حيدر المرشح للمقعد الشيعي في يلاد جبيل. القام العرشح للمقعد الشيعي في بعبدا المحامي سعيد علامة لقاه في مستشفى السلحل لمحامي بعبدا والمتن الجنوبي لمناقشة دستورية قاتون الانتخاب او عدم

🕭 تقدم لمى المعامون مدمد حديب ويوسف الفطيب وطالب طلمر وفميم اسعد بالوكألة عن الدكتور خالد حدادة باستدعاء لدى مجلس شورى الدولة البطال قرار وزارة الداخلية القاضي بالامتناع عن تسلم تصريح حداده أأمتضمن ترشحه للِانْتَخَابَاتُ للمقعد السني في دائرة قضَّاء الشوف والمطالبة باعطائه التصريح النَّملأي بالترشح في هذه الدائرة، بعرسي في المنافق الديموقراطية في المثن الشمالي" في بيان وزع امس دعمه ترشيح المهندس ميشال عقل لمقعد الروم الارثونكس في المثن الشمالي.

 استقبل النائب سليمان فرندية في مكتبه في بنشعي المرشح المقعد الماروني
 في عكار فوزي مبيش وجرى عرض التحضيرات المارية النوض المعركة الانتخابية المقبلة على معيد الأحمة "التضامن الوطني".

وُكان حَبِيشَ لَبي دعوة عشيرة عربُ الزريقات في بلدة برج العرب – عكار الي البية غداء تكريمية اقامها وجهاء العشيرة على شرفه. هادية عدم المرابع المساوري على طرايلس جبران عريجي (الدزب السوري القومي الاجتماعي – المجلس الاعلى) مفتي طرايلس الشيخ طه الصابوني. وكان عقد الجتماعا لمدازيه في الكورة وعكار وطرايلس. المستقبل المرشح المقدد الماروني في زغرتا – الزاوية سمير حميد فرنيية وفودا شعبية وفاعليات سياسية من مناطق الشمال، وتلقى اتصالات كتيفة

الشَّانِت بِالْمُوقِفَ السِّياسي والوطني الذِّي تضمَّنه بيان ترشَّده الانتخابات" ونومت به معتبرة "أنما المرة الأوَّلَى يعادُّ ربط الشمال بِٱلْوَطْنَ، ويرفع سَقَفَ الْخُطَّاب

ية المجرد المسلمين عدد بعضا من ثقة مفقودة بلمكانات التغيير في البلاد". وأجرى فرنمية في موازاة ذلك اتصالات بعدد من اركان تحالفاته والمرشحين في اطار الاتاحة المزمع تشكيلها خلال الايلم المقبلة لوضع اللمسات الاخيرة عليها. معر مصحد سريح مسيون حص الهيم معبسه توجع المحادث الاحتراد سيود. عقد المرشح للمقعد الماروني في البترون المحادي شوقي ناغر لقاء في شبطين مع لماليما عرض خلاله برنامجه الانتخابي وتركزت الاسئلة على "جدوى المشاركة في الانتخابات بعدما تبين من تركيبة اللوائح تغييب اي مضمون سياسي،

#### ومحاولة تعويم السلطة لقوى متناقضة في ما بينما". وانتهى اللقاء بالدعوة الي "المشاركة الكثيفة ومواجمة حالات الفرض السلطوي، اذاً ان المواطن هو سيَّشكلُّ اللوائحُ باختياره الدَّوى التي البنت انها جديرة بحماية السلم الاهلي، والضامنة

لمشروع بناء الدولة والطامحة الى تجديد الحياة السياسية". جال المرشح للمقعد الارتوذكس في طرابلس نديم حيدر على المينا" وبلدات حريقص ودير عمل المينا" وبلدات حريقص ودير عمل وشكا حيث التقى الامالي ولاحظ معهم "ان الحال الانتخابية تعولت بازارا مفتوحا يبعدها عن ان تكون عملية مشاركة مسؤولة واعية"، مشددا على "اطلاق حال سياسية واضحة ومستمرة تكون البديل مما هو سائد". وفي موازلة نَلكَ، النَقَى حيدر عُددا مُن المرشَّدين الطفاء بُعَية التنسيق لوضع المسلت الاخيرة على التطلف المرتقب، وكانت وفود طرابلسية زارته صباح اس

في مكتبه في طرابلس. 🗣 من مكتب المهندس اياد المكاري نبل قائد الدرك العبيد تيودور المكاري لله قرر عمم خوض المعركة الانتخابية منا الميف، منتقبا "الادا السياسي في الله قرر عمم خوض المعرف السياسي في السلوب الترشيح والتعاطي مع الناخبين وكثرة المرشحين الدائة على خلل لا على علفية". ودعا الى المشاركة في الاقتراع والاقبال على الصناديق "لان الانتخاب حق وواجب". وشكر اصدقاءه ومؤدديه من ابناء زغرتا والشمال النين طلبوا اليه

€ عقد التلكب حبيب صادق لقاطت مع وفود من قرى الشريط المدتل ومع وجوه وفاعليات من قرَى قضاء جزين. كذلك عقد لقاء موسعا مع عدد من أبناءً بلَّدةَ عيترون المقيمين في حي السلَّم. والتقى في مكتبه في الضاحية الجنوبية عدما من الاطباء والمهندمين العاملين في الضاحية الجنوبية.

 ♦ واصل المرشح للمقعد الشيعي في دائرة مرجعيون – حاصبيا الدكتور كامل معنا رئيس مؤسسة "علمل" اتصالاته فعقد لقاه في كفرفيلا في اقليم التفاح في منزل أَبُو نَبِيلٌ جواد جواد حضرته فاعليات وعرض فَّيه برنامجه ٱلانتخابي. كما عقدًّ لقَّهُ آخر في كفرملكي في منزل رئيس البلنية محمد غندور تم زار مُختار بصليا وعائلة داود. وفي قضا صور زار مختار طيردبا الداج عبد الكريم بحسون، وعقد لقاء في وادي جَيلُو في معملُ المقدم للملبوسات ولقَّاء آخر في عبتيت، في منزل سلام في وهني جيمو في تعمل المختم المجونسات ولحاد اخر في تينيت في مورد المهندس حسن محسن في حضور فعاليات البلدة. • حال المرشح للمقعد الشيعي في صور خليل كاظم الظيل على بلدات صريفا والفندورية والتقي فاعلياتها كما التقى في دارته في صور وفوداً من قرى عدة

♦ اعلَّنت المرشحة للمقعد السني في صيدا الدكتورة خنسا٬ عدنان سعد برنامجها الانتخابيُ في لقاء شعبي عقدٌ فيّ منزلَما في صيّدًا ولكنت انها كُجنوبية ترشح "والمجاهنة سمى بشارة في لائحة واحدة حتى لو كانت سمى خلف قضبان لديد في سجن النيام

🛊 عقد المرشّح للمقعد الشيعي في صور حسين اسعد قشور لقاه مع فاعليات مور ومناصريه تلا فيه بياته السّياسي، وواصل جولاته في قرى مور والنبطية اعلن الدكتور حنا أبو طايع من بلدة طنبوريت ترشيح نفسه للمقعد الماروني

في قضاء جزين. بي --- -ربي. • ♣ دعا المرشح للمقعد الماروني في جزين والرئيس الغذري لنادي المستقبل الاجتماعي -- طيردبا المحلمي دياب علزوري الى غداء ظهر للجمعة المقبل في "استراحة صور"، من لجل شرح برنامجه الانتخابي تحت شعار "كلنا للجنوب".

♦ زار النائب الياس سكاف رئيس "كتلة الوفاء للمقاومة النيابية" النائب ابرهيم أمين السيد في منزله في بعليك يرافقه المهندس وديع ضامر، وتركز البحث على موضوع الانتخابات والتطورات المطية

 ♦ وزع المرشح للمقعد السني في زحلة الدكتور عمر عبد الفني بيان ترشيحه.
 ♦ اعلنت الدكتورة نوال مراد ترشيحها للمقعد السني في دائرة زحلة في محافظة البقاع. ♦ جاخًا من "عشائر العرب في البقاع" بيان يعلنون فيه "أن ادعاء المدعو مصطفى جمعة جمعة اله مرشح لاحد العقاعد النيائية في محافظة البقاع باسم العشائر امر مرفوض وغير مقبول منا جميعاً، ويتحمل صاحب الادعاء المسؤولية الكاملة عن اشاعة هذا الخبر الملفق العاري عن الصحة جملة وتفصيلاً. ووقع البيان

#### الاحوال الشخصية تتوقف عن بت المعاملات وتستعجل استصدار بيانات القيد المجانية

اعلن المدير العام للاحوال الشخصية غسان الحاج شحادة توقف الدواكر امركزيَّة في الْمديريَّة العامَّة للاحوال الشخصية عن قَبول مراجعات المواطنّينُ وبت معاملاتُهم بدءًا من امس وحتى انتهاء العمليات الانتخابية في كل المناطق للبناتية، لانشفال موظفيها بتنظيم بيانات القيود الافرادية المجانية المخصصا لعملية الانتخاب ضمن أوقات الدوام الرسمي وخارجه.

ووجه الى الناخبين البيان الآتي: "اجازت المادة السابعة من القانون الرقم ٥٢٠ تاريخ ١٩٩٦/٧/١١ (تعديل يعض أحكام قانون التُخاب اعضه مُجلسُ النواب) للنَاخَيين المدرجة لسماؤُهم فَي قوائم الناخبين، ممارسة حق الانتخاب اذا كان في حوزتهم احد المستندات

آ- اما تذكرة موية يعود تاريخ اعدارها الى ما قبل عام ١٩٧٥. ٢- اما بيان قيد أفراني صادر بعد تاريخ ١٩٩٢/٢/١. ٣- لما بيان قيد لفرادي جديد معفى من رسم الطابع المالي يعمل به لعملية انتخابية واحدة.

لذلَّك، تَمِيب المديرية العامة للاحوال الشخصية بجميع الناخبين الذين ليست في حوزتهم بطاقة هوية يعود تاريخ اصدارها ألى ما قبل عام ١٩٧٥ أو بيان قيد افرادي صادر بعد تاريخ ١٩٩٢/٧/١ المبادرة فورا الى تقديم طلباتهم الى اقلام النَّفوس التابعين لَّمَا للحصول على بياناتُ القيدُ الافرادية المجانية كيُّ يتم الجازما في السرعة اللازمة، ولنَّلا ينحمر تقديم هذه الطلبات خلال يوم الانتخابُ واليومُ الذي يسبقُه كما كان يحصلُ في السابق، بحيث كان يصُعبُ امكان اتبازها جميعاً في الموعد المحدد نظرا الى ضيق الوقت وحدود قدرة موظفى الاحوال الشخصية على التنفيذ

مع الاشارة الى ان أخراج القيد الافرادي يعطى بالاستناد الى صورة أخراج قيد قديم، أو أخراج قيد عائلي للتأخبين من الشريط المحتل القاطنين خارجه ويمكن التصول عليه من الموظفين المكلفين في دائرة نفوس بيروت أو قسم نفوس صيداً أو قسم نفوس النبطية، علماً أن ماموري النفوس داخل الشريط المحتل يقومون بدورهم في اعطاء اخراجات القيد بحسب الاصول".

#### "المؤتمر الوطني" يردّ على بري: اي انتخابات مع السياسة الميليشيوية؟

صدر أمس عن "الدؤتمر الوطني اللبنائي -- منطقة البنوب" البيان الآتي: "تـوقـف الدؤتمر الوطني البية توقعه الموامر الوطعي البيالي المه الدعوات المتكررة التي يطلقها الرئيس نبيه بري المشارك الكثيفة في الانتخابات النيابية، واكثر ما يحمشنا أن رئيس حركة "امل" يتحدث عن المعارضة الوطنية الوطنية المعارضة الوطنية ما المعارضة الوطنية المعارضة المعا ويطلق عليها اسم "معارضة الريموت

مومرون. أن المؤتمر الوطني اللبناتي الذي يرفض الدخول في سجال اعلامي مع "دولة الرئيس" الذي يأبى ألا إن يعود، وان بعد حين آلى استعمالً المصطلحات الميليشيوية، يعمه ان يؤكد له ان الرأي العام اللبناني والبنوبي خصوصاً يدرك تماما من هي

#### دوما تربط موقفها من المرشمين بتلبية مطالبها

قرر امالي دوما في اجتماع لهم برئاسة لجنة همت رئيس البلدية عبد النور عبسى ومختارها ملاح شلهوب ومئير مدرستها جورج ايوب تقئيم لائحة بمطالب البلنة الى المرشحين النين يزورونها، على أن يكون موقفها موحدا حيال التعاطي مع المرشحين والضواب على اساس التزامهم مطالب البلدة.

تلك الفئة من المستزامين للخارج التي تتحرك بالريموت كونترول، ومن يتلقى الاوامر والتعليمات من خارج الحدود وان السياسة الميليشيوية التي يتبعماً، لم تعبّر ولن تعبر يوما عنَّ أَمَانِي شَعِبْنَا وتطلعاتُه في وطن حر سيد ومستقل، فجمئة الممارسات والتجاوزات التي قام بما ازلام حركة

أمل" بدًا من مجلس الجنوب الذي تحول صندوقا يمول حملة أنتخاسة فئوية، مرورا بالممارسات الميليشيوية ووضع اليد على مؤسسات الدولة وتسخيرها لمصالح انتخابية، وانتماء بالتغاضي المقصود والمتعمد عن الممارسات القمرية اليوبية التي يتعرض لها اهلَّمَا في الشريط العدودي، تدفعنا الى خيار المقاطعة، التزاماً بالقرار الصادر عن قادة المعارضة الوطنية. ونَذَكِّر مَن قلب المعانلة الجنوبية

١ - لا انتخابات نيابية تعبر عن الارادة الوطنية في ظلَّ الامتلَّالات الغريبة لارضنا. ٢ – التقسيمات الانتخابية

المعتمدة تدرم ٢٠ في المئة من ابناء الجنوب، عنينا بهم ابناء اقضية بنت جبيل حاصبيا - مرجعيون جزين والزهراني، اختيار ممثليهم. ٢ - كيف يمكن أجراً أنتخابات حرة ونزيمة في ظل هذا الانتشار الميليشيوي المسلح والكثيف في مناطق الجنوب المختلفة والذي تواكبه ألاف مذكرات التوقيف؟".

#### تبقى أمام اللائحة الاثنائةية مشكلة عالقة من مشكلة المرمل. فحتى الان، لم يرد أسم أي مرشح عن المرمل في تلك اللائحة، كما لو أنّ المرمل مغيبة عن الحسابات السياسية والانتخابية، علما أن ثمة ثلاثة مرشحين منما هم راشد حماده ومحمد الساحلي والزميل عبد الهادي محفوظ. والملاحظ أن نكر محفوظ موضوع "تغييب" المرمل لاقى تجاوبا شعبيا في أوساط أبناء المنطقة، خصوصا أن مذه المقولة جات في سيلق عرض سبل معالجة العرمان الذي يعانيه البقاع الشمالي

الاشتراكي:

بجاني ليس اشتراكيا

بالمعنى التنظيمي

ادلى امس مصدر مسؤول في الحزب التقدمي الاشتراكي بالتصريح الآتي: "توضيحا لما ورد عن ترشيح السيد عبده بجاتي في منطقة عاليه واعتباره مرشح الحزب التقدمي الاشتراكي، يهم

اً – أن الُسيد بجاني ليس مرشح الدزب بالمعنى التنظيمي للكلمة. فمو

صاحب شخصية وكيان سياسي يحملُ في ذاته قيما وعناوين خلقية وأجتماعية

وسياسية تؤمله لأن يكون مرشما امركز جديد يحدم خلاله الوطن

والمواطِّن بعدما أمضى عبرا في الأدارة

اللبنائية حيث كان مثآل الرجل العصامي

المؤمن بالادارة العصرية والاصلاح

٢- انطُّلاقًا من هنه المبادئ اعلن

الحزب دعمه للسيد بحاني لاننا حرصاء

على التعاون مع أمثاله الذَّين بتمنَّعون

بخبرة طويلة وسمعة جيدة، ومم

علاقون في الوقت عينه في سعيمم الى تتبيت اسس الوحدة الوطنية

الدقيقية الصافية في منطقة حساسة

كمنطقة عاليه بعد السنوات الصعبة التي

مرت بها. فكيف اذا كانّ ابرز المندفعيرُ

الى تعمل هذه السسؤولية وتعضق هذاً

المدف مو من بلدة الْكُمَّالَةُ التي تَذِّكُدُ

بموقفنا اليُوم أمية دورها ودور جوارها في وصل ما القطع وتترسيخ الثوابت الوطنية؟".

وخدمة المواطن وضمان حقوقه

الدزب ان يؤكد:

في مناطقه الاسلاَّمية والمسيحية. وهو يدعو الى التأليف والمزاوجة بين "الخصوص للَّبنانية" والانتماء ألى المحيِّط العربي، بحيث يندرج بناء العلاقات الخاَّصة والمميزة في سياق شعبي ويكون خيار المواطنين الفسمم، فلا تتكرر تجربة علم 19۸۲ عندما صوت النواب لاتفاق ۱۷ ايار وعندما تغيرت موازين القوى اصحوا ضده.

مشكلة المرمل ليست سملة على اللائحة الائتلافية، أذ أنَّ الأمالي في السمل والدرد يطرحون سوَّالا اساسيا: ما هي نتائج غياب المراجع السياسية والخدماتية لمنطقتهم على صعيد مستقبل القضاء في الانماء والخدمات، بعدما كانت المرمل تشكل اللوائح الانتخابية، سواء بالنسبة ألى لوائح السلطة او بالنسبة الى لاثحة

المعارضة عبر المرجعين الراحلين الرثيس صبري حماده والنقيب رياض

وفي أي حال سيكون التشطيب سمة الابرز للانتخابات في البقاع. لذلك قد يكون حظ لائحةً موازيةً للائتلافية ظاهرة شعبية وانتخابية وديموقراطية، ذلك أن حظوظ الاختراق كبيرة وكذلك التنافس على الزعامة بينَ مُرشَحي اللائحة الائتلافية ممّا قد يفقدها سمة الائتلاف، ومذا هو

#### العسن يحذّر عناصر قوى الامن من تعاطى السياسة

وزعت شعبة العلاقات العامة في المديرية العامة لقوى الامن الداخلي بياناً ذُكرت فيه ان المدير العام للوآء رفيق الحسن اصدر أمراً في ١٩٩٢/٧/٢٢ عقب مرسوم دعوة الميئّات الناخبة، الى جميع رجال قوى الامن الداخلي "بوجوب اتّخَادُ الاجراءات التي تتبح المدافظة على امن العمليات الانتَّخابيَّةُ وكل النشاطات اللازمة لَّما، أفسأها في المجال تجميع المواطنين على السواء لممارسة واجبهم الانتخابي بكل حرية وطمأنينة".

القيام بوأجبهم بكل تجرد وعدم الحياز، مثبتين المم على مسافة واحدة من الجميع، وان مؤسستهم لم تكن يوما في خدمة حزّب او شخص، بل مي دوماً في خدمة الشرعية اللبنانية". كِنْلُكُ حَثْرُ عَنَاصِرُ هَنْهُ القَوِي "مَنْ مغبّة تعاطي السياسة او حضور الجتماعات الحزبية والسياسية والنقابية والانتفابية، او القيام بأي عُمَلُ يُتَصَلُّ بِنُشَاطُ سِياسَي أَوَّ انتخابي، تدت طائلة اتخاذ اقسى التدابير المسلكية والجزائية في حق

وطلب من جميع عناصر قوى الامن

#### "المعارضة الوطنبة"

بدعوة من "جنهة المعارضة الوطنية" يعقد ممثلو حزب الكثلة الوطنية و"اللقاء التلاثي" لقاء شعبياً مع امالي المتن في مطعم "كوك روح" – برماناً، الساعة الخامسة مساء غد الذميس ٨

> أهلا بعكم في معرض معربانات غاليه 47 الصناعي . التجاري الرابع ۲ - ۱۱ آپ ۹۹

> > ١٥٠ جناح محلي وعربي تحوى مختلف المنتوجات والصناعات

عاليه \_الشارع الرئيسي \_ ساحة المهرجانات

وعاية: بتك يرمت والساور العربية والمساود العربية

شركة Strickers - اذاعة كابيتول - جريدة النهار - تغطية. New T.V

دعوة الى المحاسبة بين المشاركة والقاطعة

كنت أفضل ألا أعود الى موضوع الانتخابات بعدما أفريت له ما قل وبلُ من عرض وتعليق في مفكرات سابقة أشرت خلالها الى واقع مؤسف، وهو كون الانتخابات النبلية في بلاينا المفاوية على أمرها ملهاة تصرف المواطنين من الانتخابات النبلية في بلاينا المفاوية على أمرها ملهاة تصرف المواطنين

حون الاسحابات السبية في بدات المسرية على الرئيسة المدارك عن العمل المفيد بالجدل العقيم.

ثم انها مفسدة خلقية تدفع الناس الى التعلق بالاشخاص دون المبادئ، ومفسدة مادية تقضي بشراء النامم خلال ايام وابتزاز اصحابها طيلة اعوام، ومفسدة مادية تقضي بشراء النامم خلال ايام وابتزاز اصحابها المتزايد وقد تدولت، باندراف العمود المتوالية عن نهج الاستقامة، وتفريطها المتزايد وقد تدولت، باندراف العمود المتوالية عن نهج الاستقامة، وتفريطها المتزايد وقد تدولت، المتراكبة ال

بالامانة الشعبية، أداة استقطاب للجمامير تعزز انتمامها اللامشروط ألى

الاقطاع السياسي، باسم الديموقراطية وحرية الاختيار وغيرها من شعارات

كذلك أصبحت في عصر الجاهلية الجديدة وسيلة ملكيافيلية لتزوير ارادة

يمه السياسية ومصاحد المستحديد . وأفطر من ذلك كله أن الانتخابات كانت، ولا تزال، مصدر شقاق في

والمرس من المسكرة والتي والمنطقة والبلاد، يخلد النين افتعلوه الى البيت والقفكه بظوامره، فيما يتعمد المواطنون الابرياء السدّج نيرقه

المتأجدة وأحقاده الكامنة بمنتمى الجدية والحماسة، حتى يورثهم عميق البغضاء دواما، ويريق دمامم لأتفه الإسباب أحيانا.

البغضاء دولما، ويريق دماهم الآدفه الاسباب أحيانا.

دمانند فجر الاستقلال الى هذا اليوم، شارك اللبنانيون في لكثر من عشر درات التغذية كانت حصيلتها الدخال مجموعة نادرة من الجهلة والسفلة دورات التغذيية كانت حصيلتها الدخال مجموعة نادرة من الجهلة والسفلة والتغذية ألى برلمانات يطاطئ فيها الاخيار القلائل رؤوسهم ويخبئون الوجوه الذجولة في الاكمام خوف الشماتة، وقد مشى معظم مؤلاء المتلليين الاكفاء الى القبور قبل أوانهم لفرط ما علاوا وما كليدوا من ضروب المهازل والمآسي التي حولت لبنان من وطن شريف ينعم لبناؤه بالأمن والوئام، الى باخرة ضاربة في بدر الكراهة تدمل مسافرين على كف القدر نحو المجمول، ولا يعرف أحد على متنها من يقيم في الفرفة المدانية لفرفته، ولا يقمم أحد ما يقوله جاره وهو ينطق بلغة غير لفته ويصلي على قبلة غير قبلته.

لذلك كله كنت أفضل ألا أنزلق مرة اخرى الى هذه المتلهة الكالمة، ولا لداح بعض أصدقائي من الشباب المثقف الدائر دفع بي الى تلبية رغبتهم الداح بعض أصدقائي من الشباب المثقف الدائر دفع بي الى تلبية رغبتهم

سيما بعد المنظرة الخرفاء بين فلاسعة المقاضعة وجمادة المصارحة، وتحن الداح بعض أصدقائي من الشباب المثقف الدائر دفع بي الى تلبية رغبتهم من منطلق الرسالة الصحافية التي أحمل ومحصول التجربة الذي أختزن، وقد علاشت معارك انتخابية شتى ومدرت في تقصي وقائعما وكشف مفالقما التحرير من الوقت، حتى المتديت أخيرا الى كونها أشبه بالمومس الدردييس،

الكثير من الوقت، حتى امتديت أخيرا الى كونها اشبه بالمومس العربيس، خدما الابيض من رخام ويكبن تحت بردتها السخام، ولذا كانت الانتخابات النيلية هي التعبير الامثل عن العيموقراطية في ولذا كانت الانتخابات النيلية هي التعبير الامثل عن العيموقراطية في المجتمعات المتطورة التي بلغ الناخبون فيها مستوى رفيعا من النضج وقواعد مساكية واضحة، وامنوا ليهلنا راسخا بأن الاقتراع حق لا يستباح او ينتقص بحون عقاب، وانه في الوقت نفسه ولجب لا يجوز التقامس عن الناكات الله على السبب الداعي الى هذا التقامس عن الله كانت الله عيزة الانتخابات النيلايية في المجتمعات المتطورة، فأن المبتمع المتلف كيا في المجتمعات القمقرية المعلقة، وخصوصا عندما يكون المجتمع المتلف المتلف والمناح بوقع المحتمع المتطورة، فأن المحتمع المتلف المتلف المتلف يقرف باب منطقة يتسابق الى خبراتها الطلعهون، ظروفا موضوعية قاسية يستعصي معها القرار الحر والخيار خبراتها الطلعهون، ظروفا موضوعية قاسية يستعصي معها القرار الحر والخيار

سحادي، وحدده يحرص سيد موحده مجرحي حي بنب منصحه ينسابق الى خيراتها الطلمعون، ظروفا موضوعية قاسية يستعمي معها للقرار الاحر والخيار الحكيم، وعندما يكون تاريخه سلسلة متواصلة من الحروب والنكبات والمظالم التي علمته الحذر والحيطة والكثية والخيلة والزيف والفوضي والانتمازية

التي عامته الحدر والحيطة والتحدية والحينة والزيف والخوصى والاسمارية والزور، وجردته الى حد بعيد من مكارم الاخلاق.
في هذا الإطار الشائل المنحرف، التحول الانتخابات الى بؤرة من بؤر الغباد والرسوة، فالتزم الفئة الشريقة الواعية من المواطنين مقاطعتما القادا، تاركة ساحتما "المفاتيح" وتجار اخراجات القيد، والبؤساء اليائسين الخين يغضمون ورقة نقدية في يوم الانتخاب على وطن نموذجي يعدهم به مرشحو المؤلمرة في يوم القيامة.

ولعل خير مليل على تخامة معظم المرشحين، وكون هؤلاً لا يملكون أي مغة من صفات التربية المنية، مو تلك للغابة المتشابكة من الصور القبيحة

التي شوّمت معلم المدن والقرى، وشئت حربا لا هوادة فيما على الطبيعة

والبيئة.

وإذا كان المشترع قد حاول اجتزاء عدد المرشحين بفرضه رسما على وإذا كان المشترع قد حاول اجتزاء عدد المرشحين بفرضه رسما على الترشيح قدره عشرة ملايين ليرة لبنلاية، وذلك لمنع أصحاب الصوت الواحد أو الصوتين من ترشيح أنفسهم، فقد تعوض هؤلاء عن ذلك المنع باعلان ترشيحهم على البحدان وتعليق صورهم في الامكنة العامة من لبواب السرايات الى البواب العراحيض، بلا هيأه ولا على كل من يرغب في تعليق صوره، سواه أكان مرشحا سعد الرسم الاساسي او لم يكن، مبلغا قدره ثلاثة ملايين ليرة على الاقل، توظف بعد الانتخليات في تنظيف البلاد من ثلك الوجوه التي سودت الحجر الاييض والشجر الأخضر وأعمدة الماتف والكمراء، ومنالك من يغكر من الماتف والكمراء، قد يظن بعض الذين يرصحون الراه ويخلون المواقف من الساتة فصل ومنالك من بقصع عن الزؤان في ضوء القمر، اني ادعو الى المقاطعة السياسية المقررة في مع بلريس، أو المقاطعة الإدرائية المقررة في كل بيت لبنائي أتوف من المصل الى اقصى البنوب. ولكني لا أقر ماتين المقاطعة ينسمة، وكلامما يقصل بينهما بدر. فالاولى مقاطعة حاقدة، والثانية مقاطعة ينسق، وكلامما يتدرج في سلوك الحرد الذي ينائي بصاحبه عن الخوان، فيقبع في الزاوية يتدرج في سلوك الحرد الذي ينائي بصاحبه عن الخوان، فيقبع في الزاوية يتدرج في سلوك الحرد الذي ينائي بصاحبه عن الخوان، فيقبع في الزاوية يتدرج في سلوك الحرد الذي ينائي بصاحبه عن الخوان، فيقبع في الزاوية يتدرج في سلوك الحرد الذي ينائي بصاحبه عن الخوان، فيقبع في الزاوية

يتدرج في ساوك الدرد الذي ينأي بصاحبه عن الفوان، فيقبع في الزاوية

المداسبةً، بين المشاركة الاستسلامية والمُقَاطَعَة الْأَنْتَقَامِية، وأَنْصَح لَكِل

المحاسبة، بين المشاركة الاستسلامية والمقاطعة الانتقامية، وانصح لكل صديل سألتي رأبي في الخروج الأسلم من هذه الزويعة المصطنعة، أن يبدل الروقة التي فرضت عليه عندما يخلو بنفسه في العازل وقبل وصوله الى صندوق الاقتراع، وأن ينتخب الشباب الذين لم يخضعوا بعد لأي امتدان، ولم يشتركوا من قريب أو بعيد في تدمير الوطن لبناء قصورهم على أطلاله. فقد تكون بين تلك الوجوه الجديدة، ولم ساحت بعض ملامدها، بشائر خير وطلائع صدق وحسن التعان، لأن الاراضي العذراء التي تنبت الطحالب كثيرا ما تختزن الكنوز، وحتى السيئء يكون دائما لفضل من الأسوأ.

1

الشعب يمتك الاجنبي من خلالها عرض الأمة ومالها وكرامتها ويسوقها الى غلالته السياسية ومصالحه الاقتصادية بلا كلفة ولا تكلف ولا تكليف.

#### غزال: رسل ايمان وفكر وخدمة حكيم رعى مناسبتين في دير المخلص عيد التجلي ويوبيل كهنوتي ذهبي



المطران ابومج والارشمندريت غزال. (أحمد منتش)

منصور ويوسف ريا ولطفي لما والرئيس العام للرمبانية المخلصية الارشمندريت سليم غزال. وخدمته جوقة بير البخلص بقيادة الدكتور مكاريوس هينموسء

وحصر النائب ميشال موسى والمونسنيور الياس سكاف ورئيسة راهبات المخلص الاخت جان سيدة وعشد من ابناء المنطقة والجوار. اثر القداس القي الأرشمندريت غزال الكلمة الأتبة

تشأ أصنع ممنا ثلاث مظال: واحدة لك ولموسى وأحدة ولايليا واحدة. وفيما هو بتكلم أذا غمامة نيرة قد ظللتهم، وأنا

دير المقلص – من احمد منتش: احتفل بير المخلص في الشوف عيده، "عيد التجلي". وكات المناسبة بالعيد وبالبوبيل الكمنوتي الذهبي النائب البطريركي في دمشق العطران فرنسوا ابو مخ والباء يوسف يارد وانطوان المعلم (في لبنان) وجان جدع وينوسف داغر (في الولايات المتحدة

النظريرك مكيم في الفعاس.

الروم للكاتوليك مكسيموس الذامس عكيم يعاونه المطارنة ميشأل عكيم وجورج كويتر وليلاريون كبوجي وسأبأ يواكيم وجون عادل ايليا ويوحنا

# LES COLONNES DE SAHEL

nts de 255m2 se composant de 3 champres acoucher plus un scjour équipée, deux Parkings et une cave Prix à partir du US\$ 745 par m²



واماكن اخرى متفرقة وترأس رئيس اساقفة بيروت

بُعد الانجيل، التي ابي نادر عظة قال

وفي وقت نرى المسؤولين يمدون اليـد يميـنا وشـمالا الى كـل الـدول قتصاديا ومأليا نقول أننا لسنا ف حاجة الى احد، فشعبنا قادر على أن بنهض بهذه البلاد منذ تأسيس هذا الوطن القديم إيام ماريودنا مارون والاوزاعي وجميع النين اتوا من يعدهم ليبنوا الوطن على هذه الصخرة. ونقول للمسؤولين أن علينا العاء كلمة طائفة من القَّامُوسُ اللبغاني الوطني. فنحن عائلة واحدة نجتمع الآن معا للصلاة. وندن على مغترق طرق في حياتنا الوطنية وفي حاضر لبنان العزيز ومستقبله. العمد القديم الذي اعطانا الحرب والفلافات والعمار قد التهي واتى بالفريب عن أرضنا وبالاحتلال في المنا الجنوب. ونتمنى أن يكون لبنان متجلياً بايمان شعبه العظيم وأن ترجع هذه بيمن سعبه المحيم وان نرجع هذه الكنيسة جامعة في نبع الصفا (...) ونشكر المتبرعين لاعادة بناء الكنيسة وفي مقدمهم النلاب لبيل البستاني بيروت، والاب لنطون المعلم، وكاهنان

ودور العبادة في الجبل".

بحد بربيس، سعى مبصرس عوده عظة جاء فيما، "لا يستطيع من يدعي المعبة، ان يقيم منفردا عن، لغيه، لا يستطيع قسان ان يتكلم عن وهنة ما ومو منقسم في ناقه ومنفصل عن لخيه

سلسلة قداديس في مناطق العودة

صوت من الفمامة يقول: هذا هو ابني

ويأتي موت يسوع ليؤكد لنا ائنا

سنكون شمودا لموته وقيامته. ومنذ

ثلاثمئة عام تجلى الرب ايضا للمطران

افتيموس الصيفي مؤسس هذا الديرء

على هذه الاكمة النيرة الجميلة من بلاد

الرهبان الاوائل في رحاب هذا الدير

المقدس جاءمم كلام الروح بلسان

المؤسس السعيد النكر، "لقد أسستكم وميرتكم قربانة مقدسة، لا

لتسكنوا منا بطالين وتكونوا عقيمين

من كل ثمر بل لتجدوا في فلاحة كرم

المسيح وتعملوا على مساعدة كل عابر

وانطلق الرهبان المظصيون، رسل

ايمان وفكر وخدمة، في كل مكان من

مناطق لبنان وسائر بلدان العالم

العربي وفي تنيا الاغتراب، يحملون

كلُّمةُ الْانجيلُ وروح المؤسس في

يعملان في الولايات المتحدة الأميركية

يوسف داغر وجان جدع. والسادس

منمم هو المثلث الرحمة اغناطيوس

فطلس رثيس اساقفة البروم

الكاتوليك في الولايات المتحدة سأبقا

ومّا حضوركم وترؤسكم هذا الاحتفال، يا صاحب الفبطة ويا

أصحاب السيادة، ويا أيما العضور

الكرام الا تقديرا لمؤلاء الجنود

المجمولين النين عملوا وجامدوا

وكانوا أمناء على الوديعة، والرهبانية

المخلصية تعتز بهم لانهم حلقة من

سلسلتها النهبية وتقدر مشاركتكم

لما في هذا اليوم التاريخي المجيد

والذي انتقل الى المياة الابدية.

سبيل، أي كل فقير ومحتاج".

الصبب الذي به سررت، فاسمعوا له .

والدرية العامة وأنا كاتوا اليوم يَـاْحُـٰذُوا الْعَبِرَةُ مَنْ مِـٰذَا الْشَعِبِــُ فَالْشَعِبِ لَا يَرِيدِ الْتَمْجِيرِ وَلا يَرِيد الْبَنُوبِ مِحْلَلًا، الشَّعِبِ يَرِيدِ الْحَرِيةَ

وفي مقدمهم النائب نبيل البستانى للذي يقود عملية اعادة بناء الكنائس

الذي يقود عملية لاعادة بناء الكنيسة

للموّارنَة المطّران خَليل ابي نادر قداُسا احتفاليا في كنيسة المخلص في نبع الصفأ في مناسبة العبد وتعشين للكنيسة بعد اعادة ترميمها، وهضر وزير الصحة مروان حمادة والنائب نبيل البَسَتاني ورئيسَ حزب الوطنيين الاحرار دوري شمعون وفاعليات وجمع من

يتكلمون عن الانتخابات وعن كل ما يحوطها من آلداخل ومن الخارج فعلينا أن نسأل هذا الشعب أذا كنا نريد حقا ان تصان هذا المستبدات التعلمة التعلمة وكلمة سيادة تعني ما تعني لنا ولشعبنا. وكم نرجو المسؤولين ان

> علاقتهم بالله والأنسان على مسافةً متوازنة لان مجبة الله تتجسد بمحبة واليوم، مع عيد التجلي، نحتفل باليوبيل الذهبي لسنة آباء أفاضل من الكمنة المخلصيين، النين امضوا خمسین عاما ای نصف قرن من حيلتهم في خدمة الله والإنسان، نزلوا من جبل التجلي، انطلقوا من دير المخلص يشمدون ويبشرون بالكلمة وخدموا الانسان في بلادنا الشرقية وفي دنيا الاغتراب. ألحاضرون معنا في هنا الاحتفال هم: صاحب السيادة المطران فرنسوا ابو مخ المعاون البطريركي والنائب العلم في دمشق، والآب يوسف يارد رئيس المدرسة البطريركية في

وُقَدَم لِبِي تُنادر مَبِلَغُ الْفُ دولار مسامعة في بناء الكنيسة. . وكتب مراسل "النمار" في عاليه ان

متروبوليت بيروت للروم الأرثولكس المطّرُأنُ الياسُ عودةً تُراسُ قَداسَ لعيد في كنيسة القديس جاورجيوس في سوقً الغرب، في حضور النواب تلو وفؤاد السعد ومروان ابوفاضل واكرَّم شُهيب وبشارَّة مُرهَج وَالمنير لعام لـ"النهار" جبران تويني وعدد من أمرشُعين وجُمْع مِنْ الأهالي. يعد الانجيل، الـقى المطران عودة

ثم القى المطران ابو مخ كلمة بلسم المنتفى بهم وهنأ البطريرك حكيم المطران والآباء بيوبيلهم

#### SAHEL ALMA Dans une résidence de haut standing, avec vue panoramique,

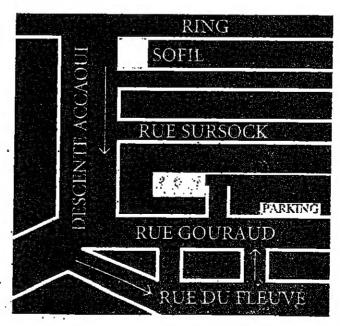


Commercialisation: SODECO GESTION S.A.L., Tel.: (01) 203070

#### **OUVERTURE**

DANS LES JARDINS DE GEMMAYZÉ, AU COEUR DU VIEUX BEYROUTH





. RELACHE LES LUNDIS

VALETS PARKING

Réservation Rue Gouraud, Gemmayzé

... DEJEUNER & DINER

SALON DE THE

#### **KEFRAYA**

"Un terroir, une vigne, un vin"

#### قداديس في نبع الصفا وسوق الغرب وبخشتيه في عيد التجلي ابي نادر: شعبنا يريد السيادة التامة والحرية العامة عودة: خلاص لبنان ليس بالانزواء فاصر خوا بالحق

المطرئن عودة مترئساً القداس في سوق الغرب

الجبل، جبل الصوفيين، جبل العدبين

(...) الانسان رخيص وننيءً، أن لم يترفع ويصعد آلى مستوى المدبة

العظيمة التي فيها يرى الجميع بعين

واحدة وبقلب واحد وبمحبة تقدر الجميع بعقياس واحد الجبل للقعيسين، الجبل للإصفياء، الجبل للعقلاء (ـــ)

يتكلمون بجانب الذير والجمال والصدق والنور والاشعاع بجانب كلمات جميلة رئانة براقة، يتكلمون عن

السيموقراطية وعن المرية وعن حق كلّ

السَّانُ فَي التَّرْشَحِ وفَي الْانتَظْبُ وفي اعلانِ رأيه للناس. نسمع هذه الكلمات

وكأن ملادتنا أميمت من اصناف

مُحدودة، لا بأس؛ فاذا كان الكلام

متجسَّدا فالطُّعام لَنيذَ؛ المشكلة في لبنان انه اعطي لنا أن نتلمى بالكلام

والتعابير، واجد أن العسافة كبيرة بين

التعبير والواقع. عرفوا اننا لحب اللمو

واعطوناً ما نتلمى به، يعطي انسان

محاضرة عن الديموقراطية، ونسمع لفر

يصرخ بالدرية وعن الدرية، وندن نعرف

أن الني يرفع أصبعه بكلمة وأهدة

ال المتعلق براحة المستحدة المستحدة المستحدة المستحدة المستحدة المستحدة المستحدة المستحدة المستحددة المستح

يعبر عن رأيه، إن يقول رأيه، إي إن

يُنتَخَبّ. وُلِقُولَ لَمَانَا؟ لَكَي تَكُونَ الديموقراطية هفا ديموقراطية، انت

تعرف من تنتخب، فأذا كنت نتكلم

الدق قد تسقط ولكنك تغضع من اسقطك لاتك تعرف لذوتك، ولهلك،

فان كنت تدعي الله تعرف الدال الذفية

فاحری بك ان تعرف اخوتك وما يحبون وما يشتمون والى مانا يتطلعون،

غُلاص لَبِنُأَنَ لَا يَكُونَ بِالْالْرُواءُ والانفكاء، خلاص لبنان هو ان نقول ا

لمن يظنون المم يلعبون بنا أو يظنون

اتناً نتلمي بالكلام، أنهم مخطئون. قا لا قتميز لهذا أو ذلك، أن كان اللبناني يدعي الذكاء والفذلكة ويدعي المعرفة

قتي كثيرا ما تكون شره الول، أن

كان يدعي النكاء فهو يعرف من

ينتخب، يعرف من يحب أن يكون ممثلًا له ولي. أقول هذا القول لانني أخلف على لبنان لثلًا يصبح كما ظننا وأعتقدنا

في فيام الدرب، لثلا يصبح لبنان

"مونتي كارلُو"، أي للنَّذِين يَلْعَبُون بالشر أن يصبح للمُلِّك، أقول ما أقول

لاني أخلف على لبنان من أن يصبح لبشر مساجين في بلد يـشربون ويأكلون ويرقصون فيه ولكنهم لا يرتوون. لعم، نحن نلزلق رويدا رويدا قى قطن قنا عظماء، ولكننا لا نمتك

كل له الدق أن يتكلم، ولكن لكل منا الدق لن يحلجج من يضحكنا في كلُّ

يوم، عن مظاهر لا وقائع لما، لَّذلك أكرر اصرخوا بالانتخاب انتخبوا

يخلفون، اتتخبوا قوما يكشفون ثنا العق، أُنتخبوا لَنُلا يُقالُ، كما يُقُول

البعض "المديلة ماشية" كلام رخيص

جدا، كلام غير مسؤول، سمعنا الكثير،

جد، حتم عير مسوول، سمعنا الحبير، "عبيكم أو ما عجبكم نحن ماشين، هذا في بلاء المسؤول عنا فيه يكون الساقا من "مالقطيع"، يساق كما يساقون لان الاحرار لا يـقولـون منا الـقول. ابن الديرة لا يقول قولا كمنا، هنا عبد، الديرة لا يقول قولا كمنا، هنا عبد، الديرة لا يقول

والسلطوى عبد لسلطته ويخاف عليما

لأنه عبد ولما للدر فلا يخلف شيئا. فلهذا أصرح يا احبة واقول، اختاروا بشرا لتتحنوا من يقول لكم في المستقبل، شئتم ام ابيتم انتم فنم

تساقون. تاريخنا، تاريخ فيه النور والضوءُ وَلكنَ مَا ينفعَ أَذَا أَخْتَفَى النَوْرِءُ واضمحل الضوء؟ ملاتي الى الرب ان يجعل الخطابات في وطني، أن يجعل الكلام في وطني، أن يجعل كل تعبير في وطني جسدا حيا ينبض بالدق والصدق، ينبض

مهلذا من المعل

بالأستَقامة والاستقلالَ، ينبض بالدرية وفي بخشتيه (عاليه) تراس متروبوليت جبل لبنان لطائفة الروم الارتونكس جورج خضر قداسا احتفاليا

مرسس جرري عسر مسلس العادة في مناسبة وضع الدجر الاساس العادة بناء كنيسة دير المناص الارثونكسية، في حضور جمع من الإمالي و"لجنة العودة". بعد النبيحة اللمية التي خضر العظة الأتبة، "جميلة هي نياتكم وجميلة جمودكم ورغبتكم في ان تقيموا كنيسة فوق هذا الموقع، ولكن فلتكن كنيسة الروح مد سوح وحد فلحن حيسه مروح التي في قلوبكم لجمل هنا البناء يجب ان يراققه بناء انساني في نفوسكم (...) رجائي الى الله ليمن ان اعود العام المقبل، او ان يعود الاسقف في جبل لبنان السنة القادمة وما بعدما

بيل بسير لنصلي في كنيسة التجلي في بذشتيه، هذا أمر عادي لا بد منه، الاعجوبة سوف تکون عندما يـقال ان کـل سوف محون مستعد بلي الله مسيحي في بخشتيه قد تجلى اي سطع النور من احشائه ومن وجهه. اذا كانت ارادتكم أن يأتي كل منكم، من اينالكم متجليا، فاينوا مذه الكتيسة والا فلا، لا قيمة لما، الروابط رس مدر تعبد الجداد الروحية في قاوبكم المتماسكة في التي يجب أن تنفكس لتمبح حجارا مائية ". ثم وضع الحبر الاساس للكنيسة.

🗣 في مناسبة عيد التجلي تراس متروبوليت طرابلس للروم الارثونكس اليِّسُّ قَرِبانِ قَداسُ الْعَيْدُ فَي كَنيسةَ التجلي في شكا والقى عظة تناول فيما معلى العبد

#### قداس استذكار للشيخ بيار الجميل



# الاحد في بكفيا

في مناسبة مرور اثني عشر عاما على غياب الشيخ بيار أأجميل دعت علالته الى مشاركتها في الصلاة لراحة نفسه ينوم الاحد ١١ أب ١٩٩٢ الساعة ١١ فَي كنيسة مار مفائيل،

عبدالله بيطار لتمنئته بتوليه المنصب

الجديد وبحث معه في شؤون النيابة

العامة وشجوتها ودورها النساسي في

نولة القَّنُونُ. والغ اليه "تأييد نقاية المحامين له

في المقمة الجديدة وخصوصا اته كان

يتَّابِع عملِه في التّحقيق والملفات الشائكة التي تولاما بجدارة وحزم". واكد له "أيمان نقابة المعلمين بأن

دولة القاتون يبنيها قضاء يعمل كسلطة مستقلة بكل ما للكلمة من

معنى"، ونوه بـ"التعليير التي بدأ

القامي بيطار يتفنها والممها الطة التحقيق بجرائم الشيك من دون

وابدى امله في ان القاضي بيطار

سيتُعلظى في المُنْصَب الجديدُ يُحزَمُ شديد لما للنيابة العامة من دور

حساس في المحافظة على القانون وحقوق المواطنين وكرامتهم"

وخلُّص الى "أنَّ النقابة ستتعاون

والقَّاضي بيطار الى اقصى حد لاعلاً؛ شأن القانون وحسن تطبيقه".

على صفيد اذر، اعلن النقيب قرطباوي ان النقابة باشرت اتخاذ

الخطوات التنفيذية لبناء ثاد المحامين بمارسون فيه نشاطاتهم الاجتماعية

والثقافية مع تخصيص جناح خلص في

#### أقدار المساكين في عالم السلاطين

قبل اسبوعين احتفل سلطان برونلي حسن البلقية بعيد ميلاده الخمسين. (() وقد زين لعده المناسبة السعيدة قصره المؤلف من ١٧٧٨ غرفة بثلاثة (۱) وقد زين نهده المتسبة السعيدة عصرة معودة عن ١٠٠٠، حرب المساولة مدعو ومدعوة من أصحاب المليارات.
وتدليلا على تقشفه وبعده عن مظاهر الترف والبذخ، اكتفى باتفاق ٢٥ مليون دولار فقط على مادبة العشاء التي أقامها لخيوفه!
وترفعا منه عن الابتذال، وصونا لتقاليد العفة والحشمة في امارته الشرقية المحافظة، أهدى مبلغا متواضعا قدرة فقط ١٥ مليون دولار الى الخليع المحافظة، أهدى مبلغا متواضعا قدرة فقط ١٥ مليون دولار الى الخليفة المحافظة، أهدى مبلغا متواضعا قدرة التعرب المحافظة، أهدى مبلغا متواضعا قدرة التعرب المحافظة في المحافظة في المحافظة المحا المحدودة المدى مبنعا منواصعا منزه بعض با منيون نوعر مى سني المنث سلطان موسيقى البوب ملتكل جاكسون نبعث الميوية والحياة في جمعرة المدعوين من البماليل النيام والترفيه عنهم بروائع الفن الاصيل (...) ألف مبروك للسلطان المنصور المطاع حسن البلقية الذي اختلف الارصاد المالية العالمية في تقويم تروته الشخصية، فمنهم من يقول انها تتجاوز

الملاية العلمية في تحويم تروقة الشخصية، فمنهم من يقول الها تتجاوز 
حدم المليد دولار، ومنهم من يضعها في حدود الفمسين دليارا فقط. 
ولو علمنا أن برونلي التي يحكمها حسن خان هذا، هي كتلية عن برزخ 
بين ولايتين على شلطي، ملليزيا، مساحته خمسة الاف كيلومتر مربع، وعدد 
سكلة لا يتجاوز ٢٠٠ الف نسمة، يحيط به مليار وربع مليار من الصينيين 
الكلدحين، ونخو ٢٠٠ مليون من المنود الفقراء، بالاضافة الى ٢٠٠ مليون 
من أمل الجزر والبرازخ والمحميلت والبندقيات (٢) الفارقة في بحر المسند، 
من أمل الجزر والبرازخ والمحميلت والبندقيات (٢) الفارقة في بحر المسند. من امن نجرر ومبردح ومجديت واستحيات ر ، ) العبره في بحر المعين... لقانا للسلطان: "مليار مبروك": باعتبار ان حديث المليارات أحب الى قابه من حديث الالوف، مع ادراكنا البعيد وأسفنا الشهيد للحقد الذي تبعثه لدى. مثلت الملايين من جيراته الجياع، احتفالات قصوره العامرة وامتيازات كلابه \*\*\*\*

النادرة. وقد تزامن احتفال السلطان بالذكرى الخمسين لمواده، مع صدور التقرير السنوي الخمسين لمواده، مع صدور التقرير السنوي الخمسين للأمم المتحدة حول معدلات الفقر والفنى في العظم بعنوان السنوي الخمسين للأمم المتحدة حول معدلات الفقر والفنى في العظم بعنوان التنمية البشرية، يملكون ثروة امدوع سكان الارض! وفيه ليضا ان معظم النول العربية والاسلامية يواجه الوضاع زرية لا أمل بالتغلب على استعصلاها في المستقبل المنظور، ومن مهذه الدول الفقلستان وبالسودان وغيرها وغيرها وغيرها، حيث لا يتجاوز متوسط المدخل ١٦٠٧ في المئة، مما هو عليه في وغيرها الدول النامية، وغ. ( في المئة مما هو عليه في الدول المناعية المتطورة. وفي التقرير المشار اليه اخيرا، وهو أقبح ما يصدم النفس العربية وببتعث فيما كوامن الذيبة والمرارة، ان ٢٢ مليون عربي يعيشون تحت وبنعث فيما كوامن الذيبة والمرارة، ان ٢٢ مليون عربي يعيشون تحت وستوى الدذ الدنى المفقر، وه ( ملايين يعاتون وضعا قريبا من المجاعة،

مستوى الحد الادنى للفقر، و ١٠ ملايين يعانون وضما قريبا من المجاعة، و ١٠ مليونا يجملون القراءة والكتابة، و ١٠ مليونا يشربون ميلها اسنة في الصحاري والأرياف، و٨٠ مليونا لا يملكون أي وسيلة من وسائل الطبابة ومدي: له قدر العالم الثالث بأسره، من أميركا اللاتينية للتي ما قفك رأس العال المتوحش وعملاؤه يبتزون غاباتها المفرك حتى غدت صحارى، إلى افريقيا السودة التي استنزفها الاستعمار الجديد بعد القديم وأهالها أرض مجاعة ومستنقع أوبئة ودماء للى السهوب الأسيوية المكتظة بمثلت الملايين من الأشارة

قبوساء.

لذه قدر المساكين في عالم السلاطين... سلاطين الشمال الصناعي الذي يفترس الجنوب المتخلف، وينصب في رباعه المقفرة سلاطين من نوع آخر ينهشون أثضاء البشر اللاصقين بالنقعاء فلا تقوم لهم قيامة.

أذكر كلمة تشبه النبواة للرئيس الفرنسي الراحل فراسوا ميتران. فقد علق على سقوط جدار برلين علم ١٩٨٩ ( بقوله: "الشيوعية انهارت النها سوقت كل البضائع ما عدا الحرية، والرأسمائية ستنهار النها سوقت كل المناتع ما عدا الحرية، والرأسمائية ستنهار النها سوقت كل

(1) أنظر عند "النمار" المثار في ١٦ تموز ١٩٩٦
 (1) أي المنن التي تشبه منيئة البندقية العلامة على الماء.

#### استكمال البحث في انطلاقة مكتب الدواء

ومن المقرر ان يعلن حمادة بدء العمل بهذا السجل خلال مؤتمر صحافي يعقده الثانية عشرة ظهر الاثنين المُقبل في ١٢ الجاري. في دارً نقابة الصحافة.

قرطباوي؛ لقضاء مستقل استقلالا تاما زار امس نقيب المدامين في بيروت شكيب قرطياوي النقائب العام الاستثنافي الجديد في بيروت القاضي

# لحقوق الأنسان

حسين فضل الله، والنبيدة رباب الصدر شرف العين وزار المقبرة البماعية لضحايا مجزرة قاناء

الاعضاء. وجرى البحث في استكمال الخطوات المطلوبة التي تضمن انطلاق

س، سين، تسرح المسهودة الباركة الأطلاق العمل في التسجل الصحي الالزامي لـكل طـفـل في المناطـق. اللبنانية في ١٥ الدائي.

# عضو اللجنة الايرانية

وفد من "لجنة المنابعة لدعم قصية المعتقلين اللينائيين في السجون الاسرائيلية في حضور التأثين بشارة مرمج ومحمد برجاوي. وكان قابل العلامة السيد محمد

حمادةً في القصر الدكومي أمس الاجتماع الدوري لمجلس ادارة المكتب الوطني للدواء في حضور رئيس المكتب الدكتور قاسم حمادة وجميع

عملية نلحجة ويترأس الوزير حمادة ظمر اليوم اجتماعا صحيا علما في قاعة كلية العلوم الطبية في الجامعة اللبنلية — سن الفيل، لشرح التحضيرات الجارية

زار امس عضو اللجئة الاسلامية لدقوق الأنسان في ايران أية الله السيد موسوي بجنوردي، مقرر لجنة حقوق الانسان النيابية محمد عبد

كتلك زار الامين العام أــ"حزب الله" السيد حسن تصرالله واجتمع ألى

جال على فاعليات

المميد بيضون واوضح لدى انصرافه ان لجنته ستفتح مستقبلا مركزا لها في الجنوب بحيث يكون هناك تواصل لجمع الوثائق المتعلقة بالأعتداءات الأسرائيلية سواء أكان منها المكتوب ام المصور كيليل على الانتهاكات الاسرائيلية لحقوق

J. W. ...

---

. . . . . .

\*\*\* Jan 14

- \_- --

----

----

termination of the

4000

\* e 2. \_

· ---

 $\mathcal{H}_{\mathcal{A}_{n-1},\mathcal{A}_{n-1}}$ 

---

The same of the sa

to the second second

Mr Rafael

-

· ....

المراسات المتال

قتل جندي اسرائيلي وجرح اثفان

آخران ادس في هجوم هو الثاني خلال

٢٤ ساعة على موقع تلة برعشيت

اطراف برعشيت وشقرا وغيتا ألببل

تعرضت العاشرة والنصف صهاحا

لقصف منفعي أسرائيلي، ادى الى

اندلاع حراشق بين تبنين وبرعشيت

الجنوبي يطلب

من عازار وكنعان

مفادرة جزين

علمت "النهار" ان قيادة

"جيش لبنان الجنوبي" طلبت من النائبين سليمان كنعان وسمير

في مذا الجيش جورج النوري

(٣١ عاما) الذي خطف من

منزله في بلدة حيداب، على ما

قالت معلومات "الجنوبي". وكانت عناصر من "المقاومة

الاسلامية" خطفت النوري يوم

الاثنين واقتابته الى جمأ

مجمولة، الامر الذي ردت عليه

عناصر من "الجنوبي" بدخول منزل النائب عازار في جزين

واقتياد نجله ابرهيم الى الثكنة

ثم الافراج عنه بعد أحتجاز

سأعتين. وقد طلب منه ان يبلغ

الى والنبه عنم العودة الى

جزين قبل اطلاق خوري. وكان بيان لـــ"المـقـاومـة

الاسلامية" أفاد ان خوري اسر

خلال مكمن نصبه مقاتلوها على

طريق موقع البرج - صيدون

المقاعد في بيروت من ١٢ الى ٧

والغى مقعد البروتستانت وحوفظ على

مُقَعَد الاقليات. وبلغ عدد نواب

برلمان ١٩٥٣ ٤٤، بعدما كافوا ٧٧

في برامان ١٩٥١. وفي قانون

١٩٥٢ خصص مقعد واحدُّ للاقلياتُ

في بائرة مستقلة عي الدائرة

لفَّامسةٌ فاز فيه جوزف تَّشادر عن

الارمن الكاتوليك من بين خمسة

ترشعوا للمقعد هم، ألى شادر،

ادمون رباط وشفيق نأصيف وفريد

ومع انتخابات ١٩٥٧ حفظ مقعد

الاقليات من دون المقعد الانجيلي مع

ارتفاع عدد المقاعد التيابية في بيروت

الَّى ١١ وفي البرآمان الَّي ٢٦٠. وترشح له في الدائرة الثانية شفيق

ناصيف الذي فاز على فريد جبران

جبران وجميل عطية

داخل الشريط المحتل.

ومن مراسل "التهار" في صور ان

(بئت جبیل).

#### كتاب مفتوح الى رئيس الجمهورية

لا أدري يا فخامة الرئيس، أيقوى قلمي على تسطير الآلام التي تعتلج في النفوس، وبياني على تصويرٌ مشاعرٌ الأسي والحزّن اللَّذينَ يعمانُّ القلوب؟ أم يعييه التعب فيكبو وينمكه الجمد فيعثر؟ الُّحق الحقّ أقول لكم أن الَّناسُ ما علدوا قادرين على تعمل الشعور بالغبن الاجتماعي وفقدان المساواة وتسلط البتسلطين وتحكم رموز الحرب في الَّعباد والبلَّاد واستَّقواتُهم بالدَّكم، كما استقوَّوا يَالبندقيَّة، فقتلوا وشَّردوا وحكموا بأسم النم والحديد، ثم عادوا الى الحكم باسم الطائف والسلم ومسيرة الانماء وعودة المعجرين

الشعب بات يشعر أنه سلعة تباع وتشرى. يعيش في واد والسلطة في واد أخر. مقلوب على أمره محجور على رأيه مطعون في كرامته مصادرة ارآدته، تَتَنْزَلُ عَلَيْهُ القَوَاتَينُ والقَرَارَاتِ، يَرِنُو الى الدَّيْمُوقُراطِيةُ فَتَنْفَرُ مِنْهُ، ويتوق الى الدرية فتعز عليه، ويشرق بالنمع حتى يكلد يشرق به فيغمس قلمه في جروحه وينام على الطوي مهيض البناح مكسور الناطر والبلاد تنقسم مزارع تكرسما مسرحية الانتخابات.

الحق أن المواطِّن لا يكوِّنُ مواطناً أذا لم تتملكه الجرأة في مصارحة رئيس البلاد. والإنسان لا يكون انسانا انا لم يؤمن بحقه في الدياة. نيست الدياة عمرا، انما اختصار العمر في عمل فريد، انها كلمة حق، توجع قلب ووقدة فكر. وحتى لا ينتابك طائف من سوء الظن بي في ما أنا قائم عليه. أو كاتب له، اسارع الى طرح مواضيع اربعة لامست أسماع المسؤولين لكنما لم تلاسب فه مد نامة الموتمين لكنما لم تلامس فيهم نخوة المعتصم: اولا: ألم تر الى شريحة من المواطنين كيف قاطمت التخليلت ١٩٩٢ (

اعلانًا عن موقف واحتجاجا على وضع قراح الناس يتطلعون الى قوانين ترأب الصدع وتستكمل النقص فانا بما نبيء مشوية بعيوب أقلما يستوجب الطعن لدى المجلس النستوري وأهمها تفصيل التوائر على مقاس الإفراد. ودخول الدولة بلزار الانتخابات ترهيبا وترغيبا، وكأنها تروج بضاعة في سوق الكساد وتاتمس الغطاء الغضغاض لتصرفاتها، فكيف تريد ان تكون هذه الانتخابات، وقانونها مطعون في صحته ومطلوب بطلائه، وكل ما يبتى على الباطل فمو باطل؟

بالنيا: أن ظاهرة الترشيح التي أشار اليها غبطة البطريرك ما هي الا تعبير عن الارادة المكبوتة والسخط على الوضع الراهن والرفض لكل ما يجرى ويحاك، بعد حقبة من الفلتان الامتي والقتل على الموية ومصادرة يجرى ويحدد. القرار واستباحة الارزاق والإعناق. ثالثاً: تفنت الدولة بالامن والسلم الاملي، ان الامن في لينان قرار دولي، ثالثاً: تفنت الدولة بالامن والسلم الاملي، ان الامن في لينان قرار دولي،

لا فضل فيه لأحد. ملوك الدرب كانوا دمى تحركها أصابع غريبة، أما الناس فلم يرقّ بَهم الظن يُوما الى التفرقّة بين مسلم ومسيحي، أنما دفعوا الى القتال فاندفعوا وأشير اليهم بالتوقف فتوقفوا، فأين البطال؟ ان البطل لا يكُون بطلا الا أذا اقتدم الساحات مدفوعاً بمباديَّ، ناشدا المساواة

رأبعا، وتبقى وزارة المهجرين ودولة السوليدير وليحتين للدولة غير شرعيتين. الأولَى غُنَّت عودة المعجرين، هذه العودة المزيلة الخبولة التي اصبحت حبلًا من مسد يشد عند الاقتضاء، وبقرة حلوبا تفدق عليها الموالّ بلا حساب وتعطى الصلاحيات المطلقة فتوقف تنفيذ أحكام قضائيا استنفدت طرق المراجعة، حتى بات الواحد منا يميل للاحتكام الى القضاء والقدر لا الى القضاء العدلي، هذه السلطة التي تحاكم رئيس البلاد في دول العالم. والثانية دولة السوليدير الشركة التي وعدت بألمن والسلوى واستملكت وسط بيروت وامتدت حتى جاوزت أمواج البحر وما بدلت

هذا غيض من فيض أرفعه اليكم من على صفحات جريدة "النمار". هذا صوت من أصوات مكبوتة تتنزى كحمحمات الجياد. فاعذريا فخامة الرئيس جرأة مواطن يكتب اليك بمداد القلب وينقل توجعه كُلَّمَات تترقرق كَلَّمَى حَزِينَة تَنشد مَلامِسة قَلَبكُ وَفَكَرِك. المحامي رئيف عبد الصمد

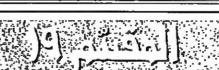
#### الى وزير الداخلية

نخاطبك ليها الوزير القبضاي نمن المواطنين الضعفاء ونسألك متى يصدر عنك أمر الى ٱلبلديات لتضع لافتات بأسماء البلدات والقرى؟ أقلّ ي ُ على مفارق الطرق الرئيسيّة. وعلى سبيل المثال: كيفَ يعرف الموَّاطن الَّطريقُ آلَى فاريّاً وعَجلَتونَ وحراجلُ اذا كان متوجها الى الشَّمالَ؟ كثير من المصايف تؤدي اليما طريق واحدة ولا لافتات تدل. والدرب جعلتنا غربه في وطننا فكيف بالسائح أو المصطاف العربي؟ طلب آخر من معاليك، وأمل ان يكون صدرك رحباً: متى ستوقف السيارات التي لا يزيد تجنما على المئة دولار وليس فيما أي من المواصفات التي تسمح لما بالسير، ناميك بالتلوث البيثي الذي تسببة تلك

#### فوزی حلاوی – صور

السيارات التي تسير بسرعة تعرّض الناس للموت. والغريب انما تمر امام رجال السير بدون أن يتحرك لمم ساكن وكان الآبر لا يعليهم.

الدكتور يوسف قليلات جاءًنا من الدكتور يوسف سهيل قليلات لن لا علاقة له بما نشر في بريد قراء امس في "التمار" تحت اسم الدكتور يوسف قليلات حول رعاية السيدة نازك الدريري لدفلة في ساحة الشهدا؟، مضيفا أنه من المؤيدين لنشاطات السيدة الدريري في الدقلين الانساني والاجتماعي. وقال: "كنا نأمل من "النمار" التي عودتنا نقل الاخبار والآراء الصحيحة التأكد من موية صاحب الرسالة وعنوانه قبل نشرها".



#### 'منغير هدوم!' سقى الله أيام الملاجئ وأيام أزيز الرصاص ودوي القذلاف!

سقى الله تلك الايام حيث لم يكن في لبنان ألا لبنائيون متحدون ضد القذائف. فرغم الهم كاتوا يعيشون في الملاجئ؛ فالهم كاتوا عائلة واحدة يأكلون ويشربون معا وينامون في الحكان نفسه، كما كانوا يتبلدلون الاحترام النابع من الاخلاق الدميدة... وغالبا ما تتمنب تدت الخطر. الى أن جاء السلام وزحف الى لبنان "شيء براس وشي بلا راس" واختلط الدابل بالنابل وبتنا نترحم حتى على ايام القنائف التي لم نكن نفاف فيما الا الحابل باسابل وبسا الرحم على على يعام المتحدث التي لم حدل تحت كيف الا الدوت. أما لليوم فيعيش اللبناتي في خطر داهم ناتج من التلوث الاخلاقي الذي غالبا ما يتعلى أما في الكبت الجنسي ولما في الفلتان الجنسي، وبالت الفتيات والنساء يتعرضن لأمور لا تصدقها العين الى أن جاعت زميلة لنا في الجريدة

وأخبرتنا ما حُصل معماً قبل فترة قصيرة. كانت الساعة الخامسة من بعد ظهر يوم أحده وكانت تلك الزميلة تسير مع ابنتيما اللتين تبلغ كبراهما خبس عشرة سنة والتقية حوالى العشر سنين وكن في شارع الحمراء على مغرق "رويال غاردن" عندما لمحت زميلتنا شيه رَجِل، بنا من مظهره أنه غير لبناتي، يقترب منها وابنتيها وهو يحاول فتح سحاب سرواله لتفجير موهبته البنسية. لكن تلك المرأة كانت "على قد الحملة" فأسرعت نحو ذَاك الوحش البشري وقطّعت حبل خياله بصرخة عالية

سمىه حاسرىت ندو دات موحس البسري وقعمت خيل حياته بصرحه علية مليئة بالتمديد وبخوف الأم على فلنتي كبدها. فارتعد ذاك "العامل" خوفا من موقف لم يكن في الحسبان وفر مهرولا... تمكنت الزميلة من الوضع وكانت الدائثة عابرة، لكن دائثة مشابعة حصلت سحنت مربيب من موسع وحسب المسلم مبرد، بحق حائمة متعلومة حصلت ايضا لاحدى الفتيات، فقبل فترة قصيرة ايضا، كانت فتاة تسير في منطقة الاشرفية – مار متر عندما سمعت أحدهم "يبسبس" لها، وعندما لم تلتفت ، راح ينلديها "يا أنسة"، فوجهت نظرها ليقع على دراجة يقودها شاب "من غير مدوم! " فاتمارت الفتاة وأغني عليما وركض المارة ينتشلونها عن الارض؛ فيما مرب سائق الدراجة وكأن شيئا لم يكن، مخلفا وراء فتاة "مصدومة" الى الابد بأخلاقه المرمقة.

ناميك بدوادث عديدة من هذا النوع وغيره لا يجرؤ من يتعرض لها على البوح بما، وعَالَبا ما تكون الضَّحية صبية أو اطفالا، أذ يرتاد أولئك المعووسون الجنسيون المناطق الذالية وخصوصا قرب المدارس والجامعات مثل منطقة الفتار والمناطق البعيدة حيث يصطادون فريستهم في هدوء واطمئنان... فضلا عن الدوانث التي تتعرض لها الفنيات والنساء اللواتي تضطرهن

الظروف الى ركوب "الاوتو ستوب". التَّلوث لَّيس بيئيا فقط بلُّ هو اخلاقي ايضا وخصوصاً. من من أأمرشحين النيابة عنده فكرة عن هذا الموضوع ا بل من من المسؤولين في للحكم عنده تصور لما يمكن أن تفعله السلطة

حماية للأبرياء والبريئات من هذا الشعب المطعون على جميع البيهات؟ كريستين عبيد



SALE UP TO 40%

Achratich Centre St-Elie

# "الوحدة الاسلامية في مواجهة التفتيت"

من جلسة الافتتاح وبدا المغني كطنارو والعلامة فضل اللم

امس في فندق "بوريفاج"، وينتمي اليوم بلفاعة بيان ختامي. حضر جاسة الافتتاح سفير بلجيكا قباتي وقاضي المذهب الدرزي الشيخ برسل نصر ومفتي قبرص الشيخ معدد بلو ووفود وشخصيات من غينياً ومصر والمفرب والسودان وسييراليون ووفد من المجلس الاعلى للثورة الاسلامية في

بعد ترهيب من الشيخ زهير كنح، التى قاضي شرع عيداً الشيخ احمد الزين كلمة باسم التجمع فنوه باهمية اتعقاد المؤتمر "في ظل الطروف الصعبة التي تمر بالمنطقة العربية"، ولكد "ضرورة مواجمة السياسة المفرقة بالنعوة الى الوحدة الاسلامية أولا ودعوة الشعوب المؤمنة بحرية لأنسان وكرامته ألى مناصرتنا في مواجمة الاعتداءات المتكررة على وطائنا" وختم: "أن الدعوة الى الوحدة الاسلامية تحب في نصرة القضية الاسلامية ومن اجل تحرير الاراضي انسجاما مع العقيدة ومع العرص على

الوحدة الوطنية". ثم تُحُدثُ نائب الأمين العام

# من ان تعرّف

جاءًا من مصطفى حريز من قرية أرصون – قضاء بعبدا، "طالعت عدد جريحة "الشمار" الصادر في ٩٦/٧/٢١ وما نشر فيه عن ابن أرعون ألبار ألاستاذ الكبير رالف نادره بعيث اوفنت الجرينة محررين الى قربتنا للاستقصاء عن هذا الرجل الذي

المتواضعة ولجميع اللبناتيين. اجريت مقابلة مع رجل ولحد من أبناء هذه القِرية هو الأستاذ ابرهيم شقير، وطُلب منه إعطه نبذة ومعلومات عن ما يعرفه عن رالف نادر، ولم يُسأل أي شخص غيره. فاكتفى بإعطاء نبذة ومعلومات عنه وعن قريتبه ومسقط رأسه أرصون بُحيثُ التصرتُ فيه وفي بعض،أقاربه أل شقير الكرام أمثال المردوم الزعيم

شوكت شقير وإبته النائب أيمن شقير والسيدة سلوى شقير،

لـ"حزب الله" الشيخ نعيم قاسم فاعتبر "ان الوحدة تمتاج الى صبر كبير والى التواصل" وعرض قواعد عامة "من اجل مواجهة التفتيت ومنها ضرورة الاستفادة من تجارب البعض متى لو كاتوا متناقضين لنا في توجيهنًا من أجل اكتشآف نموذج تقدم ونجح عند الأخرين". واكد "دور المقاومة الريادي في الوحدة والتوحيد وفي ليجاد علاقة فعلية في اطار رسي ليبعد المستورية الشاملة". ودعا الى "توحيد القوى في مواجمة اسرائيل" و"ضرورة معرفة كيفية اختيار الامكانات والخطوات

العُملَية التي تُخضي في النّهاية الى الوحدة المنشودة". ثم تكلم العلامة فضل الله فسأل عن أستملاك كلمة الوحدة في وقت يبقى التغرق قابعا في حياتنا وقال: "علينا الا نجعل الاسلام مهنة نمتهنما او وظيفة يغيب بسببما الاسلام"، معتبرا "إن مسألة الوحدة هي مسألة الذَهنيَّة التي تجعل الاتُسان لا يَقَف مع التفاصيل آلتي قد تفصله عن الآذر، وهي قضية الوقوف مع الخطوطُ العامة على الارض المشتركة مع الاخر". ودعا

الى "التحرك تدو الموضوعية عبر نمنية تتطلب الوحية". وتلاه الشيخ غيث قدعا الى التبسك بالصمود ضمن جبهة لبنان بسوريها في وجه كلُّ الصَّعُوطُ الصميونية المدعومة بتحالفات عالمية ميركية واقليمية".

ثم تعدث الامين العام لـ"الجماعة الاسلامية" الشيخ فيصل المولوي فحض على "ضرورة تمتين اواصر الوحدة في مواجهة المنططات الاستكبارية التي تسعى المنططات

وتلا الشيخ علي خازم رسالة من

القرأن الأيمان بالله ورسوله واليوم وبعد استراحة وغداه كانت كلمة والاسلام كنين للمسلمين كأفة". وتفاول أيضاً العناوين الْآتيةَ: "وحدة

أهل المخامب لا وحدة المخامب، المبادرة الى الوحدة، طبيعة الاختلاف، الاختلاف على الاصول، بواعث الفرقة وطلب الوحدة". ثم قدم بدث للاستاذ مجدي سم صدم بحث موسفة الشعب" حسين رئيس تدرير صحيفة "الشعب" المصرية بعنوان "الإعلام الاسلامي والتبعية للغرب"، مع تركيز على مشكلات الصحافة الاسلامية. فكلمة للشيخ احمد تيجان سيلا

من سيبراليون عن الوحدة الاسلامية في بلاده وقال: ان "المسلمين في حاجة الى قيادة حكيمة كي تنجع كما فعلت الجمهورية الاسلامية في ايران". وبعد استرادة عقدت حلسة مناقشة للابحاث التي قدمت.

وفي جلستي آليوم بحث عن "الوحدة الاسلامية: سبل وآليات التدفّق" ولُذر عن "تجليات الوحدة في السيرة النبوية".

#### ◄ رسالة "عاجلة" من مبارك الى الهراوي واستقبل الدريري مساء النائب

 تتمة المنشور في الصفحة ٢ في المنطقة قبيل سفر الرئيس السابق زكي مزبوتي ثم القائم مقام مفتي الجممورية الشيخ محمد رشيد الاسدُّ الى القامرة. كنلك تطرقنا الى موضوع مجموعة المراقبة والاجتماع قباتي مع المفتين في المناطق، ثم السيد عصام فارس. الذى سيعقد يوم النميس الساعة الدانية عشرة في الناقورة وتأليف الوفدين اللبتاني والسوري، وكنلك تطرقنا الى الاوضاع الداخلية اللبنانية".

#### ازالة مخيم الناعمة ويموت يؤكد العمل لرفع كل التعديات

ازيل قبل ظهر امس منيم الناعمة (الشوف) بمؤازرة القوى الامنية، في حضور مندوب عن معافظة جبل لبنان، ونلك في اطار رفع التعصات وازالة المخالفات الحاصلة على الاملاك العامة والخاصة. وتفقد محافظ جبل لبنان مُحمد سهيّل يموت المخيم واطلع من المسؤولين على سير عملية التنفيذ، مشنداً على ضرورة "استكمال مذه المهمة حتى رفع كل التعديات المتبقية حفاظا على الملكية الذامة والعامة".

#### النكري الـ١٨ لاخفاء الصدر

ورد في ذبر انشاء "مركز الصدر للابحاث والدراسات" في "النمار" امس، إنه مع أقتراب الذكري الثامنة والعشريين الخفاء الامام الصدر..."، والصحيح أنه في الذكرى الثامنة عشرة لأذفه التمأم الصدر، فاقتضى

# مؤتمر إفتتحه تجمع "العلماء المسلمين"



"الوحدة الاسلامية في مواجهة التفتيت" عنوان مؤتمر فكري نظمه "تجمع العلماء المسلمين" ويدأت اعماله

بول بونجار وسفير السودان عثمان الدرديري ومفتي سوريا العام الشيخ احمد كفتارو والعلامة السيد محمد حسين فضل الله، والقائم مقام شيخ عقل الدرور الشيخ بمجت غيث والعدير العاء للاوقاف الاسلامية الشيخ مروان

العراق وشخصيات.

# أرصون اشهر

يعتبر مفخرة واعتزازا لقريته

ولما كانت بلدة أرصون الصغيرة بدجمها وبعند سكاتها أعطت في أماضي القريب أي الستينات والسبعينات رجالاً كباراً وكباراً جداً وفى طليعتهم المثلث الرحمة غبطة البطريرك الياس معوض، المعروف بالبطريرك الياس الرابع وهو البطريرك الوميد عند الطائفة الارتونكسية الذي لقبوه في دمشق بطريرك العرب وغيره من رجالات أرصون كالقاضي الكبير الرئيس في محكمة التمييز الأستاذ أسعد حريز والمرحوم الدكتور سليم حريز القاض السابق والمدير العام لوزارة التربية والبروفسور الطبيب مروان حريز الذي حقق اكتشافاً علمياً وطبياً في حراحة الأعصاب العقيقة ونشر إسمه

في نشرة المشاهير في العالم: "Who.s Who is the World" (...) كذلك في البلدة نخبة كبيرة من الأدباء والأطباء والمحامين والمهندسين ورجال المال والادارة والأعسال الناجحين. وان اهالي بلدة أرمون ما كانوا يوماً ولا هم تجار صنوبر كما قال الأستاذ ابرميم شقير القاضي السابق الذي نعترم .

وسئل: ما الجديد بالنسبة الى طرح

"لينان اولاً؟ فأجاب، "الموقف بالنسبة

الي واضع، ومذا اوضحته للقيادة السورية على له شأن لبناني، وبالتالي

لا يمكن اسرائيل ان تفاوض سورياً على موضوع يتعلق بلبنان اولاً. تأتيا

هذا الامر ليس موضع بحث باعتبار ان

موضوع الترتيبات الامنية يخلف القرار

250 ويلقيه. وهذا الموقف التخنته أنا

اصلا في اول رد فعل عليه وقلت اننا

لم نستَّغُدّ كَثيرا من غَزَة أُولاً حتى نتكلم عن لبنان أولاً هنا فيه الغاء

للقرار ٢٥٥ وقيه قفز فوق لبنان،

ولبنان دولة مستقلة لمأ وجودها

وكيانها. وهذا شأن لبناني. وأسمح

لنفسى بالقول لا تستطيع سوريا ان

تتبخلُّ في هُذَا الموضوع مباشرة، وان هي ارادت ذلك، فكيف اذا لم تكن

🗣 ما مصير التحالفات في الجنوب؟

- لا يـزالُ هـذا الموضّوع موضع بحث، وحصل لقه بيننا وبين الاذوة

في "حزّب الله" والأخوان السوريين منذ فترة وللبحث صلة.

أمل بحثتم في اللقاء المسائي
 في الشأن الانتخابي؟

- طبعا تطرقنا الى هذا الموضوع

ولكن الامر الاساسي كان الموضوع

هي تريدآ".

#### الوجود الأسّلامي عبر عمليات التفتيتُ والابتماد عن لجواء التناحر التي تساعد – تتمة المنشور في الصفحة ٦ – وكان ضده انيس ّ حنيكاتي. مع انتخابات ١٩٥٢ تـدنى عـدد

العدو في غزوه مجتمعاتنا". العلامة محمد واعظ زادة الدراساني الامين العام لـ"المجمع العالمي للتقريب بين المذاهب الاسلامية" وجاء فيها: "أنَّ القرآن ما أتى بكلمة الاحزاب الا ذما وتعييرا وتوبيخا بلصحابها. وليس في القرآن الا حزبان حزب الله حزب الشيطان. وميزات حزب الله وفي

الاقرِّ، أما ميزات حزب الشيطان فَهي التعددية والفرح بما لديهم". للاستاذ في كلية الدعوة واللغة العربية في سورياً الشّيخ بشّيرُ الباني نُعًا فيما الى "ضرورة التضامن في الطّروف الصعبة للوصول الى التلاقي وتحقيق الهدف المنـشـود"، مـؤكـدا "امميـة استمرار اللقاءات لرفع الأيدي الغاصبة، وجمع الشعوب تمت راية الاسلام والسلام". بعد ذلك قدم المدير العام لُلُوقَاتُ الأسلامية الشيخ مروانُ قبانيُ بحثا عن "الفرقة بواعثها ومواجمتها" تطرق فيه الى "أممية الوعدة وصعوبة مطلب الوحدة ومسؤولية الوحدة

وجميل عطيه وروبير ابيللا. ومع انتخابات ١٩٦٠ اصبح عند المقاعد في بيروت ١٦ قسمت ثلاث دوائر خصص منها مقعد واحد للأنجيليين في الدائرة الاولى مَنْ ٨ مقاعدً. وترشّح له في لألَّحة بيار الجميل شارل سعد الذي فاز على سليم عُدي في لائحة بيار اده وعلى المرشحين المنفرديين بالبكين موغارديشيان (ارمني الجيلي) وفؤاد مفيعَب. هنا بدأ النزاع على هذا المقعد بين الانجيليين العرب والانجيليين الارمن. وكان يتسابق عليه قبلا انجيليون وممتلو طوائف الاقلبات والأرمن الكاثوليك من دون الارمن الانجيليين، اما مقعد الاقليات فنقل الى

الدائرة الثانية. عام 1978 فاز الانبيلي شارل سعد في اللائحة الوحيدة الغائزة بالتزكية عن الدائرة الأولى في بيروت

بُرِئَاسَةً بِيارُ الجميلُ، في انتخابات عام ١٩٦٨ فاز الانجيلِّي سمير اسمق الكتائبي في لائحة بيار الجميل على الانجيلي شارلُ سعد حليف الجميل في دورتي ١٩٦٠ و١٩٦٤، فيما ترشح ضده منفردا يروانت كشبيان.

طرح ميدأ المداورة عام ١٩٧٢ فاز الانجيلي انترانيك مانوكيان في اللائحة الوحينة برئاسة

الجميل فيما ترشح ضده منفرداً فؤاد عقاد وانيس جبور، وكانت مدَّه المَّرة الاولى ينتقل المقعد من الاتجيليين العرب الى الانجيليين الارمن نتيجة خلاف نشب بين المميل وحزب الطاشناق الدليف الاساسي للكتائب مئذ انتخابات عام ١٩٦٠ ودونما اتقطاع، لدُ طالب حزب الطاشناق بتخصيص المقعد الانجيلي للارمن الانجيليين فرفض الجميل مفضلا اعطاءه للمرشح الكتائبي سمير اسحق. فكان ان احتكم الطرفان الى حليفهما الانتخابي في بيروتُ كميلُ شمعون الذي افتى بان يكونِ هذا المقعد مداورة بين التعرب والارمن بحيث يخصص في دورة ١٩٧٢ للارمن على ان يعطى في التخابات ١٩٧٦ للانجيليين العرب، آلا أن أندلاع الدرب عطل هذه الفتوى، فقد اصر حزب الطاشناق على أخَّدُ المقعد في انتخابات ١٩٩٢. وذلك العام عدلُ قاتون الانتخاب وعادت سروت مطفظة واحدة على غرار ما كانت في انتخابات 19EV, 19ET, 19TY, 19TE

السورية ولم يكن الارمن وصلوا بهدرتهم الكثيفة الى لبنان بعد وأذا كان ثمة وجود للمدرسين و1901 فيمجت الحوائر الثلاث واصبح عدد مقاعدها ١٩ بينما مقعد الارمن في الكلية الانجبلية السورية أنذاك (البامعة الاميركية عاليا) فهذا للانجيليين فضلا عن مقعد واحد لا يعني وجود الكنيسة الارمنية ضمن للاقليات ترشح له في لائحة الرئيس رشيد الصلع الانبيلي الارمني نوريجان الكنيسة الأنبيلية التي كانت تعمل في سوريا ولبنان، فضلاً عن ان الكنائس تمرجيان طد المتفرنين اميل شحابة الإرمنية الإنصلية مستقلة عن الكنائس والقس فادى داغر والوزير السابق الوطنية الإنجيلية، اذ ان لكل منها سمير مقدسي. وكان ترشيع سرجيان بالتزكية. ذلك ان اللائدتين أتدادها الخاص وتمارس شعائرها الدينية وفق طقوسها الخاصة. كما أن الطائفة الارمنية الانبيلية لما مرجعيتما القويتين في بيروت أنذاك، "قائمة بيروت" برئاسة رئيس الحكومة أنناك

#### المقاومة هاجموا السابعة صباحا موقع برعشيت بأسلحة رشاشة وصاروخية

ونكرت مصادر امنية ان رجال

"صوت الجنوب"؛ متنكرون ببزات الجيش خطفوا المجند الخوري

قتيل وجريحان من الاسرائيليين في برعشيت

في بيروت؛ اعلنت "المقاومة السلامية" أن "مجموعة الشهيدين مهدي" و"الداج حارث" هاجمت في العاشرة صباحاً موقع برعشيت في اثناه قيام العدو بالكال تعزيزات البهء مستذيمة الإسلحة الرشاشة والصاروخية وتمكنت من تحقيق اصابات مباشرة فيه وامابات عدة في صفوف حاميته. وشوهنت اعمدة النيران تتصاعد منه. وبعد ساعة من حدوث العملية حطت مروحية صهيونية

على التلة الواقعة بين كونين وبيت يلدون وعلت على لخلاء المصابين". ونكرت في بيان آخر "ان وحدة الاسناد النارى قصفت الخامسة والنصف عصرا تجمعا صميونيا على طُريق سجد – الريحان (جُزْيَنْ)، مما ادى الى اصابات عباشرة فيه".

اسرائيل وبثت اذاعة أسرائيل تصريحا لناطق عسكري اكد فيه مقتل جندي واصلية اثنين أخرين من جراء تعرض موقع للجيش الاسرائيلي قرب برعشيت لاطلاق نار. ونكرت ان المانث وقع الحالية عشرة قبل الظهر "عُنْدُما اطلُق المخربون قذاشف هاون على موقع لجيش الدفاع قرب برعشيت في القطاع الفربي من المنطقة الامنية في الجنوب، مما اسفر عن مقتل رقيب اور العالمة جنديين اخرين يجروح

رشيد الصلح، و"لائحة الانقاذ

والتغيير" برئاسة الرئيس سليم

الدص، سعتا الى كسب ود الارمن

البيروتيين. فوسط الصلح عننان

عرقبي للتفاهم مع حزب الطاشناق

بغية استمالتهم الى كتلته بعدما ضمن

المرب اقتراع ١٠ الاف ناخب في

مقابل ٥ مقاعد له في مجلس النواب

(٣ للارمن الارتونكس، واحد للارمن

الكاتوليك وآخر للارمن الانجيليين)،

"بدل اتعاب انتخابية" بحجة استمالة

المَاهَدِينِ الأرمنِ في بيروت النَّينِ كانوا يتأثرون باجواء المقاطعة العادة

ونبـح الـتـفـاوض بـين الـصـلـح والطاشناق وفقا لمذه الشروط فرشح

العزب توريجان دميرجيان، وهو ليس

حزبيا، في المقابل تجنب الرئيس

الحص اختيار مرشحين أرمن تأركاً المقاعد الارمنية الخمسة شاغرة، بحيث

يعتبرهم كأنهم اعضا في لائدته،

وفي الوقت نفسه يكسب أصواتهم

لَدَعُم لَاتُحته. لكنَّ النتيجة كَانَتُ

منيبة. فاقترع ٢٥٠٠ ناذب من اصل

١٠ الاف كانت حمة الحص منها

٩٠٠ ناخب فقط مما ضاعف خيبته،

خصوصا ان العص كنان يمينل الى

ترشيح النكتور سمير المقدسي وزير

لمن المقعد؟

بعد كل ذلك وفي ظل التنافس

ملحقه الاول الطائفة البروتستانتية أو

الانجيلية التي تضم اعضاً؛ من العرب

والارمن على السواء. ولا يتبين منه ان

مُنَاكُ طَائِفَةَ ارمنية انْجِيلِيَّةُ أَوْ انْجِيلِيةً

وطنية بل طائفة انجيلية. ويحيف

مؤلاً أن مناك فروقاً في تأسيس

الفرق الانجيلية عصوما والارمنية

الانجيلية خصوصا. فالطائفة الانجيلية

الوطنية تـأسست في لبنان عام ١٨٢٠ مع مجيء الارسالية الانكليزية

الاقتصاد في حكومة الصلح.

رواية "الجنوبي" الاسير على صعيد آخر، بثت اناعة "صوت الجنوب" استنادا الى مصدر عسكري

بلدة حيداب، ونلك بعدما اقدمت مجموعة مسلحة تتنكر ببزات الجيش اللبناتي على طرق باب منزله موهمة لياه انماً من الجيشُ اللبناني المتمركز في المنطقة. فاطمأن اليما وفتح الباب فأتمال افرادها عليه ضربا أمام افراد

البيش فؤاد بولس النوري خطف من منزله الساعة ٢,٢٠ قجر الاثنين في

وقصف مدفعي لحاور الأوسط يشعل حرائق واضافت: "اعتبرت مصادر رسمية هذه العملية خرقا لـ"تفاهم نيسان الذي نص على عدم استندام المناطق السكنية نقطة انطلاق لاعمال تخريبية اذ ان المفربين الذين قاموا بعملية الخطف لنطلقوا من القرى المحانية للمنطقة ولجأوا اليما بعد تنفيذ مذه

والدة الخلسطيني سعد ابرميم ندمل صورته

في منزلها امس في عيداً (ادمد منتش)

مرة قبل سفره، "هذه المرة سأحصل

على اقامة"، لأنه كان بائساً من حياته

وكان يتناول حبّة منوّمُ كل يومٍّ. ابني ليس ارهابياً ولا علاقة له بأي

الشأن العام وله صلة وثيقة بالتجمع

الانجيلي في منطقة رأسٌ بيروت، وهو كان ترشح لانتخابات ١٩٩٢ منفردا

كما اليوم. وكان طرح اسم النكتور

سمير مقدسي مع ميل آلي ضمه آلي

لائحة الرئيس المصّ، لكنه صرف

النظر عن منا الترشح لتفاني

استقالته من منصب نائب رئيس

الجامعة الاميركية في بيروت. في لوائح الشطب للعام 1997 بلغ

عدد الانبيليين في بيروت ٢٧٨٦ في

حين لم يسجل اي ناخب ارمني انجيلي

في خاتة الارمن الأنجيليين، وقد يكون

لى هذه الدال تم حمج الانجمليين

العُّربُ بالارمن الانجليين. أما في لوائعٌ الشطب للسنة ١٩٩٥ فلم يرد اي

سعاد قليط (٢٣ عاما، سنة تالثة

تنظيم. وكل الجيران يعرفونه".

# "ليس ارهابياً ويئس من دخول بلد أجنبي" والدة المتهم بخطف طائرة اسبانية

تناشد السلطات الاميركية اطلاقه

الدوية الاسبانية. اللجوء السياسي والأقامة. نحن من عكا، نزحنا عنما عام ١٩٤٨. ولدينا اسرة من ١٨ شاباً وفتاة نصفهم تزوجوا والنصف الآخر لم يوفقوا بعد. وسعد لم يتمكّن من الزواج لأن المعيشة باتت معبة. وكأن يقول لي، "كيف اتزوج ولا استطيع استثجا شَقَّةً؟" لقد سافر اكثر من مرة الى الخارج (ابـو ظبي وليبيا ومولـندا

أفلام الدرب وفيما كلام "بيذوف".

ناشدت امس الفلسطينية انتصار ابرهيم (۲۰ عاماً) السلطات الاميركية الافراج عن نجلها سعد محمد ابرهيم الموقوف لدى القضاء الاميركي يتهمة محاولة خطف طائرة تابعة للخطوط وقالت لـ"النمار"، "اتمنى ان يغرجوا عنه حتى يعود البنا، او ان يعطوه حق

أن يعيش عثل الاجانب. وكان يشاهد

واوكراتيا) ولم يوفق. كان يرغب في لم نصدق النبر للوملة الأولى

واعتبرت انه أقدم على ذلك لأنه يريد ان يعيش مثل الاجانب. وقال لي آذر ◄ المقعد الانجيلي في بيروت "عرب" وارمن يتنازعونه منذ ١٩٧٢

> مَثَلَفَةُ واللَّفَةُ أَلَّعْرِبِيةً هِي المُسْتَخْدِمَةُ أمام محاكمهم، والكلمة الفصل في منا الشأن تكون بالنسبة الي الانجيليين العرب لمحكمة تعيد النظر في هذه النقطة في قاتون الانتخاب. المجمع الانجيلي في أبنان وسوريا، ومو مرجع الانجيليين يترأسه القس سليم صميولي ألذي يلتزم الدياد، على رغم انه ايد قبل بضعة اشمر

في محاكم ارمئية خاصة بها لا تقبل

الا اللغة الأرمنية للمرافعة امامها، في

حين ان الانجيليين الأخرين مرجعيتهم

فكرة أن يكون المقعد للانجيليين مرشحو الطائفة لانتخابات حقمم

فيها منطقى تسعة، منهم فؤاد عيسى

تتمة البنشور في الصفحة ٥ المشروع لان الموظف يستطيع ان

الجَامِعي فلا يؤثر في هذا الموضوع، بل انه بالعكس يوفر في الانتخابات طاقة فكرية ونستورية وأطلاعا عميقا على مشكلات المجتمع الانمائية والوطنية". رابطة الاساتذة في الجامعة اللبنانية قدمت طعنا في هذا القانون اماء العملس المستوري، ويفسر خليفة هذه المعارسة بانها "ترمي الى

الصند سوف بحاول التوفيق بين التعليم والبيابة "قد تكون لمطة الافتيار حسرة كبري. سأحاول بكل رأي الطلاب ما مو رأي الطلاب في تمثيل جهد ان اظل على تماس مع رسالتي هناك المعارض والرافض ممآرسة ناما)، براسات عليا صحافة) تقول؛

يستفيد منها الطالب". انا نجموا مانا يفتلون؟ انطوان عقل سوف بستمر في التعليم "أشرف معمة للدُرد تتعلّل في ان يتمكن من النمع بين السياسةً

كاسماد جامعي، ويمكن أن اختار التعافد للاستمرار في التعليم". ولا يؤكد مروان فارس استمراره في التعليم او عدمه، ولكن ستبدي الدامعة في طليعة امتماعاته داخل المجلس النيّابي، ولفت نواف كبارة الى أنه سوف يستمر في أعطاه الدروس في الجامعة وان دخَّل البرامان كي يبقى فكره متحركا، و"هذا تحد". وفي الذلامة تلامظ امرين. ّ - ثـمـة حــذر لـدَى الـوســط السياسي من الوسط الجامعي، اد لا يروق كثيرا أصحاب السلطة انخال أصداب العلم الى عاليمم وخصوصا ان بين الوسطين شيئًا من التوتر في العلاقات نابعاً من شعور السياسيين مأن الاستقادات الاساسية البتي يواجمونها انما تأتي من الوسط

٢ - ثمة حذر لدى الوسط الجادعي حيال الوسط السياسي مصدره نظرة خيالية آلى كون الشمل السياسي والشأن العام فأسدا في ذاته ويصعب التأثير عليه وتفييره. والتغيير يكون اساسا في البحث

وتلقين الجيل الجديد العلم"، مصاح

جدیا عما برید لبنان، ای سلطته السياسية، من جامعاته وتعليمه العالي وكفاياته العلمية.

#### وهو مغترب ومتمول، أبرهيم ديديان وقم للناخبين الانجيليين العرب وسجل معندس وتاجر، واميل شحادة يتعاطى وجود ١٧٤٦ ارمنيا أتجيليا! ▶ اللبنانيون وسلوكهم الاجتماعي

اناب في المامعة اللبنانية): "ان يؤثر على العملية الانتخابية اذا كان ترشيح الاساتذة امر جيد... ولكين الصمم أن يحققوا الامحاف ألت في وظيفة مدير عام مثلاً. أما الاستاذ المهم ان يحدموا الأمحاف التي ينظرون اليما". وهي تعارض استقالة اساتذة الجامعة اللبنانية وتفضل ان يستمر الاستاذ في التعليم وان خان نَّائِبا. رشيد نبيم (٢٢ عاما، ادارة فنادق في جامعة نوتردام اللويزة) ليس ضد ترشيح الاساتذة ولكنه سُعَبِّرِ "انهم كأسانية لا يعكن لن يُغيرُوا شيئا في المجلس النبابي"، ومو مع تقديم الاستاذ استقالته من المامعة في حال دخل المجلس، "لأنّ تعاطي الشأن العام يتطلب تفريعا كاملاً"، فريدي شماب (٢٢ عاما، طالب حقوق في جاعمة الفديس يوسف): "اؤيد ترشيح الاساتدة الى المجلس النيابي لانمم احمالا اكثر تقافة من غيرهم بن المرشنين... وانا ضد تقديم اساتدة اللبنابية استقالتهم لان في هذا تعييزا بين العام والناص ، عمر خليل (٢٣ عاماً، حقوق في الجامعة اللبنانية) بيؤيد ترشيع الأساتذة "ولكن اعارض نماما مبدأ تقديم الاستقالة، لان ضرة الأسناذ النَّائب مممة ويمكِّن ال

الاساتَّذة مم الاكثر املية لدخول المجلس النيابي وخصوصاً لانهم علَى احتـكـاك دائم بالـشبـاب والـطـلاب

ويعرفون شجونهم ومشكلاتهم".

بين الانجيليين العرب والانجيليين الارمن على المقعد الوحيد في بيروت الدؤول دون وصول اكفياء في فهم ثمة تساؤل: من حق من منا المقعد؟ القانون ومعارسة سياسة تعقق الانماء المادة الثالثة من قانون الانتخاب الرقم ٩٢/١٥٤ الصائر في تاريخ ١٩٩٢/٧/٢٦ الذي عدل قانون ٢٦ والمملِّحة الوطنية العليا". بعض الاساتذة يذهب ابعد فيقول ان مذا القانون "شكل من اشكال الحد من نيسان ١٩٢٦ ورعى مسألة انتخاب الدريات واعتداء على الدستور وعلى اعضاء مجلس النواب وتوزيعها على الدوائر الانتخابية وجدول توزيع حقوق المواطن" (محمد على مقلد)، وهو سيضطر الى ان يتراجع عن المقاعد الملحق بهاء أوربت المقاعد تُرشّيعه "لانني غير مستعد للتخلّي عن الارمنية حصراً في بعُض الدوائر الانتخابية، وفرقت في الدائرة وظيفتي". اما على الشيخ عمار فمو يتمسك بترشيحه في حال لم تجد الانتخابية الواحدة بين المقعد الارمنى واي مقعد اذر من الطائفة نفسماً، المعالجات لتعديل المادة واستثناء اساتذة الجامعة اللبنانية". لسيم عُلَّماً ان المقعدُ الانْجيلي في بيروت مو الوحيد الذي قدم في السابق الى الفوري يصر على "ارتكاب جريمةً الارمن لكسب أموأتهم الانتخابية. أذ الترشيح حتى النماية لدخول هذا ان العادة درجت في لبنان على توزيع المقاعد التيابية على اساس طائفي، السجن المسمى برلمانا (...) وسنتقدم بطاب الترشيح من وزارة الداخلية بناءً على حقنا الواضح والصريح في اما بالنسبة الى الارمن فان التوزيع النستور"، هذا ما ينُّويُ فعلَّهُ مُمباتًّ الصمد الذي يضيف: "لتعلن الوزارة يتم على أساس أثني، لأن الرمن تمسكوا بقوميتهم عندماتم رفضها لترشيح ولكل حادث حديث. تجنيسهم، مما يحفع الى احداث مراكز لن نسكت عن حقنا. وسيكون هذا للازمن على اساس العنصر الازمني- من الموقف موحدا بين جميع الاساتذة". هنا فان المقعد الانجيلي يعود الى الاثنية غير الارمنية المنصوص عليما حصرا في القانون، ويشير الانجيليون العرب الى ان الخطأ الإساسي كان في عدم تسمية المقعد للانجيليين العرب. أسلتنتهم لهم في العجلس النيابي؟ فالقرار الرقم ٦٠/ل. المعدل بالقرار الجامعيين السياسة. زينة بأسيل (٢٦ الرقم ١٤٢/لر. عبد الطوائف المعترف بما في لبنان واضيفت في

"لا اتصور ان يدخل استاذ جامعي عالم السياسة، وافضل أن انظر اليه كاكأديمي وليس كرجل سياسي. وأنا مع أن يطاول مبدأ الاستقالة من التعليم أساتذة الجامعات الخاصة لانهم سيعجزون عن نقل المعلومات الى الطُّلَابُ بُطْرِيقَةَ مجردة". من هذا الرأى ايضا وأثل حداد (طالب في كلية الهندسة في الجامعة اللبنانية): "احترم اساتختي، لكني ارى من الافضل ان يبتعدوا عن السياسة وينصرفوا ألى الشؤون الاكانيمية فُئِمة لمملحة المامِعة الوطنية. السياسة لا تهمني ولا ابحث فيها مع رفاقي في الجامعة وانا ملتزم قرار المقاطعة. فادي سليمان (معلوماتية في الجامعة اللبنانية – الاميركية) مستعد للتصويت لأى استاذ جامعي يترشح "حتى وأن كنت لا أعرفه، لأنّ

ان المجلس التنفيذي للنقابة يحذر من خطورة هذا الاجراء غير القانوني،

ويحمل مسؤولية طرد العمأل

والمستخدمين كل مسؤول يلجأ الى

منا التدبير التعسفي ويحتفظ المجلس

التنفيذي بحق ملاحقة المسؤول عن

مذا التبير قضائيا وبصفته الشُّخَصيةٌ.

للنقابة من كل الموظَّفين والعمالُّ

التزام دوام عملهم العادي حيث أن

بيان الشركة واجراءاتها مذالفة

لَلْقَاتُون ولاً يعني في اي حال اقفال الشركة، وان توقيف العمليات

وتعليقها مو اجراه اداري يقع على

عاتق إدارة الشركة، ولا يطاول

الاجراءُ في حقوقهم، بل تبقى أجورهم

ورواتيهم وملحقاتها اضافة ألى جميع

التقديمات مستحقة لمم ومتوجبة

الإداء وفقا للقانون. ويغيدهم ان

المجلس التنفيذي للنقابة تقدم

بمراجعة لدى وزارة العمل يطلعها على \_

واقع اجراءات ادارة المسركة

التعسفية، ويطالبها بالتدخل فورا

للطلب من أدارة الشركة التقيد

بالقاتون والتراجع عن بيلنها التعسفي

والزامها دفع ما استحق لاجرائها من رواتب واجور فوراء ومطالبتها

بالستمرار في دفع رواتبهم وملحقاتها الى حين معاودة نشاطها وتسيير

واخيرا قرر المجلس التنفيذي

النقابة أبقاء جلساته مفتوحة واعتبأر

الجمعية العمومية في حال أتعقاد دائم

لاطلاعما على كل ألتطورات ومتابعة

لتخاذ الخطوات التصعينية، وابتداء من

لليوم الاعتصام داخل الشركة حتى

نَمَايَـةَ الاسبوع: ومطلعُ الاسبوعُ المقبل الاعتصام امام البنك اللبناني

واعلن قبلان مشروع أتفاق اوليا

كان اتفق عليه بين ألادارة والنقابة يقضي بتأمين استقالة نحو ٢٥٠

موظفاً في مقابل تعويضات أضافية،

للى التعويضات القانونية المستحقة،

على ان تنفع هذه التعويضات على

ثلاث تفعلت وبشكل سندات توقعما

ادارة الشركة، ويعتبر هذا الاتفاق في

حكم الملغى في حال عدم التزأه

الشركة دفع التعويضات والمستحقات

ابارة الشركة نقضت هذا الأتفاق اذ

قالت اله في حال عدم تأمين ٢٥٠

استقالة، يصّير الاتفاق لاغيا وتعمد

بعد ذلك آلى صرف جميع العمال

والموظفين على اساس المأدة ٥٠ من

استراتيجية وطنية

للحفاظ على البيئة

استقبل امس المدير العام لوزارة الزراعة الدكتور عادل الشويري وفداً

منَ البنك النَّولي قوامهُ النَّبيِّران

شَريفَ عريفَ وعَزيزَ بوزمر، فَي حضور المدير العلم للمشروع الاخضر

المهندس سمير ابو جوده وموظفين

كِبَارِ فِي الوزارَّةُ. وَبَحَثُوا فِي أَمِكَانَ وضع استراتيجية وطنية للحفاظ على

البيئة وسيل تنفيذها والتنسيق بين وزارتي الزراعة والبيئة في هذا المجال.

المذَّكورة فِّي اوْقَاتِـما. واوضح ان ي

الفرنسي".

٥– يَطَلب الْمَجَلَس التَّنْفيذُّي

ونقابتهم ترفض اجراءات الادارة

شركة الخطوط الجوية عبر المتوسط "تي ام أي" في باحة مقر الشركة،

بعد اعلان ادارتها وقف العمليات

وطالب بعض مؤلاء بالاعتصام امام

مقر البنك اللبنائي الفرنسي في شارع الحمراء والسعي الى مقابلة الرؤساء

الثلاثة أمراجعتهم في شأن هذه

الغطوة وانعكاساتما. وتحدث اليهم

رئيس نقابة مستخدمي وعمال شركة

القطوط الجوية عبر المتوسط محمد

قبلان نامحا نيامم بالتريث وداعيا الى

معود سلم التصعيد درجة درجة.

واعلن صدور بيان عن المجلس

التنفيذي للنقابة ردا على بيان الادارة

وبالفعل صدر مذا البيان لاحقا

"1- ان نريعة تعمور الاوضاع

المالية في الشركة ليست ألا نرآ

للرماد في العيون، حيث أن أدعاء

ادارة الشركة تقليص عملياتها واسطولها لا يتطابق وواقع الدال. أن

لسطول الشركة لم يقلص هجمه لا بل لزداد بواقع اتخاق النقل القائم بين شـركـة "تـي ام آي" وشـركـة "كارغولوكس" اضافة الى اتفاق نقل

اخر مع شركة "لوفتهانزا" اما حجم

العمليات فقد أعيد برمجته وترسيمه

وفق جدوى اقتصادية اعدتها ادارة

الشركة: أضف تأجير طائرتين لشركة

الخطوط الجوية الكويتية بمرتود مألى

يتجاوز المليون تولار شمريا عذا

أتفأق النقل المستمر على خط نيروبي

أمأ أدعاء وجود أزمة سيولة وعجز

ملي، فلا يقعُ ضُمن مسؤوليةً موظفيُ الشركة وعمالها وليس للنقابة صلاحية

التنقيق والتحقق من صحة هذا

الادتاء والذي ان وجد تتحمل ادارة الشركة مسؤولية حدوثه.

وجود عدد من العمال والمستخدمين

الْفَاتُضِين، فَلَقَّد تَم الْتُولُفِق عَلَى فَتُحَ

باب الاستقالة وفقا لحوافز تشجيعية

وتعويض اضافي من خلّال آلية تضّمن للراغبين في الاستقالة حقوقهم.

غير أن أدارة الشركة لم تصد

حتى الساعة كتابا بفتح باب

الاستقالات يجيز للراغبين من

الموظفين والعمال الاستقالة

٣- ان تجميد اوضاع العمال

والمستخدمين على ما هي حاليا مع

تقديم بعض التنازلات الضلطة

والمدندة وفقا لما تم التوافق عليه

والاستفادة من العرض المقدم لهم

٧- لما لَجُمَّةً أَدِعاءً أَدارة الشركة

- بيروت – امستردام.

الرقم 1 ( / ٩٦ في ( ١٩٩٦/٧/٢).

وحوى النقاط الأتبة:

ابتداء من اول من أمس.

#### انذار شركات ضمان بالشطب وحماية المستهلك ضبطت ٢٣ مخالفاً



والمذالفون هم.

– مأمّب مركز لتعبئة الزيوت

بسبب مقص في وزن عبوات زَيْت السيارات في عمشيت.

بسبب رفع سعر صفيحة ألبنزين.

عشقوت بسبب عدم أعلان الاسعار.

سبب عدم اعلان الاسعار.

عدم اعلان الاسعار،

زيت السيارات،

قوارير الفاز.

عبوات زيت السيارات.

بسبب التسعير بالدولار،

بسبب عدم اعلان الاسعار،

– محطة محروقات في عشقوت

– صاحب منحل البنسة في

- ٢ اصحاب مطاعم في ميروبا

- عاحب مطعم في كفرذبيان بسبب عدم اعلان الاسعار.

– صاحب عطعم في حمانا بسبب

– عادب معطة محروقات في

ً – صاحب معطة معروقات في

" 7 أصماب معطات معروقات

- صاحب مصلات في الشياح

- صاحب معمل في الشياح

– ۲ اصحاب مطاعم فی حراجل

~ صاحب محطة محروقات في

— صاحب معمل في المنصورية

بسبب وجود مواد غذائية منتمية

البراجنة بسبب عدم اعلان الاسعار.

بسبب نقص في وزُن الذبرُ،

نقص في وزن النبز. ً

– صاحب سوبرماركت في فاريا

– سوبرماركت في حراجل بسبب

بسبب وجود مواد منتهبة الصلاحية.

المنصورية بسبب رفع سعر صفيحة

بسبب عدم اعلان اسعار الالبسة.

في الننت بسبب عدم اعلان أسعار

المعاملتين بسبب نقص في وزن

بيروت بسبب نقص في وزن عبولتّ

الورب عابر يرنس احتماع المعلس الوطني لميثات الصمان،

رأس امس وزير الاقتصاد والنجارة بالترخيص لشركتين واحدة بريطانية ياسين حابر انتماع المتلس الوطني لَمِيثُات النَّمَانِ في حصور نائب الرئيس الدكنور سميل بوجي

> وبنث المنلس في جدول اعماله واهذ علما بشطب ست شركات تأمين فير ملتزمة قوانين هيئات الصمآن، ونية شطب شركات احرى اذا لم تصحح اوضاعماً في ضوء الانخارات السوجمة اليها. وأوصى

#### مكافحة الارهاب في الطيران المدني

صرح امس رئيس المنظمة المولية للطيران المدني الدكتور اسعد قطيط "أن اللَّقْصَاء على أفة الأرهاب لن يكون فعالاً بحق الا من خلال التعاون الدولي وكانت البنطمة ولا تزال المنبر الذي أُستطاع التعاون الدوليّ في مجال امنّ الطيران ان يحدّق من خلالم نتائج

واشاد بدعوة "بيان باريس الدول لى العمل في اطار المنظمة الدولية للطيران المدني لتطوير تدابير أمن معززةً في المطارات ووضع معايير دولية متوحدة وصارمة لكشف المتفجرات". وقال أن الاجمزة التنظيمية المعنية باتفاق تمييز المتفجرات البلاستيكية من أجلً كشفها، في المنظمة، "توفر الاداة المثالية للجُمود المقبلة في مجال التحقيقات اللاحقة للانفجارات (...)". وناشد الدول "تكثيف جمودها لتنفيذ ونسد اسرن اتفاقات المنظمة في خصوص منع لفعال التدخل غير المشروع ضد الطيران المدني"، ودعاها الى المصادقة على أتفاق تمييز المتفجرات البلاستيكية لتُدخل حيز التنفيذ.

#### مؤتمر صحافي اليوم لهيئة التنسيق النقابية

تعقد هبئة التنسيق النقابية مؤتمرآ صحافيآ الساعة التانية عشرة والنصف ظهر اليوم في مقر الاتحاد العمالي العام تتحيث فيه عن القضاياً الاجتماعية والمعيشية المطروحة ولاسيما منها التأجيل المتكرر لأقرار سلسلة الرتب والرواتب والقافون

#### بري يرعى تدديث مشروع القاسمية

فاخورى وفد شركة أتشاينا ماربور البنيرينغ كومباني (تشيش)" برخاسة يه هوي ران، الذي يزور لبنان بدعوة من رئيس شركة فيديل مولدياع" جوني ر. سعاده، يرافقه السفير

استقبل امس وزير الزراعة شوقي

نفنتها الشركة التابعة للدولة في مجال اعادة تأميل المرافئ وبنأء الطرق وغيرها، وجرى بحث في سحرق وميروم، وجرى بحث في امكانات عملها في لبنان حيث اختارت شريكاً لما "فيديل مولدينة" التي هي في صدد وضع الدراسات لمرفأ صيدا

وكان الوفد قابل ايضاً وزير

وتأبع الوزير فاخوري موضوع تصريف موسم الاجاس في ضوء اتفاقه مع السلطات الاردنية. واشاد بالموقف الأردني الايجابي الذي يُسمح لنا بتصدير الاجاص ألى الاردن من

#### مساهمة كندية في المجموعة الاستشارية

التقى لمس وزير الاصلاح الاداري

دعت مؤسسة "جماد البناء" الى نقاء زراعي الساعة الرابعة بعد ظهر السبتُ ١٠ آب في التأنوية المعفرية في صور، يتخلله توزيع مدايا على مزاّرعي التبغ والنحالين ومربي المواشي.

يرعى رئيس مجلس النواب نبيه بري قبل ظهر عد الذميس ٨ آب، انطلاق مشروع تأهيل مشروع القاسمية وتدبيثه الذي تنفذه وزارة الموارد المائية والكمربائية ومجلّس الانماء والاعمار والمصلحة الوطنية لنهر

#### الوفد الصيني يتابع لقاءاته

(دالاني وبعرا) الْصَيْنِّي شُو بي تشينَغ.ً وعرض الوفد المشاريـع الـتي ملفيهما. وناقش لمكان الترخيص

لنسع شركات عاملة في لبنان في من جهة اخرى، اورد التقرير الدوري لمصلحة حماية المستهلك في وزارة الاقتصاد والتجارة ان ٢٢ المِديد مع شَركةً "مامبورُغ بورت كونسالتنغ"، مُحْصَرِضِيط نظمت في حق مَخْالَفَين بين ١٩٩٦/٧/٢٩ و١٩٩٦/٧/٢٩.

الاشفال العامة المهندس علي حراجلي ووزير النقل عمر مسقاوي ورثيس مجلس الانماء والاعمار الممندس نبيل

دون قيد أو شرط سوى دفع الرسم الجمركي على الكميات المصدرة".

انور الخليل القائم باعمال سفارة كندا في لبنان ماريو بوارييه وبحث معه في تطوير العلاقات التنائية. وصرح الظيل؛ "أن كندا هي صادبة

تَقَدِّمَةً أَسَاسَيَةً كَمْبَةً في مشروع التأميل الاباري، وأكد لي القائم بالاعمال السيد بوارييه ان كندا بدأت بعمل جدي في أيجاد اللَّجِنة المحلية الاولى للمجموعة الاستشارية التي اعلنها رئيس مجلس الوزراء، كما انها ستقوم بدور تنسيق النشاطات المنتلفة مع الدول الاخرى في سبيل توفير الدعم المالي المطلوب

#### لقاء زراعي فی صور

– صاحب محل في برج البراجنة

#### وقف انتاج الكهرباء في صور بعد دخول محتجين على التقنين معملها



النلاب عجمي يتلو بياته.



عليما(...)"، واضاف: "أن هذا المعمل

وجد لامل منطقة صور، لكن بعد

أنجازه سرقت الكمرباً؛ من بيوت منطقة صور ونقلت الى امكنة

احري ...) . كذلك وزعت جمعية العمل الشعبي، المؤتمر الشعبي لدعم الجنوب (اللجنة الإعلامية) بياناً جاء فيه، "بعد استكمال

العمل في المحطة الجديدة وبعد انقطاع الكمرباء نماراً طوال خمسة

ايام وبعد انجاز كلّ التّوصيلات،

فوجثنا بمودة التقنين وتسريب الكمربه الى حيث لا نعلم، امعاناً في

القصاص وكأننا لم نشبع من العتمة

التي فرضتما ارادة الادآرة بغالبية

وبعد الظهر اصدر عجمي بياتاً لقى

وبعد المهر المدر عجبي بيانا على فيه عملية الاقتحام واكد "أنه لم يحفل الى المحطة بل عقد المؤتمر المحافي في الباحة الخارجية للمحطة قرب غرفة الحرس". وطالب بالتحقيق في الامر قائلًا، "هذا افتراء على

شُخْصُ وُهروب من الواقع ُوالبلسُ الدق بالباطل والباطل بالدق".

انقطاع الكهرباء

في العمراء

كرر عدد من المؤسسات التجارية

والمصَّارف والشركات العاملة في

العمراء شكولها من الانقطاع المستمر

للكمربه يوميآ وفي اوقات متقطعة

لحو ساعتين، من دون اعلان اي

برنامج التقنين. وناشدت المعنيين في

نظّراً الى انه يشل العمل ويتسبب

بنسائر فابحة.

سة كهرباء لبنان معالجة الامر

الدين دخلوا بلحة المعمل.

مور 🗕 "النمار": اوقفت أمس مؤسسة كمرباء لبنان انتاج الطاقة الكمربائية في معمل صور الشازي، بحجة أن مش اقتصوه وأصدرت في هذا الشأن البيان الآتي،

"تعلن مؤسسة كهربا لبنان انها قررت توقيف معمل صور الغازي ابتدا من ظهر يبوم الثلثاء 1997/A/7 وجتى اشعار آذر بعد اقدام بعض الجهات المدلية على الاعتداء على حرم المعمل برفقة عناصر

ان المؤسسة التي جعلت ممها الوحيد خدمة المواطنين في كل المناطق وخموماً في الجنوب المقاوم، لا تقبلُ دروساً من احد، وان قرارها يهدف الى حماية الممتلكات العامة من مدعى الخنمة العلمة في المواسم الالتخآبية وهي تعتذر للمواطئين عمأ ينالهم من اذَّى نتيجة لهذا التَّعبير الذي ستعود عنه حتماً حالماً تتأكَّدُ من سلامة المنشآت والعاملين فيما".

والواقع ان النائب احمد عجم وركيس الجمعية الخيرية الاسلايمة مُحَمَّدٌ قَدَادُو وَاعَضَاءٌ مَن "المؤتمر الشعبي لدعم الجنوب" كالوا دخلوا المعمل الاحتجاج على استمرار تقنين التيار في صور وتوزيع التغنية على مناطق اخرى مثل صيدا... فيما تردد ان خطوط النقل غير قادرة على تعمل

الطاقة المنتجة كاملة وتوريدها. وعقد عجمي ندوة صحافية في المعمل وتـلا بياناً جاء فيه انه "بعد التظار طويل ووعود معسولة وحجج طويلة يتشفعون بما في التأخير في اعطائنا الكمربة وقد انتمت الاعمال في المعمل الجديد، تبين ان هناك

جمات مرضياً عنما واخرى مغضوباً

# مثل امس رئيس هيئة الصندوق

محمود أبو حمدان في وضع حجر الاساس لتعاونية الرابطة الاسكانية التي تشرف عليما رابطة خريجي كلية الدقوق والعلوم السياسية والادارية في الْجَامِعة لِلْلْبِنَانِية، وحضر النائبان اوغست باخوس وحبيب حكيم وممثل قائد الجيش العميد جورج سمعان وممثيل المجير العاي لامن الحولة العقيد ميشال كرم والاباتي سعد نمر وقائمقاما المتن جوزف حبيش وعاليه الياس الرياشي والمدير العام للناخلية عطالله عشام ووفد من نقابه محامي بيروت واعضاء الرابطة وشخصيات. والقي شقير كلمة تعدث فيما عن تمویل نحو ۲۰ تعاونیة اسکانیة.

استمر امس ارتفاع اسعار النفط الذام والمدروقات عالمياً. فقد سجلت نشرة "البلاتس" العالمية للاسعار في بلد المنشأ، التي توزعها المديرية العامة للنفط محلياً، زيادة في سعر برميل النفط الخام بلغت ١٨ سنتاً، نسبتما ٩٢. • في المئة، واقفل على ١٩.٧٢ دولارآ.

كذلك ارتفع سعر طن البنزين 2.0 دولارات نبسبتها 1.17 في المشة واقتضل على ٢٠٧ دولارات اميركية. وهو كان استقر فترة على ٢٠٢،٥ من غير أن يتأثر بتغييرات سعر النفط الحام.

وعاد سعار طان المازوت الـ

#### نظام تأمين دائم لشركات "مدنت"

بالتعاون مع شركة "ميونيخ ري"

تستغيد زوجته واولاده النين لم يبلفوا اللهُ ١ أو الله ٢ اذا كاتوا يتلبعون الدروس الجامعية من ميزة ضمان التجديد مدى الدياة على ان يقدموا الى الشركة ضمان انتساب ألى البرنامج في مهلة شمرين من تاريخ وفاة رب العلالة.

عُــُ يبقى في جميع الاحوال، تجميد عمليات الشركة وتوقيفها، الأجراء التقاعد يمكنه الإستفادة من ميزة ضمان التجديد لدى بلوغه الـ15 شرط ان یکون مضی علی تأمینه ضمن برنامج "دائم" سنتان متنالیتان وان تتوافر فيه الشروط المطلوبة وان يقدم طلباً إلى الشركة خلال شهرين

# حجر الاساس لتعاونية اعتصام للعاملين في الـ "تي ام آي"

من بلوغه سن التقاعد. الَّى مركز عملهم.

# الرابطة الاسكانية

المستقل للاسكان الدُكتور جورج شقير وزير الاسكان والتعاونيات

#### النفط والمحروقات اسعارها الى ارتفاع

الارتىفاع فىياغ ١٧٣.٥٠ دولاراً لميركياً، محققاً زيادة مقدارها ٤.٥ دولارات ونسبتها ٢٠٦٦ في ألملة

اعلنت اوس شركات التأمين الـ١٧ المنتسبة الى نظام "مدنت" توسيع نطاق ضمان تجديد بوليصة التأمين الصحي همن برنامج دائم يشمل المضمونين شمن المجموعات في اطار توفير افضل التقديمات الصحية لأعادة التأمين الّتي تقدم ضَمَان تجديد البوليمة مدى الحياة في اطار برنامج دائم في حالتين هما: لولاً، في حبال وفاة رب الـعائـــة

أجمة تمديد العمل باتفاق عقد العمل الجماعي المعقود عام ١٩٨١، وتجميد المادة ألثامنة منه المتعلقة بالزيادة الجادة النامة منه المنعلقة بالزيادة الآلية ٣ في الملة وذلك وفق آلية تحفظ للمستخدمين والعمال الباقين في الشركة حقوقهم وتؤمن ديمومة ثانياً: عند بلوغ رب العائلة سن

الاكثر تعسفا بحيث عمد الى طرد العمال والمستخدمين من الشركة، عبر ابلاغهم شفهيآ بواسطة مديري الاقسام وجوب الامتناع عن الحضور الى الشركة اضافة آلى توقيف وسُلُئُل النقُل الَّتِي تَؤْمَنَ لَهُمُ الوصول

#### ◄ نتنياهو يخير سوريا بين التصعيد و "لبنان أولاً" ◄ تصعيد جنوبي يهيىء لجموعة الراقبة

اثار اقزعاج اعضاء العهلس وهو ما جرى التعبير عنه في المناقشات امس، وتسائل: لو افترضنا أن القرار صدر بموافقة غالبية الاعضاء، فمل يعنى ذلك شيئًا غير "اننا في بلد تيموقراطي"، ودعا الى احترام واقع المجلس ضمن لطار السلطة القضائية التى يعلن الجميع انمم يحترمون القرآرات التي تصدر عنماً. واشار الى "ان القرار الذي سيمير ملك الشعب اللبناني سيعطي فرصة لكل من يريد

ابدا؛ ألرأي ليقول ما يبريد ولكن ليس قبل صدور هذا القرار".

الاسد ومبارك ويستوجمه الاسد البيوم الس

مجدداً "نعتزم أن نثير مسألة وقف

القتال في لبنان والتوصل الى اتفاق

#### – تتمة المنشور في الصفحة 1 – للانتخابات لا يتجاوز الاسبوعين لكنه لن يؤثر على أجراثما. ولمّح المطلعون الى ان القمة

الأخيرة تتناولت اسماء بعض المرشحين واوضاع بعض التحالفات، وتردد أن أسماءً تبتتُّ في لوائح بعدما كانت ممتزة بفعل "فيتوات" معينة وان اسماء اخرى لم تتبت.

> عقب أجتماعه الثالث الذي استمر اكثر من سبع ساعات، وعلم انه سيتخذ اليوم في اجتماع رابع على ان يعلن غدا وسط تنامي التكمنات عن أتجاه المجلس الى الاخد بالطعن، وأبعدى مصدر في المجلس ملأحظات على الاجواء التي تثار

اعلاميا وفي بعضها ان المجلس منقسم حيال الطعن، فقال ان نلك

ولم يحصدر قبرار المجلس الدستوري الذي انتظره الجميع امس،

وسئل عن رأيه في قول وزيـر الناخلية ميشال المر أن الانتخابات قد تؤجل اسبوعين، فأجاب: "لم يتصل بنا الوزير المر ولم يقف على رأينا في هذا الموضوع. وفي هذه المناسبة أؤكد اننا لم نتلق اي اتصال من السلطة السياسية خلَّال هذه الفترة. وندن نعمل بمل حريتنا".

#### اعسلان

#### الى مساهمي شركة الترابة اللبنانية شمل

تعلم شبركة الترابة اللبنانية السادة المساهمين النين اكتتبوا بزيادة رأس المال نقداً التي قررتها الجمعية العمومية غير العادية بتاريخ ٣٠ ايار ١٩٩٦، بأن المصارف التي تلقت اكتتابهم قد باشرت باعادة المبالغ المستحقة لهم من الأسهم المكتتب بها على وحه قابل التنقيص والتي لم تحقق.

للتمكن من قبض المبالغ العائدة لهم، على السادة المساهمين المكتتبين على وجه قابل التنقيص، الحضور، مزودين بايصالات الاكتتاب، الى هذه المصارف وهي:

- البدك اللبناني الفرنسي شمل في مركزه الرئيسي في شارع الحمراء (بيروت) وفي فروعه في المزرعة (بيروت) وفي طرابلس (فرع التل) وجونيه و
- الشركة العامة اللبنانية الاوروبية المصرفية شمل في مركز المصرف الرئيسي في سن الفيل وفي فروعه في شارع الحمراء (بيروت) وفي طرابلس (فرع شارع قؤاد شهاب وقرع الميناء) وصربا (جونيه) وصيدا وشتورا.
  - دنك سارادار في فرعه الرئيسي في الاشرفية (بيروت).

شركة الترابة اللبنانية ش.م.ل.

- تتمة المنشور في الصفحة ١ -مبارك "تُندرج في اطار تعزيز سابق امس بالرئيس المصري الذي يُستقمل اليوم الرئيس حافظ التنسيق المصري - السوري" في عملية السلام، وتولي ، كما أوضح الاسد ، غداة أعلاته الاثنين في عمان وزير الخارجية المصري عمرو موسى ، "المسارين السوري واللبناني اهتماما اته بعث الى السوريين بعرض لمعاودة مفاوضات السلام المتوقفة منذ أذار وانه ينتظر ردا رسمياً من خاصاً ، في ضوء ما تردد أخيرا عن احتمالات أستثناف المفاوضات على المسار السوري واسس ُ فلك (...) وما يعتبره المراقبون بالونات لختبار التلفزيون عما تردد عن رفض سوريا عرضه فاجاب: "لن اتسرع في متصلة بالدركة على المسار اللبناتي". وكان موسى يشير الى خُطة الدكم (...) او استخلص النتائح اتني اومي بالانتظار". وقال انه أذا

"لبنَّان ولا" التي أقترحما نتنيامو وافق السوريون على بدء المفاوضات لمعاودة المفاوضات ورفضها لبنان وسورينا وحذر مبارك اسرائيل الاسبوع الماضي من الاصرار عليما ما مبدأ الرض في مقابل السلام.

وقال وزير الخارجية المصرى الغربية وقطاع غزة. وتأتي محآبثات الرئيسين المصري

الماضي تناولت عملية السلام

وسيق لنتنياهو ان ابدى، بعد

لم تكنُّن في أطار مفاوضات شاملة تشمل سوريا وتؤكد ألتزام الاطراف لقاء مبارك – الاسد اليوم سيتناول ليضا"التهديدات التي تُواجه عملية النسلام وخصوصا قرار الدكومة الاسرائيلية استثناف بناه المستوطنات اليمودية" في الضفة

والسوري، وهي الاخيرة في سلسلةً تلت انتخاب نتنياهو زعيم اليمين محادثات اجراها مبارك في وأشنطن مع الرئيس بيل كلينتون الاسبوع السبت التقى فيما الاسد للمرة الاولى رُئيس الوزراء الاسرائيلي الذِّي بثت نتائج لقائه العامل الاردني وافادت وكالة "أثباء الشرق الاوسط" من جهة اخرى ان الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات أتصل ماتفيا بالعامل الاردنى للأردن، فيما نقلت وكالة "الاسوشيتدبرس" عن رئيس الوزرا الاردنى للدكتور عبد الكريم الكباريتي

مناكُ يكُونُ مِثَابِّة مُقَدَّمَة ۖ أَذَا جَلَّزُ التعبير لبنا الثقة بيننا وبين

رئيسا للوزراء الاسرائيلي، بعد وزيارة قام بها الملك حسين لنمشق منذ اكثر من سئتين قبل ان يستقبل اول من امس في عمان الاذاعة الاسرائيلية مساء امس اته اتصل هاتفيا بمبارك واطلعه على الذي اطلعه على نتائج زيارة نتنياهو توقعه وصول عرفات الى العاصمة

الاردنية اليوم. محابثاته والملكء استعداده لاجراء مفاوضات سلام شاملة مع سورياً لا تقتصر على لبنان وان حكومته بعثت الى سوريا من طريق الولايات المتحدة باقتراح سلام في هذا الشأن

وردت سوريا امس بالرفض ، أولا في مُلاحظات أدلى بما وزير الدارجية السوري فاروق الشرع في الملسة الاسبوعية لمجلس ألوزره طالب فيما الدولة العبرية بـــ الكف عن المواربة واحترام تعمداتما" في اطلر عملية السلام ولاسيما منهآ مبدأ الارض في مقابلُ السلام. وقال "أذا كانت اسرائيل جادة في احياء عملية السلام فانها مطالبة بتاكيد التزاماتها واحترام تعمداتها دون مواربة"

مشيرا الى المبادىء التي اتطلقت على اساسها عملية السلام العربية – الاسرائيلية عام ١٩٩١ واضاف "ان الحكومة الاسرائيلية ما زالت ترفض عملية النسلام وفق مبدأ الأرض مقابل السلام وقرآرات الشرعية الدولية"، وشند الوزير السوري ، غداة لقاء القمة بين الرئيسين اليّاس المراوي والاسد ، على "التنسيق السوريُّ اللبناني في جميع المجالَّاتُ ورسوخُه الواضح في عملية السلام انطلاقا من المصير المشترك للبلدين الشقيقين ومن حقيقة أن الجولان وجنوب لبنان هما جبهة واحدة في

أي حسابات تتعلق بامن المنطقة

وأستقرارها".

وكانت دمشق رفضت عبر صحيفة "تشرين" الحكومية العرض الذي اعلنه نتنياهو في عمان والمتضمن البحث في مجموعة من المسائل في مقدمها المشكلةُ الامنيةَ لاسرائيل في جنوب لبنان لانه لا يحوي شيئا عنّ الانسحاب من هضبة البولان التي تحتلها اسرائيل منذ عام١٩٦٧. وقالت الصحيفة: "مثل مذا الكلام لا يعني شيئا بالنسبة آلى عملية منع السلام فهو مجرد احاديث معسولة لا اساس لما ومجرد كلام غير جاد فالمسألة ليست في استئناف المفاوضات بلُّ تكمن فِّي جوهر ما ستبحث فيه هذه المفاوضات وتعالجه". وتساءلت "أي مفاوضات هذه التي يرغب نتنّياهو في استئنافها ومو لايزال يرفض الانسحاب من الجولان ويعزز رفضه هذا بتوسيع المستوطنات واستقدام المماجرين اليمود وتوطيئهم في الاراضي السورية المُحتَلَّة؟". وفيَّ واشنطن ، اكد الناطق باسم وزارة الخارجية الاميركية نيكولاس بيرنز أنه لم يتم التوصل بعد الى مرحلة موافقة سوريا واسرائيل على

معاودتهما المفاوضات. وقال: "اننا

نعمل بجد ونقوم بدور الوسيط بين

سوريا واسرائيل لانجاز ذلك". واشارالي أن الولايات المتحدة تسمع من الطرفين ما يؤكد امتمامهما بمعاودة المقاوضات "وهذا ليجابي ولكن لم يتوصلا الى اتفاق على تُوقيت ذلك". واعتبر أن هذا "تعد مهم وسوف يستغرق وقتا كثيرا لترتيبه أذا كان في الأمكان ترتيبه. ولذلك لن احمل على الاعتقاد أن هذا

("النمار"، أب، رويتر، و ص ف)

#### احد حراس نتنياهو يجرح نفسه بمسدس

القدس – وص ف – افاد مصدر في الشرطة ان احد حراس الجدود الاسرائيليين مختص بحماية رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو جرح نفسه أمس عرضا بمسدس ما اشاع جوا من الاضطراب حول نتنياهو خلال احتفال بغرس اشجار في منطقة القدس بين الدراس الخاصين لنتنيامو الذين القوا بالفسمم عليه وحجبوه باجسادهم خشية الاعتداء عليه. ويذكر ان الدماية الخاصة للزعماء

الاسرائيليين شددت منذ اغتيال رئيس الوزرة الاسرائيلي الراحل اسحق رابين في عُ تَـشـريـن النّالي

#### اديس ابابا: قتيل وا اجريحاً في انفجار في فندق

اديس ابابا – وص ف – افادت الشرطة الاثيوبية لمس أن لتفجارا وقع مساء الاثنين في فندق في العاصمة

الاثيوبية آديس ابابا آدي الى مقتل شخص وجرح ١١ اخرين. وكان شمود عيان رووا ان شفصين قتلا و١٧ جرحوا. وبثت الاذاعة الوطنية الاثيوبية

ظَمِراً بياناً للشرطة اعلن أن الانفجار نتج من اعتداء وانما تبحث عن "المجرمين" الذين تغذوه. وقال الشهود ان الأنفجار استمدف فندق "وابي شبيلي" المؤلف من ١١ طبقة والدق به اضرارا مادية كبيرة

واشعل حريقًا في احد اجنحته.



قسيمة الاشتراك نعم، أود الاستفادة من العرض الذامن للمشتركين الجدد في جريدة "النمار" تأريخ الولادة: 🔲 المكتب 🔲 المتزل العنوان: هاتف: بكتب النسخ المدة

> طريقة الاشتراك: بالهاتف: الرجاء الإتمال بالرقم ٢٢٦٨٧٧ - ٠٠ بالفاكس؛ أرسال القسيمة على الرقم 114194 \_ 1. ارسال القسيمة الى مكاتب جريدة "النمار".

طريقة الدفع: 🗌 شيك مرفق بقيمة الاشتراك 📗 الرجاء ارسال فاتورة مع اول عدد

· يحق للمشترك وقف اشتراكه ساعة يشاء واسترماد قيمة ما تبقى من اشتراكه. - للخدمة مؤمنة في بيروت الكبرى. ويبرجى الاستعلام عن بكية المناطق.

## اتجامات اسواق التطئ والاسمم والمعادن

#### استقرار الدولار في بيروت

سوق القطع في بيروت، بعدما ابقى مصرف لبنان سُقفُ تدنَّله دشتريا أباه من دون تغيير على ١٥٦٥,٥٠ ليرة، مستوى معدلات الفلادة. الا أن تدركات الورقة النَّضرا، وهو السعر الذي القفله به في آخر العمليات شأنه لول من صعودا بقبت ضمن نطاق هيق في انتظار ما ستسفر عنه

> وقد فتح البولار صباحا بما بين ١٥٦٤,٥٠ او ٥٠. ١٥٦٦ ليرة، في غياب في طلب حاصَ عليه، قي أن ابدي مصرف لبنان استعداده لشرائه بـ ١٥٦٥،٥ ليرة تحريكا للعروض التي سرعان ما ظمرت بكثرة نسبيا. ومكنا مضت استاره في المراوحة بين ١٥٦٥،٠٠ و١٥٦٠،٠٠٠ ليرة حتى الظَّمر، عندما أعلن البَّصرف المركزي، انه اقفل، كما فتح، بما بين ١٥٦٤,٥٠ و١٥٦٦.٥٠ ليرة، في سوق تجاوز هجم العمليات فيها ثمانية ملايين دولار؛ كان معظمها من نصيبه شراء بسعر تدخله

استمرار التماسك في الخارج في الذارج، ظل الدولار، متماسكا لجمالا في أسواق القطع العالمية، بعد التحسن الذي بسجله بطلع الاسبوع عقب اعلان ارتفاع فير متوقع بنسبة ٥٠، في العثة للمؤشر المركب للنشاط الاقتصادي الاميركي (leading Indicator) في حزيران، على امل أن يخضي هذا التطور الى رفع معدلات الفلادة في الولايات المتحدة احتواء التضدُّم. وبالفعَّل، شكل هذا الهاجس؛ امس ايضا، عاملاً داعما للدُولار ازاء العملات الرئيسية الأخرى، ولاسيما منها العارك الألماني، بُعدما تبين أن مؤشر البطالة في المانيا ارتفع بنسبة ١٠.٢ في المئة الشهر الماشي في مقابل ٩,٩ في المئة في حزيران، قيما لم ينففض مدد العاطلين عن العمل اكثر من ٥٠٠٠ شخص ألى ٣٠٩٢ مليون شخّص، على رغم زيادة طلبات المصابع فيما بنسبة ١,٢ في المئة في حزيران، ما يرجح حصول تخفيف لقبود التسليف في الاجتماع أمملس "البوندسينك

بعد انتماء عُطلته الصيفية في ٢٦ آبــ وجناه طرح الخزيسة الاميركية امس القسم الاول من الرئيسية تربدا في الارتفاع حتى أن بعضا منها مجز عن اصداراتها الدورية بما قيمته ١٩ مليار دولار لمدة ثلاث الاحتفاظ بمكاسبه في موازاة "وول ستريت" التي جاء

لم يطرأ أي تغيير على سعر صرف الدولار الإميركي في - سنوات من اجل تمويل عجز الموازنة ليعطي الدولار بعض - تطورها لمس مذيبا للامال؛ لد مضى المتعاملون فيما في الدعم، تعسَّبا لما قد يعكسه هذا الاصدار من نتائج على مؤشرات أسعار الانتاج والاستهلاك ومبيعات المفرق التي تعكس عادة الاتجامات التضخمية للاقتصاد الاميركي، وتالياً المفحى للذي قد تصدده السياسة النقدية للادتياط الفيديرالي.

وعليه؛ اقفل الدولار في سوق لندن بمزيد من التماسك

- ١,٥٢٨٠ للجنيد الاسترليني في مقابل ١,٥٤٥٠، اول من اس، في نيويورك،

- • ٤٨٦. ( مارك الماني في مقابل ٤٨١٥. (. - ١،٢٠٥٠ فرنك سويسري في مقابل ١,٢٠١٥. — ٥٤٥ . ٥ فُرنك فرنَّسي في مُقابِل ٢٠٠٠ . ٥. — ١٥١٩,٩٥ لير ايطالي في مقابل ١٥١٤,٠٠ . - ١٠٦,٩٥ ين ياباني في مقابل ١٠٦,٥٥ .

تراجع طفيف للذهب والفظة توقفت اسمار المعادن التمينة من الارتفاع بعد ظمور ميل أنى المتعاملين الى تدفيق الارباح عليها، واجعلها تتجه نزولا لتقفل اونصة الذهب في لندن ٢٨٨,٢٥٠ مولارا في مقلبل ٢٨٩.٤٠ دولارا اول من لمس، في نيويورك، بعدما ثبتت بـ٩٨١٨٥ دولارا قبل الطمر بـ ، ٣٨٨،٥ دولارا بعد الظهر. كذلك بالنصبة إلى الفضة التي لقفلت الاوتصة منها في تندن ٢٤٠،٥ دولارات في مقابل ٥٠٠٤، دولارات نول من أمس، في نيويورك، بعدما تبتت ظهرا بـــ٧٠٠٥

دولارات. البورمات العالمية لظهرت أسواق السندات والاسمم في معظم للبورصات

تدفيق الارباح على الاسهم للتي ارتفعت اسعارها كثيرا التسبوع العاضي، في حين الشغل قسم كبير من المستثمرين بتتبع مزاد شراء اصدار الفزيفة الامبركية الفصلي الذي بدأ امس على فئة الثلاث سنوات بقيمة ١٩ مليار دولار، علما ان معدلات الفائدة على انونات الغزينة لمدة ٣٠ سنة لم يطرأ عليها تغيير يذكر على معدل ٦,٧٦ في المئة. فكان أن تقلب مؤشر "دلو جونز" الصناعي بين اعلى على ٥٦٨٠,٥٠ نقطة، بعد الافتتاح، وأدبى على ٥٦٤٨،٠٢ نقطة، قبل ان يسجل منتصف التداول ٢٠,٥٨١٥ مقطة، مرتفعا ٩٢.٥ نقاط عده اول من امس.

الا قه قُبِلَ هما التحسن المتأخر لـ"وول ستريت." تفاعلت

البورصات الأوروبية مع افتتاهما الضعيف، ولأسيما منما

بورصة باريس التي هبط مؤشر "كاك ١٤٠ فيمًا الى ما دون عتبة الـ٠٠٠،٠٠٦ نقطة ليقفل متراجعا ١٣،٨٥ نقطة على ١٩٩٩.٣٤ نقطة، متأثرا ليضا بتعثر الفرنك الفرنسي لزاء للمارك الالماني داخل النظام النقدي الاوروبي نتيجة توقعات ترجَّع اندسارُّ النشاط الاقتصادي الْفرنسُّيُّ فِي الْنصف ُ الثاني من السنة. لما يورصنا لندن وفراتكفورت فقد لظمرتا تربدا في الارتفاع، اذ اقفل مؤشر "الفايننشال تايمس" مرتفعا فقط ١٠ . • تقطة على ٤٠ ،٣٧٨٨ نقطة على رغم المكاسب التي حققها قطاع المصارف البريطانية، وكذلك مؤشر "دلكس" الذي لقفل على ٢٥٢٢,٤٧ نقطة بريادة £0,0 نقطة فقط على امل أن يؤدي بقاء مؤشر البطالة في المقيا فوق متبة السدوور في المئة الى خَفْض "البونيسينك" معدلات الفائدة الاساس فيما في الاجتماع الاول لمجلسه المركزي في ٢٦ أب. وسبق ذلك مباحا تغير أتجاه بورصة طوكيو من الارتفاع الى المبوط تتيجة عمليات تعقيق الارباح على الاسمم اليابلنية تخوفا من اقدام "بنك اليابان" على رفع معدل الدسم لديه، فلقفل مؤشر "نيكي" متراجعاً ٢٣٢.٥٩ نقطة على ٢٠٤٤.٨٨، تقطة،

ايلي قهوجي

لليوم الثاني هذا الاسبوع لتعدم التداول في بورصة بيروت واقتصر العمل على طلب ٢٠٠٠ سمم لشركة الاسمات الديش و١٩٠٠ وتراجعُ "مؤشَّر لبنان والممجر للاسمم اللبنانية" (٢٠٠ نقاط الى ٩٠٧.١١ نقطة: "مؤشر ليبالون الفست spi... في المئة الى ٨١.٨٨ نقطة نتيجة تراجع سمم أسوليدير" الفئة "ب".

				, ) <b>9 9 7 / A / T</b>		هنا حركة البورت								
	حركة التداول في جلسة ٦/٨/ ١٩٩٦													
عند الاسهم العنداولة	الكمية المطلوبة	الكعية المعروضة	سعر التثييد. ل.ل.	سعر التثبيت \$	سعر التثبيت السابق 5	فسم الشركة								
-	۲۰۰۰	0	39-4	-	) Y/TF	للترابة اللبنانية								
-	-	4	YAY	-	ז ד/) ז	الاسمئت الابيض (لنامله)								
-	-	195.	F-TT	-	1 10/17	الارئيت								

الاسهم غير المتداولة									
تاريح آذر تثبيت	آذر تثبیت	اسم الشركة							
41/1/11	1 Y/A	الاسمنت الاييش (اسمي)							
-	-	يونيسيرلميك (اسمي)"A"							
-	-	يونيسيراميك (اسمي)"B"							
97/7/16	T 1/E	"C" (الداملة) يونيسيراميك (الداملة)							
91/4/16	1 Y/A	ترابة لبناتية، حق بدل قسيمة رقم "0"							
	اف تاویخه	ق بدست بعد الاقفال الدول الاسرك							

المناف الترعة والراكة

نتائج المناقعة

1997/A/Y 1997/A/A

37 A/A/TPP( T/A/APP( FO34 AV:17

1994/1/3

1997/4/9

1994/1/0

T\A \APPC

المدة من تاريخ الاستحقاق ٩ اشهر (۲۷۲ يوما)

قيمة العسم للسند الواحد لغير سندات فثة السنتين

المدة من تاريخ الاستحقاق

۹ اشمر (۲۷۲ یوما) ٦ اشمر (۱۸۲ يوما)

٣ اشمر (٩١ يوما)

ودائع ليوم ولحد

ودلاع لثلاثة أيلم

ودفئع لنسعة ايام

وبائع لثلاثين يوما

٦ اشمر (۱۸۶ يوما) ۲ أشمر (۹۱ يوما)

تاريخ

1443/11/4

1997/1/7

تاريخ الامدار

1997/4/4

1997/4/4

- سندات الغزينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠)

1567

1507

- سندات خزينة نسنتين (بالمناقمة)

الفثة تاريخ الامدار تاريخ الاستحقاق تعميم فلثدة القسيمة قيمة السند قيمة ألساد

تاريخ دفع القسيمة - قيمة القسيمة للسند الواحد •

عملیات حسم سندات الخزینة لدی مصرف لبنان (اجمهور مصرف لبنان فقط علی ان یکون عمر السند ثلاثة اشمر علی الاقل)

15475

10,10 1501

تدفع مرتين

1 • 69

1-49

1 - 49

فالدة العسم

**ΓΥ...** fy...

fy. . .

V9A1. . .

AT5E. ..

9514. . .

الفائدة Z1 . . YO

21.,47

Z) . . . A

211.77

ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للمصارف لدى مصرف لبنان

955... 11.99

1 ....

TYLAY

2550 1 637			<u> ۔ [ان</u>				
"ب"، وثبت موادات مط	تراجع للفثة	الدالة 🏲 و	فاعا طفيفا	ولينير" ارت	سهم اس	ايس سعر	سجل

للْجَلْبَةُ الثَّالَيَةُ عَلَى ١/٨ ٥٠٥ – ١٠٦ دولارات في مقابل ١٠٥ – ١٠٦ و١٠٥ – ٢/٨

هنا حركة فسوق ليوم الثلثاء ١٩٩٦/٨/١ كما لذاعتها شركة لبنان فامإلية،

١٠٧ دولارات في جلستي اول من امس.

المجموع للعلم

تثبيت رقم ١ الاسمم فمعروضة 1,277 PAA, 77 2,717 التداول لأعادي . الاوامر الخاصة 1,247 244,33 بجبوع فثة الف 2,717 ؟ – سوليدير فئة باء، 1/1 7-1 1, -12 4,414 JTT.6 التداول العادي الاوامر الخلصة مجموع فثة باء Y,Y54 1,-12 0,577

9.029

F,EAY

T+,77A

د تثبیت رقم ۴											
سعر التثبيت	الاسهم	مجموع عدد	سجموع عند	ا – سوليدير فئة الف:							
	المتداولة	الاسهم المعروضة	الاسمم المطلوبة								
1+0 1/4	1,424	YAF.77	Y73.3	التداول العادي							
	-		_	الاوامر الخاصة							
	1,454	YAF.77	£,£ <b>TY</b>	مجموع فكة الف							
				٦ – سوليدير فئة باء،							
3.7	1,-T5	¥.070	0.54-	التداول العادي							
	-	_	-	ألاوامر الخاصة							
-	1TE	Y,STS	0.57.	مجموع فئة با							
_	F.YA1	7-,131	9.197	المجموع العام							
	F.YA1	T-,f)f	9,197								

دخلت امس مرفأ بيروت تسع بواخرٍ ناقلة ركاباً و٤٤٥ سيارة و٧٤٩٤ طناً، منها ٧٠٠ طنّ شَحنت في ٤٩ مستوعباً. مها ١٠٠٠ من سحمت عي مع مسلولات وغلدرته ١٢ باخرة، وبقيت داخل الاحواض ١٩ بلخرة، بينها ثلاث بواخر من دون عمل وسبع بواخر مسافرة هي، "ميري" و"تيراسبول" و"بدر المصطفى ١" و"كونتي بلو" و"احيلوس ف" و"اليزابيت" و"تبتون ميلاس". ُ ويَنتَظَّرُ وُصُولُ ٢٣ بَاخْرَة، بَينَهَا ١٢ بِلَخْرَة أَعَلَنتَ انتظار وصولها للمرة الاولى بحسب لائحة الفرفة الدولية للملاحة.

			i		/. O C			
ارميف	الياذرة	البضائع (طن)	الوكيل البحري	شهاه	طت أيداع لعدة د	ع يوما	₹1 <b>7.</b> • •	
	الباتروس	ركلب	ليبائيز تراتسبورت	ماما	دات ايداع لمدة ·	٦٠ يوما	Z17.va	
	رومني بدر للمصطفى ا كونتي بلو	. ٤٩/٧٠ مستوعباً . ٢٥ ماشية ٢٥٠ مختلفاً ٢٩٤ مختلفاً	سي ستار ي. برجاوي يونايتد نافيغايش يونايتد نافيغايشن	ودائ	ع لاجل بالدول (من ۵۰ م	در للمصارف لد ليون دولار ود	ىى مصرف لينار ما فوق)	·
1 1 1	اجيلوس ف نبتون هيلاس حيدر 2 دليز من ۲	120 محالة 120 سيارة التموين 280 ملصالاً	يوميت حيميس غلوب شيينع كاميلوت سي تركس	وداة وداة	ع لاسبوع واحد اع لشهر وأحد اع لثلاثة أشهر		<u>الفائدة</u> 2 0.770۰۰٪ 2 3.44770٪ 2 4.4770	
ياخرة	الزرائز	المنطقة (طن)	الوكيل البحري	ودلة	ع لسنة واحدة لع لسنة ونصف ب لع لسنتين 	شة .	% %6150. % %6150. % %1441.	
و- ب ليون و- بي. لابتلي الت بولي نير ا وف تونس ينيديكت قدريية انكا كوبالا بي رقر بي رقر	قشير مرسين اللانقية بورسميد تاغقرو كوبر لزمليل تقفير كافالا	۱۰۰/۲۵۰ مستوعباً الشمن ۱۰۰/۲۵۰ مستوعب ۱۵۰/۸۲۰ مستوعباً ۲۹/۲۵۰ مستوعباً ۲۷۵۰ مستوعباً ۲۵۵ منتافاً	ح. روحز ح. روحز كاتشيب ك. يبطار ر. فرعون ر. فرعون مد كونرو مد كونرو مد كونرو تريث شيينغ	فوائد الدسم والش (بالعملة البناتية) دسم ، شراه : (بالدولار الاميركي) حسم : حسم : شراه :	11.A1  Lag. T- Y.OETYO 1.0ETYO	15277 15277 1692 9- 7.0	10.10 10.10 10.10 10.10 11.10	قید ۲۷،۰۰ ۱۵۰)۷ قلس ۲.۹٤۵۲)
اریش باست ترایدر ترا مار	مرسین مرسیلیا اوعوستا	علماء علماء المقاتم ٢٦٠٠	فاست أيجلسي مؤسسة شماس	<ul> <li>طبقا للمنكرة الإدا لحظ ما يقل عن الود</li> </ul>	نرية الرقم ١٢٢٥ دة التقدية (القرو	المادرة عن حاك ش والسنتيمات)	م مصرف لبغان التي عند ايراد المبالغ بال	تشير الى عدم سلة اللبنانية.

#### الاسواق الطلية

	استار التناذت ش بيروت النادا												
الدولار الكندي	الدولار الاوسنرالي	البيزيتا الاسنانية	الكورون الاسوجي	الي <i>ن</i> الياباني	القلوران المولندي	الفرنك البلجيكي	اللير الايطالي	المارك الالماني	الفرنك السويسري	الفرنك الفرنسي	الجنيه الاسترليني	الدولار الاميركي	
	15.4.40 1515.40	_	170.9. 177,9.	15.10	957,50	00.0A 01.0A	1)	-	1595,90 1597,90		1	1072.00	الشراء البيع
الدراحما اليونانية	الشلن النمسوي	الليرة القبرمية	الريال القطري	الريال السعودي	درهم الامارات	الديبار الكويتي	الدينار الاردني	الريال العماني	النينار البحراني	التنيه المصري	الليرة التركية	الليرة السورية	
7.50 Y fo	154.40	TTAT.0.	278 277	£16,0- £19.0•				£.00,			•.•10 •.•6	04,07 04,¥7	للشرة البيع
لسنظر المنار المناز المقفة (ل.ل.)													
اونمـــدَ الحــُـــة	بلو غة		أونصة الذهب	و النمب ر ۹۹۵	ا کیلا عیا	 ا-۵ بیزوس دکسیکی		الليرة العثماني	لليرة نرانية		لليرة الانكليزية باب اول		

λ	127	1170	1970 YT.0		••	17.0 1200		1270	· /
	CL	PREM	TY CRO	<u> </u>	يلات الار	تأر اك	الد		
الدولار	وحدة النقد	الغرنك	المارك	اللير	الين	الفرنك	الجنيه	الدولار	
الكندي	الاوروبية ECU	الفرىسي	الالماتي	الايطالي	الياباني	السويسري	الاسترليبي	الاميركي	
-	1.75	4. <b>1</b> Y14	1919,	•,••4•	4 1551	3,3797	5,1158	1,7414	كندا
eYc£	-	1761.	•,3TfT		* YEF	1000	1.5129	P.AY. •	الاتحاد الاوروبي
F. 1194	7.FF4A3	-	11.2.1	TTT£	*.*£Y14	2.1494	Y,YATO	0240	فرنسا يسيديسيسسس
1	1,8815	13⊈-	-	4 5A	*, * 17AY	1,5719	5,5440	).EAT.	المانيا
114+,ሂኖ	1414,17	199,45	3-5-,1%	-	12.102	1507.19	TTTE. DA	1014.75	البطاليا يسيسي
YY. DO	HTE.YA	f11	Y1.Y2	.,	_	17.66	137,77	1.1.16	اليابان
PCYA.	1,2575	4.17.4	+,8118	1,01181	*. * 335%	-	1,AOYY	1,5.3.	المولاحرا

ُ باب اول َ

اللدودر	وحده النحد	المقرنك	المارك	اللير	اللين	الفرنك	الجنيه	الدولار	
الكندي	الاوروبية ECLI	الفرىسي	الالماتي	الايطالي	الياباني	السويسري	الاسترليبي	الاميركي	
- 1	1.75.4	4.1714	*,91Yf	•,••,•	4.41[5]	3,3797	5,1152	1,TYFA	كندا
cYc£	-	1761.	•,aTfT	۰.۰۰۰۵۲	YEF	1000	1.5159	• . YA99	الاتحاد الاوروبي
F. 1194	7.77443	-	11.2.11	TTT£	*. *£Y14	2.1494	Y,YATO	0540	فرنسا يسيدييين
1.4794	1,8815	13⊈-	-	484	*, * 17AY	1,5719	5,5440	).EAT.	الملقيا
11 የኖ	1414,17	549.45	3.5.17	_	12,152	1501.19	TTTE. DA	1014.10	ايطأليا
YY. DO	HTE.YA	f1.+3	Y1.Y2	.,	_	17.66	137,77	1.7.76	اليابان
PCYA.	1,2575	4.5784	+,A11A	1,01181	17111	_	1.AOYY	1.5.3.	يمويدمرا
· £YTa	477A. •	•.1fA1	2.AT3. •	7257	4.7	3792		1.01.	بريطانياً ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
YfA.	1.5105	7AP1	.,1771	1,1117	-, 477	0.8746	1.oTYY	-	الولايات المتحدة
			**	11. 11	. 11				
				ے النالہ	٠ (لانست	المسلمة لازة		•	

		1,17,00	1741	.,	1,11711	*, * * * * *		1,0111			يتوديده سيسب	
	لسزاق الاسعم التالمية											
				س البريطاني مؤشر ن ۲۷۸۸ \ اقفال ال	مؤشر فايننشال تايدس البريطاني مؤث اقفال لليوم . ٢٧٨٨.٤			مؤشر كاك افغال اليوم الاقفال الس	10	مؤشر داو جونز الاميرة لقفال اليوم ٢٩٦٫١٦ الاقفال السابق ٢٤٤.٢٨		
School State of the State of th	10.00	Ouaker Oats Santa Fe Sth. Pac. Schlumberger Scott Paper Sears Roeb. Sony Corp Adr. Tandy Tenneco Texas Instr. Textron Time Warner Inc. Ual Union Carbide Unisys Up John US Life Inco Fund Usx Marathon Grp. Usx Steel Grp. Uid Techno. Warner Lamb. Westinghouse El. Woolworth Xerox	50.38 89.38 10.58 76.28 43.88 84.28 84.28 77.13 66.33 112.94 31.00 14.88 10.00 12.94 14.88 10.00 12.94 17.05 20.13 55.01 77.05 24.25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 2	30.50 50.50 50.55 10.75 43.75 82.10 82.10 67.13 113.13	Johns. JP Morgan Co. K Mari Kellogg Litton Lockheed Martin Locws Mallinckrodt Merck Merril Lyn. Min Mining Mobil Monsanto Motorola Natl Semiconductor NAVISTAR Occ. Petrol. Olin Pac. Gas Penny Pepsico Pfizer Placer Dome Polaroid	<ul><li>1 とみのできるがいれることがある場合である。</li><li>2 ようにものではまたがれることがある。</li><li>3 ようにはなるがある。</li><li>4 ようにはなる。</li><li>5 はられる。</li><li>5 はられる。</li><li>6 はられる。</li><li>6 はられる。</li><li>7 はられる。</li><li>8 はられる。</li><li></li></ul>	17.03 17.03	lemat Csx Corp. Cyprus Amax Min. Deere Della Air Lines Digital Equipment Disney Corp. Easun Kodak Estee Lauder -A- Exxon Fina Ford G.T.E. Corp. Gend Dynamics Gilette Grace Halliburion Hilton Honeywell IBM INA Inco Ltd. Intl Paper ITT Corp.Johns	60.63 61.63 45.68 45.05 45.05 51.35 45.03 87.50 87.50 87.50 87.50 88.50 98.50	(\$) = J4548 60.88 40.00 45.00 45.03 45.13 52.13 90.75 33.13 86.38 69.13 72.88 85.99 92.99 94.25 85.90 85.90 85.90	Alcoa Alied Sign. Am Brands Am Express American Tel. Armeo Asarco Inc. Al Richf. Avon Prod. Bunkamerica Corp. Being Boise CASC Bristol My. Caterpillar Chase Manh. Chevron Chrysler Clucorp. Coan Cola Colgate Columbia Gas Corning Inc.Cpc In	
السابق لم تتوافر الاسطر	12.60 11.00 11.00 11.00 11.00 11.00 11.00 11.00	Unilever Unil Biscuits Vickers Vodatione Grp. Wellcome Zambia Cop. Inv.	السابق لم تتوافر الاسعار	0.17 2.62 1.10 4.36 5.46 19.59 5.88	Commercial Union Cookson Grp Ple Cordiant Courtaulds Dalgety De Beers Disons Ecc Ple	130 to 13	131.00 221.60 215.00 215.00 1557.00 1540.01 1643.00 540.00	Nord-Est Norsk Hydro O.N.A. L'Oréal Petrofina Philaps Electronics Pinault-Printemps-R Primagaz	661.00 860.00 877.00 277.00 281.10 5.10	658.00 873.00 474.00 273 10 282.30 5.10	بورصة باریس (ف. Accor Air Liquide Alspi American Tel Tel Anglo Amer. C. S.A. Bail-Equipement	

56,50	20.07	Texaco	66.63	h7 35	Merck	38.25	35_38	Esice Lauder -A-	118.25	117.63	Asaroo inc. Atl Richf.
#25 81 25	45.3% 81.75	Texas Instr.   Textron	62.75 66.38	67.13	Merril Lyn. Min Mining	22.25	84.00	Exxon	45.63	45.13	Avon Prod.
10 14	30.34	Time Warner Inc.	112.94	113.13	Mobil	51.36 33.63	51.36 33.50	Fina Ford	82.50	\$2.13	Bankamerica Corp.
52.25	51,50	Ual	31 110	31 63	Monsanto	4263	42.88	GTE Com	89.50	90,75	Being
41.75	41.68	Union Carbide	55.25	35.50	Moiorola	64,75	6163	G.T.E. Corp. Genl Dynamics	32.58	33.13	Boise CASC
6,35	0.24	Unisys	14,8%	15 63	Natl Semiconductor		6250	Gilene	88.30	551.38	Bristol My.
1 "	_		Tri Ori	428	NAVISTAR	86 (41	64.90	Grace	66.88	69.13	Caterpillar
0.13	u <u>≥</u> 4	Up John US Life Inco Fund	27,000	23.13	Occ. Petrol.	53.88	55.00	Halliburton	73.13	72.88	Chase Manh.
20.75	20.75	Usx Marathon Grp.	36,25	86.13	Olin	107.50	104.38	Hilton	5943	59.50	Chevron
26.25	26.78	Usa Steel Grp.	2015	20.00	Pac. Gas	55.75	55.75	Honeywell	29.88	39.63	Chrysler
113.25	114.75	Utd Techno.	55 (0)	51 tc3	Penny	100.24	109 a5	IBM	85.63	85.50	Citicorp.
46.663	16.75	Warner Lamb.	33 (3	33.13	Pepsico	16.50	16,34	INA	44 13 50 63	81.63 (A.18	Cora Cola Colgaie
10 Ar	10.2	Westinghouse El. Woolworth	73 65 24 89	75_16	Pfizer Placer Dome	31.88	31.38	Inco Ltd.	55 13	95.38	Columbia Gas
33.50	55.50	Xerox	43.25	24.63 43.25	Polaroid	39.24 59.88	39.25 58.00	Intl Paper ITT Corp Johns	38.13		
	_	1 156104		1 32	7 0101010	<u> </u>	2000	111 Corporate			
النسابق	الاقفال		للسابق	الإقفال		السابق	الاقفال		1	(J	بورصة باريس (ف
لم	1260	Unilever	لم	0.17	Commercial Union	130 00	131.00	Nord-Est	السابق	الاققال	
	311	Unit Biscuits	تتوافر	2.62	Cookson Grp Ple	225 00	221 80	Norsk Hydro			1 4
تتوافر	וירב	Vickers		1.10	Cordiant Courtaulds	209 00	2(5(6)	Q.N.A.	00.166	658.00 873,00	Accor Air Liquide
الاسطار	36 99 (11 64)	Vodafone Grp. Wellcome	الاسعار	346	Dalgety	1526 00	1527.00	L'Oreal	477.00	474,00	Alspi
_	0.30	Zambia Cop. Inv.	i i	19.40	De Beers	1540,00	1540,01	Petrofina	277 00	273 10	American Tel Tel
1		Educate Cop. 1817.	.	5,189	Dixons	165 80	164,30	Philips Electronics Pinault-Printemps-R	281.10	282.30	Anglo Amer. C. S.A.
1				2.50	Ecc Pic	1686J00 550J00	1675,00 . 540,00	гиашт-гинепру-к Ртіпасаг	5.10	5.10	Bail-Equipement
	ن)	ہورصة طوكيو (ي	j	262	Fleors	456.70	#200	Procter and Gamble	545 00	538.00	Bancaire (cie)
1				3.90	Forte	29,90	34.20	Radiotechnique	146.70	145 00	Barrick Gold
455	443	Akai Electric		b.58	General Accident			Rochette (LA)	170.20	169 70	Bayer Aktiengesells
1950	1040	Bridgestone Corp		1,41	Genl. Electric C'.	(15700	114400	Roussel-Uclat	472.60	465 (N)	BHV
2070	2050	Canon Inc		10.25	GKN	*44 (\$1	763 (87	Royal Dutch	708 00	730 00	Bic Bar Marsh
2070 2264	2050 3540	Fuji Bank Fuji Photo Film		8,98	Glasn	626,00	เปราส	Saint-Gobain	1200.00 545.00	1180,000 541,00	Bon Marché
1716	1945	Hitachi		4,46 5 0 3	Grd. Metropol. Plc Great Univ. Stores	1306,00	1256-01	Saint-Louis	250,00	600,00	Bouygues Bq Commerc, Maroc
14.81	2950	Honda Motor	1	244	Guard, Ryl. Ex.	450.00	445.00	Salins du Midi		606340	Buffelsfontein Gold
1.6	8-2	Jai		4.30	Guinness Pk:	148-80	198.90	SCOR S.A.	2721 00	2710.00	Саптейонг
1250	(24)	Kirin Brewery		1.56	Hanson Tr Ple	71.45	99 INI 73 UU	S.G.E. Shell Transport	137 00	136,00	Casino Gui Per Adp
(Mail	[881]	Matsushita E Ind		11.01	HSBC HLDGS	34940	284.61	Siemens AG	204 (00	206,10	Casino Guichard-Per
1340	1320	Mitsubishi Corp		7 85	ICI PLC STK UTS	[15]	107 (0	SKF Aktieb	68,55	68 40	CFF
.150	1110	Nec Corporation		2.26	Kingfisher	[464 (8)	1960,00	Skia Rossignol			Chargeurs
-30	720	Nihon Kagaku San		n 78	Land Sec PLC	11430	119,30	Sommer-Allibert			Chase Man. Corp. Ciments Français
(84	346	Nip Sizel Corp		7.20	Legal Gen, Grp. Lloyds Bank Pic.	1336,30	(36.30)	Thomson-CSF	175,00	175,00	Ciments Français
1940	(144)	Noniura Secs		3.48	Lioyds Bank Pic.	326 00	365 NF	Total	41000	408.00	Club Méditerranée
2460	2481  7661	Proposer Elec.		170	Lourho Pic.	263.00	25,7,91	Valeu	10.25	111.30	Comptoir des Entrep.
2950	0570	Sharp Corp Sony Corp		2,37 3 (a)	Lucus Ind. Plc. Marks Spencer	205 10	203 00	Vallourec	127 10 744 00	128.00 739.00	Crédit Lyonnals Danone (ex BSN)
1790	1950	Sumitorio Bank		0.74	Microbix Biosystems	174810	1748 00	Volkswagen AG	207.50	30×,10	DMC
18/01	1504	Takeda Cham Inds	1	4 16	National Power	[68030]	[65010]	Wagons Lits Tourism	<b>508 70</b>	410.50	Du Pont Nemours
470	- Vire I	Sumitonio Corp		6.53	Nutwest	252 miles 272	254.00	Worms (CIE)	3.19	324	Easi Rand Prop
723	70	Toshiba Corp		4 45	P. and O.	pario		Zambia Copper Inves Zellidja S.A.	527,00	525,00	Eaux (Gle Des)
26641	3.71	Toyota Motor Co		6.45	Pearson Grp	h= 1	time Iv. r	zemoja s.m.	365,00	365,90	ELF-Aquitaine
65%)	16.0	Yamaichi Sees	- 1	[ 4]	Pilkington	1			732,00	723.00	Eridania Beghin
240	7741	Yamanouchi Pharm		4.36	Prudential Corp.		يني)	بورصة لندن (استرا	550,00	580.00	Esso
1		129 1 7		2,84	Racal Electronics	ز لم	1	Siliad Dames	3030 mi	2018.00	Eurafrance
الداني)	ت (مارك	بورصة فرانكفور		-i,hX	Rank Org.	تتوافر	4.17	Allied Domecq Asda Group Plc	429.50	423 76	Exaon Corp. Fives-Lille
L to 1	العدين	Du 3/3		H28 745	Reed Inti. Reuters		398	Assoc Brit Foods	458 HQ 1550 UQ	460 (N) 1550 00	Galeries Lafayette
50 40 44 (10	9015 5200	Bayer AG Bay Mot Werke		6 0,3	Rexam	الاستلر	4.76	BAA Pic	254,40	259,90	General Motors
10.00	5 44	Daimler Benz AG	·		Rolls Royce	1 1	509	BAT.	31000	311.00	GTM-Entrepose
23.70	4.4.61	Degussa AG		2.21 251 50	Royal Duich Co		304	Barclays Plc	16930	167,90	Hoechst Akt.
101	41.20	DT Balwork St	- 1	9.24	R1Z Corp		8.25	Bass	\$45 NO	550.00	Hoechst Akt. LBM Corp
ed if	11 (0)	Drewiner Bank AG	l	191	Sainsbury	1 1	317	Bicc	59 05	oti,iso	ICI Lid Pie
99 (0)	19.50		Į	0.47	Sears Holds		3 65	Blue Circle	i		ldia
2.500	193,00		[	4.29	Shell	[	5.56	Boc Group	301 49	30 41	Lafarge
187,00	pre on	Schering Ald	- 1	5.83	Siebe Ple	[ ]	n lo	Boots Co Pic	838.00	830.00	Legrand
233	79.20	Stemens AG	- 1	797	Skheec. Std. Chart. Bank	l i	5 30	British Aerospace British Airways	541.00 711.00	533,00	Legrand ADP Locindus
180	972	Bay Vereinsbank	- 1	244	Storehouse	[ [	194	British Gas	77,90	711.00 77.90	Longometal-Afrique
1,000	207 (0)	Kauthot Holding Di Lubbansa Aci	- 1	377	Sun Allia Lond, Ins.		6.00	British Petroleum	1127/00	1129.00	LVMH
- 101	361180	Manneshann AG	- 1	111	T.I. Group.		3.72	British Telecom	473.00	467.50	Lyonnaise des Eaux
1100	0170	Preussag AG	ŀ	100	Turmag		246	BTR	51.50	51.50	Metaleuron
26 96	(Terret	Thyssen AG	ŀ	4 fer	Tate and Lyle		945	Burmah Oil	6330	b3.25	Mitsubishi Corp.
	******	Veba AG	l	290	Tesco	1 1	2184	Cable Wireless	575.00	564 00	Mobil Corp.
57.25	1/400	Volkwagen AG	ſ	1761	Thorn EMI		5.20	Cadbury Schweps	93 00	42.90	Moulines
** # {	77 (47)	Deutsche Bank AG		0.40	Trafalgar House	[ [	5 Us.	Charter	749 (1)	7.वर्ग वर्ष	Nicolas
959.50	of part	Linde AG	I	4 (8)	TSB Group	'	1.63	Coats Viyella	307 MP	307 60	Niles Galeries

	الدولار الاميركي	الجنيه الاسترليني	المارك الالماني	الفرنك السويسري	الفرئك الفرئسي	الين الباداني	الدولار الكندي	الفلوران المولندي	اللبر الايطالي	وحدة الندد الاوروبية ٢٠٦٠،	
ليومين	0,14	0.71	Υ. ) Α	1,87	T.C.	٤٣.٠	\$,50	f.Ya	A.Fo		
لشهر	37.0	34.0	۲.۲۲	۲,1۹	ፕ,፣ና	۲٤.٠	5.50	የ.አየ	A, A3	5.7.	
لـ۲ اشمر	٠٤. ٥	34.6	3۲,۳	A7.7	T.YÉ	د٦.٠	47.3	19.7	A, E1	٤.٣٠	
الا اشمر	8,81	34.6	۲.۶٦	۲,۲۷	T.A£	۸۷,۰	£.TY	٣.)٢	A. 55	ETA	
اسنة	0.40	7.47	٣.٤٠	1.57	٤٢	17	٤.٧٥	7.71	A.fE	5.57	
لـة سنوات	7,577	_ ]	_	_		_	_		_	_	
لـ ١٠ سنّوات	7,011	_ ]	_	- 1	_	-	_	- 1	_	_	
ل.٢ سنة	3c4,7	- 1		- 1	_	_	-	-	_	- 1	

السلع الزراعية	المعادن غير الحديد	المعادن الثمينة							
نيويورك (عـ٤) الاقفال الاقفال شيكاغو (عـ٤) الاقفال الافتال السابق السابق	لندن (بـ٤ الطن) الاقفال الاقفال السابق	لندن (الاونصة بـ 5) الاقفال الاقفال السابق							
كاكاو القمح القول - ١٢٥٤ - الما - ١٢٥٤ - الما - ١٤٤٨ - الما - ١٤٤٨ - الما - ١٤٤٨ - ١٤٠٨ - ١٠٨ - ١٤٠	النداس ــــــ ۲۰۲۷،۵۰۰۲۰۰۲،۵۰	الذهب ــــــ ٥٥،٨٨٢ م٠.٩٨٦							
کفون اول ۱۲۹۰ ۱۲۹۰ میل میل ۱۲۸۰ میل ۱۲۸۰ امال ۱۲۸۰ ۱۶۵۳ ۱۶۵۳ ۱۶۵۳ ۱۶۵۳ ۱۶۵۳ ۱۶۵۳ ۱۶۵۳ ۱۶۵۳	الألومينيوم ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الغمة ــــــ ٢٠٠٥ ٦١,٥							
سكر الذرة الذرة التربي التوليد ١١٠,٦٢ - الموليد التوليد ١١٠,٦٣ -	النبكل د د د د د د ترور	البلاتين ــــــ د٤ د.٤.٠							
تشرين الاول	الزنك ــــــــ ١٠١٢.٧٥،١٠١٢	אווציבפק							
بن اینول ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	لندن اسعار البن (بـ ۶ الطن)	لندن اسعار السكر (بـ 5 الطن)							
	1088 100Т	TEY,   TEY. 0							
نشربن الاول ۲۲.۱۰ – نظول		تشرین اول ـــــ ۲٤٥.۰۰ ۲٤۳.۰۰							
علنون اول ٧٤.١٥ ٢٣.٢٠ على ابر١٩ ١٥.١٩ ١٥.١٩	تشرین اول ــــ ۱۶۶۵٬۰۰ ۱۶۶۰٬۰۰	کاتون اول ــــــ ۲٤۱,۱۰ <sup>†</sup> ۲٤۱,۱۰۰							

With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust.

BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

Range Rover 89 full option 14800 \$. BMW 325i / 88 full عشف ۱۸۰۰ د ت ۷۷ (۱۸ (۲/۲۰ \_ ۸۰۲۱۹۲ بعد ۲ بسط،

#### مفروشات

لأجل السفر غرش مصري ستيل ومودرن وميني ولوحات زيتية بياتو لَّتَكَلِيزِي وَفِيتَرَيِّنَ وَتَمَاتِيلٌ بِأَي تَمَنَّ ٢١٨٠١ كورنيش المزرعة – رضا

#### 

البيع بوكلين P-75 دولاب موديل A7 - A7 مع ونش Tadano طناً. نؤمن معدات. حسن طويل ت

مجموعة مخارط لمعمل وفريزة مستعملة بحالة جيدة جدا المراجعة ·1/54574 - - \$77747

#### مفقود

فقد السيد اديب عمر اديب العباسي. جواز سفره, على من يجده الاتصال بُلُّسُهُارةً السعودية، رقم الجواز

> الإعلائات الرسمية في الصفحة – ٨ ( ~

للايجار شقة فخمة المطيلب ومكتب او عيادة سنتر سان ايلي انظلياس المستراك ون ١/٢٧٠٥١٩ - -·E/AA11WV للايجار طابق في العدث (٢٠٠٠مم.)

٣ نوم وصالون وسفرة، مناظر غلابة ت ١/٤٦٠٩٠٥ مطلوب عقار يصلح لمنرسة رأس النبع – الثياح – قمقص، الاتصال على الرقع ٢٤٠٦٥ من ٨ –١٠

صاحا ۵ – ۷ مساء. مطلوب لرض الفنار رومية النقاش مار روكز نيو سويلة المغرا ١٩٨٥٠ - - ٩٨٥٧٠ -

#### 

مرسيدس £ 280 موديل 1970 في حللة جيدة السعر ١٨٠٠٠ التلفون ווידודו/די

بداعي الحفر 626 Mazda موديل ٨٨ أوتوماتيك Alarm + A/C فول اوبشَّنَّ، حالة ممتازة السعر مغر الملتف (١٩٩٦ع٢/١٠

مرسيدس 450 SLC مرسيدس المتحدد 450 كلا فول اوتوماتيك مكيفة في حالة ممتازة. التلفون ٢/٨٨٠٧٨٨٠

Voit de collection décapotable MGA 1957 Roadster, restauration professionnelle en 1996. Etat exceptionnel prix 24500\$. Tél.: 497795 - 03/277500

مطلوب لشركة أدوات الكترونية في سن الفيل: ١- مدير مبيعات ذو خبرة لا تقل عن ١٠ سنوات ٢- مندويي مبيعات لكافة المناطق اللبنانية خيرة لا تقلُّ عن ٣ سنوات + رخصة سوق عمومية ٣- محاسب او محاسبة مع شهادة وخبرة في استعمال الكومبيوتر لا تقل عن ٣ سنوات الاتصال: ۲۰۲۹۶/۱۰ – ۳/۲۷۸۵۲۱/۳۰

#### للبيع في بناية قصر الجناح

فرمة ممتازة السفارات والشركات والافراد بناية قيد الانشاء في موقع هادىء ومميز وفي قلب بيروت خمسة طوابق فقط، كل طابق شقة واحدة حوالي ٥٠٠م.م. الموقع الرملة البيضاء ما بين سفارة الامارات وفندق السمرلند، مواصفات فذمة جدا. ٤ مواقف سيارات لكل شقة؛ لمزيد من التفاصيل يرجى الاتصال بالمهندس حسين صالح.

الملاف ١١٤٢٢/٦٠ - ١٥٢٦٦٨/١٠ - ١٨٠٦٨/١٠ ملاحظة: سعر خاص لأول شقة طابق ٧٥٠ للف \$ لأسبوع.



#### Now Hiring

For the following positions! Bartenders, Servers, Cooks, Hostesses, pourique Statt.

Successful candidates will have good command of English with prior restaurant experience.

Fax your resume or apply ju-person to:

Concorde Galleria, Verdon St. 3rd floor Fax: 01-738440

للبيع بعبدات – الشاليمار فيللا فخبة مع بيسين – جاكوزي وحبيقة للاتصال بالماتف ٤/٨٢٠٠١٩ – PA-POT\T.

ئلبيع ارض في ضمر الصوان ••• (مم + يـرمـائــا •• ٢مم. ت • ٢/٢٠٨٩٤٠ – • ٢/٢٠٨٩٤٠

البيع ارض في المونتيفردي و ١١٠م + برزعة يسشوع المرم + برزعة يسشوع ٩/٨٢٥٦٠٥٠

للبيع شُقّة فحّمة ١٧ كهم. الدنث ٣ نوم، ۲ حمامات دار، صالون وسفرة السعر معر التلفون ٢/٣٤٣٤٧٧٠ طرابلس البوليفار معل ١٥٠مم.

وم<del>ند تـ ودع ٢٥٠ مم. الـ مـ الـ</del> • ١٦٨٢١/١٠ – •١٢٩٢١/١٠ للبيع محلان مثوازيان منطقة عشقوت المهم، التلفون (٢٠١٩٤ قبل

للبيع شقة ٢٢٠ مم سوبر دولوكس محيط العماراه (قرب مستشفى نجار) السعر مغر، تسهيلات بالدفع والتصليم بعد 1 أشهر ت ٨٨٢٢٨٢٠٥ – ٢/٢٨٢٢٠٤٠

الني ارالانيار ا

المبيع او اللايجار فياللا مجمع ٤٧٠ Résidence de Broumana مِم مع ١٢٠ مِم حديقة خاصة، موقفین، مولد کمریاء خاص، مسیح وماسعب تسس (۱۳۱۷) - -. 2/977900

للبيع او اللايجار شقة مساحتما ٢٠٠ مم بيروت كورنيش المنارة مواجمة ينك أو مطعم المراجعة ٥/ ٤/ ١٣/ ٢/ ١/ -٨٥٥٥٨ - پوميا من الثامنة صباحا حتى الثقية بعد الظمر.

للبيع او للايجار شقة في الجعبتاوي طابق أول، ؟ نُوم، صالُون سَفَرةً، غرفة جلوس التلغون ١/٤٤٢٢٢٧٠

A louer 2 bureaux neufs mitoyens 2x65<sup>m2</sup> + park, Man-sourieh, Centre Saïdé 01/

للايجار شقة في دابتا • ( كلم عن كارينو ابنان ٢ نوم صالون سفرة شوفاج موقف منظر ۱/۲۲۹۸۲۸ -- ۱/۲۲۲۲۸۱ -

شقة De Luxe في الاشرفية غرفتا نوم صلاون وتوابعها مع + Parking .T/10010) central ant. + etc.

للاينجار شقة مقروشة الزلقا ٢٠٠ مم شوفاج مستقل + هاتف ۲۰۰۰ شمریا۔ (۱/۸۹۲۰٦ – من ۹–۱ - YA3-YA\1-

بداعي السقر شقة مغروشة للايجار صالون عدد ٢ + ٢ توم + طعام ومطبخ وحمامان وغرقة خادمة فاكس - هـ الله + هـ والله خـاص ت ١٢٠٤٧ ق.ظ ١٧٥٠٤٢/١/١٢

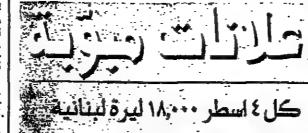
للايجار مكتب فخم ٥٠٠ جم فردان ١٢ غُرِفَة، ٤ حمامات، مطبح، موقفان، طابق أول، مكيف، بناية فَخْمة الهاتف 

محل للاستثمار ٧٠مم، فرن الشباك

مكتب اللايجار 176مم، ستتر

سكرية – ملاوسي التلقون \*T/YTYYTT

Fully furnished new 3 bed rooms apt. with superb view of Jounieh bay. Call. a.m. 09/ 831323 - 937313 p.m. 01/ 260310 - 583080



شقة قيد الانشاء في عاليا IMPORTANTE SOCIETE والشويغانيّ، تقسيط حتى أه ستوات بدون غلادة. التلفون 40.41/1/1، D'ELECTRICTTE ET DE -T/TAAT-T - -0/0022)T -TELECOMMUNICATION

- RESPONSABLE

électrique (ESIB, AUB

ou équivalent). 10 ans

d'exp. min. capable de

gêrer un département

technique et de diriger

plusieurs équipes sur

TECHNIQUE

de formation

divers chantiers.

doté

sur PC.

2- RESPONSABLE

COMMERCIAL

de formation technique

d'initiative, capable de

gerer et de promouvoir

une activité commerciale.

<u>ADMINISTRATIVE</u>

pour travaux de Gestion

formation Universitaire

USJ on AUB on

équivalent exc. maîtrice

d'EXCEL et de WORD

Envoyer C.V. an 2eme étage

Tel. 01/898914 - 03/257500

Fax: 01/883970 - 03/598153

Att Mr. Salamé

مطلوب مداسبة للعمل في شركة، المقابلة شخصياً، بيروت الجناح تجاه

الكورال بيتش، قرب فندق الجميلة،

بناية مكارم الطابق الرابع شركة

روتانا التلفون ٢/٦٢٧٢٩٤ -

مطلوب للعمل في ادونيس موظفة

باتيسري – شيف مطبخ درجة أولى

– ماتــر دوتــل وشــِـف دو ران –

المُبرة صرورية ٩/٢١٥٧٠٢/٧٠٥

مطلوب معلمو الومينيوم في المملكة

العربية السعونية. النبرة أكثر من

عشر سنوات، امن لديمم هذه

المميزات الالصال على الارقام:

YT -- A/P - TOOOYA/T.

مطلوب لشركة مقاولات عالمية الآتى

مهندس مبني مع خبرة لا تقلُّ

عن ٥ سنوات في مشاريع قبنية

التُحتية (عدد ٣) – مساعدة ادارية

مع خبرة مداسبة لا تقل عن سنتين

- سكرتيرة وتلفونيست تبيد الكومبيوتر واللغة الانكليزية. على

المتقدمين أرسال السيرة الذاتية على رقم الفَّلْكُسُ الْآتِي: ١/٢٧١٨٨٤ -

Major Lebanese manufacturer

is seeking for site work and su-pervision: - Civil engineers, 2-

3 years experience. - Surveyor

+ Helper, min. 10 years ex-perience. Please send C.V by fax at 01/468556 att. Miss

Consulting firm requires for its office in Jal-El-Dib: Structural

eng. exp. O to 4 yrs. Site eng. exp. 1 to 3 yrs concrete civil eng with a construction manag-

ment degree exp. 1 to 3 yrs in Scheduling. T.: 01/406712 -01/406058

دروس خصوصية انكليزية مكثفة

مروس محودية التعمل ولمضيفات طيران ولدخول الجلمعات EE والتدخل تكلماً وقدات (٢/٢٩٢٨٠ – ٨٢٨١٨٩

عقارات

شقة للبيع مشروع السلحل [ (ساحل علما) ۲۷۰ مم. + خط ماتف سعر مقر، الاتصال ۳/۲۹۲۸۷۰ من ۹ صباحا حتى لا بعد الظهر،

For sale appt. in ALSAHEL 1 (Sahel Alma) 270m2+ tele-

phone line. Attractive price. Tel.

03/393870 from 9 a.m. to 7 p.m.

مكتب يصلح لعيادة للبيع بداعي السفر ۱۱۰ مم سنتر توماً جونية قرب مستشفى سيدة لبنان ت

البيع شقة دولوكس في زوق مصبح السعر مغر، جلهزاء التسليم فوري. ت ٩/٢١٨١٦١ ،

OTFYPA - ATTYPA/(-

·1/777.3.

-34013 - 433713

Dany N.

-1/7-12-0

Imm. Freij (Opel).

Dora, Beyrouth

Expérience non requise.

3-ASSISTANTE

d'un

كل سطر اضافي ٥٠٠٠ ليرة لبنانية .

آخر شقتین سوبردولوکس ضمن مشروع Moon Light اہما المنطقة النزرقة ٢٥٠٠ المتر. التلفون 3-37-7/T· - 777AFF7.

للبيع شقة دولوكس لغسان رحباني هُ الْهِمِ عَيْنَ عَلَقَ، طَآءَ مَنْظُرَ خلاب، ۶۸۰۰۰۰ تقسيط التلفون ·T/T · · · · A D

البيع شقة في فتقا مساحة ٥ (٢ مح مع تراس للمراجعة ٨٠١/٩٠٠٨٠ –

للبيع العقاران ١٤٨ و١٤٩ منطقة العمروسية قضاء عاليه مسلحة ٥٠٠٠ -1/AATO+F = ++ بداعي السفر ارض للبيع منطقة عَطِتُونَ ١٨٠٠مم، مطلة سعر العتر \$40 للمراجعة ٢ (٢/٢٠٩١ –

٠٥٤٠٤٥٠ المقسم ١٥٧ ئلبیع محل ۲ طوابق بلبین مدخل معرض Futuroscope مجمز ومکیف مسلحة لجمالية - ( "أمِم- مع مُوقفين للسيارات على الممثل، الاتصال ت ٥٠٢٢٨٩ دتى الثانية بعد الظمر

٤/٩٢٠٢٤٧ من ٤ الى ٢ مساد شالبه Donna Maria مسلمة ٤٣مم. مع موقف سيارة. مفروشة معروضة للبيع بسعر 52000 الاتمال ٢٠٨٩ ، ٥ حتى الثانية بعد التظامر ٤/٩٧٠٢٢٧ من اللي

بيت ارضي مستقل تماماً ٢٠٠ آمم. شهه فيللا مع تراسات وجنالان ٠٠ آمم. ديكور قدم بسعر مغر. عين سُعَادةٌ. الاتَّصَالِ ١٩٨٩ ٥٠ دتيًّ الثانية بعد الظهر ٤٤/٩٧٠٣٤٧ من

فِيلَلا ٣ طوابق في ضمور فيطرون + حديقة فسيحة في مشروع العيراني للبيع بداعي السقر • ١٥٤٥٥/٦٠ – ٤٤٢١٩٢٤/

٤ الى لا مصاء.

شقة T نوم صالونان وتوابعها انطلیاس مزهر ت ۲/۲۰۷۲۶۱ للهيع أرض ١٠٠٠م أدما وارض ٩٠٠٠م أدما وارض ٩٩٨٥ – ٩٩٨٤٥ – ٢/٦٢٤٢٢٠

للبيع ارض في عشقوت • (٨مم. -٤٪، رخمة بناء ٥ طوابق ٠٠٠ ٥٥٤ FIASTY =

شقة ديك المحدي سعر مغر ١٠ (م.م. التلفون ٢/٦٢٥٩٩٠ للَّمِيعَ أَرْضَ ١٥٠ (مِم. مُوتَتَقَرَدَى وارض ٥٥٠م، قرنة شهوان، #TLE O . 3APP3 - 7TF . 0 -

البيع شقة ١٦٠ مم سوبردولوكس بثر حسن بلا وسيط المقتف ١/٨٢٣٢٥

للبيع شقة في مجمع سكني منطقة عسوكسر ١٢٥ ميم ٤٠٥١٢٧ -

للبيع شقة ١٠٠مم، آنوم صالونان وسفرة، آحمامات، موقف، مولد، رأس بيروت – جان دارك – قرب اوتيل نايليون التلغون ۲۲۵۱۷۸۲

شقة سوبرلوکس مون لاسال/عین سعادة، 2 مالونات، £نوم، جلوس، خـادمــة، cheminées ؛ طـــــام، تراس، مناظر خلابة – بسعر الكلفة. التسليفون ۳-۱/۸۹۹۲۰ – -T/T-0A1-

Bureau autos. Jal-el-Dib 165m2, 2 park., s.s. 2 ascs. liv., immed. Tél.: 14h à 19h 03/

للبيع محل ١٥ مم برج ابي حيدر قبلة شركة المياه موقف سيارة ٠٠٠،٤٤ بـلا وسيط للـمراجعة ١١٢٢١ (ابو يوسف).

للبيع شقة دولوكس ١٤٠ ميم مضافا اليما Cave وموقف تعت الارض حيب حديث وسوفت نحت الارض تكييف وشوفاج مطلة على البحر المطيلب الثلفون ٢٨٢٢٨/١٥ – ٨٢٦٦٢٢/٢٠

للبيع شقة دولوكس جنيعة ٢٤٠ مم كركول الدروز يرج الكعكي ط شامن + موقف ٢٢٥ اللف دولار المراجعة (١٦٩ ٢٩١)٠

للبيع شقة ٢ نوم وصالون وسفرة منطقة القبة العقارية/خلدة قبالة بن معتوق للمراجعة أبو خليل محيي الدين

شقة للبيع مار تقلا العازمية – المولصفات: بنَّهُ جنيد سوبردولوكس مسلحة ٢٥٠ مترا + تراس ١٠٠ متر مؤلفة من ٤ ثوم وصالونين وطعام مع غرفتين للسائق والخليمة - مطلة السعر النمائي ١٦٠ الله دولار اميركي التلقون ١٠٤٤/٦٧٨ - -١/٢٤٠١٧٨

قطعة ارض ١٧٨٩ مم في النقاش تلة سرور يوجد فيما شقتان مع بستان، كل شقة طابق من ٢١٠ مم تصلح ايضا كمركز سفارة او لبشروع سكني (٥٥٠ النفة) الماتف للبيع مكتب شارع مار الياس بناية مكاتب طابق 4، ٢ غرف بـ٦٣ الله ارض مقروزة لليبع ١٢٧٠ مم بعيدات التلفون ٤١٤٠-٦٨/٤٠ – ١٤٠٦٤/١٤٠ دولار المالف ۱۲۸۰۵۸ - ۲۲۲۰۵۸ للبيع شقة الطريق الجنيعة مطة ابو سَمَلَ، ٢ غرف طُآ المساحة ٨٠ م،م أرض للبيع في المنصورية بحمدون لمن يهمه الأمر الاتصال على الرقم السعر ٢٥ الله دولار بلا وسيط

فيلًا في برمانا مسلحة الارض 1210 مم ينه 80، مم تقريبا يسعر 80. مولز لميركي، التلفون 80. وي 20.20 خيلة ثلاثة طوابق ١٥٠ مم مع لرض ١٢٠٠ مم في مدينة البترون ت ١/٢٢٤٢ - ١/٢٢٤٤١٠ –

17/AY1-3A

شركة مناعبة للحكوانة في حلجة الي فنيّ ميكانيڭ دائزيّن شمَّادة BT او TS الافضلية لنوي النبرة، التلفون TYGTA3- GTG .- 0 -TTTGAA

شركة شحن عالمية في حاجة الى رجل مبيعات في خبرة بالشحن الجوي والبدري الاتصال بسامر القيسي. ت 13T-AC - POTING

#### CONSTRUCTION

North Lebanon, & S. Arabia Administrators/Accountants: B.B.A; 0-5 yrs. exp. Secretary; min.2 yrs.exp. Storekeeper; min. 1yr, exp.

خوردن نجارین وهنگیری، حارة ۵ سنوات Surveyon; min. 5 yrs, exp. Applicants to send CV's with

Sadai Str., lopposite BUC), Fm.: 01-603053 Tel: 01-845721/803784

شركة البيت الاسباني -- زوق مكايل يلزمها سكرتيرة تتقن الانكليزية والكومبيوتر ومحاسب كومبيوتر ومندوبو مبيعات الالبسة الدوام كأمل ت ۲/۲۸۲۵۱۱/۹۰ قط امبوعبد

مدرسة السلام المنارة تعلن عن حاجتها لاساتنة نوى لنتصلص وذبرة تقدم الطلبات شخصيا في الدارة يوميا قبل الظهر.

If you Are a good sales person male or female - well educated (college degree). Agressive. presentable and motorized Call Right now 869161 - 354179 & 344544

Required for a leading co. in dora secretary min exp 2 yrs, fluend in English & arabic computer skills is a must for interview Call the manager 01/ 586089 - 01/602878

449268 - 587056 - 587057 Cabinet d'audite dem, reviseur comptable licencié en gestion des entreprises Tél 01/449268 - 587056 - 587057

شركة مقاولات في حاجة الى مهندس

میکاٹیکی، خبرہ ؓ ۱۰ سنوات میاناً الیات ت ۸۲۱۵۹۲ – ۸۲۱۶۸۲ Required Bar Tender with

مطلوب مندوي(ة) للعمل في حقل

se présenter personellement de 9h à 16h. Mme Assaf. Tél.: 09/ 217733 - 44 - 55

2h30 p.m.

Bureau de décoration à Hamra demande secrétaire Bilingue operant sur ordinateur pour RV 867213 - 868706 Mr Toufic.

A B.S. in marketing & Ex-cellent command of English, Young, Dynamic, motorized. For interview, please cull: 887108 - 03/272425 - 03/ 624450 Between 8:00 a.m. and

مطلوب للعمل في دبي، صالون استيتيل عمرو في حاجة الى أنسة للمكياج والتجهيل، مزيئة للسيدات ت TTIAST - OFARST

مطلوب للعمل في شركة كومبيوتر مدير ً مبيعات على أن يكون معندس كومبيوتر مع خبرة في المبيعات والمأم باللغة الانكليزية (١٩٤٤ – ١١٧ تدويل ١١٧

شركة مقاولات تطلب مراقباً -For) (man لديه خبرة لا تقل عن ١٠ سنوات في حقَّل التشَّطيبات 217FFA - PPYTFA

مطلوب سكرتيرة ستيليست موندِليست مع خبرة لمعمل البسة الدورة الماتف ٢/٧١٧٠١٩٠

شركة مناعية في ميدا – الزهراتي في حاجة آلى رئيس أو رئيسة قسم متداسبة النبرة ضرورية ت

International Group requires for its projects in

Tech. Office, Eng.; Civil Eng: min. 5 yrs. exp.

photo, to Attiyeh Bidg, Grd firs,

شخصي وتقديم .C.V

Cabinet d'audite dem. sec-rétaire diplômée Tél.: 01/

good experience call 316230 From 10 a.m 6 p.m.

مطاوب سنتراليست المكلس. الاتصال بالماتف ؟/٠٠٠٥٨٦

الاعبلانات. المراجعية ٥٩٠٥٩ – ۵۲۹۵۱۶ من ۸ - ۲ Le cercle Hitti - autoroute rection expér. notion word -exel - Possédant le Fr. et l'Ang. parfaitement - plein temps de 9h à 18h. Pour RDV

Required sales representatives with technical background in electronics or telecom T.S. level. For appointment: 423715 - 601444 - 601445 - 398866 Miss Camelia. 9h30 a.m. to

Usine de confection pour hommes demande vendeurs prospecteurs motorisés. Tél: 284481/2 - 497795

مدرسة في حاجة الى ناطور. الماتف ATE9ET خليوي ATE01117 خليوي

An important medical company needs marketing representatives (full Time) Having 2:00 р.ш.

مطلوب بائع ادوات صحية ذو خبرة للعملُ في معرضُ ادواتُ صحية في الشمال للمراجعة ت ١٢٠٣١ – \*\*/TE . TEA

مطلوب سلأق سيارة + نفتر عمومي أمؤسسة صدفية منطقة رأس بيروت التلفون ق ظ ٨٠٠٧٨٢ – ببط

# مطعم للاستثمار

طحم صغير في شارع الكسليك - جونيه معروض للاستثمار لمن يهمه الامر المراجعة على الهاتف: 0-001P - 1100/P/P-

#### اعلان من شركة ماليبان ش. م. ل شتورا

تطر شركة ماليبان ش.م. ل لصناعة الزجاج عن حاجتها الى نوي فعرة في الاختصاصات التالية: الميكانيك

الكبرباء الكترونيك

الصبانة العامة ومتفرعاتها

ويستحسن من يتقن اللغة الانكليزية. الرجاء الإجابة خلال ١٠ أيام على العنوان التألي: ماليبان ش. م. ل شتورا - لبنان ماتف: ۹۲۰ ۵۵/۸۰

# صحيفة عربية بحاجة مخرج صحفى

فاكس: ١,٢١٢,٤٧٨٣٧٢٢٠٠

على أن يكون له خبرة والمام تام على نظام الكمبيوتر ومعرفة بفنون الاخراج الحديثة للمراجعة تلفون: ٦٠٢٩٢٢ \_ ٦٥٢٥٨ / ١٠ ( من الساعة ٩ ـــ٢)



Microsoft & Sun Microsystems Distributor Has the following vacancies:

1- Senior sales representative (Microsoft) Candidate should:

Be a university graduate.

Have computer literacy. Have a good command of English language. (Experience is an asset).

2- Sales person

Hamra, Baalbak st., Com

Candidate should: Be a university graduate. Have been exposed to Internet Technologies. Have a minimum of 2 years of experience in

selling computers or related items / services. For interview please contact:

01-350349, 342523, 348201, From 9:00AM to 4:00 pm

## Importante Société demande

Secrétaire ayant les qualifications suivantes:

\_ Age compris entre 23 et 30 ans. Diplôme en secrétariat ou bien

licence en gestion. 2 à 4 ans d'expérience dans le domaine de secrétariat.

Bonne connaissance en Windows, Excel et Word.

Maîtrise de l'arabe, le français et l'anglais.

Pour prendre rendez-vous,

appelez le: 09/831437



#### ارقام الهاتف الجديدة **New Telephone Numbers**

740901 VE . 9 . 1 740902 7 . P . 3V 740903 VE . 9 . W 740904. V£ . 9 . £ 740905 VE . 9 . 0 603719 7.4414

# ستمرون ... في رعاية الانسان الصَّليبُ الأحمَر اللِّنابي ... منطوعون للعطاء

ديموقراطية الانتخابات ديموقراطية شكلية

#### لبنان اولأ.

#### لا مكافآت على الافخاخ السياسية والامنية

يدرك لبنان ان اقتراح "لبنان اولا" غير معقول وغير واقعي. وتدرك سوريا من ناحيتها أن الاقتراح المذكور يستهدفها قبل لبنان، من حيث محاولة فك المسارين اللبنائي – السوري عن بعضهما البعض وتطويق سوريا. وتدرك اسرائيل اخيراً ان "لبنان أولا" لا يستطيع لبنان القبول به ولا تحمل نتائجه، وهو اقتراح موجّه للمفاوض السوري وليس اللبنائي. وتدرك اسرائيل ايضا وايضا أن الاقتراح لم يكن له اي عظ في الحياة، أو مجرد البحث مع لبنان وسوريا.

فاذا كان الاطراف الثلاثة لا يرون حياة تكتب لـ"لبنان اولا"، فما الذي يجعله مدار بحث ومصدر تراشق اعلامي وديبلوماسي بين عواصم المنطقة؟ بداية تقول أن أقصى ما يقبل به الطرفان اللبناني والسوري اتسماب اسرائيلي على قاعدة القرار ٤٢٥ وهذا ما لا تقدر عليه اسرائيل في الوقت الراهن، حتى لا يكون اقتراح "لبنان اولا" قد ارتدّ عليها. فمن محاولة فصل المسارين اللبناني والسوري وعزل الطرف السوري واظماره حجر عثرة في وجه مسيرة السلام، تتحول القضية انسحابا من المؤكد ان المؤسسة العسكرية الاسرائيلية لا يمكن ان تستسيفه.

أن أقتراح "لِينَان أولا" هو تنفيسة أسرائيلية لتصلب الحكومة الجديدة التي تقدم الامن على السلام، وترفض التفاوض على قاعدة مؤتمر مدريد الأرض مقابل السلام"، فهل المطلوب من سوريا ان تكتفي باحراز مكسب في لبنان لقاء التخلي عن الجولان؟

قد يغاجاً رئيسُ الحكومة الاسرائيلي بنيامين نتنياهو بان التصلب الاسرائيلي يولد تصلبا لبنقيا وسورياء ولو كانت موازين القوي الميدانية تميل بحدّة لمصلحة اسرائيل، اتما لا لبنان ولا سوريا بوسعهما صرف مكافآت مجانية لقاء الأفخاخ السياسية والامنية التي تحاول اسرائيل زرعها في لبنان او لقاء استمرار احتلال مضبة الجولان.

ان المنطقين اللبناني والسوري لا يقبلان بصرف المكافآت الا لقاء انسحاب من جنوب لبنان والجولان على القاعدة التي اقرت في انطلاقة عملية السلام. أن قول رئيس الحكومة الاسرائيلي باته مستعد للبدء فورا بمفاوضات شاملة مع سوريا كلام جيد في شكله العام. ولكن، ماذا ورا المقاوضات الشاملة؟ فمل التفاوض يكون على انسحاب اسرائيل من الجولان؟ ام على بقاء الاحتلال؟ وهل التفاوض يكون على الامن من دون السلام؟ ومل التفاوض يكون على حساب استقرار لبنان السياسي والامني؟ انما بعض من استُلة تتطرح بقوة حيال لعبة قتل الوقت التي يمارسها

قتل الوقت؟ بكل تأكيد، عندما تقدم اسرائيل هدايا مسمومة وتعرف سلفاً ان مصير اقتراحاتها مآله الرفض.

ان الضمان الوحيد في مواجهة التصلب الاسرائيلي يكون في استمرار تلازم المسارين اللبناني والسوري وفي مواصلة سياسة التنسيق في المفاوضات في مرحلة بالُغة الحساسية والدقة حيث الادوار تنقلب وتتبدّلُ في سرعة خيالية.

على حماده

١٩٩٥) لُلسيطرة على ٧٤ في المِئةٌ مَن مساحة

القدس الموسعة، وفي غزة أقامت السّلطات

الاسرائيلية ١٧ مستوطنة يقطنها ندو خمسة

آلاف مستوطن. ويسيطرون في الوقت لفسه

على نحو ٤٠ في المئة من مسلحة قطاع غزة البلاغة نحو ١٦٥ كيلو متراً مربعاً.

الى ذلك تزايدتُ عملياتُ الاستيطان منذ

توقيع "تفاق أوسلو الثاني" في كانون الاول 1990 ، أذ أستولت السلطات الاسرائيلية على

١٦ كيلومترا مريعاً في شكل طرق التَّفافية

بالاضافة للى الاستيلاء على مشرة كيلو مترأت مربعة لاقلمة محجر في منطقة طولكرم.

الحكومة المالية والاستيطان

بات مؤكداً أن عملية الاستيطانُّ ستتُرَايِّهُ خَلَالُ

القترة المقبلة (١٩٩٦ – ٢٠٠٠)، أذ حول

الليكود برنامجه الاستيطاني عشية الانتخابات برامج حكومية، ومن المتوقع تبعاً للمخططات

الأستيطأنية الجنيئة، رفع مجموع عند

المستوطنين اليمود من نحو ١٣٥ الف مستوطن

علم ٩٩٥ آ الى نُحوِ نصف مليون مستوطن سَنَا

ما أن منا فضلاً عن رصد ملايين الدولارات

لبناه تمانى مستوطنات وتطوير المستوطنات

نبيه بهاي مستوطنات وتصوير ممستوطنات القلامة في الضغة الفلسطينية وقطاع غزة ومضبة الجولان السورية. ومن أمم المشاريع الاستبطائية التي ستلقى مدا ملاياً من حكومة الليكود الدائية خطة شارون (النجوم السبعة) القاضية باقامة

مستوطئات داخل الخط الاخضر واحرى داخل

الَّصْفَةُ الْغَرِيبَةَ، بَحَيْثُ تَتَوْسِعِ كُلُّ مِنْمَا فَي الْجَاهُ

الخرى لتشكيل كتلة تمضم منه الاراضي في

وبتسلم ارييل شأرون حقيبة البنى التحتية

وهي وزارة مستحدثة، قنان مشروعة المذكور سيسير بخطي لوثق خصوصاً في ظل غياب اي

ضفط دولي فاعل لجهة وقف عمليات الاستبطان

في الراضي العربية المضلة لكونما لحدى عقبات

عَمَّلِيةٌ السّلام واستخقاقاتها في منطقة الشرق

وتبعا للمعطيات الاسرائيلية على الارض الكَاسَطِينِيةَ والمِتَمِثَلَةَ في المِستوطِئاتِ القَالَمَةُ وتلك التي سيتم قشاؤها فإن الطرف السرائيلي

سيحاول في مفاوضات المرحلة النمائية حول

المستوطنات ابقاء السيادة الاسرائيلية المطلقة

وما يُساعد السلطات الاسرائيلية على تنيذ

مخططاتها الاستيطانية في الضفة الغربيا

سيطرتما على البنطقة "ج" فجميع السلطات المدنية والأمنية لا تزال ثدت السيطرة

الاسرائيلية، ومذه المنطقة تشكل ٧٢ في المئَّة

من مساحة الضفة الغربية ومي تتضمن

المستوطنات والراض المفلقة وجزءاً من المحميات الطبيعية، وجزءاً من افلاك الغلابين والمواقع

العسكرية في القدس. ومكنا يتضح من المخططات الاستنطانية التي

تبناها العمل والليكود على حد سوا منذ العام

١٩٦٧ وكنلك التي تتبنَّاما حكومة الليكود

والطلية (١٩٩٦ - ٠٠٠؟) أن الاستيطان هو

عليما، بل وهمما لاسرائيل من دون تفكيك

شمال الضفة الغربئة ووسطما وجنوبها

بعد تسلم الليكود السلطة في أسرائيل أخيراً

#### نبيل مخمود الشهلي

النناء

Now Hiri

\$ 1. 1. 5.

144

3

اقامة المستوطنات اليمونية؛ هي الوجه الآذ للاحتلال والمكملَّة للتهويدُ والتقريغُ، وهي تالياً أحد مرتكرات المشروع المهيوني في فلسطين، اذ تُمِتَدُ جَدُورِ الاستَيْطَانِ في فُلسَطينِ الى اعماق العقيدة العنمرية العميونية منذ تشأتما، وفي مذا السياق مر المشروع الاستيطاني بمراحلً مختلفة أعتمدت أسأساً على الاستيلاء على الراضي المربية سواء عبر عمليات التهجير بالقوة و باستخدام الامكانات المالية والبشرية واساليب التزوير لاقامة المستوطنات ودعمها لخلق واقع المبتيطاني يصعب الرجوع عنه

بدائية للعمل الصهيوني في فلسطين، " ثانياً، مرحلة الانتداب البريطاني على فلسطين

العربية، كَانْتُ تُستَمِيفُ مِنْدُ الْبِيلِيَّةِ، تُغَيِّرُ المعالم العربية الإراضي المحتلة تمميداً لتمويدها ديموغرافياً وجغرافياً، هذا مع الاشارة الى القدس مقدمها جعلها "علصمة لبنية" للنولة للعبرية..

صعوبة الفرضها على الفلسطينيين بعد فلك. . ومن الاستمدافات المهمة لعمليات اقلمة المستوطنات الاسرائيلية في الراضي العربية

المكتب المركزي الاحصاء الفلسطيني

#### علي سالم

يعتبر مفهوم "الرأي العام" منذ فترة طويلة، مفهوما شائعا في البلدان الغربية وخصوصا في المجالين السياسي والاعلامي. وتأخذ بــه الدكومات الديموقراطية كركيزة اساسية الممارسة الديموقراطية والنظام الليبرالي، وتوجّه الانتقادات الى الانظمة التي تضرب عرض الدائط بآراً الناس أو أراء الاغلبية من فئات المجتمع. وتظهر المجتمعات الغربية كرائدة للحرية والديموقراطية والمساواة

لم يقتصر هذا المفهوم، ومنذ فترة، على البلدان الفربية، بل تعداهاً ألى بلدان لذَّرى في العالم، السيما تلك التي تتمثل بالديموقراطية الغربية، او تلك التي تُخضع النَّفودُ الغربي. واصبح مفهوما شائعاً تقول به، في أن واحد، الحكومات السائدة والفئات السياسية المعارضة ومماً لا شك فيه ان مذا المفموم، المرتكز الى مُفهوم "الرأي الفرني" الذي يُحتُاج بدُورةُ الى الكثير من الايضاح، يتضمن الكثير من المسلمات التى اها نتائج أو وطَّائَفَ اجتماعَية وسياسية، 

سوف تعالج مذا المغموم لا من منظار الاهمية المترتبة عليه من حيث كُشف الدلالات اوْ المعاني السياسية والاجتماعية، وخصوصيةً الموضوع، وبلورة موقف تقدي من هذا المفهوم هُقَطَّ: وَاتَّمَا مَنْ حَيِّثُ تَجَاوِزٌ ذَلَكُ الَّى السَّكُ الجذري في مختلف المغاميم السياسية الشلاعة. وسنبين أن ما هو ايديولوجي يرتبط بمملدة محددة، ويعمل على تمويه الواقع او الحقيقة، وتقتضي المعللجة طرح استُلة كأشفَّة أو محاوّلات لُلاهِ فِي عَنْهَا، ونَذَلُّكُ مِنْ خَلَالُ مِعَظِياتُ أَو مؤشرات ملاية او ملاحظات امبيريقية.

كيف يمكن مقاربة مفهوم الرأي؟ قَبَلُ كُلُّ شَيَّ لَا يُمكن فُصُلُ الرَّي عن الموقف او التصرف. وينخل مفعوم الرأي في اطار المجال الرمزي "للفرد" او في اطار تظام الاستعمامات والتصورات HABITUS والقيم والمعتقدات والأذواق. كما لا يمكن، اذا نظرنا من منظار علائقي، فصل المجال الرمزي عن المجال الاجتماعي (ألعلاقات الاجتماعية)؛ أو فصل المجال الرمزي عن مجال الاوضاع الاجتماعية، الامر الذي يعني أن أي نوع من الأوضاع الاجتماعية مرتبط بنوع من المواقف او من اتخاذ المواقف. والعاملان المدددان في المجال الاجتماعي هما رأس المال الاقتصادي ورأس المال الشقافي، ويتخذ الرأى طابعا لرائيا وطأبعا لالراديا وذلك نُظِّرا الى طَّبِيعة علاقة الأنسان بالواقع، هذه

قعلاقة التي تتخذ طابعا عفويا مباشرا أي طابعا أستاذ في ظجامعة اللبنائية

غير مدرك وغير علمي. والطابع العفوي **منا لا** يعني استبعادا لشكل معين من اشكال الوعي.

ماذا يعني مفهوم الرأي؟

قبل تعريفُ الرَّأي تعْريفاً مُحددا، تجدر الاشارة الى وجود اتجامين في هذا الامر: الاتجاه الذلتي والآتياهُ الموضوعيّ. يرَّجع الاتجاهُ الذلتي الى فلسفة الاتوار، او الى الفلسفة العقلانية في القرن الثامن عشر، أي الى فلسفة ديكارت أو كاتطُّ، او الى فلسفة الفرد من ناحية مرجعية الفرد او عقل الفرد في الفهم وفي الحكم على ألاشُيه. وتستقي الابداث السوسيولوجية من منه الفلسفة حُديثا مرجعية الذات، ويرجع الاتجاه الموضوعي الى مفموم التاريخ او الزمن، او الى مفهوم الشروط الاجتماعية والاقتصادية والسّياسيّة، ويفُسّر النّصرفات باسباب مُوضوعَية، بعباراًت لخرى يعطيُ الاتجاه الذّاتي لممية اساسية للذلت والاتجاه الموضوعي اممية

لساسية الواقع. يمكن القول ان الرأي ليس شيئا قائما بذاته، أو شيئًا منفصلاً عن العلاقات الاجتماعية او من التناقضات والتوترات والتجانبات ما بين الطبقات والفئات الاجتماعية، او شيئا منفصلا عن علاقة الميمنة او عن ميزان القوي. وحين نْرِيْطُ الرَّأِي بِالْعَلَاقَاتُ الْاجْتَمَاعَيْةٌ فَلَنْ ذَلْكَ يَعَنِي ربطه بالظروف او بامكانات الواقع،

الرأي والحرية والظروف هل من حريةً مُطلَقةًا هل هُناك اشخاص متحررون من أية شروط؟ هل الانسان متحرر من تأمين حاجاته الصّرورية؟ بالطبع نقول لا. وليست نظرية "الفعل الدر" او "النيار الدر" التي تُغْتَرِضَ حَرِيةً فير مُحدودةً سُوى وهم. فحتى بالنسبة الى "الاستراتيجيات" لا توجد عقلنة كاملة. فالانسان عاجز عن تحديد كل الاحتمالات او كل التوقعاتُ وتاليا كُل الوَظائفُ والنتائج. فالمعطيات التي يحصل عليها غير محدودة، ووجوده غير ممكن في كل الامكنة وكل الازمنة، كما ان معارفه غير قادرة على الاحاطة بما يحصل في العالم في مختلف المجالات والاختصاصات.. ومكذا لا يمكن التسليم بمفترضات انتروبولوجية

وُتجامل التّأريخُ وتأثيرُ لُلبني الْموضوعيةُ. ان معرفة المحدِّدات الاجتماعية للممارسة الاجتماعية تسمح بمواجمتها بالحد من تأثيراتها، وتصبح المعرفة، من ثم الركيزة الوحيدة للحرية. بكلام لَّذَر، بُمقدار ما يتطور الوعي أو المعرفة، يتحسن امكان مواجهة المصير او القدر الاجتماعي، ويصبح المصير او القدر او الضرورة

تستنتج بان درجة الدرية في المواقف مرتبطة بامكةات الرأي، أو بامكاتات مواجعة التأثيرات، أو بدرجة الوعي، ومناك امثلة لتوضيح هذه

 الموقف من الموسيقى: إذا اخشعنا مجموعة من الطلاب ينتمون الى صف ما، لاختبار في الموسيقي بحيث نسمهمم مقطعا من لحن

كلاسيكي لأحد كبار الموسيقيين الكلاسيكيين، بيتموفن مثلا - واذا طلبنا منهم رأيهم أو موقفهم من هذا اللحن، فمما لا شك فيه، أن الاجوبة ستكون متنوعة تبعا لمستوياتهم العوسيقية والفنية. فمن يملك مستوى موسيقياً ما يتمكن من تمييز الَّلدن ومن ادراك اهميته وقيمته وخصائصه وموقعه، ونقول بانه يملك ععلا رأياً. سِنَمَا ذلك الذي ليسَ لَحِيه في مستوى موسيقي او فني، فلته لا يملك رأيا في الموضوع، لانه لا يتذوق اللحن، او لا يدرك خصائصه، او لا يتمكنَ من تدييد قيمته، فيتبين بوضوح أن الشخص القادر على الادلاء برأي في الموسيقي هو ذلك الذي يتمتع بثقافةً موسيقية، او بقَدرات واستَّعدُاهات قَنية، وغني عن البيان ان تلك الثقافة ومذه الاستعبادات ليست وليدة الذات او الانا الاستعلائية، وانما هي وليدة البني الاجتماعية، أو الظروفُ الاجتماعيَّة، والثقافية والفنية أو وليدة الآنا الاستعلائية التاريخية. فْلَمُوفَّفُ مُنَّ الْمُوسِيقَى أو الرأي الْفَنِي هُوَّ كَأَي نشاط آخر آو كألرأي السّياسيُّ مثلاً، يبنَّى منَّ خلال امكأتات الوأقع، وليس من خلال صفات (مولهب وقدرات) "ما فوق" الطبيعة،

 ٦- مواقف الطلاب من الامتحاثات: عندما يتقدم الطلاب الى الامتحادة فالناجمون والراسبون يرجعون نجاحهم او رسوبهم الى عامل "الذكاء" أو الى عنصر ذاتي، وكأنهم جميعاً متساوون أمام الامتمان، مما لا شك فيه أن تفسيرهم هذا مرده إلى أن تلك التتيجة قدرية ما داموا لا يدركون الاسباب الاخرى الخارجية التي تلعب دورا أسأسيا في ذلك الامر، او في استعداداتهم وقدراتهم ومؤهلاتهم وتاليا مستوياتهم، تلك الاسباب التي لتمثل برأس المال الثقافي الموروث من خلال ألبيثة العائلية او الاجتماعية. وَما يؤكد للدور الاساسي لرأس المال الثُقَافَى الْمُورُوثُ هُو أَنْ النَجَاحُ فَي بَعَضْ الامتحاقات المُحَدَّدة هو في العادة من نصيب فئات اجتماعية معينة، والفشل من نصيب فئات

 ٣- عمل التفويض، او التمثيل، او المشاركة في الانتخابات: الحقيقة أن الناس غير متساوين في الظروف (في ظروف معيشتهم، أو في شروطهم الثقافية والعلمية واللغوية واللاجتماعية والسياسية) وهم تاليا غير متساوين فَّى الَّذِا ۗ والمُواقَّفُ والمُمارِساتَ. وَامام مَذَا الوَّاقَعُ، ۚ فَالْأَنْتَخَابَاتَ تَتَجَاهِلَ أَوْ تَحْفَي مُسَأَلَةُ عَدِم المساواة في الظروف وتـزعم المساواة بين المواطنين في ممارسة الديموقراطية او الدرية. ومنّ منا المنّظار، فالمواطنون عامة لا يدركون مُعنَى الانتخابات، ويمارسونها بعفوية من دون مقدرة على تعييز المرشحين في خصائصهم الاجتماعية والسياسية والفكرية والعلمية او في ادوارهم ونشاطاتهم ومواقفهم وانتما اتهم وامدافهم فيتمثلون بالمرشحين اخلاقيا وعاطفيا وعصبيا، ومن خلال مواقف سابقة، ويقومون بعملية التفويض من دون ادراك واع لماً. فمم لا

يدركون بان التغويض الذي قاموا به جاء تتيجة عَلاقةٌ غَيْر مَّتكافئَة، أو نتيَّجة عَلاقة بين طرف قوى وطُرف ضعيف، وبانهم ليسوا في طروف من المساواة الطبيعية، وباتهم في تجانبات وتفاعلات، ويخضعون للميمنة. أنمم لا يدركون لن الحق المعطى لهم التقرير لا قيمة له ما داموا لا يملكون القدرة على أبداء الرأي. انهم لا يدركون معنى التقويض الذي يعني تنازلهم تغيرهم عن حقمم في ممارسة السياسة، والمم يصنعون مسؤولين ودولة تمارس السلطة عليمم أو العُنْفُ الْفَيْزُياْئِي والعنف الرمزي في مختلف المجالات الاجتماعية والاقتصادية والسياسية والقانونية والاعلامية والتربوية الخ... انهم لا يدركون ان القرار السياسي المتمركز في ايدي الفئة المميمنة مو بفخل خصائصهم اكثر مما هو بفضل السياسيين المعترفين. كما لا يدركون مُعْنَى الْعَنْفَ الرَّمْزِيِّ الذِي يَكُوَّنَ فَيَهُمْ فُثَاتُ التراك والتقدير، هذه الفئات التي تعترف وتُقْبِل وَتعتقد بشرعية المهيمنين، وتصبح الحولة، أو الحزب، أو الزعيم السياسي فيّ نظرهم حقيقة مطلقة ابدية او حقيقة فيما من السحر والقدسية ما يجعل رفضها مستحيلا وينسون بان الدولة التي خلقوما ليست معبونا،

وَّمن َّ الطَّبعي عَنْدُذُ أَن يَعْتَرِفُوا بَسَلَطَةً المرشحين او ألزعماء السياسيين بدرجات مختلفة. أضافة ألى ذلك، فاقهم لا يحركون الاكلايب التي ترافق عمل التفويض أو التَمثيلُ من حيث "تضحية المندوبين، أو تغليمم، أو بذل جمعهم او نذر حياتهم وانفسهم" من اجل مصلحة الأخرين، وكأن ودفعه الاساسي مصلحة الآخرين في أندرجة آلاولى قبل مصلحتهم هم اتفسمم، أو من حيث التحدث باسم الشعب أو الامة أو القانون أو الخالق أو الكتاب المقدس أو الالمام الأخلاق، أو الحقيقة، أو الحكمة أو الحرية الخُ... أنه الكذب بعينُه، الكذّب المقدس، فكيف يخدمون مصلحة الأخرين ومؤلاء الأخرون لا يعرفون كيف يحددون مشاكلهم ولا يعرفون صياعُتما بالفسم، ولا يقومون بأية رقابة مباشرة على المندوبين، ويمدون المندوبين بتغويض غير مشروط؟ ما الذي يدفع المواطنين الى تعريف انفسهم من خلال اراً ليست لهم؟ او ما الذي ينفعهم آلى تقبّل معتقدات المهيمتين وتصوراتهم وقيمهم؟ لعل السهب الإساسي مَو افتقادهمُ اللَّفة السياسية أه

الذين يمنحون الزممة السياسيين قوة الرأى السياسي من خلال تعركهم كمجموعات.

افتقادهم أمتلاك مبادئ الادراك والتقدير السياسية، او امتلاكمم لَفَة السُكوَّت او لَفَّةً مستعارة معطَّلة لا يمكن إن تنقل الصحيح والمقيقي، وما يُشعر به وتُفقّد الذي يتكلمها التجربةُ المفروض أن يعبر عنماً، وتفرض

الاستعلقة بناطقين هم انفسهم محكومون باللغة

ويبدون عدم أهتمام بالسياسة أو يظهرون التحدي لما. يتبيّن اذاً ان الناس، من خلال عمل التفويض او التَّمْثَيْل، لا يَملكونَ رأياً سياسيا ما، بقدر ما يملكون حيما او ذوقا سياسيا، او انهم مستهلكون للسياسة نظرا الى تجريدهم من اللغة السياسية، ومن اي رأس مال اقتصادي واجتماعي وثقافيء وآن ديموقراطية الانتخابات مًا هي الَّا ديموقرٱطية في الشكل، ديموقراطية تفترض إن مُفتلف الأفراد وتساوون في الطُّروف والأمُكَانَاتُ والأرك، وإنَّ اختيارهُمُ أَمَمُّنَّايِهُمُ لا يعتبر اختياراً ديموقراطيا او احتيارا حرا، لانه لا يراعي المساواة في الاسكاناتُ والمؤهلات والقَدرُّات، وان أُختِيارهُم هنا ليس شخصيا وابما

\_\_14

ويعترف المواطنون بضعف قدراتمم، ومن ثمًّ

بامكانات السياسيين وقدراتهم ومؤملاتهم.

يُخضعُ لِشُروَّط مُوضُوعية، وان محاولة تَعْثَل الأوضاع الملموسة أو المادية ما هي الأ محاولة ذِلْتُية تَّمثل "رَلَادة الارَّادة أوْ أرادة النَّسَلَطَة" وَفَيَّ ميدغر، ومُظهّر "لعلاقات السّوق" وفق ماركس وأن عملية التمثيل ليست عملية طبيعية. تُستَنْتَح ايضا، وفق منا السياق، ان العسافة التي تفصلُّ الناس عن الحكم الباسُّر هِي مسافة بعيدة، نظرا الى تجريدهم من رأس المال الاقتصادي ورأس المال النقافي، وتاليا فان وَتَمَا أُسُفُمُا لَجِنُّمَايَ بُّشِرِي، ُ اَنَهُمْ لَا يَحْرَكُونَ أَنْ الْافْكُلُرُ الَّتِي يَظْنُونُهَا أَفْكَارِهِمْ هِي افْكَار غيرهم، أو افْكَلُر الْفُكرِ الْشَرعي أو الاشكالية عملية التَّدُويضُ تَعْكُمن عَدمُ الْمُسَاوَاةَ فَي الامكانات والأراء او ان النفوع في الشروط الشَّرعية. كما لا يتركُّون أنَّمم هم أنفسا الاجتماعية والثقافية لكلا الفريقين المميمنين والمميمن عليمم هو الذي يشرح علمية التفويض مُّذه. ويَّمكنَ الْعَولُ، بعَّبارَاتُ آخريَ، ان عَمَلَبةً التفويض عملية غير مدركة وغير واعية وغير

متكافئة، او ان التغويض غير ديبوفراطي لانه مبني على التغاوت وعلى التباهل. ونخلص لخيراً الى إن فكّرة التمثيل او التَّفُويِشِ تَقْوم عُلَى مَسَلَّمَةً مَمَاثَلَةً السَّيَّاسِ اللَّجَمَاعِ، وعلى فكرة تشيؤ السياسة (كحقيقة دُابِيَّةَ ابِدِّيةَ بِالنَّسِبَةِ الى الدُّولَةِ أَوِ الدَّرْبِ مِثَلًا) كفوة فاعلة وحيدة مرتبطة بالارادة والتصميم. وفي الحقيقة، أن السياسي ليس أنعكاساً الاجتماع، أو أن السياسة ليست مورة حقيقية للعلاقات الاجتماعية، أو أن المثلين لا يعكسون حقيقة الإوضاع الممثلة، لأن المصلحة العامة أو مصلحة المجموعة المعلن عنها تنخي خلفها مصلحة خاصة. واذا كان هناك من تفاطّع في المصالح، فان ذلكٌ ليس في استطاعته اخفاه عُمْلِية الخداع الممارسة. ومناك أمثلة اخرى للإكد العلاقة بين الرأي والظروف والدرية.

لرتباط الرأي بمفعوم المصلحة وما دام الرأي مرتبطا بالعلاقات وبالصراعات والتفاعلات والتجلنبات وميزان القوى والرهانات، فهو مرتبط بعقموم المصلحة. ومخموم المصلحة مناً لا يُعتبر مفعوما انتروبولوجيا (بععني ان المصلحة تخلّق مع الانسان) وأنما يُعتبر معمّوماً تاريخيا يتحدد باهداف الافراد أو المجموعات.

(تتبع ملكة ثانية)

## الاستيطان وحكومة نتنياهو

سمنيه متوسع سبعرسي وسييعب مزيد من المهاجرين اليهود أي المستقبل تحقيقاً لاهم حلقاتُ الْمُشْرِوعُ ٱلصهيُّونِي في المنطقة، أَذَ كَانَتُ الارض والانسان مدور المشروع المذكور، ُ وتُنَاسِيسًا عَلَى ذَلَكُ فَانِ الْمُفْطَطَاتَ الاستيطانية الاسرائيلية منذ العام ١٩٦٧، نجمت في زرع ££2 مستوطنة يمودية في الفقة تضم لـحـو ١٣٠ الله مستـوطن. وقطعت منده المستوطنات اوصال الضفة الغربية جزراً منفماة، وفى القدس أستطاعت السلطات الاسرائيلية خُلِأً لِلْفَتْرَةُ ٱلمَاضِيةَ مِن عَمِرِ التَّحْتَلِالِ (١٩١٧ –

> ماً وقد مرَّت عمليات الاستيطان الاسرائيلية باّربعُ مراحلٌ اسلسيّة هي: أولًا: مرحلة الاحتلال العثماني لقلسطين ، حيث استطاعت الدركة المهيونية اقامة عدد من المستوطنات، كأنت جزراً معزولة تثبيتاً لقواعد

والتي بدأت فيما عمليات الاستيطان في شكّل جديد بدأت السيطرة على مناطق بأكماما كما حمّل في مرح ابن عُامر ووادي الدوارث وغيرها من المناطق، والتي اكتظت بالمستوطنات

ثَلَاثًا، المرحلة الثلاثة تمثلت بقيام الدولة العبرية علم ١٩٤٨، حيث بدأت عمليات تمويد الاراضي العربية بدءًا من محاولات تمويد الجليل ني الاكثرية الفلسطينية حتى الآن، مروراً بحملة تمويد النقب والتي بدأت في الظمور العلني منذ بدلية السبعينات وما زالت مستمرة أيضاً. رابعاً، اما المرحلة الرابعة فبدأت مع الاحتلال

الاسرائيلي علم ١٩٦٧ ٌ للضفة الغربية وقطاع غزة، حيث بدأت السلطات الاسرائيلية باستكمال المشروع الصميوني، وبدأ حزب العمل خطواته الاستبطانية في الضَّفة والقطاع ببناء المستوطنات على شكل حزام لمني تعلنت أساساً في تمويد القَدس وزرع المستوطنات في منطقة الاغوار َ لِرَتَفَعَاتَ الْجَولانِ السَّورِيةِ. وتَأْبِعِ الليكود برامَجُ حزب العمل منطلقاً من معموم "أرض اسرائيل. العمل التعمل منطلقاً من معموم "أرض اسرائيل. الْكَامِلَة" وبِدا بزرع المستوطنات في كل مكان

وحتى داخل المدن العربية. ومكنا تصاعدت وتاثر الاستيطان في الضفة والقّطاع والجولان، خلال فترة الدكّومات الإسرائيلية المتعاقبة منذ عام ١٩٦٧. ومَن الأهمية بمكان الأشارة ألى أن عملية الاستيطان وزرع المستوطئات في الاراضي

التَّيُّ كُانَتَ مُوضعَ اهتمام مركزي في عمليات الاستيطان الاسرائيلية لامداف بأتثت معروفة في كما تستهدف عمليات الاستيطان الاسرائيلية وزرع المستوطنات حول الراضي المحتلة نأت رربي الاكثريـة العربية بشريط من المســـوطنات لتطويـقها عسكريـا واقتصادياً. منا فضلاً عن لمداف استراتيجية الاستيطان تتمثل بخلق وقائع جبينة على الأرض يصعب الانفكاك عنها في حالّ التوصل الى تسوية مع الفلسطينيين. وهذا ما أُمُل فَعَلاً لا أَبَاتَ قَضِيةَ الاستيطان والمستوطنات الى مفاوضات المرحلة النهلاية بين السلطة الفلسطينية والطرف الاسرائيلي الذي يحاول خلال الفترة المقبلة خلق وقائع اكثر

لدد الثوليت الاستراتيجية الاسرائيلية في تحقيق المشروع الصميوني في السطقة العربية.

# رد غسان العزي

تشر الكتاب (\*) المرة الاولى عام ١٩٣٨، لكن النازيين صلاروه ولاحقوا مؤلفه اريث فوهلن استاذ العلوم السياسَيةَ في جلَّمِعةَ قُبِينَا الَّذَي اضطَّر الى المرب، مؤلفاتًا الاخرى سُعت ايضا في كل الاراضي التي سيطر عليها الامان والنسخ التي خُبنت في مكان ما في ثيينا لمرقتما قنيفة سوفياتية في آخر ايام العرب.

يَقُولَ ٱلْمَوْلَفُ لَنَّ حَيَاةً ٱلرَّجَالَ فَي الجماعة السياسية لا يمكن أنَّ تبقَّى محدُّونةً في الْدائرة الزمنية حيث يتم حل مشكلات ذأت طبيعة تنظيمية وقانونية وسلطوية الجماعة هِي فِي الآن نفسَه مجال يُخْضُعُ لنَظَّام نَدِني، ظَامِرا كَانَ أم مستترا، وكل معرفة لطلة سياسية معينة تبقى ناقضة نَى نَقَطَتُهَا اللَّمَاسَمَةُ أَدُا لَمْ تُدَرِّجُ التَّقُوى الَّذِينَيَّةُ الْجَمَاعَةُ وألَّرموز الَّتِي من خلالها تعبُّر عَنَّ نفسُمًّا، حتَى أو النَّكرت الطبيعة الدينية لهذه الرموزْ، ويعيش التسان في الجماعة السياسية مع كل سماته وقسماته، سواء أكانت جسدية لم روحية وتينية. لتبيان ذلك استقى الكاتب امثلة من المسلحتين الثقافيتين آلمتوسطية والغربية، لكن اطروحته تريد ان تكون علمة.

اقدم دين سياسي لاكبر شعب حضاري كان عبادة التم لين القدماء للشمس. يغوص المؤلف في قدضارة قدرعونية القديمة حيث كان ملوك السلالات الحاكمة الإول يعتبرون أنفسهم خلفه لإله الشمس هوروس، وهو أحد ملوك السلالة الألهية التي حكمت البلد في بداياته السَطورية. ملوك ممالك الشَّمَال والجنوب بعد هذه السلالة المستوريد، سود المست المسلى وسهوب به المستوريد. كانوا المستوريد ا لقب الله الخبر

كَنْلُكُ فَانْ "الشَّكُلُ الدولتي للدين" بدأ بالطَّمُور في بداية الاوقات التاريخية، الملك يبدو كوسيط بين البشر والآلمة، ووحده بملك حق لجلالما حتى لو كان عمليا يرسل مُمثلين عَنَّهُ مِن الْكَمِنَةِ الْكِيارِ مِن مِحْتَلِفُ المِعابِد. في هذا يُجد الكاتب الإوجه الرئيسية للصراع النلخار

لسلسن والديني على السلطة. مناك الوميات مطية عِدة تتلذل في ما بينها حقول السلطة بسبب غياب خدود واضحة فاصلة. في العدن الكبرى ليس مناك إله شمس ولحد بل المة عدة لكل منها اكليروس خاص ويتصارع اعداء المجمع في ما ينهم بحثا عن زيادة سيطرة المهم ونقوذه. والنقطة الحاسمة في هذا المراع هي اعتراف الملك، الوسيط الالحي، بمنا الإلم نحو العلم ١٧٥٠ ق.م. (المرور بين السلالتين الرابعة.

والطبسة) انتمى المراع بين القسيسين بانتمار إله شمس ميليويوليس، ري, وراحت ثيولوجيا قدولة بالتطور فأصبح الملك مو الابن أليدسد لري. ومنذ نماية للسلالة الخامسة اختار اقب اللباري" مكانا الى حانب اللقب القديم الموروث من موروس، ورويدا رويدا أحتفي اسم موروس، واصبحت عبادة ري وحده من العبادة الرسمية للدولة. الانقلاب عبائه ري وحده مي سعبسه مرسمت سحرت المسلمية المسلمين والذي مو ديني في الوقت نفسه، ينعكس المقا في مراجعة الاسلمية حقبة جديدة من التطور المستقمي بعد زمن الافطرابات العاظية الكبرى في زمن السلاة الثانية عشرة (من ٢٠٠٠ الى ١٧٨٨ قيم). عبادة رى استمرتُ في مُنَّهُ القُرون وراح العديد من الاكليروس ري. يشكون ألمتهم في إشكال تقترب كثيرا من ري. وانتقل مركز الاستقطاب السياسي من "ممايس" في الشمال الى "تَيْبَ" فِي الجنوب. لَذَلَكَ فَانَ "أَمُونَ – تَيْبُ" الذِّي كَأَنْ مبرد إله مدلي واصبح إله العاصمة الجديدة بدأ يحمل اسم الْمُونَ – رَى تَمَاشَيا مَعِ مركزه السياسي الجديد، وسار ُ تَعِيدُ لِلوَخْدَة السياسيةُ بِالتَّوازِي مع تودَّيد الالعَّة العطية كَأُوجُه مُخَلَفَة لَلِّلَهُ الواحدُ إِلَّهُ الشَّمَسُ: خطوة جديدة

على طريق تشكّل ألاسطورة الوحدانية

أستاذ في الجامعة اللبنانية

#### "الديانات السياسية" لإريك فوجلن

## جذور السياسة في تربة الدين

ويتابع الكاتب تعليله التاريخي السياسي – النيني وصولا الى دخول مصر في مرحلتها الابراطورية العالية بتوسعها الجفرافي واكتشافها بلداتا جديدة وشعوبا مختلفة ودفق الفنائم من لهب وعبيد عليهاء وكذلك رقيما الثقافي ومركزما كَقُوةَ عُظْمَى نَلْتَ عَلَاقَاتَ مَمِيزَةً مِعِ الْمِبْرِاطُورِياتَ الْأَسِيونِةُ وَالْمَتُوسِطِيةَ الْأَذِي.. كَلِّ ذَلْكَ سَيِدَخَلَ تمولات كَمِرى على دين الدولة. عندما كان الاكليروس يعيشون في ظُل فراعنة مطيين كانت الاسلَطُيْرِ فِي اطْارِ مُحلي فيق. أما الآن فقد اصبحت ممر قوة عُالمية يحكُّمها فراعنة يتمتعون بوزن مالمي، لُذَلِكُ لا بد للإفكار والمفاهيم من أن تصبح عقبيَّة بدورها، والاسلطير أيضاً؛ كلُّ ما هو ضروريّ

وسابق لتصُوِّر إلَّه عالي. ۗ ومكنا راح كل اكليروس يسعى للفرض إلمه كَلِهُ عَالَى، وأستمر المراعُ فَتَرَةً طويلَة حَتَى فُرضَ الإنه أتون نفسه. من منا تسمية أخناتون أروح أتُّون". أُسْتَلَم أتُون كُل مممات إله الامبراطوريَّة وضم اليه كل المعمات التي كانت تمارسها اللوميات المعلية القديمة. وبتحسب الثيولوجيا الدوَّليَّة، قان الملك يفَّرُو الْعالَم مَن لَجَلُّ الْإِلَّهُ ومساعدة الإله ضرورية للنصر. وبما أن آلملك نفسه مُو إِلَّهَ قَانُ بُوائرُ ٱلَّالِمِي وَالْإِنسَانِ كَانَتَ تَخْتَلُطُ يعَضُما البعضُ، الأمبراطوريَّة للتي ينشئما الرجال والعالم الذي تخلقه الألمة، سيادة انسانية وسيادة إِلَّمِيةَ، خَلقَّ لَتَسلَّي وَخَلقَ إِلَّمِي... كَانَّتُ مِنْ تُونَ تمييز واضح بينما. قطلاقا من ذلك طوّر أخناتونّ فِكرةَ الربُّ كما عرفت في ما بعد عبر أناشيده

بعد موت أخناتون سوف تتم العوية التدريجية بلك بود اللهة الاقدمين. وسيكون نلك من طريق الكليروس والعسكريين النين بقوا لوقت طويل مقمومين ومممشين تعت حكم الاصلاح الأخناتوني. ولكن السبب الاعمق في رأي الكقت هو أن الشعب بأكمله كأن مستاء من الأصلاح الديني. ومن يعتبر الأكاتب أته يضع الاصبع على نقطة أساد تُدورُ حولماً شُروطُ الدينَ السياسي وحدوده، لقَّد سبق وتمت ازاحة الآلمة القديمة ومنعت عبادتها في وقت قرض فيه عبادة أتون. عندما كان الامر يقفّ عند حدود الالمة القريبين من الدولة لم يكن الامر يعني العامة من الشُّعب كثيراً. ولكن لا بد منَّ لَلْتَذَكُّيرِ بِلَنَّهِ الىَّ جَانِبِ نَبِنَ لَّلَدُولَةً وَالْمُتَمَاءُ كَانَّ مثلك أَلَمة وأديان غير سياسية مثل "أوزيريس". منا التوع من الألمة المعبودة من جلاب علية الشعب تختص في امور مثل الحياة بعد الدوت والثواب والعقاب والطابع الموقت الحياة على الارض والابذي لْلُكَيَاةَ الْأَخْرِيُّتُ أُوزِيرِيسَ كَانَ الْإِلَـٰهُ الْأَسَاسِ للطبقات الشعبية التي لم يكن وجود إله الدولة يعنيما كثيرا أو يؤثر على حياتما اليومية فاله الشمس كان يعنى بمسائل العالم والدولة والشأن العلم، يبننا أوزيريس يهتم بالنفس الفردية؛ وكان النظام المتعدد – الآلمة يسمح بالتعايش بين مؤلاً من بون صراع ومن دون الحاجة لخلق نظام عقلاني بِنُوبِ فِيهِ جَمِيعِ الألَّهِةِ. ولكن مع اصلاحات أخناتون النينية تم سحق أوزيريس وكل ألمة

الطبقات الشعبية، فأختلت الحياة الدينية في مصر والقائمة على التوازن الاجتماعي بين العبادات المنتلفة. لقد ثم تحمير الدين الشعبي من دون ان يستطيع دين الدولة "أدون" الداول محله لانه لا يحتوى على حلول للمسائل الفردية الانسانية كالدينة والموت والإخلاق مثلا، لقد فشل خلفا أختلتون في فرض الدين السياسي الواحد الموحد "أتون"، فكَانَتْ الْعُودة إلَى النظام الديني التعددي

النبي كان سائدا قبل الإملاح. في اوروبــا، وخلال قــرون طـويــلــة، تــداخــل السياسيُّ - الاجتَماعيُّ والمُقَدِّس وَتَوددت الدولةُ والكنيسة للى درجة كأن معما التعارض بين الديني والزمني من دون معنى. الفياسوف التيولوجيّ

الكبير، بحسب الكاتب، مو الانكليزي توءاس هوبس مِنظَّرَ الْمَلْكِيةِ الْمُطْلَقَةِ الذِي بنى نظريتُهُ عَلَى رَمَزَ الْلَّقِيَاتَانَ r viathan ما (الوحش) – الدولةِ الواقع مباشرة بعد الله، والقادر على كلُّ شيُّ لانه يُمثِّل التَّقَدَّرة الإلمية. استعار مويس منا الرمز من سفر ليوب في التوراةُ الذي يتعدثُ عن حيوان شخم أو تغين جبار لا يُمكن أن تضاميه أية قوة على وجه الارض، فوو ببتلع الشمس والقمر عند كل فُسوفَ أَوْ كَسوفُ. كَمَا أَنْ كَلَّمَةَ لَقَيْلَتَأَن تَعْنَى اكْبَرُ سمكةً بحرية تأكل الاسماك الاصغر منما لتمنعها من اكل السمك الصَّغير فهي اذاً تعني السمُّك الصغير الشَّعيفُ من هجمات السمك الاكبر، وتالياً فهي تشبه الدولة التي تدسُّ الافراد الضعفة والمساكين منّ اعتداء الاقوياء عليهم كالكنيسة والمنظمات او بالآحرى المنظمات الوسيطة بين الدولة والأفراد.

وَمِنْ لَجِلُّ بِنَا وَحَدَةَ الْأُمَّةَ السِّياسِيَّةِ؛ يَسْتَحْدُمُ مُويس نظرية التقد اتطلاقا من اسس التقليد الانبيلي للتدالف القَدِيم، في هال الطبيَّمة، يرَّتبط الرجال بعَّقد أرادى ينمب سيدا عليهم وقوقهم بمتلك كل السلطات ربدا تستطيع وصف موبس، كما يقول الكاتب، بمنظر التعاقد لكن هَذَا لا يَمِثُلُ أَنسَاسَ نَظَرَبِتُهُ الذِي يَمِكُنَ أَسْتَخْرَاحَهُ من المعادلات المستعملة للومُول الى نتيْجة العقد: تُعدِّد الرَّجَالُ المَفتَقَرُ الى شكلُ مُعيِّنُ مَدَّدُ لَا يَخْتَارُ لَنَفْسَهُ حاكماً بل يبحث عن الذوبان في وحدة ما، في شخص. التعدد يتحول وحده (الكومنولث) عبر التجسد في حامل لشخصيته؛ الكومنولث وليس الداكم المنتخب هو الذي يِفْرِضْ نَفْسَهُ كُلَاعُبِ فَيْ التَّارِيخِ، وَيَمَا انْ الشَّرِطُ الْاهُمُّ لقيام دين حماعي زمني هو الغمم المتبادل الجماعة كوحدة مركزية، فإن القياتان موبس يخطو خطوة مممة في منا

ويقارن الكاتب فكر هوبس الزمني بفكر سان - پول ويحرن المحمد عمر موجب الموسي الموسس الرمزي للجماعة المسيحية فيجدمها متطابقين. الجماعة الجديدة تحصل على وحستما عبر الحاكم من ذلال للمسار نفسه الرمزي – الاسطوري الذي رسمه القبيس يول. الكومنولث لا يتوحد فقط كنظام متناغم متكامل لْلْسَلَطَةُ الْسَيَاسِيَّةُ وَلَكُنْ في شَكَلَ رَوْحِي لِيضاً: الْحَاكَم سواء أكان ملَّكا أم مُجلساً، يُملك حقَّ تُقُريَّر نَحَام التعليم ونشر اللغكار التي يرتئيما، ومو يقرر عن لُم حق الكلام نِّي الْمجالَسُ وضَّمَنُ لِيَّةَ حَدُودٌ وَهُو الَّذِي يُمارِسَ حَقَّ الرَّقَابَة على المطبوعات... الخ. وهكذا فاللَّفِياتَان هو في الوقت نفسه رمز كيني ومدني. ويرى الكاتب أن هوبس يستخدم نظريته في الكومنولث للبرهنة على أن الكنيسة لَا تنطبقُ على تعريفُه لمِّنا ٱلكومنولَت ولا تُملكُ شخصية مماثلة وتالياً فلا علاقة مباشرة لما بالله كل كوسولت على حدة يقترب من الله أذا فرض حاكمه احترام الانجيل والمسيدية عبر القانون الدولي؛ الدولة تصبح في الوقت نُفسه كُنيسةً مع المُلَّكم كَرنَّيس رُودي يضْفع مباشرة لله. أي كومنولتُ روحي كالكنيسة مثلاً لَّا يتدولُ دولة لا معنى له، والتمييز بين الروحي والزمني لم يحخل الى العالم الله والأربيز بين الروحي والزمني لم يحخل الى العالم الاً لتَّخليلُ البِشر وتعكير صفو الأمن وتبريد الداكم من رعاياه. ومكنًا كما في حال أخاتون. فأن الدكام وحدمم هم الوسطة الإلهيون، هم وحُدَمم يَنقَلَونَ الرادةُ السموية الى الشعب مع التعفظ الوحيد الذي يسجله الكاتب بأنه في حياة النَّفس البشرية الذاعة مِّناكُ بقية انسانية تبقى على علاقة عباشرة باللد

وَهَكَذَا أَنْطَلُقًا مِنْ هَنْدِن أَلْمَثُلِينَ الانساسيين، الشرقي والفربي، بحاول كتاب "الأنيان السّياسية" تعلّيل طَاهَرةً الصعود القوي للحركات التوتاليتارية بين الحربين العالميتين مِّن خلال البحثُ عن نواتها البينية والميتافيزيقية. في هذه الدينامية نفسما للحداثة التى مُملَّت مَعْمَا مَا يَسْمِيهُ الْكَالَبِ "قَطَعَ رأْسَ الْإِلَّهِ" و"فَكَرَّةً الانسانية" بحاول إريك فوجلن استفراح جدور الازمة التى عصفت بالنقية التَّارِيخِيةَ التِّي عاشماً. وفي تُتَابَع سريع موجز للوحات التاريخية يتجول الكتاب في التاريخ الغربي مسلطا الضوء على التعفصل بين الوجود الانسائي والنظام السياسي.

(\*)Eric VOEGELIN \* les religions politiques\*

# انتخابات خارج القضايا الاساسية

## بطاقة بيضاء للبنان علماني مستقل

ويعيدة عن الهم التعيشي اليومي للبنانيين. أما المتَّعة، فستكون في المشهد الأعلامي المائل لظمور مئات الدرشدين (وكثير عنهم يحمل معنه وصاحات بعالية جنيحة) وشعاراتهم وحرازاتهم، والانخراط المتومِّم في يطفى موضوع الانتخابات على ما عداه. دور وعصبية ومشرق. فتبدو الأمور للمتفائلين، وكان الطائفية تبدل في ونمن على مُذه العال منذ أشهر طويلة لولا

القسامات أقل امعية وهجماً. وذلك وهم خالص، فالطائفية هي "نجابة الارب". اما بعد البقية والسلوى الدوكتين، وذ اعقاب هذه الانتخابات التي سنودي على ما يقال الى تعجيم القوى المعتبرة – أو الني تعتبر نفسما - الاكثر أممية وفائلية. تُسبعيّ منظرا سياسيا اكثر نماسكا ويساغوهية لنهذ واحدة على الاقل الكل مستلون. الكل - او تَقْرِيباً ~ مُوجونون، البلد طَبِيْس، نبد لتــة براءاتية ديبوڤرأطية خادية. و سا ُجنبنا نستُأ لَكُتُر هَدُو ۗ أَ فُي أَنْسُالُتُ النَّذِي ٱلسِياسِيةُ المحجية، يصفي شتورا واثقاء بأنسطة ونسط متهمدين وعرفانا مالجبيل للمطاسيين النارتين

النَّيْنَ عَالَدُوا المرض اللَّمَاني. كل دلك، فينا النركب لا بنادر عاصفة الإ ليؤسس لدخول عاصفة اذرى، قمند عابة التفرن التاسع عشر، والمروب الطائدية تتناوب في تدمير البلد بوناك متماءته. والحرُوب الْمَانِيَّةُ النِّي بِدَأَتُ عَامَ ١٩٧٦ ويفترض انها انتهت، اثبتت بي مرائلها المُعتلفُدُ ﴿ الوقيفَةُ الْمُستورِيةَ، الْتُتنأَقِ التَّلاتَي، الطائف) أن مُعالِمة الطَّأَتُفِية لَا تَتَمَّ بَتَفْدِيْم مياغة جبيدة للملاقات الطوائدية بند كال درد. فالصيافات الطائنية هي تأسيس لاستثناث الصراءات، بوسفها تلقّي الدياط ً وحقه في علاقة مباشرة بدولته. وعي دانة لتأسيش دولة مبنية على "مؤسأ مستغرفة في الفساد والمصابية والستناد للقوع ُ حوايةً البصالح ٱلبستذيُّدينُ. كما هي تأبيد لتشكيلات سياسية نبثج تخزل الطنا في الروح القعلية لنهاية الدّرّن العُشرين وامَّتماماًته، وتدول دون معابعة مستخلةً للتسائل العبودات انتحبة التسلقة ببوتع لبنان في النفطقة وقصاداً.

وَلَدَأَ، قال الاقتَماعُ الراسخ لدى البنش. بان النظم الطائص مو النظام الوحيد المتقول ا البنان، هو انتفاع مطير، واستمرار الادعال بن حَقَّبُ التَّقَيْمِيِّينَ وَأَنْتِيمُوفَرِأُطَيِينَ يَـُمِنَدُّ المستقبل المهند اسلاً، وزمرد سنس الشخصيات المعتبرة تقديبة أفى ألانحابات الطالية، لن يعير شيئاً من طابع مند الانتخابات وتنائجها على الصنيد الوطني. فالطائفية نطام خذري بأسمم في خربقد كل الدالمين بانصاف حلولٌ، نُمِث وطَّبيدُ – نَصَفُ

والاقتراع يكون ابداياً. يمنا المعنى، إن تم صد النظام الطَّلَافي بوعث: خصماً شَاعَلًا لبنه بيموفراطية واستقلال منينيين، وهو اقتراع لا يمكن أن يتم في الشروط التأليد للإنتخابات، الا سطاقة بعضه. بطاقة اجتجاج تظمر المعارضة للعلاقات الطانعية وللاطأ الذي نجري ثيه ما بعسمي بـ "عملية اعادةً البناء"، على كل المستويات. وقد أن الاوان للتخلى عن الترييات التعلقة بالعلمانية. وقاطيتُما للتحقيق والتطبيق. دمن دون النمل ر لاجلها جماراً ونماراً لن نصل آلى شيء واللبناني لن بردح شيئاً حومرياً بانتداب مُجِلُسُ وَنْتَى ٱلقُولَعَدُ وِالْعَنْتِاتُ الْمُعَرُوفَة، وَفَي سبل وحق سوما واستخداد المتاركة الله سطاقة المقابل دعو لن يخسر صحّاد إلى الله سطاقة المناه في صندوق الاقتراء. بل ربعا سيكون ذلك الربح المعكن تعقيقه من انتخابات كمند.

#### بشير ملال

الفاصل الدامي الذي شكَّلته "عناقيد اللفضب ووهشيتها. وتندرج المقاطعة بصرف النظر عَن نيلت الداعين لماً، في حصر الامتمام بهذا الموضوع، بحيث انه يعاش كشريط طويل ومتُسَلَّسُلُّ، يؤطِّر وينظَّم مجمَّل الدَّيَّاةُ سياسية المفترضة وعلاقات اطرافها في هذه العرحلة. وهي مرحلة يقدّر لها أن تنتهيّ باضفاء مسحة "لمائية" من الشرعية على مشروع الدولة العالية، ومن يبقَّف معما ووراهما. فيذرح "الطائف" معافيٌ في الجومر، بحيث ان ابة معارضة تقليدية (سياسيا طَائَفَيةٌ، وْدَيِنِيةٍ) مقبلة سُتَجَعَل مَمْمَا الاساسي مُعْصُورًا في العمل لضمان "حسن" تطبيقه، و"منَّع تمَّريثه"، كما جرى في القانون الانتخابي الاخير، ويبقى اتخاق الطائف بذلك، نقطة تاتقي المصالح الدولية والاقليمية الغالبة وموامر لايمنع بالطبع انقلاب التلاقي، ولا عودة التوتير لدى أي اختلال فادح فِّي عُلاقاتُ القوىُ وَنُستِمَا التِّي كَلَات وراقه ومن جمتها، قبان القوى وألاوضاع المُحلية ألتى شكلت الدانين السَلْبِي لتُحفيز الخروج بمنّا الاتفاق، ما رائتٍ موحودة، وعلى استُعَداد، للتنادر مجُددًا، وإن بأشكالُ حديدة. فالاتفاق بوصفه سيَّفَّة جديدة للعلاقات الطوائفية، وتبعيتما الايجلبية للعلاقات الاقليمية – الدولية، اتى تنويحا لسار من تأزم الصيفة القديمة ومن معاولة تغييرها في أن معاً. وتقيأ فأن الانتفادات الداليّةُ مِي بِّينٌ اشياءً لُذرى محاولةً للتأكيد أن "الطائف" بنير، وأنه الميغة الصالحة لدنع اقتنال اللبناتيين" وللنمضة بالبلد من "كَبُوتُه " عَلَىٰ تَاعَدُهُ ۖ مَنَاخُ "مَثَالِي" مَنْ ٱلْعَلِاقَاتُ اللبنائية – الاقليمية (معاهدات، وسواها!') اما الرتوش إن لزمت – وهي ستلزم لتلفية يوميات العياة السياسية – فلا تغير في العومر، وأمرها سيكون يعمنة المعارضة الجلِّيلَةُ. وَلَعَلُّ فَي الْتَفْرُقُ الفَعَلَى للمعارِّصة المقاطعة بين تُلفل وَخَارجٍ، تُمَّت ضُفًط الشهوة الشنينة لوحاهة الترشيح والانتذاب،

المباشر المشاعر شعبوية طائفيَّة - وطنية. ان تعييش اللبنانيين في الاوعية المغلقة لعلاقات الوجامة السياسية والمالية والاجتماعية، وما تسمحه مذه بدورها من تراكم في تشكيل تروات وعُصْب واخصاءً متزايد لبقية اللناتيين؛ يساهم من جمة في تعرير نفائح الدروب المتناوبة، ومن جمةً احرى واهم في احترام التراتبية الناشئة داخلياً - اقليميا تراتبية تعتكر النظام الدالي وتقرير اتجاماته، بقطع النظرُ عن المصالحُ

التعبير الساطع عن حدود هذه المعارضة،

بصرف النظر عن محدودية مشروعها بالأصل،

بصفته مشروعاً يقصر طموحه على النقل

لعامة للبنانيين. وقد تعمل الانتخابات العالية الكثير ، السلوى والمتعة. سلوى نسيان ان البلد عا زال فَي حَاجة انقسام طوائفي عبيق، وهي قوّى ضغط مالية – سياسيّة بعيدة عن مم لنائة بغائه بشكل متوازن وتيموقرآطي.

منام لبناني مقيم في باريس



زعيم الفاسطيني ياسر عرفات يتشاور مع بعض معاونيه في جلسة العجاس الاشتراعي

اتهم الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات رثيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو بـ "تذريب عملية السلام" عبر قرار الحكومة لسميل "النمو الطبيعي للمستوطنات" اليمودية في الأراضي الفلسطينية برفع العقبات البيروةراطية التي تعرفل أعمال البناء والتوسيع، وقال في جلسة عقدها أمس المجلس الاشتراعي

الفلُسطيني في رام الله في الصفة الغربية إن رفع التجميد الجزئي النَّني كانت فرضَّته حكومةً إُسْدُقُ رَابِين عَلَى الاستيطان علم 1991 يشكل "خرفاً فاضحاً لكل اتفاقات السلام" الَّتي عُقدتها إسرائيل مع منظمة التدرير، واعتبر أن الخطر ما لواجمه اليوم هو قرار الحكومة الأسرائيلية تنشيطُ الاستبطان (...) وهذا يعني تخريب عملية السلام وتمزيق الاتفاقات بيننا وبينهم"، وشدد على ضرورة وضع ُخطّة كاملة لمواجهة أبعاد هذه المؤامرة لأنما فعلاً مؤامرة حصد حسد مواجهه البعاد هذه الموادرة وقام المتم والوارد على السلام". ووصف بناء المستوطنات في القدس بأنه "غول" مشيراً الى أن "أهم شيء هو مواجمة هذا الغول الذي يبتلع كل شيء بما في ذلك عملية السلام". وأعلن إنشاء لجنة وزارية لمتابعة المسألة وتكليفها "وضع خطة شَامِلَةَ لَدَعَمُ الْمُنْلَطَقِ الْمُمِدِةِ. وَمِذْهُ الْخَطَّةُ سَتَعْطِي أُولُويَةً للوزارات المعنبِية". وأكد أن "لا أحد إطلاقاً سيواجه الاستيطان قبل أن نواجمه نحن". وقرر المجلس الاشتراعي عقد جلسة سرية في موعد لم

يمند بعد لمناقشة ألاجراءات اللازمة لمواجهة مشكلة

ُ وكَافَتَ حكومة رابين وبعدها حكومة شمعون بيريس فرضنا قيوداً على أعمال البناءُ في الأراضي المحتلة وأرجأتا بت مصير المستوطنات إلى مفاوضات الوضع النماثي.

ورداً على ما قلله نتنياهو الإثنين في عمان عن إمكان التفاوض على التسحاب من مدينة الخليل حيث يعيشُ نحو ٤٠٠ مستوطن يمودي وسط ١٢٠ ألف فلسطيني، قال رئيس المجلس الاشتراعي أحمد قريع (أبو علاء) إن ألفلسطينيين ليسوا مستعدين للتفاوض على مسائل مدسومة وتم الاتفاق عليها. ورأى وزير التفطيط في السلطة الوطنية الفلسطينية

وراي وريز منطبط في المسلمة الوسطة المسلمة الم الغُلُسطينييِّن الخليلُ حتَّى معد صدور نُتاثج الانتخاباتُ الاسرائيلية التي أجريت في ٢٩ أيار لأن نتيامو لم يتسلم

فترة كان فيما كل منهما يدرك مدى حلبته الى الكفر للفوز بالسلطة اتفجر الذلاف مجدداً أمس بين رئيس للوزراء

#### الرباط ترجىء الرد على طلب ليفي زيارة المغرب

مقاليد الحكم إلا في 18 حزيران. وتجدر الاشارة الى ان النائب الاسرائيلي عن تكتل "ليكود" موزي لاندو انتقد امس هباط الجيش الذين الاسرائيلية ان "ليفي يريد القيام بزيارة رسمية للمغرب، شاركوا في مفاوضات الانسحاب من الطيل واتجمهم بالتبعية السياسية لحزب العمل، مبدياً معارضته الانسحاب البلد الذي ولد فيه، وقد شرع في خطوات في هذا الشــان. لكن سلطات الرباط اعتذرت

ترجىء ردها على طلبه". احتجاجاً على وفأة المعتقل محمود جميل الذي تعرض المستب من وصد استحص محمود جمين النبي تعرض لتعذيب في سجن فلسطيني ومقتل أبرميم الديايدة برصاص الشرطة في طولكرم، ووزع الطلاب المضربون منشورات جاء في أحدما، "الغضب يعتمل في صدورنا وقد استمنا الإجراءات التعسفية والقمعية"، وطالبوا المجلس العدة إلى المناسبة القالدية التحديدة"، وطالبوا المجلس قبل شمر نونس وموريتانيا حاملا رسالة من ليقي"، واشار الى ان "رفيس الوزراء بنيامين الاشتراعيُّ بأن يضمن معاملة إنَّسانية للمعتقلين في السجون

عيد القادر من جمة أخرى، أبقى عضو المجلس الاشتراعي حاتم عبد القادر مكتبه في القيس مفتوحاً أمس بعد يومين من تاكيد لتنيامو أنه سيغلق، وصرح الناطق باسم الشرطة الإسرائيلية التي تطوق العبني الذي يقع فيه المكتب إريك بأر شين أن إغلاق المكتب متعذر لأنه في منزل عبد القلدر وأوضح أن قراراً تَماكياً في منا انْشأن لم يتفد بعد ولم يتعرض رجال الشرطة لزوار آعبد القادر إلا بأسئلة

الاقتصاد الفلسطيني وهذر مساعد وزير التجارة الإميركي لشؤون التجارة

الدولية ستيوارت أيزنستات من "شعور بالتشاؤم يسيطر على رجال الأعمل الفلسطينيين" وفن "مدى خطورة المأزق الاقتصادي" في المناطق الفلسطينية التي زارها امس، وأكد تأييد واشنطن اقامة مناطق صناعية في الضفة الغربية

الاسرائيلي بنيامين تُتنياهو ووزيـر خارجيته ديفيد ليفي على ندو لا يكتم

# القدس – و ص ف، أ ش أ

افاد مصدر اسرائيلي، رفض

ذكر اسمه، أن سلطات الرباط

قررت ارجاء ردها على طلب -

الرأحل أسحق رابين وشمعون

بيريس قد فتعلما لتوثيق

العلاقات بين اسرائيل والمغرب

واشار الى أن الدّسن الْثانيُ لا

يُمكنُه ان ينسى رفض ليَّدي التأكيد خلال جولاته في الخارج

انه من اصلُ مَقْرُبي ولمَّ ينضُمُّ الى المنظمات العالمية لليمود

ويذكر ان المغرب فتح قسما لرعاية المصالح في تل ابيب اثر التقدم الذي حققته الحكومة

العمالية في معلية السلام في

الشرق الاوسط، لكنه اعتمد

موقف ترقب وحذر منذ وصول

انتذابات ٢٩ ايار،

تنقمهم بنه وزيسر الضارجينا الاسرائيلي مَيْفَيدُ ليغيُّ اخْيرا القيام بزيارة رسمية المغرب،

وفيما كان المجلس الاشتراعي منعقداً، نفذ آلاف من طلاب الجامعات والمعامد الفلسطينية إضراباً ليوم واحد باباقة عن ذلك وقررت أن واوضح ان "الــســلـطــات المفربية رفضت بالطريقة نفسما استقبال مبعوث وزارة الخارجية اسحق ليور الذي زار

تتنياهو لم ينجع ايضًا في أجراً اتمال ماتفي مع الملك الدسن وقَّى عمان، صرح المستشار السّابق للعاّمل المّغربي روبير نسروس ان تصريحات نتنيلمو عن القدس اغلقت البوابة التي كان رئيسا الوزراء السابقان

عن أسباب زيارتهم بعد مغلدرتهم المكتب وسبق لنتنياهو تعمد وقف لشاط السلطة الفلسطينية في القَّنسَ الشَّرقَيةَ وَإِقَفَالَ كَلَّ مَكَاتَبِهَا، وَرِدَ عَبِدَ القَّالَرِ أن مكتبه ليس تابِعاً للسلطة بل يتلقى فيه مراجعات النَّاخبين كونه عَضُواً في المجلس الاشتراعي.

وأشار للى العصار المفروض على المناطق الفلسطينية متمنياً التوصل الى صيغة "توفق بين الضرورات الامنية الاسرائيلية وحاجة الفلسطينيين الى ايجاد وظائف في اسرائيل أقله على العدى القصير".

#### رئيس الوزراء يتفرد بالسياسة الخارجية ليفي يفكر في الاستقالة في ذروة خلافه مع نتنياهو

السرائية الحكومة، ليفي من كل التصالات الديبلوماسية الرفيعة المستوى وان هذا الامر دفع وزيـر الذارجية اخيراً الى الغاء اجتماعه السبوعي مع ركيس الوزراء. ونقلت معيفة "يديعوت ادرونوت" عن الوزير

ويبرز الذكف المتمدد مشاشة حكومة نتنيامو عمذا الائتلاف "المتناقض" الذيّ يضمّ أعدا سياسيين من اليمينَ والاحزَّابُ الْدينية والعلمأنية غَالَبًا مَا تُتَقَاطَعُ فَيهَ ايَنْدُولُوجِياتُهَا. أضف أن تتنياهو منذ فوزه بركاسة الوزراء تَجلملُ تعيين أعضاء كبار في تَكَثَلُ "لِيكود" الذي يتزعمه في مُراكَزُ ذات نفوذ، مؤثراً عليهم اشخاصا من خَارِج حزَبُه في الوقت الذي يعمل على حصر معظم السلطات برقاسة الوزراء. وقد بلغ الاحتقان ذروة الاثنين حين توجه لتنياهو الى آلاردن للمرة آلاولى

رِكْيِسا للوزراءُ ولم يكنُ في عدُك وفُده أي موظف من وزارة الخارجية ، ورأى بي موصف من وزاره المدرجية ، وراى مسؤول في الوزارة أن هذا التصرف يمثل اماتة اليغي ويمنف الى تميش دور وزارته ، مشيرا الى أن داكرة الشؤون الاردنية في الوزارة لم تستشر حتى في التخطيط أزيارة عمان.

وكشف المسؤولُ ايضاً أن وزير

الخارجية علم من وسأكل الاعلام أن دوري غولد مستشار لتنيامو لشؤون السياسة الظرجية رتب لنفسه لقاء مع وزيسر الخارجية الاميسركي وارن كريستوفر في زيارته لواشلطن الاسبوع الماضي، وأضاف أن مكتب رئيس الوزراء لا يزود وزارة الخارجية نُسَخًا مَنْ أَلمِدَادَتُأَتُ الْدَيْجِلُومِاسِيَّةَ الرفيعة المستوى المتصلة بعملية السلام. وان الوزارة لم العلم حتى بموية المبعوث الذي أرسلته سوريا لزيارة القدس الاسبوع الماضي، وفي هذا كشف مراسل الاناعة الاسرائيلية شلومو راز ان الوزارة انتصلت به ليزودها اسم المبعوث الذي نشرت الصحف الاسرائيليلة امس له جورع نادر ومو اميركي من اصل لبنائي ، وليضاً وليضاً من التجاوزات التي أرتكهما مكتب رئيس الوزراء يذكر امُسؤول ان وزارة الخارجية علمت من الادارة الامبركية أن غولد حاول من غير إن يُـوفقُ تُـرُتيبُ زيارة لَـنتليـامُـو

وُنْفَى الناطق باسم رئيس الوزر4 شاي بازاك كل هذه الاتمامات، مؤكداً أن التعاون على أتمه بين المانبين. ألا أن الإذاعة الاسرائيلية قالت أن الموطفين الكبار في وزاّرة الذّارجية يـلوحّون بالامتناّع عن تُعويِّلُ ٱلرِّسائِلُ وَالتَّقَارِيرُ السرية للتي ترد من الفارج الي مكتب نتنيامو وبوقف اصدار جوازات ديبلوماسيا للعلملين في مكتب رُكْيس الوزراء. ونقلت عن مسؤولين اخرين تخوفهم من الا

وأكد مسؤولون في وزارة الذارجية تعود الدول الاخرى تولي سياسة وزارة الاسرائيلية أن نتنياهو يستبعد منذ الخارجية أي اهمية أذا هي لاحظت أن دور قوله عن تتنيامو المام عاملين في وزارته لا يمكننا الوثوق بكلامه (...) أنه غير منهجي ومتقلب في مواقفه بحيث

#### نتنياهو يزور فرنسا اوائل ايلول

القدس – و ص ف – اعلن رئيس الوزراء الاسرائيلي بُنيامِين تَتَيَلُهُو أمس اتّه سَيرُورُ فرنسا اوائل ايلول المقبل. ُ وقال هنري هاغدنبرغ؛ رئيس المجلس التمثيلي للمؤسسات اليموديّة في فرنسا، ان انتهامو اليهودية في فرحسه ال المجلس النبي النبقي وفدا من المجلس امس في القدس، أكد أه أنه سيزور فرنسا "في الايام الاولى من ليبلول"، واضاف، "لفت من ليبلول"، واضاف، "لفت يمكن ان تـقوم به فرئسا في التقليدية بين باريس وبيروت". على ايران وان تتخذ موقفاً مؤيدا للولايات المتحدة، منتقدا

وكأن وزير الخارجية الغرنسى ايرفيه دو شاريت دعا نتنيامو ووزير الخارجية الاسرائيلي ديفيد ليفي الى زيارة باريس، هين زار اسرائيل في تموز الملطب، ويــزور الــرائيس الفرنسي جآك شيراك أسرائيل في تشرين الاول المقبل،

والمقرر مبدئياً "قبل نماية الصيف".

لكنه أشار الى أن حزبه سيشارك

في الانتخابات العامة المقررة في

النَّصف الاول من ١٩٩٧ لذا تأمنتَ

واعتبر أن النمج الرئاسي "يناقض

الطمومات الشعبية الى السلام

والدرية والتقدم الاقتصادي

والاجتماعي(ً...) ويتميز بتفاوت كبير بين النيات المعالمة لاضعًا

الحيموةراطية على الشأن العام

وواقَّعُ الْانْغَلَاقُ السياسي والاعلامي وانتماكات مقوق الانسان ،

وذكر أن الأسياب ألتي دعت

حزبه الى الانسحاب من الحوار

"قعدام الارادة السياسية لدى السلطة للتخلي عن سياستما الامنية

امصلحة حلُّ شاملُ للإزمة(...) والاصرار على محاولة أقامةً جبُهةً

مناهضة للاسلاميين، عوض البحث

عن حل فعلى ونملني الازمة". وشدد على "أن أولى الاولويات" هي "السلام الاملي". ووقف سفك الدماء، ملاحظاً أن "نكثر من و • • •

قتيل" يسقطون اسبُوعياً في

غيران رئيس الوزراء احمد

اويحيي كرر أمس ادعاء حكومته انما مزمت المتشددين الاسلاميين

وهي تقلتل حالياً فلولَ "الارهاب".

وْنَقَلَّتُ عِنْهُ وَسَأَئُلُ الْاعْلَامُ أَنْ الْتَأْلِيدُ

الشعبي وتزايد اعداد التائبين ساعدا

من جمة لخرى، افانت الاجمزة الامئية ان خمسة اشخاص اصيبوا

بجروح طَّفيفة في انفجار قنبلُهُ ينوية وقت الغناء في مطعم

شعبى، وان اضراراً لحقت بالمطعم

وروى شمود أن الزيائن اكتشفوا

وجود القنبلة وتمكنوا من الغرار

ويندرج منا الاعتداء في اطار سلسلة من المجمات على مقاه

ومطاعم يرتّادها غُالباً عناصر من قُوى الأمنّ وتنسب الى المتشدّدينّ

ونشرت صحيفة "الفبر" ان الشرِّطة ابطلت مفعول قنبلة في مقرّ

جمعية الارشاد والاصلاح الخيرية

الاسلامية في البليدة علَّى مسافة ٥٠ كيلومترا جنوب العاصمة.

ويذكر أن الجماعة السلامية

قُبيلُ انفجارها. •

الاسلاميين،

للحكومَّة على الانتصار في المعركة. اتفجار قنبلة

شروط ألامن والدرية.

طرح "الدوار النقدي" بين اوروبا

لىقى بات ھامشياً۔ ليني بت القناة الثانية في التلفزيون وبثت القناة الثانية في التلفزيون الاسرائيلي ان ليفي ينظر في الاستقالة واته أن يتردد في الذروج من الدكومة ما لُم يسارع تُتنياهو الى مبادرة ما لتسوية خَلَافَاتُهِما . ومعلوم ان العداء بين الرجلين يرقى الى فترة تنافسهما على زعامة "ليكود"، وهو بلغ ذروة علم ١٩٩١ كن أَقْرَ نَتَسِامُو فَي مَقَالِلَهُ تَلْفُرْيُونِيةَ بِفَيَانَتُهُ زوجته والمم مساعدي ليفي على نحو غير مُبْاشِرُ جِاتِهُم صوروا شُريط فيديو له وُلْظَيْلَتُهُ فَي أُوضَاعٌ خُمِيمةً. وَخُلُصٌ تُحَيِّقَ لِلْصَرِطَةَ الَّى أَنْ لَا وجود امثل مَنْا

ممكذا من المعيل

ثم الشق ليفي عن "ليكود" في وقت سابق من هذه السنة والشأ حزبا أطلق عليه أسم "غيشير". وفي صفقة رتبها خصم آخر لتتنيلهو هو وزير البني ألتحتية الأوطئية ارييل شارون وافق ليفي على التخلي عن رمانه الفوز برئاسة الوزراء وانفم وحزبا يمينيا آخر الى "ليكود" في تحالف ممد الطريق لتتيامو الى ركاسة الوزراء. (أب ، وص ف)

رَتِّيْسُ الْوُزْرِاءُ ٱلاسرائيلي في اجتماعنا ألى الدور الايجابي ألذي عَمَلَيَّةَ أَلْسَلَامٌ وُخْصُومًا في مَّا يخص لينان، نظرا للى العلاقات ونقل هاغنبرغ من لتنباهو ان فرنسا يجب أنّ تضَّفط أكثرُ

#### المتحدة إلى سحب قواتها من تركيا ودول الذليج اثن وجودها يبقي حال اللَّتُوتَرِ" فَي الْمِنْطِقَة وينستَّنزفُ مواردها الاقتصاددة. وكتب وكيل وزارة الثقافة والإعلام

مزيد من الدعاوي،

الاسلامية يتماشى وروح العصر. وكان

الاستاذُ الْجَامِعِيّ رَحْلُ مِع رُوجِتُهُ الَّى مولندا اثر حكم التفريق العام الملخي

وقال نائب رئيس الجمعية المصرية

لمقوق الانسان وأحد محامي ابو زيد عبد العزيز محمد ان القرار "اطفأ آخر

أَمِلَ لِنَا فَي العيشَ في مُجْتَمِع يَضَمَنُ

حرية التعبير، أقد حكم على الشعب

البصري بالعيش في الظّلام"، وأوضح

ان مِنْأَكُ نَحُو مِثَّةً دَّعُوى مِمَاثَلَةً كَانَ

أصحابها ينتظرون نتيجة الحكم للمضي

وجا الحكم مقاجئا للمدافعين عن

حرية التعبير في مصر، لأنهم كانوا يعولون على تبحّل السلطات المصرية

وعلى تعديل أدخل على قانون الاحوال

بعد تلقبه تهديدات بالقتل.

العراقية نوري لُجُم المرسومي في مقال نشرته صحيفة "اعراق" الرسمية أن "على الأميركيين أن يضعوا خطتهم لرحيل قواتهم الجوية المعتدية من قاعدة الجرايك التركية، والأفضَّل لَّمِم أن يضعوا خطط رُحيِلهم من أراضي العرب في الحجاز (السُعودية) والجزّيرة وأقطار الخليج العربي". واعتبر أن وجودها يبقي "حال التوتر في المنطقة ويستنزف دول الخليع بحجة المماية الأمنية والعسكرية لما". وأضاف أن " المدف الأميركي المعلن والمضحك هو حماية الشعب الكردي في شمال الوطن من الممارسات اللاإتسانية التي يتعرض لما" ورأى في ذلك تريعة "الاستمرار في محاصرة العراق والإمعان في تنفيذ طط التُفتيتُ وَإِيقَاءُ حالُ التُوتر في

ويشار إلى أن في دول النليج العربي 30 ألف جندي أميركي وفي قاعدة أنهرليك الدوية عنوب تركيا قوة أميركية – بريطاتية – فرنسية تَنْفَدُ مِنْدُ عَلَمِ ١٩٩١ عَمَلِيةَ "بِرُوفَايِد كومفورت" لحماية الأكراد" في مُتَلطَّقُ شمال العراق الفارجة عن سلطة

طلب تركي، في غضون ذلك، أعلن الناطق بإسم وزارة الخارجية الأميركية نيكولاس بيرنز أن واشنطن تعارض الطلب الذي تقدمت به الحكومة التركية إلى الامم المتحدة لمذالُّفة يزال يأقضي بابقاء العقوبات وباحترام جُمِع النولُ هذه العقوبات" المَفْرُوضَة على بقداد منذ صيف ١٩٩٠ وأوضح

الحظّر التجاري المفروض على العراق، وقال إن "موقف الولايات المتحدة لا ان الأدارة الاميركية ستبحث مع ذلكُ في الطلُّب التَركي الذي يعكن تلبيته في لطار الاتفاق على صيغة "النَّفط مقابل الفذاء" بين بغداد والأمم المتحدة الذي لم يطبق بعد، ولَقْتُ إلى أن الإنتقاق المرتكز إلى قرار مُجلِّسُ الأمن الرقم ٩٨٦ "يتُص على

# من حوار زروال واحزاب المعارضة

السياسي الدائر حالياً بين الرئيس اليمين زروال واحزاب المعارضة، وعدم المشاركة في "المؤتمر الوطني" المزمع عقده.

صنيق دبيلي في مؤتمر صحافي عقده امس بعد اجتماعه الاثنين مع بِمِنْفُ ابِجُادُ آتَفَاقُ سيلُسِيُ شَامُلُّ. واوضح أن الجبهة لن تشارك تالياً

#### شيراك يستقبل مسؤولا قطريا

#### تظاهرة حاشدة لليهود المتشددين في القدس

وقد تجمع مؤلاء في حي ميا شياريم واوقفوا حركة المرور والقوا حجارا على قوى الامن واحرقوا صنائيق المهملات. وقبضت الشرطة والشاب المعتقل الذي يبلغ من

العمر ١٦ علما متهم بالمشتركة في اعمال عدّف ضد رجال امن وركاب سيارات خلال تظاهرات للمطائبة باغلاق طريق في مدينة القدس في

النين يخشون الله) من اليمود كلُّ يوم سبت منذ بضعة اسابيع للمطالبة بعثع المرور في أيام السبت في طريق بار أيـلان الـذي تـتـفـرع منه أربـعـة شُولُرعُ وَلَلْنَيُّ يَـحَانَيُ لَّحَيَا ُهُمُ فِي القَّدِسُ الْفَرِينَةُ.

باريس – رويتر – أفاد مصدر فرنسي أن الرئيس جاك شيراك

وزودت فرنسا قطر تدو ٨٠ في المِئَّةَ من معداتها الْحفاَّعية فيَّ العقدين الإخيرين، على رغم ال نصيبها من مجمل الواردات القطرية

القدسُ – وص ف – تظاهر مئلت من اليمود المتشددين دينيا في القَّدسُ مساء لمس للمَطْلَلبةَ بِالإَفْراجُ عن أحد طلبة المنارس التلمونية اعتقل في تظاهرة سابقة.

وتتظامر فئة الماريديم" (اي

كذلك اغتيل مدير صحيفة الجمعية حسين بن سعدالله في تشرين الاول ۱۹۹۶.

# بدءا من الاثنين ٥ أب في

في حوار عن هموم الحاضر ودفاتر الماضي

# صولانج بشير الحميل: والأمن وحده لا يكفي

■ لانريد العيش قاهرين ومقهورين بل احراراً متساوين

■ رفضت في ١٩٩٢ مقعداً نيابياً مضموناً في بيروت

 الغبن السآبق زعزع الاستقرار والغبن الجديد ينذر بمشكلة ■ برأت الحكمة جعجع لكنها لم ترد على السؤال

فتح الملفات انتقائی، وأین ملف اغتیال بشیر؟

اختطافه على يد الفلسطينيين كان نقطة تحول في حياته

■ ار جئت «عملية اهدن» لضمان عدم وجود

طوني فرنجية في قصره

عملية الصفراً لمنع القوى الاقليمية من اختراق الشرقية

م فكر في تحيين ميشال عون قائداً للجيش □ تمسكة بكل شبر من الـ ١٠٤٢٥ كلم كان سبب اغتياله

قصة اليوم الأخير مع الرئيس المنتخب

# خمسة جرحي في انفجار داخل مطعم انسحاب جبهة القوى الاشتراكية

قررت دبهة القوى الاشتراكية في "في "المؤتمر الوطني" الذي يفترض المرزائــر الانــســمــــــر من المــوار ان يضم جميع المشاركين في الدوار

وأعلن السكرتير الاول للجبهة زروال، ان جبمة القوى الاشتراكية، أكبر اعزاب المعارضة الجزائرية، "قررتُ الأنسداب من العملية القائمة الى ان تؤمن شروط حوار حقيقي

سيجتمع مع نائب رئيس الوزراء القطري الشيخ عبدالله بن خليفة آل ثلثي ٱلنَّوم في قصر الاليزية. ولم يكشف سبب الاجتماع، لكن شيراك يسعى الى دور لقرنسا اكثر لِمِمْيَةً فِي عملية السَّلَامِ فِي الشرق

يبلغ ستة في للمئة فقط

المسلحة" خطفت في تشرين الثلني ١٩٩٢ رئيس مِنه الجمعية المقربة من حركة المجتمع الاسلامي "جماس" الشَّيخُ محمد بو سليماتيٌّ، وقَتَلْتُهُ.

## قلق على حرية التعبير في مصر بعد تأييد الحكم على نصر ابو زيد

سادت حال من القلق والتخبط الشخصية في ايـار قصى بالحد من المناطقة عبر الشتراط توافر الدسبة" عبر الشتراط توافر المفة او المصلحة المباشرة لدى اوساط المدافعين عن حرية الرأي في مصر بعد قرار محكمة النقض صاحب الدعوي. (التمييز) تأييد حكم التفريق بين الستلد الجامعي نصر حامد أبو زيد وزوجته الدكتورة ابتمال يونس. يزال معمولا بها في قانون الأحوال الشخمية، وهو المدخَّل النَّيُّ والتقد هؤلا ، ساهل الحكومة مع التيأر الاسلامي المتشدد وابدوا قلقهم استخدمه خصوم أبو زيد ليثبتوا من تُداعيات منه القضية التي يمكن لتمامهم لياه بالردة. وقال رئيس لجنة ان تشكل سابقة تشجع على أقامة واعتبر الحكم ابو زيد مرتدا بسبب اجتماداته التي دعا فيما الى وضع تفسير حنيث لأحكام الشريعة

الدفاع عن حرية الرأي والعقيدة سعيد البحراوي: "لا استطيع ان أعتبر الحكومة بريئة (...) وليمن صحيحا أنما أيدتُ ابو زيد، التعديلُ في قانون المسبة كان يهدف الى حمايا مسؤولين كبار من الملاحقة القضائية وخصوصاً بسبب اجراءات النصخصة". واتقد عبد العزيز "تردد" السلطات "التي تدفات متأخرة جدا (\_\_) ولم تفعل سوى تأكيد الدسبة في التشريع بدلا من أن تلفيماً . ورأى ان المدكمة "عبرت عن نياق وأضحة الدفن حرية المُعتَقد، تَعاشَي مع ما كان مطبقاً قبل ١٣٠٠ سنة". ويسعى محامو ابو زيد، المهددين بأن تطاولهم تهمة الردة مثل موكلهم، الى ايجاد حل قانوني اجرائي من خلال "مخاصمة" قضاة المحكمة، لاثبات خطأ القرار الذي اتخذوه، توصّلا إلى الفائه.

#### بغداد تدعو واشنطن الى سحب قواتها لانهاء "حال التوتر" في المنطقة دعت أمس بغداد حكومة الولايات

تصدير النفط العراقي عن طريق أنبوب النفط العراقي – التركي ما سيحقق ربحاً اقتصادياً كبيراً لتركياً".

مراقبون دوليون على صعيد آذر، صرح الناطق باسم قوة مراقبي الامم المتحدة للعراق والْكويت سُليم الفحماوي أن عُددُ المراقبين الدوليين المكلفين مراقبة الحدود بين البلندين سيخفض قبل نيسان ١٩٩٧ من ١٤٥ إلى ١٩٥٠ مؤكداً أن هذه الخطوة "أن تؤثر علي عمليات القوة" التي أنشئت بعد انتها: حرب الخليج علم 1991.

ويبلغ عنيد قوة المراقبين ١٢٨٠ عنصرا من منتيين وعسكريين مهمتهم رصد أي أنتماك عراقي بري أو جوي أو بدري الأراضي الكويتية، وينتشرون في ٨١ قاعدة على الحدود للبرية بين البلدين الممتدة لمو ٢٠٠ كيلومتر ويقومون بدوريات في المنطقة المُنْزُوعة السلاح التي تمتد ندو عشرة كيلومترات في العراق وخمسة في

.مدام وأخواه ولسيت وكالة "أنهاء الشرق الأوسط" المصرية عن مصادر عراقية فَيُّ بيروت أن ٱلرئيسَ العراقي صدام حسين أمر بقَرض الإقامة الديرية على أَخُويَهُ فَيْرُ لِلشَّقِيقَيْنِ وطِبَانَ إِدرهيمِ المسن وزير الناخلية السابق وسيغاوي أيرهيم العسن المدير السابق للأمن العام لللنين كانا طلبا إنناً بعقادرة ألعراق. (و ص ف، ا ش ا) .

حواتمة في الجزائر الجسزاكسر – و عن ف – وعسل الامين العام لـ"الجبهة الديموقراطية لتحرير فلسطين" نايف حواتمة صباح امسُ آلى الجزائر في زيارة تست يومين، وأفلد مصدر رسمي أن نلامً وليس المجلس الوطني الانتقالي عيسى ملي كان في استقباله في مطر مواري بومدين في الجزائر.

وتعارض الجبهة الديموقراطية التي لَتَخَذُّ دُمِشَقٌ مِقْرِا لَمَاءُ أَتَعَلَقَاتَ الدكم الناتي بين أسرائيل ومنظمة

الملك حسين يزور السعودية عمان — وص ف — اعلن وزير الاعلام الاردني الدكتور مروان المعشر لمس ان الملك حسين سيزور السعودية الاسبوع المقبل لاجرا؟ محادثات مع المسؤولين الملك حسين الكبار في شأن سبل ترسيخ العلاقات الاثنائية وتجاوز الفلافات

مورية. وقال في حديث مع الصحافيين بعد جلسة عادية لمجلس الوزراء لن "الملك حسين سيزور السعودية الاسبوع المقبل وذلك في اطار التنسيق والتشاور (...) وأن الجانبين يسعيان الى دعم العلاقات التنائية التي من شائما أن تدعم التضامن العربي ومسيرت الخيرة ولاز مستجدلت عملية السلام" العربية - الاسرائيلية. مركب وسير والمسترد وسلط مستعدم العربية - الاسرفينية. وأم يعرف ما أذا كان الملك غمد بن عبدالعزيز، الا أن مصادر مأذونا ثما توقعت أن يجري العاملان مدادثات في: ﴿رَا يَعْمُونُ اللَّهُ اللَّالَّالِي اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

## بيري: الوجود العسكري في الخليج ضروري

واشنطن – و ص ف – اكد وزير العدفاع الأميركي وليم بيري لمس ان الوجود العسكري في الخليج "ضرورة استراتيجية" تمنف الى الحؤول دون السماح لايران والعراق ببسط نغوذهما على المنطقة. وقال في خطاب القاه في اوراندو في فلوريدا أن سحب القوات الميركية الْمِسَّشْرِةَ فَي الْخَلِيجِ وقوامهًا ١٥ الله جُندي سيكون "خطأ فاتحا"، وان "مَن شأن ذلَّك أن يعطي مجموعة صغيرة من الارهاييين وشَّلمناتهم المفخفة شعورا بِالْتَتَصَارِ لَمْ يَنْجَح "الرئيس العراقي صدام حسين في تعقيقة قبل ست سنوات بفضل ٤٠ فرقة عسكرية"، ولضاف أن (الانسجاب (الاميركي) ليس خبارا مقبولاً"، بعض 2- عرف المبيد المبيدة في المنطقة تتعرض باستمرار لتهديدات ارمانية وذكر بأن القوات الاسلحة الكيميلاية، معتبرا مرة اخرى ان ايران والعراق ان بواسطة القنابل او الاسلحة الكيميلاية، معتبرا مرة اخرى ان ايران والعراق يشكلان تمديدا أساسيا للمصالح الأميركية في الذَّايج

## تعزيزات اميركية في السعودية لنقل القوات

واشنطن — و ص ف — اعلنت وزارة الدفاع الإميركية "البنتاغون" اس ان نحو ١٢٠٠ جندي اميركي سينضمون موقتا الى القوات الاميركية المرابطة في السعودية تحضيراً لنقل قسم من قوات الولايات المتّحدة والعلفاء من مراكزها الطلية الى قاعدة جوية في الصحراء. واوضح الناطق بأسم "البنتاغون" كينيث بيكون ان ممندسين من سلاح الجو وغيرهم من الذبراء سيكلفون تعضير قاعدة الخرج الواقعة في وسط الصحراء على مُسَلَّفَةً ٨٠ كيلُومتراً جِنُوبَ الريَّاضِ. وإن طَلَّاعَ مِنْهُ التَّعْزِيزَاتُ وصلت الى السعودية وإن التخرين سيصلون اليما قريباً.

وكانت الولايات المتحدة قررت نقل ندو اربعة الاف جندي اميركي متمركزين حالياً في الظمران والرياض بعد الاعتداء الذي وقع في ٢٥ حزيران الماضي في الذبر قرب الظمران وأودى بحياة ١٩ جندياً أميركياً، بينما تخشى واشنطن أ اعتداءات ارمانية جديدة.

#### في هجوم كبير عشية تنصيب يلتسين

# ﴿ الشيشان دخلوا غروزني وارغون وغودرميس

بوريس يلتسين، وفي اكبر تحرك عَسْكُري لَمِم مَنْذُ أَيَّارُ ٱلمَاضَي يَنْذُر بمضاعفات خطيرة على مستقبل عملية السلام في القُوقارُ، هاجم مُثَاتُ مِنْ المقاتلين الانفصاليين الشيشان مواقع للقوات الروسية في العاصمة عروزني وفي مدينتي ارغون وغودرميس حيث بالغة في الارواح والممتلكات.

ورأى مراقبون ان الانقصاليين يعدفون من هذا الهجوم الاكبر لمم منذ تُوقيع اتفاق وقَفُ النارُ بينُ يلتسين والزعيم الشيشاني الانفصالي



الرئيس الروسي بوريس يلتسين – الى اليعين – مجتمعا مع رئيس الوزراء فيك



2 22 ---

صورة بثها التلفزيون للدخان البنبعث من لحياء غروزني لتيجة المعارك العنيفة بين للقوات قروسية والتفصاليين الشيشان.



واشنطن تنفى وجود خطة عسكرية لاعتقال كارادزيتش

زغرب مع شركائها الرئيسيين،

وخشيت واشنطن وحلقاؤها

الأوروبيون أن تؤثر أزمة موستار

سلباً على الانتخابات البوسئية العلمة

المقرر لجراؤما في £1 أيلول ويعقيما تعيين هيئات مشتركة لكياني البوسنة

الاتحاد الكرواتي – المسلم والجمعورية الصربية. وقال وزير الفارجية الألماني

الطريبة وحال وريع سطريية المسيحة كلاوس كينكل صباح أمس قبل إعلان التوصل إلى اتفاق: "ثمة أمور كثيرة تتوقف على مذا الاتفاق الذي قد

يؤثّر على الاتعاد والانتخابات، كمّا أن

من جمة أخّرى أفانت وكالة

"تاتيوغ" اليوغوسُ لافية أن جنوداً

الماليين من قوة تنفيذ اتخاق السلام في البوسنة "إيخور" تواجعوا في وقت متقدم من ليل الاثنين مع زماء أربعة الاف قروي صربي أرادوا منعم من مصادرة أسلحة اكتشخت في

مستودع صربي في قرية مارغينتشي شرق ساراييفو، وأوضحت أن

القرويين أرغموا البنود على التراجع

ونقلت عُن ناطق بلسم هيئة أركان قوات صرب البوسنة أن "إيــفور"

واشنطن وكارادزيتش

البيت البيض مليكل مآك كاري وجود

غطة أميركية للقيام بعملية عسكرية

مدفها القبض على زعيم الصرب

البوسنيين رآدوفآن كآرأدزيتش

المتهم بارتكاب جرالم حرب ووصف خبراً بهذا العني نشرته الأحد صحيفة

"الصنداي تايمس" البريطانية بأنه

"مَلْفَقَ بِتَّكَامِلُهُ"، وقَالَ: "أَوْكُد عَدِم

وجود خطة للقيام بعمل من جاتب واحد" يستمدف كارلازيتش أو قائد

قُوات صرب البوسنة الْجِنرال راتكو

وأُكد ۖ في المقابل اقتناع ْواسْنطن

بضرورة تسليم كارادزيتش آلى

محكمة الأمم المتحدة الفاصة بجرائم

الدرب في يوغوسلافيا السابقةً في لاهاي التي أصدرت منكرة توقيف

وكاتت "الصنداي تابيس" نشرت

أن واشنطن خططت لعمل عسكري

مِبْاغْت تنفذه وحدة مجوقلة من قُوة

"دُلتا فورس" لاعتقال كارادريتش في

معقله في بالي قرب ساراييفو. ونسيت الى "ممادر في أجمزة استخبارات أوروبية وأديركية" أن النطق التي ينتظر تنفيذها أمراً من

كلينتون تواجه معارضة من لندن ومن

(و ص ف، رویتر، ا ب)

ضاط أميركيين كبار

دولية في تحقه.

🗣 في واشنطن، نفي ألناطق باسم

أعلَّمت سابقاً بوجود المستودع-

نَجَاح ُ لَتَفَاقَ دَايِتُونَ رَمَن بَذَلِك.ّ. مواجِمة

## اتفاق الكروات والمسلمين ينهى ازمة موستار

أبعث على المجك مصير الاتحاد الكرواتي - المسلم في البوسنة، أعلن أمس الناطق باسم الاتحاد الاوروبي دراغان غاسي تش أن الكروات والمسلمين وقعوا في موستار في جنوب غرب البوسنة لتفاقاً على إدارة المدينة يسمح للاتعاد الذي تولى إدارتها منذ تموز ١٩٩٤ بالبقاء فيها ُستَة أشهر أخْرَى، على أن ينسحب منها بعد ذلك. وتعهد الجانبان التعاون مع ممثل الإدارة الأوروبية للمدينة مارتن غارود.

وكان الأوروبيون هندوا بالانسطا من موستار اذا استمر الكروات في مقاطعة المجلس البلدي الموحد للمدينة المنبثق من انتخابات أجريت في ٢٠ حزيران الماضي وأسفرت عن سيطرة المسلمين على عَالَبية مقَاعده. وبدل الاتحاد الأوروبي وواشتطر جموداً نيبلوماسية حثيثة لإيجاد حل لمسألة موستاره وتعمد الرئيس الاميركي بيل كلينتون شخصياً تسويتمأ دين استقبل الجمعة الماضى الرثيس الكرواتي فرانيو تودجمان الذي يحظى بتَفُودُ كبير لَدِّي الْكرواتُ " مُعنيين. وامدت واشنطن لتودجمان

مى أن بقاء الوضع على حاله في موستار سينعكس سلباً على علاقات

#### احتجاز مدير في شركة ألمانية بسبب خسائر عن عقود سعودية كولونيا (المانيا) -- رويتر - صرح

ناطق باسم شركة "كلوكنر مومبولت دويتش" (كي أنش دي) الالمانية ان سلطات كولونيا اوقفت هائس يورغن غارتنر وهو مدير موقوف عن العمل في الشركةُ في اطار تحقيقات في خسائرً منية عن عقود للشركة في السعودية. وكان أعلن ان تحقيقاً يجرى مع عارتنر واثنين اخرين من أعضاء مجلس ادارة شركة "فيداج" التابعة للشركة معاد مُّ أُلِيةً للاشتباه في تورطهم في عَمُليات احتيال واختلاس أموال وتزوير بيانات مآلية في ما يتصلُّ بعقود ضخمة لمصانع أسمنت سعودية. وينكر ان خسائر ضنمة عن هنه العقود دفعت الشركة الى دافة الافلاس مما أدى الي عملية اعادة ميكلة ضخمة وخطة القاد قادما ميحله ضفمة وخطة انقاذ قادها "دويتش بنك" في دزيران الماضي بلغ حجمها مليار مارك ألماني.

وموسكو لا ترى فائدة لمواصلة المفاوضات عشية تنصيب الرئيس الروسى

سليم خان ياندربييف في موسكو في ايـار الماضي، الى الـقـة ظـلال عـلى لمتفال تغميب بلتسين لولاية رئاسية ثانية المقرر الجمعة. وقد هاجم مئات من الثوار قرابة الساعة ٩,٣٠ صباحا بالتوقيت المحلي (٥,٢٠ بتوقيت غرينيتش) غروزتي على محورين مستمدقين السيطرآ على تقاطعات الطرق الرئيسية وعلى مبأن حكومية فيٌّ وسُطَّ لأَمديَّتةً. وسبقت نلك عمليات مماثلة في غودرميس على مساقة ٤٠ كيلومترا

حيث سيطر الثوار على بعض المستودعات، وعشد لطراف حي ستاروبروميسلوفسكي وزافونصكي. وان طائرات المليكوبتر الروسية تقمف التفصاليين عند لظراف العاصمة وفي الاحياء التي تشهد فتألاء ونسبت، وكالة "الترفاكس" الروسية المستقلة الى مصدر عسكري روسي أن الانفصاليين اسقطوا خوسً رودي من مسيح طاگرات هليكوبتر، وان "اكثر من ٢٥٠ مقاتلا انفصاليا" تمكنوا من دخول غروزني وفي حوزتهم ١٠

انقجار في موسكو وتقلت "انترفاكس" عن شرط

وفي وقت لاحق، لكد ناطق باس تغيير على برنامج يومة، مؤكدا "عدم اتذاذ أي اجراء امني اضافي". • وفي وانسنطن، نددت وزارة

لاستحوابها مجددا الجمعة. وقال المصامي روبرت تلمبوثان

للسلطة من ركاسة الدزب

المحينتان الثانية والثالثة في تشيتشينيا واكدت الحكومة الموالية أموسكو المجمأت على غودرميس

> رم رص وفي غروزتي، افلنت وكالات الانياء الروسية أن المعارك تدور اسلسا في وسط المدينة قرب مباتى وزارة الداخلية ولجهزة الامن الاتحاثية والحكومة الشيشانية الموالية لموسكوء واوضحت القيادة الروسية أن جُنودهًا يوأجمون ليضا التفصاليين في محيط محطة السكك الدحيد لنقل ألبضلاح

تكفل تعويض النسائر التي قد تتكبدها الشركات الاوروبية بسبب وفي وقت لأحق، اعلن مسؤول قاتون داماتو. وصرح مُسَاعَد الناطق باسم الدوزارة ايك دوتريو ان كبير في وزارة الداخلية الروسية أن المعارك أوقعت ٣١ فتيلا و٤٥ جريدا، مشاورات مع شركائنا الاوروبيين وان النفصاليين لم يتمكنوا حتى ستبدأ . وقد سبق لما أن بدأت في الساعة ١٤,٠٠ بالتوقيت المعلي ما يتعلق بقاتون هلمز- بورتون"، (١٠,٠٠ بتوقيت غرينيتش) من اشارة الى قانون مماثل يستمدف السيطرة على أي من الابنية الحكومية النظام الكوبي. وأعتبر "ان الكرة باتت في غروزني، وأنّ أرغون لا تزال تحتّ في ملعب الاتارة الاميركية ، وهي تملك سيطرة القولت الاتطعية. قآتونآ يتيح لما التصرف بشكل ملموس ومعاقبة الدؤسسات غير الاميركية

وفي موسكو، نقلت "انترفاكس" عس المضاوض البروسس سيبرغي ستيباشين أن موسكو لم تعد ترى فائدة لمواصلة المفاوضات مع القيادة الانفصالية الشيشائية التي ستلاحق جزائيا بعد مجوم امس، ورأى ان ياندريبيف ورئيس هيئة اركان القوات الحد الت الانفصالية الجنرال اصلان مسخلوف باعلانهما المسؤولية عن العملية، وضعا نَفْسهما "في مستوى الارهابيين الدوليين وهم (شامل) باساييف و(رسلان) جيلييف و(سلمان)

وصرح رئيس بعثة منظمة الامن والتعاون في أوروبا تيم غولديمان أن الانفصاليين "ابلغوا اليه رسميا" أنمم يتحملون مسؤولية عملية غروزني

عودة يلتسين وعاد يلتسين امس الى الكرملين بعنما أمضى أكثر من شمر في أستراحة في أحدى ضواحي موسكو. واضادت وكاللة "ايستار – تساس الروسية الرسمية انه امضى "يوم عمل عاُنجا الدُ اجتمع مع كبير موظفي الكرملين الاتولي تشوبايس، وتراس اجتماعاً ضم رئيس الوزراء فيكتور تشيرتوميرنين ورثيس مجلس الامن الروسي الجنرال المتقاعد الكسندر ليبيد لمناقشة الوضع في تشيتشينيا.

والفجرت قُنَبلةً صُباح أُس على طريق غرب موسكو قبل ثلاث دقائق من مرور سيارة تشيرنوميردين. موسكو أن الانفجار الذي ندم عن ندو ٢٥٠ غراما من ملاة "تي أن تي" عصل بيشمآ كاتت سيارة تشيرنوميردين على مسافة كيلومترين

من المكان في جادة روبلفسكوي. رئيسٌ الوزراء ان الانفجار لم يكن محاولة اعتداء، وان تشيرنوميردين وصل إلى المكتب كما هو مقرر الساعة التاسعة بالتوقيت المطي ولم يطرأ اي

الخارجية الاميركية بالمعارك في تشيتشينيا وأبنت قلقما لعمليات القصف الروسية الاخيرة، وصرح الناطق باسم الوزارة نيكولاس بيرنز، اتنا تشعر بقلق بالغ (...) وندعو الروس والشيشأن الى العودة الى اتَفَاقَ الْعاشَر مَن حزيـران" لَحَلُ خلافاتهما من دون اللَّجوء ألَّى اللَّقوة. (اب، وص ف، رویتر)

#### الشرطة الاندونيسية تكرر استدعاء ميغاواتي الجمعة

جاكرتا – وص ف – استدعت الشرطة الاندونيسية ميضاواتى سوكارئو بوتري، آبرز وجوه المعارضة،

وكيل ميفاواتي أن الشرطة تريد استجوابها شخصيا في احتمال مشاركتما في دور في الاحداث التي كانت جاكرتا آخر الشمر الماضي مسرحاً لها. وأضاف آنه ليس متأكداً بعد مما اذا كأنت موكلته ستتقيد بهذا الاستدعاء الثاني، لكن سويان سوفيان العضو البارز في الدزب الديموقراطي الاندونيسيّ الذيّ تنتمي اليه لكد انها وافقت على الدضور الى مقر الشرطة

وكانت الشرطة استدعت ميغاولتيء ابنة اول رئيس اندونيسي احمد سوكارنو، للمرة الاولى لاستجوابها الاثنين، لكنما لم تعضر وكلُّفت معاميها أن ينوب عنما بحجة وجود ثفرات قلتونية في الاستدعاء.

واوضح المدامي ان الاستدعاء الثلقي يوضح أن الشرطة تريد الاستماع الى ميفاواتي شاهداً في قضية شتم الرئيس المتمم فيمًّا زميم العزبُ العيمواراطي الشعبي يونيمان

وقد أتهمت السلطات بوديمان، المتواري حاليا، بقيانة منظمة أشبيمة بالشيوعية" تُمنفُ إلى قلب الحكومة. وكُانَت الشرطة أقتدمت في ٢٧ تموزمقر الدرب الديم وقرأطي الاندُونيسيّ الذي كان يعتمم فيه اتصار ميفاواتي منذ طردما اتصاراً

واليابان "تأسف" له وروسيا تعتبره "غير مقبول" العقوبات الاميركية على ليبيا وايران أمزيد من ردود الفعل الاوروبية لسَّلْخَطَّةٌ ۚ ، نَظُراً إِلَى الْاضْرَارُ ٱلْتَي

يلحقها بمصالح أوروبا ، حتى ان

الاوساط التفطية الاميركية لم تخف

اتنفأهات دولية ويعاقب أصدقه

وأعلنت وزارة الخارجية القرنسية

ان بُلريس سُتَّجري ُ لُمُشاوراُت مُع شركائها الاوروبيين الاعداد لاجراءات

وُلكن مِل تَفْعَل ؟ نَأَمِلَ فَي انْ تُكُونَ الْعَلَيْةَ اخْبِرا لَلْعَقَلِ"، وَاصْلَفَ: "طَلْب

المجلس الأوروبي من المفوضية الوروبية اعتلا أجراءات" رداً على

قَعُونَ مِلْمَز جورتون وهي "حاليا قيد

البناقشة" ، مشيرا خصوصا الى "فكرة اصدار قائون يتيح للمؤسسات

الاوروبية المصول على تعويضات اذا

دائتها العدالة الاميركية ووضع لاثحة

سوداً، بالمؤسسات الأميركيّة الّتي قد تسعى الى الاستفادة من قالتون

🗣 في بون دافع وزيـر الخارجيـة

الالماتي كُلُوسُ كينكُلُ فِي حديثُ الْي الإناعة الالماتية عن "الحوار النقدي"

لني تجريه أوروبا مع طمران وقللً

شأنَّ الشَّقَاق الْقَاتُم مَع واشْنَطْنَ في

شأن قانون داماتو ، وقال انه على

رغم تعمد أوروبا اللجوء إلى أجراءات

مَفَادَةُ لِلتَعْبِيرُ عَنْ أَسْتِياتُهَا مِنْ

العقوبات الأميركية ، ألا إنه من

المستبعد ان يتحول النزاع حربآ تجارية

شاملة ، و "اعتقد ان من الصواب ان

نستمر في المدادئات مع ايران ، لا ان

تحاصرها في أحد الأركان وتفرض

عليما الصمت عوض ذلك تستخدم

الدوار للتعرك ضد أشياه اتهمت ايران

بارتكابما(...) ندرك جيداً نوع المِفاطر

التي تنبع من مناك لسنا عمياناً ، أو

مع الرأى القَائل بان كل ما يحنث

واشنطن تستعجل

التحقيقات في الخبر

واشتطن – وص ف– اعلنت

وزارة الضارجية الأميىركية ان واشتطن بدأت الاثنين توزيع ندو

الَّفَ مَلْصُقَ الْعَرِيبَةُ وَالْآتُكُلِّيزِيةً على سفاراتها وقيْصلياتها في

الشرق الاوسط أملًا في التعجيلُ في التحقيق في الانفجار الذي وقع

في النبر، قرب الظهران في

وقررت ألادارة الأميركية ان

تنشر على حسابها في صحف المنطقة مساحة اعلانية تذكر

خصوصاً بالمكافأة التي وعدت

حكومة الولايات المتحدة بتقديمها

عدوله موريت المعدد العليمات تتيح توقيف المسؤولين عن الانفجار ومقدارها مليونا دولار،

وتظهر في الملصقات صورة

المبنى الذي كان يضم الجنود

المبركيين ولمرت واجمته تلميراً تعلماً في القبار ممريج مفتح في قاعدة جوية في القبر، وقد اسفر المجوم عن مقتل 19 لمبركياً

وجرح منات الفرين، وكتبت فوق

المورة جملة الكاتب البريطاني

المونَّدُ بيورك؛ "حتى نسمح الشرَّر

بالانتّصارَ، يُكفي الا يفعل الرجال الطيبون شيئاً".

وصرح ألناطق باسم النارجية

الامبركية نيكولاس بيرنز "له نداء علمي". واقر بان التحقيق

الجاري لم يتح حتى الآن معرفة المسؤولين عن العملية واضاف:

"مناكُ الآن قول مهم ومكافأة كبيرة، مليونا دولار لأي شخص

ايآ كانت سنه وجنسيته بقودنا

اسلامي فكر

في مهاجمة منشأة

نووية اميركية؟

نيـوپـورك – رويـتر – نـقـل

نيويورات رويدر - تص غابط في مكتب التحقيقات الفيديرالي "أف بي أي" في النه محاكمة ثـلانـة اسلاميين

متشددين بتهمة التخطيط لتفجير

طائرات ركاب اميركية، عن لند

المتمعين أنه فكر أيضًا في تُفجير

وشهد فرنسيس بليغرينو امام المحكمة القي يمشل امامها الاسلاميون المتشددون الثلاثة ان

عبد الدكيم مراد أتددث عن

امكان تفجير منشأة نووية في

الولايات المُتحدة". وأوضحُ

الضابط ان المتمم قال ان "مدف

التفجيرات جعل الشعب الاميركي

والمكومة الاميركية يعاتبان من

ً واسُأَر المحققُ الَّي ان هذا

الحوار دار بينه وبين مراد على

متن طلئرة لدى مرافقته المتمم

منّ الفيليبين الي الولايات

المتحدة في نيسان 1990.

جره تأبيدهما لاسرائيل".

منشأة نووية اميركية

الى توقيف مؤلاء القتلة".

السعودية في ٢٥ حزيران.

ملمز-بورتون ضد الاوروبيين

واشنطن معاقبته لاعداكما •

إستيامها منه ، في حين قبلته طمران وطراباس بالتنديد ، وأكدتا أنه أن يلحق ضررا إلا بعصلاح الولايات المتحدة الإيطالي لأبُبِرتو نيني في حنيث ألى صحيفة الاريبو بليكا أن العقوبات وكان الرئيس الميركي بيان كلينتون وقع الاثنين مشروع القلتون الذي يستهدف ثني الشركات الاجبية عن الاستثمار في أيران وليبيا اللتين ترى فيمما واشنطن ملاذا للإماب الدولى • وقجر قاتون داماتو، نسبة إلى مقترمه السناتور الجمهوري عن ولاية تبويورك ألفونسو بأمأته، غضب حكومات لوروبية قللت اله ينتهك

بان السنة البارية سنة الانتخابات الرتَّاسية الاميركية، واشار الى أنه ليس من مصلحة ايطلليا استعداء ليبيا وان التوار مو افضل وسيلة • الفارجية البلاقية في بيان لما قَلُونُ داملتو بله "مؤسف" ويشكل التملكا ممكناً لقواعد منظمة التجارة العالمية ، لكتما استبعدت خوض "حرب معاملة

مارئلفنا" . ومرح الناطق باسم وزارة الفارجية البِلِيَّةِ مَيروشي هَاشيَموتُو أَن الْوَزَارَةَ لا تَعرفُ أَن الوَزَارَةَ لا تَعرفُ أَن الرَّحَةَ يِأْبِلِقِيةَ يَمِكنَ أَن تطاولُما العُقوبَات الأميركية ، لُكنه أسفُ لأن القَلَوْن "يعنيّ الاستثمارات في المستقبل وتطوير الموارد التفطية

وخطيرة" لصناعة النفط في اوروباً. بلد يمكن أن يملي سياسته الظرجية على بلدان أخرى ، ويضر بالوحدة الضرورية بين الحلقة إذا كنا نريد

ليجري مدادثات لدعم تجارة الطاقة بين البلدين على رغم قاتون داماتو . 🛊 في طَهْرَانَ اكدَّ النَّاطُقَ باسم القواتين الدولية ومع حرية التجارة

اشـَازُةٌ إلى اتــمَـامُـاتُ ٱلمـسـؤولـينُ العربية السعودية في ٢٥ حزيران وحادثُ اتفُجارُ طُلئُرة تابعة لشركة "تي في ٢٪ تموز ألماضي، واضاف ان "العالم على علم بنيات كلينتون فرض

الطاقة والاسواق الاقتصادية الجديدة ومو لا يُصدق العالية الكانبة الَّتي تُقوم بها واشنطن في شأن مكافحة مروسب ونمبت طمران، التي تخضع منذ حزيران1990 لعظر اقتصادي اميركي شامل ، الى ان واشنطن بقرارها قرض عقوبات جديدة ، اثما تسعى الى

البشاريع ألمربحة للنفط والغاز

وربت للشركات النفطية الاوروبية بِحَذْرٍ ، فأعلَّنت شركة "تُوتَـال" الفرنسية ان القانون لا يشمل استثماراتها في ايران ، وَأَبِدَتْ شركةً الله" بعض الدَّاق على نشاطاتها في ليبيا حيث تعمل منذ ٢٠ سنة . وأقرت شركة "شل" البريطانية والمرك معرف المولندية التي تعمل في ليبيا أن القانون الإمبركي يمكن أن "يؤثر" على مصاطلةها. وأعلنت شركتا "لونرو" و "كزمو" البريطانيتان انهما لا تتوقَّعان التعرض لإضرار تتيجة القانون الاميركي. وأَقْلَنتُ مُعَلَّدِ فِي الْآتَدَكُ الْأُورُوبِي ان مشروعاً لشركة "أجيب " الايطالية يرمي إلى بناء خط لنقل الغاز الليبي قيمته ستة مليارات دولار ، سيكون الأُكثر تضرراً سَيْجة القانون الاميركي .

#### ايران وليبيا اكدتا انه سيضر بالمصالح الاميركية فقط الاتحاد الاوروبي يدرس الرد على قانون داماتو

ولاحظ أن من النطأ عزل دولة بهذا القدر من النهمية الاقليمية • وأكد ان الأوروبيين يتخممون أن الولايات المتحدة لا تزال تولجه "مجملت أرمابية شريرة تجعل الاميركيين متلهفين لمعلقبة مرتكبيها • 4 في روما قال وزيـر الخارجيـة

الشركات الاميركية" .

موقف واشتطن

مستعدة "للتخلي عن الدوار النقدي

نغضل ان نبقى واقعيين وان نتبع

سياسة تشعر ليران بمفعول قوتنآ

شُرِّكَةَ "تَـوُتُـاُلِ" لَلتَّبِي فَـازَتُ فَي حزيران١٩٩٥ بعقد مع أيران مقيارة

۱۰۰ مليـون دولار ، يُعنيد فـرضُ الرئيس الاييركي حِظراً أجبر الشركة

الأميركية "كُونُوكو" على التُخلي عن عقد مع هذا إلبلد ، وقالت أن تُوتال

احتلت أساسا مكان كونوكو وحملت

على عقد كان سيعود بالربح على كوتوكو ـ نريد ان نفاقب الشركات

التي تتخذ هذا النوع من المواقف في

ويلزم هذا القانون رئيس الولايات

المتحدة فرض عقابين يختارهما من

لاشحة تتضمن ستة بنود ، على كلّ شركة اجنبية تستثمر على الاقلُّ • ٤

مليون دولار في فترة سنة في قطاعي النفط والفاز في ايران وليبيا ، ومع

ذلك فان النص مُبمم لانه يتحدث فقطّ

ً ورداً على سُؤَال هل يطاول القانون

ردة على صوبل من يصول منهون أيضًا الشركات التي تصنع تجميزات تستخدم في الاستثمار النفطي مثل شركتي "شلومبيرجيه" أو "تكنيب" ،

الماب روبرت كايلي مستشار الشؤون الاقتصادية الدولية للرئيس كلينتون

بِالنَّفِيِّ ، وقَالَ إِنَّلا ، لَا أَعْتَقَد أَنَّ

القانون شيطاً ولما" . لكن الفاطق باسم البيت الابيض

ديفيد جونسون اوضح لتحقآء بطلب

من كايلي، ان القانون لا يتطرق الى

هذا الموضّوع قطعاً ، وأنه يمكن أعتماد

التفسيرين . واضافُ: "سيعود الى

وزارة الْفَارْجَيَّة أمر تحديد ما أنا كانّ

النقاتون يشمل قطاع التجميزات

النفطية وتصنيعها" ، وأذا كان في

الامكان تفسير القانون بشكل وأسع

واعتبر اله من "المحتمل" اعتماد

التفسير الواسع ، أي ان وزارة الذارجية ستعتبر ان القانون يطاول

في المقابل ، من الواضح أن القانون

لیس له ای مقعول رجعی ، واکد کایلی ان "مقعوم الطابع العقیس

للعقود مو فكرة راسخة في القانون

الاميركي" ، وأن القاتون يستميف "المستثمرين الجيد" ، و"لا يطاول

(رويتر، وص ف، أب)

ايضاً هذا القطاع .

المستثمرين العاليين" .

عن "تنمية الموارد النفطية"

وانتقدت وزارة الخارجية الاميركية

الاقتصادحة".

التي فرضتما ألولايات المتحدة على الشَّركات التي تُستثمر اموالما في أيران وليبيا هي عقوبات رمزية بدرجة كبيرة ولن تنجح في ردع الارهاب وُلُم يُوضِح تَبِنِّي، الَّذِي تَولَى في وقت سلاق رئاسة الوزراء، ما يقترحه رداً اوروبياً على القانون ، لكنه رأى انه يجب أن يؤخذ في الاعتبار أن الوقت الحاضر وقت حساس بالنسبة إلي كلينتون والولايات المتحنة ، منكراً

🗣 في طـوكـيـو وصـفـت وزارة بالمثل" مع واشنطن ، وقالت ، "من

المؤسف أن يكون منا القادون

في كل من ايران وليبيا" . المتعلقة في بروكسيل حذر مفوض الاتحاد الاوروبي لـشؤون الطاقة كريستوس بلبوتسيس من أن القون داماتو سيسبب مشكلات "كبيرة داماتو سيسبب مشكلات "كبيرة وُشَدَدُ المَفُوضَ الاوروبي التَجَارُي لَيُون بريتان على ان الاتحاد "سيعمل على الدفاع عن حقوقه ومصالحه أذا تعرضت للتمديد" بسبب أثقانون الذي "يقر المبدأ غير المقبول الذي يقول أن أي

إخماد الترماب معاً" ، في موسكو صرح الناطق باسم وزارة الفارجية الروسية فالانجير التربيف ان قاتون داماتو " يتعارض مع القاتون الدولي وغير مقبول " . في انتقارة أفاد مسؤولون حكوميون أن وزير الطاقة التركي رجائي قطأن سيزور ايران هذا الاسبوع

وزارة الذارجية الايرانية محمود محمدي ان قانون باماتو "يتناقض مع الدولية والواقع الدالي في العالم". وقال ، الإعطاء طابع مثير لتوقيع القاتُونِ ، لجَّا كلينتون إلى الْكُذَب"، فَيَّ

الميركيين لايران في اطار مُالثُ التغجار الذى وقع أمام مهجع للجنود الاميركيين في مدينة الخبر في المملكة العاضي وأدى إلى مقتل ١٩ جندياً دبليو أيُّ ادى إلى مقتل ٢٣٠ شخصاً احتكار (الولايات المتحدة) مصادر

الإعداد لعمل عسكري ضد ايران . وكتبت صحيفة "كيران نيوز" رد الاوروبيين موضع تركيباً. ونُشرت اسوة بكل الصحف المطية تعليقات العواصم الاوروبية وخصوصا بأريس ولندن اللتين لحتا الى التفكير في لتخاذ اجراكات تأرية ضد واشتطن، وانتقد المندوب اليراني لدى الامم المتَّحدة السفير كمالُ خُرزي جمودُ كلينتون لربط بلاده بالترهاب الدولي ، ووصفها بلنها "شعارات طنانة" ، وقَّال أنُ القَلَاوَنُ الأميركيُ الجديد أن يفُعلُ سوى حرمان الشركات الأميركية

 في طرابلس قالت وكالة الجماهيرية للأنباء "أوج" الليبية ان القانون الذي "يفضح بجلا" المنطق الاناني الاميركي يأتي نتيجة لفشل أميركا في ضغوطها المحمومة والتي لم تتوقف لاجبار الندول الاخرى على تشدّيد الأجراءات الطّالمة التي خرضت ظلماً وعدواناً على الجماميرية أ منذ عام ١٩٩٢ وأضافت أن توقيع منا القانون يكرس السياسة الاميركية القائمة على ذدمة المصالح التانية الضيقة التي ألحقت وستلحق الضرر لإ مدالة بمعالج الشعب العبركي خصوصاً وبمصالح من تدعي الهم حلفاؤها عموماً .

الشركات النفطية

ونبه الناطق باسم جمعية مزودي الشُركات النفطية في ميوستن في ولاية تكساس الأميركية تيد فينكر

إلى أن "الجمع يعتقدون أن القانون أن



() ف ب تيليغوتو) لافتة مناهضة للولايات المتحدة علقت في طمران لمس.

#### تقدم في المحادثات النووية الاميركية - الصينية

جنيف – وص ف – اعلن ممثلا الولايات المتحدة والصين امس انهما حققا تقدما في مناقشاتهما في شأن اعتراضات بيجينغ الاخيرة على معامدة حظر التجارب النووية. وقال السفير الصيئي شا تشو كانغ رئيس الوفد الصيني الى مؤتمر نزع السلاح الذي تعقده الامم المتحدة من اجل التفاوض على هذه المعامدة، "اشعر

وقال نظيره الاميركي ستيفان لوديغار؛ "انني مرتاح الي ما يحصل حتى الان مع المحين . ويواصل البلدان مشاوراتهما النتائية في مشروع اتفاق من المغترض ان يوافق عليه المؤتمر الذي يضم ١٦ دولة قبل منتصف آب الجاري اذا كان يريد التزام جدوله الزمني وتقديم النص عند افتتاح الجمعية العمومية للامم المتحدة

واستبعد موفِّدون التوصل الى اتفاق هذا الاسبوع اذا امكن التوصل الى

المانيا تبيع ايران طائرات شحن؟ واشنطن – وص ف – نسبت صحيفة "الواشنطن تايمس" امس الي تقرير سرّي لاجمزة الاستخبارات الاميركية أن الماتيا وافقت الشمر الماضي على بيّع ايرانَّ حْمِسَ طائرات شَحن يمكنَ استخدامها الإغراض عسكريَّة. وقالت ان هنَّة الطائرات الَّتي لم يحدد طرازها يمكن استخدامها للقيَّام بطلَّعات استكشافية أو

بعمليات تجسس الكتروني جوي. ونفى ناطق بلسم السفارة الالمانية في واشنطن هذه المعلومات. واكد ان "المكومة الالمانية لم تعط اننا بتسليم طائرات المانية الى مسؤولين عسكريين في ايران". وأوضح أن الحكومة الالمانية تنتمج سياسة تقضى بعدم تسليم مقدات عسكرية، أو أي اجهزة اخرى قد تستخدم لاغراض عسكرية.

ونقلت الصَّديفةَ عَن كينيث تَيمرمان، وهو خبيرٌ فيّ الشؤوّن الإيرانية، ان المانيا هي البلد الرئيسي الذي يزود ايران شتى انواع المنتجات منها أجهزة متطورة يمكن استخدامها لاغراض عُسكرية. واضاف أنّ قيمة الصادرات الالمانية الى ايران تصل الى ملياري دولار سنويا منذ عام ١٩٨٥.

# 'جينز": ايران تعزز قدراتها في الخليج

لندن — رويتر — اوردت نشرة "جينز" أن أيران تعزز قوتما المحرية في مبذل الخليج الامر الذي يرفع قدرتما على السبطرة على خمس الامدادات

وجاه في التقرير أن التطورات الاخيرة على جزيرتين صفيرتين قرب مدخل الخليح وحمول طمران على قطع بحرية محومية سريعة وصواريخ وغواصة جديدة التيم ومعمول عمران على المعم بمرون المويدة المريعة وتفورونيم وعوامله جميدة ابرزت التجاه ايران الى ان تصير القوة المهيدة في منطقة الذليح، واعتبرت أن هذه العناصر تهتل ايضا تعديا للوجود العسكري الاميركي في الخليج في وقت يتصاعد التوتر بين طمران وواشنطن بعد اتمامات اميركية بتأييد ايراني مزعوم للارهاب.

موسيقين النيل والشنخ احمد ببران الجُمعة والسبت في ٩ - ١٠ آب ١٩٩٦ الساعة الثامنة والنصف مساء اغانى شعبية من الصعيد - مصر مكتبة مسلكسيون شاع ما و المكتبة الدولية سنز حبيور الفوا مكتبة وبديكاس سدر صويل. الانوجة مكتبة وكتوفرسو حربته مرج مكتبة لا غازمت بدرج إليه قصريت الدين الشوف. مكتبة الإغاد، مبدأ، فنذق الكافائية الحدا وها ولياء واسفة وسن مكيم حلاز كافة أيمر لفهرجان الإنفاق للداعة السابعة تحاما المراصار الكذابة مع أطيب عنيات تلفزيون المستقبل ج

النادي، وتـلاه رئيس الاتحاد العربي

للسبلمة وكرة ألمآه أبرميم لوزي

ورئيس اللجنة الاولمبية الأبنانية طوني

خوري ورئيس الاتداد اللبناني للسباحة خليل نحاس، فالوزير فأخوري الني

اعلن افتتاح البطولة واضاء شعلتها

وارسل كرة البداية للمباراة الاولى

بين الأهلي والقادسية والتي انتمت يفوز بطل مصر ١٨-٨ (٥-١، ٢-٦،

قاد المباراة الحكم الدولي حسان

لمين (سورياً) والحكم الاتنادي حسين عبارة (لبنان) واشرف عليما من الاتناد التحديد

الدولي الحكم المصري الدولي الدكتور

محمد سيد ومدير الدورة محمود

وتتابع الدورة اليوم، فيلعب الساعة

٥,٣٠ الأملي والمدافظة، والساعة ٣,٣٠ القادسية وموليداي بيتش.

وهنا برنامج مباريات اليوم،

– فردي للرّجال؛ الساعة ١,٠٠

راجي غيريال – طارق قادري، - زوجي للرجال، الساعة ٣.٤٥

نقولا بدران وفادي خيرالله – كريم سمعان وجان بيار أعرج، نينو صليبي

ومارك كسرواني – ايلي غزال وعما خوري، الساعة ٤٤٤٥ وديع سماحة

وغُسَّان موايا - جان وروجيَّه صليبا،

شريل شقير وعماد جلخ – ادمون

برباري ومادي حداد، الساعة ٥٤٠٥

طوئي رزق وبيار حداد – البر عسيلي

وعمر رزق الله، زياد عسيلي وفيليب افتيموس – فادي سعاده وطارق

- فردي الناشئين دون ۱۸ سنة، الساعة ۹٫۳۰ هادي ددلد – وسام

مطرد مبارك قبيسي - رونليي داكسيان، الساعة ١٠,١٥ مادي غاتم

بريارةً – جيسكار مرعي، فؤاد سعادة

– روني كساب، الساعّة ١,٠٠ نديم

بدران – كريم صفي الدين، الساعة ٢٠٠٠ داي شكرالله – زياد طرغام،

جان بيار أعرج – سيريل عون ا الساعة ٢,٤٥ فادي خوري – كارل

🗣 دورة برماتا:

کأس ابتان،

كأس لبنان ودورة برمانا لكرة المضرب

## ريات أَ تشيكي باع ميداليتيه الذهبية والفضية والكاب لان الحركة الاولبية تبيع نفسها!



ما ان عاد التشيكي لوكاس بوليرت، ثاني مسابقة الكانوي فردي

في دورة الالقاب الاولمبية للصيفية عي

الميدالية النصبية التي احرزها في دورة برشلونة الاولمبية ١٩٩٢ الشركة

'لُكرو كَابِيتَالُ" لُلُوسِاطَة المالية التي

لم تُكشفُ قيمة الصفقة ولم ترد انَّ

تذهب ميداليات رياضي تشيكي الى

ان يبيع ميدالية برشلُونة في اتلانتًا، لكن العروض التي تلقاها لم تكن

مفرية. وهو يعتزم التبرع بقيمة

الميداليتين لمؤسسة "دروبي" – إن" في براغ التي تعنى باعادة تـأميـل

سحق الاسوجي توماس اتكفيست المصنف عاشراً والذي قرح من الدور ربع النهائي من مسابقة كرة المضرب في دورة اللانتا الاولمبية، الزيمبلويلتي باليسرون بسلاك 1 - 1، 1 - 7 في

الدور الاول من بطولة الجمعية العالمية

للاعبين المدترفين لكرة المضرب التي

تَـقَامُ في مَايِـنَسونَ، اومايُـو فيُّ الولايات المتحدة والمالغة قيمة

جُوائزُها ٢،٢ مليوني دولار. وفاز انكفيست المصنف ثاني عشر

يدُّ الدورةُ الاولمِّبِيةَ بُسِيبُ اُصَابَةَ فَي كاحله الايسر، بالاشواط الخبسة الاولى

من المدموعة الاولى ثم لتماما في (؟ دقيقة، وفاز بلاك المصنف ٢٢ في

العالم، بألشوط الاول من المجموعة

الثانية وخسر خبسة على التوالي، قبل

ان يُقلُص أَلْفارق الي ٢ - ٥. وفي

الشوط التَّامِن، أرسَل انكفيست أربعً

وحقق الاميركي تود مارتن المصنف

ثاني عشر والذي وصل الى الدور لصف النمائر، من دمة مسالدور

لصف النمائي من دورة ويمبلدون البريطانية في تموز الهاشي، شوزاً سملاً علي مواطنه مليكل جويس ٦ –

وسقط مصنفان في الدور الإول

المصنف ثبالثُ عشرُ أمامُ الايطالي كريستيانو كاراتي ٢ – ٢، ٢ – ٢،

آ – آ، والاميركي ريتشي رينيبرغ المصنف خامس عشر امام الاوسترالي

وفاز الاوسترالى جاسون ستولتنبرغ المصنف سادس عشر على الاميركي

جیم غراب T – 3، ۷ – T (Y –

١)، والبريطاني تيم هنمان على

المولندي يان سيميرينك ٦ - ٣، ٦

- ١، والاميركي كريس وودروف على

فينس سباديا على المغربي مشام

ارازی ۲ – ۲۰۲ – (۱۰ والاامانی بیرند کارباذر علی المولندی یاکو ایلتینغ ۲ – ۲۰۲ – ۵، والتشیکی باتیال

- ۱۰ - - ۱۰ وستسیحی تعییل فاشیك علی الاسبانی الیکس كوریتیا ۲ - ۱۰ ت - ۱۰ والبریطانی غریئ روسینسكی علی الدانماركی كینیث كارلسن ۷ - ۲ (۷ - ۱۰ ت - ۱۰ ت - ۱۰

والتشيكي بيتر كوردا على الاوسترالي

تود وونبريدج ٦ - ٦، ٦ - ٠،

والسويسري يآكوب ملاشيك على

الميركي وأيد ماكفواير ٦ - ٢،٢ – ٢ -

٢٠٦ – ٢، والمكبرواتي بسابسا

هيرشون على الاوستراثي سكوت

نرایر T – ( ثمم سالانیسسیاب،

وألاميركي اليكس اوبرابن على

الوسترالي مارك فيليبوسيس ٢ – ٤،

دورة سان مارينو

في الدور الاول من دورة سان مارينو الدولية للرجال البالغة قيمة

جــوائــزهــا ٢٠٠ الــف دولار، فــاز

التشيكي سلافا دوسيديل المصنف

لقاء سيسترييري

لإلعاب القوى

مقام اليوم لقاء سيسترييري

الايطالي الدولي لالعلب القوى والذي

سيكون موعدا للثأر ابعض الرياضيين

النين فشلوا في أثبات وجودهم في

ويحمل الرياضي الذي يسجل رقما عالميا على سيارة "فيراري اف/٢٥٥"، وهذا ما فعله اتنان فقط

حتى الآن منذ انطلاق الدورة عام

١٩٨٩ هما الاوكراني سيرغي يوبكا في الوثب العالي عام ١٩٨٤ والكوبي

ويُشارِكُ في الدورة نَحْبة من

الابطال الاولمبيين ابرزهم الكندي

دونوفان بأيلي والاميركيان كارل

لويس والان جونسون وبدروسو

والبريطاني كولن جاكسون عند

الرجال، والجامايكية مرلين اوتي

والبلغارية ستيفكا كوستادينوفا عند

ولمبياد اتلانتا.

مارك وودفورد ۲ - ۲ ، ۲ – ۲ .

ة السويسري مارك روسيه

مرات واتهى المجموعة الثلقية والمباراة

ألعالم والذي غاب اسبوعين قبل

مارتن ماتزليك مدير شركة "اكرو كاييتال" يعرض المبداليتين اللتين اشترتهما الشركة (اب تبليفوتو)

ومن المقرر ان يحصل بوليرت على ١٩ للـف دولار مـن اربعـة مـصـارف قررت مكافأة التشيك النين بحصاون مرح صاده مسيت سين يخطون على مداليات اولمبية. ونظلت صحيفة "ملا ما فرونتا دنس" التشيكية عنه ان الحركة الإولمبية تبيع نفسها للسياسيين ودول المال والأعمال ولذا ملّ جو الدورات الاولمبية. دفض سباطن رومانیان شارکا في دورة اتلانتا العودة الى بلادمما

وأعلنا رغبتهما في البقاء في الولايات وأكد رئيس البعثة الرومانية الى

تـ لانـتـا للـکــــندرو مـ وغـوس لن الكسندرو يولوفيتشي ورازفان بيتكو "اعلما ادارة البعثة بالمما لن يعودا الى روماتيا ويرغبان في البقاء في الواتيات المتحدة لمتابعة مسيرتهما". `

#### ذهاب التمهيدي الثانى لكأس الاتحاد حقق فريق ابردين الاسكوتلندي 33، والثاني روديسلاف اوراوفسكي زا سملا على مضيفه زالفيريس في الدقيقة 81.

التي اجريت بينهما أس في فيلتيوس فيُّ نهاب الدور التمعيديُّ الثاني من كلَّس الاتصاد ُ الاوروبيِّ الكَّرة التَّقدم وضمن بنسبة كبيرة صعوده الى الدور

الكؤوس الاوروبية عام ١٩٨٢، بيلي دودز (٢) الثانية من ضربة جزأه "بَنْالْتَى" وَستيفن غلاس ودتكان شيرر في الدقائق ٢٦ والا و٩١ و٩٠، وللتناسر توماس رازاتوسكاس في

السكوتلندي سلبا •ً-•." غي ريغًا (لاتفيا)، خسر سكونتو
 ريغًا اللاتفي أمام «المو الاسوجي ٣٠٠٠ سجلها لأندرس لأنرسون وليكلأس كيندفال ويورغن اولسون في التقائق ٣٥ و١٠ و١٥٠، وحضر المباراة ١٥٠٠

4 في القدس (اسرائيل) وامام تسعة الآف متغرج، سحق بودو غليمت النروجي مضبغه بيتار الأسرائيلي ١-٥. سُجِلُ الْخَاسِرُ سَيْرِغِي تَارِتَيَاكُ في العقيقة ٤٦، وللفائز ستيغ يـوّمانـسـون (٢) ورونار باريك (٢) ويلن ديريك أرينسون في المقائق ٢٢ و٣١ و٥١ و٥١ و٥٧.

#### (القريس فيلتيوس (ليتوانيا) ١ ملتسبورغ الاسوجي وديناً و ٩٣ – ٩٣ ميتسك من روسيا البيضة ١–(. سجل الاول مارتن برينفل في الدقيقة الدورات الدولية في كرة المضرب

ثلمناً على العجري ساندرو لوشائي ٧ - ٦ (٩ – ٧)، ٦ – ٢، والـنـروجـي كريستيان رود على البلجيكي يوهان فان هيرك ٢ - ١٠١ - ٠٠ والايطالي اندريا غودينزي المصنف والمسلمين ثالثاً على البلجيكي كريس غوسنس ٢ – ٢ ، ٥ – ٧ ، ٦ – ٢ . ويلُعب الاسبائي للبردو كوستا المصنف اول في الدور الاول ضد الايطالي دييفو نارغيسو.

> دورة مونتريال ♣ مانت الأرجنتينية غبرييلا ساباتيني للمشاركة في الدورات الدولية للمرة الاولى منذ أكثر من تلاثة أشمر وحققت فوزاً سملاً على الكنئية صوتيا جياسيلان الصاعدة من التصلّيات أ ۗ – ٤، أ ّ – ٢ في الدور الاول من بطولة كندا الدولية المفتوحة للسينات التي تقام في مونتريال والبالغة قيمة جوائزها ٩٢٦,٢٥٠ دولاراً، وكانت ساباتيني المصنفة تاسعة

في الدورة، غابت عن يطولتي فرنسا على ملاعب "رولان طَاروس" واتكلترا على ملاعب ويعبلنون هذه السنة بسبب تقلص في عضلات معدتها. وَانْصُمِتَ الْيِمِّا خَمِسَ مِصَنْفَاتَ فِي الدور الثاني بفوز الافريقية المِنوبية

أمائدا كوتزر البصنفة عاشرة على الايطالية ربِّتا فراندي ٦ – ٢،١ – ؟، والسَّلُوفَاكِيةٌ كارينا مابسودوفا المصنفة ثاتية عشرة على النمسوية بربارة شيت ٦ – ١٠٠ – ٠٠ والأميركية آمي فرايزر المصنفة ثالثة عشرة على ألفرنسية الكستدرا فوسای T - ۰ ، Y - T (Y - T)، والفرنسية ناتاني توزيا المصنفة خامسة عشرة على الأسوجية آسا كسارلسسون ٦ - ٢، ٦ - ٤، و ع، و الكازاخية ايلينا ليخوفتسيفا المصنفة سلاسة عشرة على اللاتفية لاريسا

وفازت الفرنسية ساندرين تستود على الكندية رينيه سيمبسون ٦ – ٢٠٢ – ٢٠١ – ٢، والاميركية أن غروسمان على الكندية باتريسيا هاي – بـولـيـه ٤ – ١، ٦ – ٦، ٦ – ١، والاميركية ليكول أرينت على الاميركية أن ميلر ٥ – ٧، ٧ – ٥، ٧ - ٦ (٩ - ٧)، والياباتية ناوكو كيبيموتا على الاميركية سلندرا كماسيتيش 1 – ١،٢ – ٤،٠ والاوسترالية ريناي ستابس على الايطالية فرنشيسكا اوبيائي ٢ – ١، ٣ – ٤، والاميركية ليزا رايموند على الكندية يانا ليجيدلي ٢ – ٦ (٢ – ٥)، ٦ – ١، والروسية إيملينا ماكاروفا على الالمانية بربارة ريتنر لا - ۵، ۲ ~ ۲، والسلوفاكية كاتارينا ستوديئيكوفا على الاسبانية غالا ليون غارسیا ۲ – ۲، ۲ – ۲، ۷ – ۲ (۷ T)، والاميركية جوئينُ واتقابي على المولندية كريستي بوغرت 1 – ١، ٢ – ٢، والالملية بترا بيغيروف على مواطنتها كريستينا سينغر ٦ – ١،١

دورة ماريا لانكوفيتس اللهائية أللهائية اللهائية فاغتر المصنفة ثائثة لملم الكروآتية سيلفيا تالاحا 1 – ۲،۲ – ۲،۲ – ۲ في الدور الاول من دورة ستيريان النمسوية الدولية المفتوحة للسيدات التي تُقَام في ماريا لانكوفيتس والبالفة فيمة جوائزها ١٠٧.٥٠٠

وفازت للسلوفاكية منرييتا ناغيوفا المصنفة رابعة على التشبكية رأدكا باب ک وف ۱،۲ – ۱،۲ – ع، والسلوفاكية جانيت موساروفا أمصنفة ثامنة على النمسوية بربارة شفارتس ۲ – ۲،۲ – ٤، والتشيكية بترا لانغروفا على الاسبانية ماريا سانشيز – لورنزو ٦ – ٤، ٦ - ٤، والاسبانية كريستينا تورينس فاليرو على الالمائية أندرياً غلاس ٢ -1:1-3:1-(.

وتوقفت المباراة بين النمسوية ماريون ماروشكا والايطالية فلورا بيرفيتي المصنفة سادسة بسبب نمف النمائي.

افضل منه في البطولة الاوروبية ورأت ان في وسع المتـفـرجـين الفرنسيين ان يحتفظوا بتذاكرهم سفر الفرنسية المتخمصة بكرة القدم أن مستوى اللعبة في دورة اتالانتا الاولمبية اتارة ومعارة فاق العروض واشادت العجلتان بالبرازيلي جونينيو واعتبرتاه افضل لاعب في

> لي ولأحظت أن الطابع الدفاعي وقلة الإمابات كانا واضمين في بطولة الامم الاوروبية، على عكس ما حصل في الدورة الاولمبية الصيفية في اتلانتا حيث بدا اللاعبون دون ٢٦ سنة في والبرازيل لربع لصابلت في الدور ربع أما صحيفة "الايكيب" الرياضية تتــَـَّداشي الأسوأ بعد سنتين لأنّ عروض اتلانتا ستنتقل لا مدالة الى

> بوروشيا موينشنغلادباخ ٤ – • في دورة "فوجي" الاماتية التي تشارك فَيِّمَا الفَّرَقُّ الاربعة الأولَى في الدوري الألمائي لكرة القدم "البونتسليفة" الموسم الماضي. وسجل الاصابات الاربع الايطالي

موينشنغلادباخ للفرنسي اوبير فورنييه

البيّضاوي. – ٩/٢: لتداد البليدة – خدمات رفح، الإملي – ظفار.

الرجاء البيضاويء الملال السوتاني الدور نصف التهائي: ﴿ الدور نصف التهائي:

. - ٩/١٥: بين الفلازين في الدور

# اليوم الدور التمهيدي لكأس الابطال

فوزا سملاً على مضيفه زالغيريس فيلتبوس البيتواي ٤–١ في العباراة 🕭 في موسكو (روسيا)، تعلال دينامو موسكو الروسي وجاز الفناندي 1-1 لملم ٢٥٠٠ متخرج. سجل للاول أندريه كوبيلوف في الدليقة ١٥، وللثلثي سلكو لاكسونن في

🤻 في زغرب (كرولتيا) ولملم 飞 للف متفرج، فار كرواتيا زغرب الكرواتي على سبارتاك موسكو الروسي ١-٢. سجل للفاكر زوران سليسكوفيتش وليفور سفيتاتوفيتش منْ شربة جزّاء "بَنُالتيّ" وباريـو سيميتش في الدقائق ٢ و٧٠ و٢٩٠ وللْدَاسُر مَارِيَّنكو عَلَابِتُسْ هُيَ الدَّقيلة

ومنا للنتائج ونذكر اولا الغريق سيغما اولوموك (الجممورية التشيكية) ( – موتنيك كراكوف مُسَلَّفُيا صوفيا (بلغاريا) ١ -تيرول انسبروك (النمسا) ١

دينامو موسكو (روسيا) ١ -- جاز

أتلانتا، وكذلك بالنيجيري تيجاتي بالتفيدا لاعب اجاكس امستردام

المولندي الذي ضمه آلى صفوفه

ليلعب الى جانب مواطنيه نواتكوو

كُتُو مُلعبُ اُمائِتينَ فَيْ الْبِازُلَةَ مُعْ البرازيل في الدور نصف النمائي،

وفينيدي جورج، والمماجم الارجنتيني

🛊 في بوينس أيرس أيدى مدرب

منتخب الارجنتين عانيال باساريـلا ارتياحه الى المستوى الذي ظهر فيه

قريقه في دورة الأثماب الاولمبية في

اتلانتا على رغم خسارته المبارآة

وقال أن "النقد الذاتي الذي كونته

عن هذه الإلعاب ايجابي جدا ، مشيرا

الى أنه "كان من الضروري المشاركة

أى الاولمبياد الذي يعتبر مثابة ميني

مونديال"، وأضاف: "كان أداء المنتخب

جيداً لانه ليس من السمل الوصول

الى المباراة النمائية". واعتبر أن

التمول على البيدائية الفضية لا يمب

في المباراة النهائية، كانت المباراة

بشوقة ومفتوحة وكان في امكان أي

فريق أن يفورُ بها، لعبنا جيدا لكنتا

ورفض التعليق على الاصابة

النبخيرية الثالثة التي جاعت من تسال

قَلْلًا: "أَن نَلْكَ لَا يُغْيِدُ فِي شَيِّ لَانَ الاصابة احتسبت وخسرنا العباراة".

دراجات المتن

نظم الإتماد اللبنائي للدراجات

سباقا للرجال للدرجتين أتولى والتاتية

في منطقة المتن لاحراز كأس وزير

التلخلية ميشال المر وكاتت نقطة

– الدرجة الاولى – المسلفة ٤٤

أً – مكسيم شعيا (المومنمن) ١,٤٧,٤٨ ساعة.

٢- محمد العلي (المومنتمن)

۱٫٤۸,۲۲ ۳- حسلم الذهبي (انتراتيك)

- الدرجة الثانية - المسافة ٢٢

١- ماروت جزائرليان (المومنمن)

١- ادي كيفانيان (المومنتمن)

٣- ارا طوسيان (المومنتمن)

ووزع راعي السباق كؤوسا على

بطولة الرماية

تدرى الساعة التاسعة عباح اليوم في حقل نادي ايشتار في ادما بطولة لبنان في الرماية على الطباق من

الحفرة الأولمبية، وتتابع مباح غد

أنظم ثاني الرماية في الزعرور

بياراة مقتوحة على الاطباق من الحفرة

الأولَّمبية فَى اشراف التداد اللبنائي

للرماية والميد اسفرت عن النتائج

اشرف على العباراة الحكام نديم

ورمزي خوري وجو سلام وفيصل

۱-- جو سکم ۱۰۰/۹۷

۲- محمود ابوصالح ۹۵

عبد ربه القعقور ۹۳

T– ايلي عايك £9

٥- نلجي هاشم ٩٢

٦- ميلاد ابوعلي ٩١

الوصول في بلدة بتفرين.

وهنا الاواكل:

٠٠,٤٠ دقيقة.

TE. E9

خسرنا لملم فريق افضل".

النهائية ٢--٦ أمام ليجيريا.

رُبَيِد بِوَخُارِسَت (روْمَاتِيا) ١ ~ لوكوموتيف صوفيا (بلغاريا) • كُوسُيتشيّ (سلوفُلْكيا) • --لاسليك (اسكوتاندا) • ھے ج۔ کہ ملستکی (فتلتدا) ۲ – تشيرتومورتس اوديساً (اوكراثيا) ٢ دینامو تبیلیسی (جورجیاً) ۲ – مولده (نروج) ۱

🛊 في هلسنبورغ (اسوح)، تعادل

#### - السَّبَّةُ في المقدة ١/١ -مستوى كرة القدم في اتلانتا مايسون، سان مارينو، مونتريال، ماريا لانكوفيتس

المُعلَّةُ في تَهاكيات بطُولة الامم محمد عن مصحيف بطوعه الامم الاوروبية العاشرة في انكلترا وانه يبشر بالذبر في نمائيات كأس العالم في فرنسا سنة 1994، مستوى عال وسجلواً ١٤ اصابة في مباراتي الدور نصف النملاي والمبارأة

النَّمُلَايَّة، في حين سجلت الارجنتين الُّنَمْلَانِيَّ. وَاضْلَفْتَ أَنْ لَمِيرَكَا الْجَنُوسِا تتطور ننو الافضل والاحسن وافريقيا تطمح اكثر وآسيا آلتي برزت منها اليابان وكوريا الجنوبية تتقدم بسرعة. الفرنسية، قدعت اوروبا، بعد بطولتها المزينة، الى اليقظة اذا ارادت ان باريس في لمائيات كأس العالم.

#### بايرن ميونيخ سحق موينشنغلادباخ

روجييرو ريتزيتيللي (٢) ويورغن كلينسمان والكسندر تسيكار من ضربة جزاه "بنالتي" في الدقائق ٢٣ و٢٩ و٦٣ و٨٦، وطرد الدكم لاعب ويلعب بايرن ميونيخ في المباراة النمائية مع الفائز في لقاء بوروشيا دورتموند بطل الدوري الموسم الماضي

#### كأس ابطال النوادي العربية

سحبت لمس في القاهرة قرعة كأس ابطال التوادي العربية الثانية مشرة نكرة القدم التي يستضيفها الإملي القامري من ٤ أيلول الى ١٥ منه وتشارك فيما ثمانية فرق وزعت على مجموعتين: – الأولى: الأملي المصري وظفار العماني وفعمات رفح الفلسطيني

واتداد ألبليدة الجزائريء

– ٩/٤، ظفّار – خعمات رفح، الاهلى – اتطد البليدة. ~ ٩/٥: الملال السوناتي الوحداث، الملال السعودي -- الرجاء

- ٩/٨، الرجاء البيضاوي -الوحدات، الملال السعودي – الملال لَسُودَةي. - 9/9: العاد البليدة – ظفار، الاهلي — خُدمات رقح. -- ١٩/١١: النمائل النصوداتي –

- ١٢ / ٩٠ اول المجمُّوعة الاولى -ثلتى المجموعة الثانية، ثاني للمجموعة الاولى – أول المجموعة الثانيَّة · # المباراة النمائية:

واملم تسعة الاف متفرج، تعادل كوسيتشي السلوفلكي والسلتيك

# ابرىين (اسكوتلندا) ٤

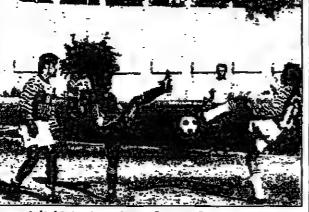
سدق بايرن ميونيخ الالماني مواطئه

 الثانية: الملال السعودي والملال السودانى والرجاء البيضاوي المغربي والوحداث الأردني. وحل المال السوداني واتحاد البليدة محل الترجي التونسي والسالمية الكويتي اللذين انسحبا

الاسبوع الملضي. وهنا برنامج المباريات: 4 الدور الاول:

🗭 ينظم تأدي الصياد في كفرجرة صيدا، مباراة مفتوحة في الرماية على الاطباق من المفرة الاولمبية الساعة التاسعة مباح الإحد ( ( أب في حقله الخلص في كفرجرة.

# ختام تصفيات كأس مدينة عاليه الـ١١ | افتتاح بطولة النوادي العربية لكرة الماء الاخاء الاهلي غلب شباب الساحل ٤ – ١ فوز الاهلي على القادسية ١٨ – ٨ -



الساهلي جعفر رسلان على "ولحدة وتص" بين الاخلامين ليملب حليمة (١٠) واحمد منصور (٩) على ملعب أمين عبد النور في يحمدون أمس.

بحمدون – من شريف الشوا: بالقلام الايمن للمرمى الببلي قبل أن فاز غربق الاخاء الاملي عاليه على ترتد الى الشباك 1-2. ومذا هو الفوز الثاني للاخاء الاملى فريق شباب السلدل ٤-١ (الشوط وبه معد من المركز الثاني الى المركز الأول أ-٠) في المباراة التي أجريت بينمنا بعد ظمر اس على ملعب أمين ألاول وله ست ثقاط والتعثر الثاتي يبعد النور البلدي في بحمدون في ختام تصفيات المجموعة الاولى من كأس مدينة عاليه الـ17 اكرة القدم للساحل وبه ظل ثاثثاً لخيرا بلا تقلط مثل الاخاء الاملي الحارس آرا ابراميان (مروان الحلبي) واللاعبون وبذلك تصدر الاذاء العلي مجموعته وحل الراسينغ ثقيا ولكتمل بعما عقد تَلْصُرُ عَلَّدَلُ (مُلْحَم لِبُو الْمَئِي) وعلَي حسون وعماد البنا وفيصل شهيب وابرمام كتشمانيان وعمر رمضان الدور نصف النهائي الذي سيقهما اليه فريقا السلام زغرتا أول المجموعة وُلْدَمُد مُنصور (هشّام دَلْيقَانَ) وراميّ كُفُوري وحسَّنُ نَزَالَ وَايِمَابُ حَلِيمَةً. ومثَّلُ شياب الساحلُ الحارس

الثانية والبرج ثانيها. قدم الفريقان عرضا مقبولا وكان الاشاء هو اللفريق الافضل ولاحت امهاجميه في كلا الشوطين فرص عنة استثمروا منها اربعا في مقابل ولحدة للساحليين الذين يحملون الكأس الـ ( ١٩٩٥). وسجل اصابات الاخا الاهلي منظم للدورة ابرهام كتشملتيان في النقيقة ١٤ بضربة حرة مباشرة اخترقت المقص الايمنء واحمد منصور في النقيقة ١٦ بُكرة عبر الزاوية اليَّمنَى اثر تمريرة من أيهاب طيعة، وعماد البنا في المقيقة ٥٥ بكرة أرضية عبر الزاوية اليسرى بعنما وصلت اليه الكرة مرتمة من يدي العارس عصام حاوي الى خط المنطقة لار قُنْيَفَةَ ارامِي كَفُورِي، واخْيرا رامي كغوري منفرنا في النقيقة ٢٧ الر

- السلام زغرتا - الراسينغ تمريرة أمامية من عماد البنا لم يجد – الاخاء الأملي – البرج (الساعة معوبة في تحويلها للى يسار الحارس.

عصلم حاوي واللاعبون حسين مراد

وخضر سليم (محمد مقبل) وماتي

يّاسيّن (عليّ ماروني) وعماد شُحرور وعماد ميري وجعفر رسائن (لحمد

نَجِم) وجملًا الرفاعي ومحمود علامة

لَّ قُلُد المباراةُ الحكم مصباح الرميتي وعاونه جمال سليم ونبيه تلدر. وأنذر

الدكم تاصر عادل من الافاء الاملي

وجماد الرفاعي ومحمود علامة ومحمد

ومنا برنامج الدورين نصف النمائي

وزلمر حمدان ومحمد شعيب

شعيب من شباب السلط.

# الَّفويس ٨/٨/٢٩٩١،

والنهائي للدورة،

#### وسجل آصابة شبلب السلحل احمد المباراة النمائية بين الفاذرين نَجِم فَي الْمَقِيقَةُ (أَ الْمُردريكة استغلما ثبم وترجمها قنيفة ارتطمت ٦٩ نادياً في كأس كرة القدم

حوارة، حرف ارده الذيري الرياضي، الرياضي مرياطة، الشباب سير، الشعلة البناوي، شباب دير عمار، الشمس بعلبك (۲۸ ناديا). لكرة القدم اشتراك ٢٩ ناديا في كأس لبنأن للموسم الجديد ١٩٩٢/١٩٩٦ حتى انتماه مملة تللي طلبات الاشتراك، ومي بحسب وقبررت سنحب قبرعنة الادوار

التممينية في مركز الاتداد الساعة الاولى بعد ظهر اليوم الاربعة ٧ آب على ان تبدأ هذه الادوار على مستوى دولدي الدرجتين الثقلثة والرابعة الدرجة ألاولى: الانصار: النجمة: الصفاء البرج، الهومنتمن، التضامن صور، المومنمن، الراسينغ، الحكمة، اللَّفَاءُ اللهِلِي عَالَيهُ، لَلرِيَاطَّةُ وَالْاسِهِ، شَبِّهِ المِرْرِعَةِ، شَبِّهِ المُزْرِعَةِ، القميس ١٥ منه وتنضم توادي الدرجة الثانية الى الدور التمهيدي السلام زغرتا (١٤ ناسيا). ألدرجة الثانية، التضابن بيروت، العمدء الاتداد حارة الناعمة، الأملي

صرباء المبرة، الاندفاع، الاصلاح البرج

للشمللي، الأهلي النبطية، السلام صوره

الشبلبُ الفاريةُ، شعلة الليطاني، الفجر زفتاء الاجتماعي طرابلس، حركة

الشباب، رابطة لمُنقاء الرياضة شكا،

- الدرجتان الثالثة والرابعة:

الشباب طراباس، الدرية (١٧٪ بانيا).

الكرامة بيروت، الكفاح، النجوم،

الارشاد، الملال حارة الناعمة، الروضة

الدكوانة، شماب الخيام، ماسيس،

النصر الغبيري، الامل معركة، الاملي برج رحال، التضامن التبطية، رابطة

الشباب التقدعي قاقاء الفتيان صيداء

التضامن طراباس، النهضة بر الياس،

ابولون الشرق، السبيل، الدينامو

عآليه، الانتصار، الجبل مجدلهمنا،

الراسينغ جونيه، الشرق، الصهاح،

الصفآء أأشويغات، النصر عاليه،

الاتحاد بالتوليه، التقدم عنقون، الرابطة

الاخوية دير قاتون التمرء الشبيبة

عطون، النهضة عين بعال، اتصار

يعبدا، الساعة • • . • ﴿ الجبل فدار –

🗣 في دورة نادي حيوب، تـقام

مسة اليوم أربع مبارياتُ: الساعة

٧,٠٠ للبريج - الشبية بلاط، الساعة

٨,٠٠ بيبلوس – حالات، الساعة

٩٠٠٠ انه جبيل – حيوب، الساعة

١٠.٠٠ للرياضي غزير — الاوسترالي

. وكان فاز اول من امس فيئيقيا على الجبل فدار ؟—( ، والمريميور

جبيل على الاسماك حاقل ؟–(

وهنيبعل نهر ابرهيم على الرسل

قاد المباريات المكام الاتعاديون

أيولو ألبترون في دورة التشائج للكرة الطلارة

التي ينظمها نادي ابولو البترون، فاز

في المجموعة الاولى الرياضي غزير على

التزهرة المحناء طرابلس ٢-٠١

والقَّلُمُونَ على الإنطلس الْعَقَيِيةُ ٣-١-

مصطفى جراد ورفيق عييد

قاد المباراتين الدكمان الاتعاديان

وتقلم اليوم مبارلتان في المجموعة

الولى: القلمون – الزهراء الميثاء طرابلس الساعة ١٩،٠٠ الاندلس

غابي مارون وجوزف كيرثلس ووسيم

السان جورج الزئقاء

وحفرون على حالات ؟-١.

عقل وطوني عتيق.

جونيه ۲-۱.

**ڏوري وغسان خوري.** 

اَلثَانَي: بينمًا تنضَم نُوَّدَي الْدَرجَةُ الاولى الى دور الـ٣٦. كذلك قررت اطلاق بطولة الدوري العلم للدرجة الاولى للموسم الجديد مبنكيا للجمعة ٢٠ أيلول في حال اخفاق نادي الانصار والنجمة معا في اجتياز الدور الاول من البطولتين الأسيويتين، أما في حال تأملهما معا أو لحدمها على الأقل للدور الثاني، تنطلق بطولة الدوري العام الجمعة ٤ تشرين الاول. وقررت أيضاً اطلاق بطولة الدوري العلم للدرجة الثانية الغميس 19

وأوقفت لاعب نادي الراسينغ بدروت بلال صفصوف مدة اسبوع من ۱۹۹۲/۷/۲۷ لسوء سلوکه، سندا للمادة الثاثية من نظام عقوبات

ووافقت على طلب نادي المومنتمن يروتُ السفر آلى اليونان في معسكر تحريبي واجّراء عدد من المباريات الإعدادية وناك.

## الدورات الصيفية في الكرة الطائرة

في اطار الممرجان الرياضي السنوي لنادي حفرون اممج، تقام الساء اليوم الكرة المدارة التراث الكرة العقيبة – الرياضي غزير الساعة ١١,٠٠ الطائرة، الساعة ٢٠٣٠ ناشئو الرسل جونيه – حفرون، الساعة «٨,٢٠

الاتعاد الاوسترائي اللبناتي يخوض فريق نادي الاتحاد اللبناتي الاوسترائي ثلكرة الطلارة الذي يزور شبأب للرسل جونيه – الانطوني لبنان بنعوة من نادي عمشيت، مباراته الثانية الساعة العاشرة مساء واول من لمس خاز الشبيبة بلاط اليوم مع الرياضي غزير على ملعب على الرياضي قرطبون ؟-٠، والشباب البترون على التضامن الصفرا ٢-١، وكاتت البعثة الاوسترالية وصلت قاد أتمياريات الحكم الدولي اليلس طابع والحكمان الاتحاديان جرجس ابي

عباّح لحس الى بيروت وهمت؛ بيار قزى اداريا ومارك لبحيو معربا، واللاعبين: اندرو غرانتان وكريستوفر بأينتر وغريغ بارتون وكالفن فريمان وقدرو هلتر وبيلي اوسلو وجيمس تايلور واليفا فنوا. جدايل 🗣 في دورة نـادي جدايــل تـقـام

مسه لليوم ثلاث مباريات، الساعة ٧٠٢٠ فتيأت حصرايل - البربارة، الساعة ٩٠٠٠ الثقافي الميناء طرابلس – بترومينيا الرياضي، الساعة ١٠,٣٠ حصرايل – علمات كرة الشاطئ

● في بطولة لبنان في كرة الشاطئ التي ينظمها الاتحاد اللبنائي الكرة الطائرة في مجمع "رمال"، تأمل للدور نصف النمائي في المجموعتين

"- المجموعة الاولى – غسان قرىلمي وجورج نمر وايلي ألنجار ومروان النصري. — المجموعة الثانية: منير عبوشي وفوزي القري ومحمد صالح وعلي

وتتقلم مباراتا الدور نصف النهائي بعد ظهر السبت الساعة الثالثة: أيليّ التجار ومروان الحصري – منير عبوشي وفوزي القري، محمد صالح وعلي مُالَّحٌ - غَسَأَن قربلدي وجورج أمر. بينما تقلم المباراة للنهائية بعد ظهر

الماد والمتواصل المتوادي المراجع والمتحاصر

استمرت أمس لليوم الثاني دورة ٦-(. كأس لبنان في كرة المسل للرجال ومنا مامن بيدن في مرة معطرب مربيل والسيدات التي ينظمها الاتحاد الليناني التنس بالتنسيق مع نادي برمانا، فيما بدأت دورة برمانا المحلية المناشئين والناشئات على ملاعب التلدي. ومنا النتائج الفنية،

قوزير فلذوري متوسطاً فريقي الاملي والقلامسية قبل بدء المباراة الاولى.

افتتحت بعد ظمر امس في حوض هوليحلي بيتش الاوامبي البطولة

الثُلثَة في حرة الماء البطال النوادي

العربية، في رعاية رئيس الجممورية

الياس للمراوي الذي مثله الوزير

شوقي فاخوري. وحضر ممثل قائد الجيش العميد

يتقدّمها للعلمُ اللبنائي وعلم الاتداد اللبنائي للسباحة ثم اعلام الدول

وفرقما، وادى احد لاعبي فريق الاهلي

أَلْمُصَّرِي النَّفْسَيِدِ الوطنيُّ لِبِلادُهُ، وتلتُّهُ

تسجيلات للنشيد الوطني السوري

(فريقَ المحافظةُ) والنَّشيُّد الوطُّنيُّ

الكويتي (فريق القادسية) والنَّشيدُّ

الوطّنَيِّ الْلَيْنَاتِي (فريقَ هُولِيداُي بيتش). والقى أمين سر موليداي بيتش المدامي سليم الذوري كلمة

لحمد سويرة-

 أردى الرجال (كأس لبنان). غاز مروان حنا على نينو صليبي ٢-٢، ٢-٢، وليلي هُزَالُ عَلَى الَّهُرُّ عسيلي ٢-٠٠ ٌ أُ-،، وْعَارْفُ مَارْدَيْنِيْ على كَريستيان عازار ٢-٠، ٦-١، وجورج قبلان على عبد الستار بلطجي ٧-١٦، ٦-١، وبسَّلم بدران على نجيب شمص ٢-٢، ٢-١، وغسان خيرالله على كريم سمعان ٢-١، ٣-١ وريمون بردويل على فلدي منتورة

 فردي للسيدات (كأس لبنان)، فازت نيالا عمار على جويل جبرا ٦-٢، ٢-١، وريا أصيلي على سمى (ale 1-1 : 1-3.

هٔ فردی للناشگات دون ۱۸ سنة (دورة برمقا)، فازت كورين غريب على جوسلين اتها بالتغيب، وسيلين ميقلي على كارن مناصفي ٥-٧، ٦-٥، ٦-٦، وستيفاني افتيموس على بيغي الزير ٧-٢، ٢-١، وروان واكيم على ديانا ابو زينب بالتغيب؛ ومانية طعان على زينة نصرالله ٢-٢، ٢-١، وياسمينة واكيم على سوزان ملحمة ٦-٢،



من اليمين كمال نلصر في مواجعة نسيم صقر في الجولة الاولى.

في بطولة الاناث. ويشارك اللاعبون مآتي عمون وامين حيدر وعبدو سومون وخالد شماب في مهرجان المحبة في اللاذقية بدعوة من الأتحاد السوري للشطرنج من ٩ آب الي ١٢ الدولي بطل لبنان الدالي اتطوان منه وتنظم مدينة بورسة التركبة قسيس، ثمانية من اشمر اللإعبين البطوّلة الثانية للمنارس الثانوية العالمية، وسيّمثل لبنّانٌ في هنَّه

> يومياء ويقود البطولة رئيس الاتداد ويعاونه الحكم الدولي حسن الجندي. وسينال الفائز لقب استاذ اتحادي

> ولسفرت نتائج البولة الاولى التي اجريت التنفين عن فوز كل من نسيم صفّر على كملّل نلصر، ورفيق بركات على نبيل ناصر، فيما تعادل مروان صقصوف وأحمد نجارء ووليد ناغر وانطوان قسيس، وارتاح في الجولة الاولى اللاعب عيد العزيز محمود

الثانية عشرة، بينما تسافر اللاعبة داثيال بدروسيان غطاس لتعثيل لبنان القاتون.

#### لفتئدت الاثنين في دار بيروت في المميطبة بطولة لبنان في الشطرنج قعلدي التي ينظمها الاتداد اللبتائي ويشَّرِّكُ في البطولة، الى اللاعب

اللبناتيين، سبق لمم أن تأملوا البطولة آثر التصفيات التمميدية في بيروت وبقية المناطق اللبنانية تجرى المباريات وفق الطريقة العالمية "روبن" أي الكل ضد الكل ويطريقة المُقَمَّلَة (أَربع ساعلت يوميا) طوال الاسبوع، بمعدل جولة ولمدة أللبتائي للشطرنج محمد مراد سكر،

وينظم الاتماد غدا بطولة لبنان للانآث، ويمكن الراغبات تسجيل اسعائهن لدى رئيس الاتداد، ويعدد عبد الجولات تبعا لمعبد المشتركات، علما بأن البطولة ستجرى وفقا لطريقة المقصلة الدولية أي أربع ساعلت لكل جولة بمعدل جولة واحدة يومياً، والفَّرِيقُ اللَّبِنَاتِي ثَلَّتِنَاتُ الذِي سيشترك في الأولمبياد مذه السنة في يريفان سينتخب الفلازات في مذَّه البطولة.

على معيد آخر، يشارك عدد كبير من الشطرنجيين اللبنانيين في دورات ومباريات عربية ودولية تجرى حاليا. فلى اليمن يسافر غدا بطل لبتان السابق المصنف الدولي فادي عيد للاشتراك في البطولة العربية الفرسية

#### البطولة نبيل لاصر وانطوان طعمة ومعن فتوني ومحمد حيدر وغي فرسان الى اللاذقية ؛ غلارت بيروت الى اللانقية بعثة

الاتحاد ٱللبنائي لَلفروسية للمشاركة في دورة باسل الاسد السنوية. وطمت البَعْثة ١٠ فرسان و١٠ جياد من النين اختارهم آلاتماد في ضو المباريّات الفمس التي اجراها، الى فرسان احتياط وتعود البعثة في ١١ آب.

اتحاد كرة السلة

عملا بقرار وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة الرقم ٩٦/٣٤٩ تاريخ ١٩٩٦/٧/٢١ وخلافا لقرارات اللَّجِنَّة الإدارية للاتعاد لللبناني لَكرة السلة، دعا الأمين العام للاتحاد الطوان غيراني للجمعية ألعمومية الى الانعقاد سَتَثَنَاكِيا الربعاء ١٩٩٦/٨/١٤ الساعة العلشرة صبلها في مقر المعهد الوطني في الأونيسكو اتعديلٌ بعض مواد ألنظامين الاساسي وللداخي

وبعد المصابقة على التعديلات، تدعى الجمعية العمومية في مهلة خمسة عشر يوما لانتخلب لعنة لدارية

وتقدم طلبات الترشيح الى الاماتة العلَمة الاتحاد مرفقة بنسخة عن اخراج القيد والسجل العدني وفقا لما حدده

#### بلند الحيدري سار برحله ابناً للمدينة الشعرية ام للجوار؟

بلند الديدري الذي قضى ورحل الى حتفه عن هذه آكثر من ذلك او أقل، وبدءًا من هنا سافر ومشي ولمع النياء يردنا الى الشعر، الى حديث الشعر والواته، والى الدركة الشعرية منذ البدء تقريبا، وكان منها ولم يكن وتألُّم وعشق، وأرسل نَبواه قصائد على طريقته تدوي وكان فيها ولم يكن، أذ ظل عازفا منفردا له أوتاره وله صوته ونبرته، وكان شعور غريب يخالجنا حوله أنه من الشعراء الجند، وما كان هو، عفويا وبالقوة، خارج السربُ ولا كان داخله، وكانت منه الديرة ازاءه، فمو شاعر عراقي عربي ومو شاعر معاصر، ومو شاعر حديثُ، وَما كَانَ، فَي النَّماية، مَن هذه البَّطَانَّة، ومنْ بلاط الشعراء النين كان لمم بلاطهم. ومع ذلك ارتدى الديدري ثوب الشَّعر النَّقي والعبادة التي تنسبه الى أهله وجماعته وعصبته. وكان ثلك علامة في شخصه، وكان ذُّلك الدائرُ تدبيده، فلا ما ينصبه فوقَّ الاخرين، وَلا مَّا ينصبه دونهم، ولا أحد يستطيع نسيانه، آلا التأريخ العلسم طبعا، والا للنين لا يريدونه ان يكون بينهم. ومثاك الزملاء والأصحاب، مؤلاء ملذا يقولون فيه، ومانا يتحدثون عنه، وهو نلك المرتدي وشلَحه الخلص ونفمته الخلصة، وضارب عوده بألدان خاصة، بزفرات من قومه وبلاده، وهو الذي يردنا، مرغمين لأنه كان شديد الانتصاق بالشعر، الى الشعر العربي عينه واغلقيه فيه، بالغا شأوه وغايته، حتى لنكاد نقول انه بلغ اقصى

كَانَ بِلَنْدَ ٱلْمَيْدِرِي رَفَيْقًا في المسيرة الشعرية

الكاملة، وما كان دوره كشافاً للقوم، واتما اخنته السليقة الى ميدان الأمام؛ مع الأخرين وفي رفقتهم، مع الشعرا؛ العرب وفي رفقتهم، وكان كما يقال موجوداً في ظمراتينا، أي في الفضاء الشعري، وما كان ليكون

الامتزاز الفنائي، والشفافية اللفظية وذلك الوشم العربيّ الذي يُغرق في العلطفة وسرعتما، وفي الايحاء ونزوته، وفيُّ الْتُنابِيُّا المَّطرزه وفي الضفاف المزروعة طَلَالًا واقياء، وهو، في كل هذا، ينكسر ولا يتكسر، يندفع ولا، ويرتجفُ ولا، وينقبض ولا، ويضحك ولا، والبسمةُ لا نحسما، والمأساة هنا، تجرحنا ولا تجرحنا، لانه وربما نلك حقيقي، يرمينا بالوسوسة الناعمة، بالرغائب الدائمة، ولا أحد يسبقه او يتركه وراءه، بل أنه في السباق كان له هديره وهديلة، ومًا كانَ يقصد المدينة في هذا المعنى، ويلوث يديه بتجاربها وزفراتها، واثما هو هناء مسموع الموسيقى، والنشيد من شجرة قريبة، واهل المدينة، يصِّغُونَ آلَى مَذَا الْمَنْشَدُ كَعَصَّفُورَ عَلَى شَجْرَةً، اذْ كَانَ، كما قلنا من خارج السرب، ومو لعله يعلم انه من للسرب، ولعلَّه آثر أن يكون في الجوار لا أن يكون في المحبنة حيث بنفض يحيه، ويهطل الدبر على وجمه، وعصارة التجارب تنطق على سرواله، على قمصاته. وكان شديد الالتصاق بتاريخ الشعر المعاصر، فلا يقال شاعر الا سار هو معه، ولا يقال عن مجموعة شعرا؛ من الْعراق، كُلُّمة الا يأخذ منها زانًا. وفي مماته سيكون الامر مختلفا والحكم مختلفا والزمن الملعون سيكون مثل بِيلَاطِس البِنَطِيِّ؛ لن يغسِّلُ أصابِعهٌ من النمِّ؛ بل سيعكف على الديدري ويدرسه ويرى هل هو من قلب المدينة او سيظل الشجرة البعيدة التي تنادي عصفورها

الصفحة الثقافية

#### حنين الى بيروت الوطن من المكان حيثما حل

بلند العيدري الذي رحل،

وآخر زيارة في الصيف الماضي، فلقاء

مع حفنة من رفاق الدرب، وعُمد على

كان بلند العيدري يتألم عندما

يقرأ أن شاعرا في بلَّد عربي لا ينعم

بَعيش رغيدُ يكفيه ذَلُ السَّوَالِ.

وبعد آليوم لن يتألم لانه صار في

ذمة التاريخ ملتحقا بالسياب والبير

أنه سيظل يكتب الشعر العديث.

عندما يترك الشاعر وطنه مرغماء يبقى الدنين اليه والى الاوطان المجاورة شديداً. وعندما لضطر بلند الحيدري الى مفادرة العراق وثلة من المثقّفين امثال عبد الوهاب البياتي وسعدي يوسف وجبرا أبرهيم جبرا وعبد الرحمن منيف ومحسن الموسوي، مربا من واقع مر، قصد لندن سعيا وراء العيش يكتب في صحافتها العربية المهاجرة، والالم يقطر من

تعبيره فلم تبق زيادة لمستزيد

, وقبل لندن كاتت مجرته الاولى نَى بيروت. فتكيف وجوما الانبي، وترأس يومها مجلة "العلوم" التي كانت تصدرها "دار العلم للملايين" في الستينات ثم راح يترند على مجلة "الاديب" ومنشقها البير اديب ويجتمع في رحابها وشعراء ونقابا وقصاصين وروائيين وباحثين اكانيميين، وينشر شعره، ويراجع، بتكليف من المنشئ قصائدها والشاعر فَوَّادُ الْخَشِّنِ، والشَّاعِرِ والتَّاقِدُ لحمدُ ابو سعد الذي اكتشف بلند الحيدري ورعاه وكان حكم كل منهم قاسياً، والبير انيب يرضح. ورافق سجالا احتدم على مدى اشهر فوق صفحات "سريد الأنبيب" من المجلة بين ميخاثيل نعيمة والناقد الاردني عيسى الناعوري، والح على البير أبيب

يتراجع عما يراه مو صواباً. وكون له صداقات حميمة مع الادباء اللبنانيين والادباء العرب للذين كانوا يتوافدون على بيروت لطبع مؤلفاتهم، والبقاء مصاضرات، والمشاركة في ندوات، او للاستجمام. والقى فوق منابرها باقات من شعره الغزلى والزهدي العمودي. ثم تركه الى الَّحداثةُ، وتشرمقالات نقدية عن الدّركة التشكيليّة في لبنان وفيّ بعض الاقطار العربية. واصدر فيما معظم مؤلفاته ولأسيما مجموعته الشعرية الكاملة عن "دار العودة"، "أي هذه المؤلفات "خفقة الطين" و"أعاد".

أتسم شعر بلند الديدري بالرقة والشفافية وضمته مشاعره الدفينة، وهي مشاعر كل عربي اضطر لمفادرة المسقط هربا من جور وبطش حلكم، او قرفا من واقع لا يطاق، او سعيا وَرَاءُ لَقَمَةَ ٱلْعَيْشُ فِي بَلَد حَيثُ الْكَلْمَةُ مصونة ومقدسة، والتعبير حر،

والديموقراطية في عافية وزهو. ُ وضَمَّنهُ قَصَائَدٌ في الْعَتَابِ والرَّهِد ولأسيما شعره الحنيث وهذا اللون الشعري رافقه في رحلته القسرية الى لندن.

وضمنه وجدانيات قال معظمها في بيروت، بعدما اختمرت في عقله في جلسات له في مقمى "المورس شو"

في الحمراء أيام العز، أحب شاعرنا العراقي بيروت حتى العشق. كانت المعبُّونة والاحلي. والحرب المكتما ودمرت فيها ما دُمرتٌ، ودمرت قلبه الرقيق، فغادرها والدموع على الخدين الاسمرين وعلى الصحكة التي لم تكن تفارق المحياء قاصدا مستنة الضباب لندن حيث يانين خب اسسوا محفا ودور نشر.

استمرارا، وبعد عودة الأمن كأن

يتردد عليه كلما سمحت الظروف.

وفي لندن كان يتنكر لبنان

- -

څ

<u>ا</u> س|

لتمل الى حرف

البه البشار البه

الإحرف الإيجنعة

. L \_\_ 1 \_\_ 7 1 \_\_

الانتقال بين

لا يترك مجالاً لاستعلدة الأنفاس. يخترق مسامنا يغوصٌ في خلايانا

د ا د ا د ا س

ظ ط ض غ م ل ك ق

m m d m b m m

ز س ش ع ظ ص ق ض

ر ص ع ظ ط ض ف ط ظ

غ ك ف ن م ن هـ و ل

P - 0 5 0 4 0 0 0 0 0

لا شيء مطلقاً يمكنه ان يحل محل الرفيق الضائع والصديق المفقود لا شيء يـواري كنز الذكريات الثمينة والاوقات العصيبة التي عشناها معا اتنا لا نستطيع ان نظق كل يوم اصبقه قطمي وكلما فقطا واحداً منا انتابنا الشعور بالأسى مرتين، مرة أشرعة للحرف على رعيله، ومرة على رحيل عمرنا في انطوان دو سانت اکزوبري.

(مهداة الى روح الصنيقة الراحلة أيغون

يصفع القدر مصير الاحياء، فينمو حصاد الموت، وينمال المنجل على النفوس فتهوي السنابل... ونستَقَّيق على كابوس أكل احلامنا

ظننا أننا تجاوزنا قطوع الليالي لدموية، وطُّنين الرعب القاتل، ووهجَّ البرق لكنّ العدو المجمول اختبأ في حشائناء

وراح يفتَّتنا من الجوف والعمق، اته السارق الغريب، ينتظر أن يأكل التعب أجفائنا، لينهش آحشاءناء يخطف أفراحنا. لا ضوءً ينير ظلمة ليالينا، وحدناً مع آلُوجع والثواني طويلة طويلة... والمرض الملعون يعمل بكدً،

علي اللوح اللفضر زرعت عمرك وَابِدِرتَ فَي عمرهم مصاييحٌ الليالي وعند الفجر تـواريت كالسُحب الرمادية

يا عروس الحرف، يا حلوة المزايا، صَفَاءٌ وجَّهِكَ أُشِّعلَ الابتسامة في

بوقع قدميك على ادراج ميكلنا، في ألمعبد قدَّسنا الكلمة، بشهر عينينا، بجراح يدينا. بتشرّدنا بعودتنا رفعنا جدران هيكلنا.

يا قرباتاً مرفوعاً من عمق جراحنا أيتما الشمس المصلوبة في دمنا يحرقنا غيابك يصفعنا وتنتحر حروف عمرنا

فُربُ العائلة ثم يأذنُ لك بالغياب ولا التلظرات فعلنَ، ولا النظَّار. . ولا الرفيقات اردنَ، ولا الرفاق، ولا التلاميذُ شاؤواً، ولا الجدران ولا

ل امـ

ىماؤك – لي –

في - مستملُّ -

مِذُه – السنة –

اشــاع -- فــي --نفسي -- الكثير

- من - الغبطّة

- لأنّ - الكلمات

- اليوم – على

- صفحات –

مۇلغاتى – كاتت

- في – الـواقع

- رسل – تفاهم

- وتقارب

يحوّل كيميه اجسادنا فتاتاً، تراباً مباءً.

رواد الشعر الحديث في العطام العربي، وافته المنية فجأة في غربته

الموحشة، وهي في ميدان العطاء

أحب الميدري (ايو عمر) لبنان

وطنه الثاني، وعاش فيه عمره الشعري، ومن مجلة "الاديب" انطلق

شاعرا يُبحث عن الذات.

وتَحْنَ لَمْ نَفِق بعدُ من مرّ مروبكِ

وتركض السنون. 111 عندما تدقأ الاجراس سوف ننتظرك ومن قال الله أن تأتيا

شفامناء

وغروب عينيك غرب لفراحنا. القاصرء تتمسَّك ببقايا وجهكِ في وجوهنا،

وها نحن نبكيكِ يا عروسة

العودة

ابدث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجاهات،

تبقى لَّك لدرف عدة تؤلف بالتوالِّي كلمة السر،

ليت الربيع ينشر مفه روحك عطراً للنسيم فتنشدُ الطيورُ المهاجرةُ لدن مُع تَجِدُّد القصول، ونراك شمساً ساطعةً في عيون وفجراً في احلامهم، وسنابل تزرعُ لمم لونَ العياة في

|ف|ي|ل|ي|ن|۱|۱

ن ال م اك مداد ه اع ال

اف اس اك | و ا ا ل ص اف ح ا ا ت

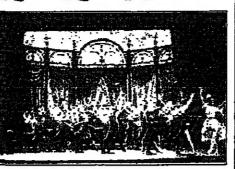
ا ل| ـــــــ | ي | ن |س | ف | ن | ف |س |

م م ر ۱ ۱ م ت ل س ر ۱

ي ل ت ر ي ۱ ش ۱ ع

لْتَضُمُّ الْمجمول الراحلُ الى أزمنةِ

#### رواد بيت الدين وما الافضل ان يكون الذوق مشحوذاً او غافياً؟



ين غرب، مونتي كارلو، وشرق، كوريا الجنوبية.

قد یکون افضل ما تقدمه مهرجانات بیت الدین لروادها ان يتواجموا على خمسة اسابيع، من ١١ تموز الي ١٧ آب، مع لماذج من رتب ابداعية متفاوتة ومعقودة على ركائز حضاريةً متنوعة، بربارة هاندريكس (١١ تموز ) قبل الدينيم دانس غروب (١٩ – ٢٠ تموز)، وفرقة مونتى كارلو للباليه (٢ – ٢ أب) بعد كورس الجيش الاحمر (٦) - الآور ميني النيل والشيخ - ١٧ تموز) وقما كذلك قبل موسيقيي النيل والشيخ بيران (٩ – ١٠ آب) او مياح فذري (١٦ و١٧ آب)، وان ستعيدوا من خلال مواجهات كهنّه اقل فوائدها كونها المدخل الني الخصب الى بيادر ثقافية صعب الوصول اليها والتمتع ببعض عناوينها ومَن ثم اضافتها ألى الذوق العام اللبناني، أن يستعيدوا جزءً من هذ الحال التمدنية العمرانية المركزة معرفة ومتعة على ملات فعلية بالمفاتيح الرئيسية للنَصُ الابدأَعي العالمي كما يتم ابتكارهُ عاماً بَعَد عَامَ في الجمات الاربع للمعمورة الحضارية.

وجائز عنْدَدْد الكَلام بيساطة عن دور لبيت الدين في حركة لا يشار اليما دائماً، حركة أعادة تأميل الجمهور الضيق اولاً ومن ثم الجمهور العريض ثانياً، ليعود اليه حضوره أي أيعود حضوره ألى ما كأن عليه قديماً، أي أيام ممرجانات بعليك الدولية مثلاً، في الايام الذهبية لييروت المختبرء مختبر الضمير ألعربي الحديثء ليعود هذا الحضور حضوراً له اثره في حياة عرض او في مستقبل فرقة. وكانت ايلم رأينا فيما اقوى العناوين العالمية تصرح فرحة لن صفق منا الجممور لما ولقفاً، وتنفرج اليوم على صالات تصفيقاً لاعمالٌ لا تكاد تقف هي على رجليما. ويطل اليوم الجمهور في دور من اضاع خبرات التلقَّى في فُوضَى تَشَدَهُ لَى حَيْثَ يُلغَى حَوْلَهُ. وَنَجِدَهُ يِتَصَرِفُ فَي أَكْثَرُ مِنْ طَرف كمن لا يعرف جيداً التقويم الصائب لما تَغْرج عليه هنا او هناك، ويبدو دائماً خارج المقاييس النقدية السليمة اذ نرأه يبالغ هنا ويقل هناك، في وضع الجمهور الذي فقد معظم مرجعياته الثقافية خبات كمن خسر الركائز التي قعد مسمم مرجيت كانت اعطت مواقفه صدامية الرأي التي ميزته تأريخياً عن

جماهير بقية المدن في المنطقة العربية. وتُدخل معرجانات بيت الدين طرفاً نشيطاً في التأسيس مجنّداً لَدَالَ عُرِيضَةً مِنْ التَلَقِّيِ الذَّكِي كَمَا الحِّساسِ كَمَا القادر كنلك بفضل تزايد معارف المتلقي الميدانية على المقارنة فالمغاضلة فالاستمتاع الرفيع بما املَّمه من اعمال في البرنامج ان هذه الاعمال لبنانية، عربية او اجنبية. وكأننا في هذا النَّجَالُ اينضاًّ، في ألَّعمل على بلورةٌ بنينة شفَّالذَّ لجمهور ذي مستوى خصّب، نكاد نبدأ من النقطة الصغر، عند العتبة الخارجية للمكان، مكان التلقي والطرب طيعاً البدُّ مِن أصغر التَّفَاصِيلِ كمَّا يتحضِّر لاحتفَّالُ يعلمُ جيداً ان للمشاركة فيه اصولاً يُفترض اتباعها والا ما كانت لَّذة أوَّ كانت نشوة. واي عمل لا يَفجّر جمهوره يـراوح فشله بالمعنى الذي يقال يراوح مكانه. حيث العمل المادي في

القن عمل محكوم بالامحاء. وَّفي برنامج صَّيف ٩٦ اشارات صريحة الى الفتاح بيت الدين على بيلار حضارية بدت كأنما مختارة بتوازن توقف بين شرق وغرب، كوريا الجنوبية هنا ومونتي كارلو مناك، موسكو هنا ونيويورك هناك، في الوسطُ كنقطة ميزان، لبنان ومن ثم مصر أي كأن لجمعها معاً في موسم هذا الصيف معنى تحديد صورة أو اعلان نية. أو كأنَّ وراك طريقة برمجة بيت الدين لهذا الصيف قرارآ معرجاني تقوية الوجه الدولي لدنث بنا الى اليوم اقرب الى النشاط

متتظر، بل مرغوب فيه، لذ هناك في الجو الثقافي العام مثل شعور بأن الصيف البناني لن يكتمل دون مهرجانات بعلبك " " الدولية، أو دونُ التأسيسُ لحدث بديلُ يقومُ بالدور عينه. والبلد عرف الكلام الكثير عن مهرجانات انجزت وافشلت هنا كما حال عنجر، وظلت هناك ولنقل الي الآن، على ورق كما حال جبيل والارز وبيت مري وصور، ولم يأت الوجه الجديد لبيت الدين من فراغ والما استجابة لشبه طلب، الحاجة الى الشيء الأخر الذي لا يجده المتلقي في النص الابداعي اللبناني، لرغبة صريحةً في التعرف على مجريات ابداعيةً تتخطى النكهة السائدة عندنا الى الميادين البعيدة.

ونموذج من ذلك كان قد برز في شتا العاصمة مع الاقبال العريض للجمهور المسرحي على أعمال نزلت في صالتي بيروت والمدينة من تونس، من الجزائر، مصرًّ، سورياً، العراق. وهو قيد التكرار وبالتهافت عبنه، في صيف بيتُ الدينُ وان بُدا العُرض في بعض الاحيانُ فقيراً مقارنة بالطلب. كما كانت الخيبة مثلًا، مع باليه موني كارلو الذي حصل على جمهور كريم اكثر مما يستحقّه المستوى المسطح جداً للمختارات الراقصة المبرمجة في ليلتي القصر (٢ – ٢ أب). وكان الغرق مريحاً بين مشامدين منا في انتظار عرض راقص مميز، وراقصين وراقصات يتصرفون كأنهم في وصلة تمرين. وسأد مثلٌ خيَّبة في جزَّء عريضٌ من الحاضرين فيما عنف التصفيق في جزء بدا مراراً متمساً

وظهر وأضحاً ان بيت النين يحضر اجممور خاص به وقت يبني صورته. وخيبات مثل هذه قد لا ترحم ممرجاناً في مرحلة التأسيس، وفرق تخون شمرتها، تتخلى عن جمُّعورها، تستحق أن ترمى بالبندورة العتيقة. وانما للتصرف مكنا يغترض وجود جمعور مشأرك بينما طبيعة الجمعور في بيت الدين طبيعة استملاكية. او كأن الناس في بيت النَّيْنَ التِّسَلِّيَّةُ فَقَطَّ، والبعض عليم باسرار ما يراهُ فيما

دولية وتظلُّ الى رتبة عريضة لكل الناس. وشرط الناس على لدنة الممرجانات أن يعطي القصر أخيراً الدور الذي يحرره نهائياً من صراع القصور السياسية عليه.

بعظم الحضور بين الفضولي والبري، وقابل لكل الاصناف رد

وبرزت الطينة الطرية لجمهور غرّبته الحرب في جزئه المقيم على الأقل، عن المعنى الراهن لتقافلت الرقص من

غَيرَ ان اممرجانات بيت الدين نكمة المكان الذي يؤثر في عملية بناء جمهور خاص به، ولبعض الاملكن سحر الأمَّاكن غير العادية، هكذا كأنت بعلِّبك وهكذا اليوم بيت الدين، أي ان طبيعة المكان تؤملهُ لأن يستقبل النشاطاتُ التي تبرمج بها الممرجانات الكبرى. وكونه يتوازن بين فضًّا مُقَفِّل اذ هو محدد من ثلاث جهات، وفضاء في المواء الطلق فلا سقف يغطيه او جدار رابع بُمنَهُ عَنْهُ التَمِدُدُ الى طبيعة تطريه، أي كونه كمكان، لصف مغلق نصف مفتوح على فسحة عريضة والما حميمة تحيط بها الادراج الملوكية والقناطر التراثية الانيقة، يجعل منه مكاناً منفرداً بشخصية معمارية متأصلة جداً، وفي الوقت عينه المكان القابل بسبب بساطة تصميمه نكل اصناف الأستعمال. وكانت بعض الفرق تقع ضحية هذا المكان للتناقض ألفعلي بين فرادة بيث الدين وخصوصية العمل المبرمج. وظهر وأضحاً انحياز الجمهور الى بيت الدين كاطار شبه مثالي لمهرجانات تكون ثقافية وتكون

# عروس الهيكل والانوار

الادراجُ ولا القاعات. وعطرك يفوح في ارجاء بيتنا وصدى صوتك يصدح في الصّرح العالى: للحقيقة اشهدوا. وتُحملين الألم في احشائك دون

تتوجعين بصمت، تتألّمين بكبرياء، تموتين بكرامةا IV

سافر وجمك البريء من غير حمل اوجاعه ورحل، وتركنا مشدوهين نلملم شتات

تلتقط انفاسنا الضائعة، في البدر؟! أحلامنا المجروحة، آمالنا المخطمة.

ليلة الوداع رأيت وجمك يصارع لُكن الموجّ علت، يناجيه، يستحثهُ النهادة. فَضُوءُ الابديَّةُ الأَخْضُرُ أَنَارُ الْطَرِيقَ، والعروس فتحت ذراعيماء

VΙ

التزلية، ُ حَيث يصبح الدمعُ زِموراً، وقلوب الاحبة بخورآء والايادي المبتملة شموعاً. واجعلها يا ربُ، ترتاحُ من ضجيح فعَتِمةً قِبِرك فجرت الانوار، معكُ سُمَّرت على الخشية، معك انتظرت القيامة، وجمك صنيق أيأمماء وها أتى موسم الحصاد فُاجعلُ غُلَالُمَا وافرةٌ في رِحابِ

وصخرة النجاة بعيدةً، قُدُّما بـا رُبَّانَ الحيـاةِ الى روحـك

الاعتراضية تمسي واقعا راعبا مع راسل كروي الخارج من عالم كومبيوتري مغترض للثأر والتعمير، ويواجهه دينزل واشغطن في أُدَارَة بريت أيونارد، والقَيْلُم يَمُم عواة قَعْمُ وَالْفِيْلُ وَالْتَشْوِيقِ). ٣ - "سابرينا" (إبنة السائق تغرم بابن العائلة الترية في الكوميديا الماطفية الماتمة التي وقعما قديما بيلي وليلذر

بولنان).

:( .9/9)TO-T

واعادها حجيثا سيحني بولاك، مع ماريسون فورد وجوليا لورموند ومحموعة موسسون حرب ورد وحوه لبيركية وفرنسية). ٤ – "قتنا عشر قرناً (تيري غيليام يلقي نظرته الغريبة والمنشاشمة على مستقبل البشر، متقدماً ثم علاياً في الزمن، مع مروس ويليس وبُراد پيت، وشريط يمم للمواذ في الدرجة الاولي).

 ٥ - "البيجور باين" (كومينيا اجممور فتي مع الضابط الاسود باين، ديمون وينس، الذي يحرب الصفار المفاريت ويقسو عليهم، إذراج نك كاسل). ₽ سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷): "سلك مُعَفُّوف" (راجع برنامج إليت). فأندوم (ت: ٤٤٢٩٩٢): ا - "سيناي مارد" (رابيع برناسج

يسبسي. ٢ - "الرقصة الاخيرة" (شارون ستون تولجه حكما بالاعدام واملها الاخير محاميها الشاب، روب مورو، الساعي لانقائها، اخراج بروس بيريسفورد). ٢ – "فيلم غوفي" (راجع برنامح

اهباساد). 🛊 کسلنك (ت: ۹۱۲۵۰۳): ١- "ساترينا" (رائع برنامج بلانيت). ٢ – "مصاص بعله في بروكلين" (راجع برنامع بلاليت).

🗢 کولیزیه (ت: ۲۲۲۹۹۲): "فتيات العرض" (راجع برنامج إسباد 🗢 کونکورد (ت: ۲۵۲۲٤۷): (9 مقفلة موتتا). 🏟 لا ساجَيس (ت: ٢٢٦٠٧٥): ١- "ىكتور خيكلّ ومسرّ هايد" (راجع

رحم مسابق" (ولدج برنامج لمباسات). 7 – "ملتنا فيمنوس" (زامان كينخ الارونيكي يستعير هذه المرة المب قاييس ني الايلمي ومفامراتما، مع اودي إتفالاند وكوستاس مانديلور). 🛊 لاسيتيه (ت: ۲۲۲۰۰)؛ ١ – "بلتا فينوس" (راجع برنامح

عليس. ٢ – "المقلد" (البريمة والمفامرة

أقصوصة المسآء،

اقلياء

حنين المشرّد الى الدفه في ليالي والأمل المفقود. ارتعشت فينا قلوبنا بعدك صرنا نذاف رحيل الأيام، ونخلف أن تكون المكافأة برب مليب جديد

وجلجلةً لا تنتمي. ربيا أأؤمن انك أعطيت وأخذت ا أم أثورٌ وأرفضٌ كمن يرمي حصاةً

إيماننا شراع سفينتناه

الفراغ والعبث، الدكتور جورج سلهب (\* خواطر في نكرى مرور اسبوعين على

سنتر الجميلة مقابل السمرلاند



03/202515 - 01/826791-2-3-4

# 9 4 4 7 6 5 7 7 1

1- ندی وبل -- رأی مافذ ۲- کل ما یتا9 -- کتب قطع وزیند ۲- أ لمزنني. £- نيم - فَلَفْره في الفضل. ٥- نزع الريش - للساد ٢ ....... - بن مرس - سند ، آ- قوم الرمج وسوله - خمومة ۷- طردة - نصف وجد، أ- اشتد آ الأمر - خلاف رفة، ٩- تمبر علي الأمر - خلاف رفة، ٩- تمبر علي (- كرة الما . – ثلبة أ= محيفة بعضاء - الماء الخالص ٦- خور ٦ مغرح (معكوسة) – حين وساعة أشتعل - كنت الثني وأشرقت و
 مكن من العلوم والغنون ضّار. ٧- شعر – ثبات واستمرار. الم من المشرات - عيون، أ- 9

ا = العبرفة. ٢- الأجلف ٦- عوج - مواجس. ٤- جزئى - رميب ٥- ارتضاه - ب أ. ٦- فك -ناتم ٧- مناع - عبد ١- معدم ٩- اللبين. ١- العجلف ٢- وزركم ٣- عاجلة - دم 3- دل - اشتاها. ٥- رأه - العدل ٦- فجورها -

الماسا معالمات الشبكة الرقم ١١٨٩٩

اعداد: جورج الاسمر الكلمة: من اسماء السيف السابقة: مصر مل ٢- تله - م ه - أديب - مله السيف السابقة: مصر مل ٢- تله - م ه - أديب - مله السيف السابقة: مصر المل ٢- تله - م ه - أديب - مله السيف السابقة: مصر المل ٢- تله - م ه - أديب - مله السيف السابقة: مصر المل ٢- تله - م ه - أديب - مله السيف السابقة: مصر المل ٢- تله - م ه - أديب - مله السيف السابقة: مصر المل ٢- تله - م ه - أديب - مله السيف السابقة: مصر المل ٢- تله - م ه - أديب - مله السيف السابقة: مصر المل ٢- تله - م ه - أديب - مله السيف السابقة: مصر المل ٢- تله - م ه - أديب - مله السيف السابقة: مصر الملك السابقة: مصر الملك السابقة: مصر الملك الملك الملك السابقة: مصر الملك الم n 40 woll turbillandaria.

في مداسنها، وتتعلم الدركة التي تدوى والتشويق مع سيغورني ويقر وهولى س. ٣ – "القناع" (إعانة لخانتازية جيم كاري رجل القناع والأيمانات الضاحك). ٤ - "حميم وذاتي" (ميشيل بغابغر وروبرت ردفورد مغرمان في اجواء العمل التلفزيوني، لذراج جون افنيت). ﴿ مَأْرِينَيْأَنَ (ت: ٣٤٥٢٨٧): (4 مقطة موقتا لاصلاحات). مونتريال (ت: ٢٥٢٠٠٦):
 السنون نزيا (اقرد الصغير متسال

#### ۾ مسرح قصر البيڪاديللي، الحمراء (ت: ۲٤٠٠٧٨): "تادر مش قادر" اسروان نجار، اخراج برونو جعارة.

🗣 اسباس (ت: ۲۱۲۵۱٦):

١ – "سياي مارد" (البارونيا المازخة

"فتيات العرض" (خلف النطرة

والماتمة مع ليزلي نيلسون في مروره التمكس بعدد من الأفلام الشهيرة).

المباشرة لبول فرهوفن الى نساء العرض

العاري وكواليسه انتقاد حاد لاذلاقيات

المجتمع الاميركي، مع اليزابيت بيركلي وكايلي ماكلاكان).

رحيي 7 – "فرنك وجيسي" (الشبلب الاميركي ولجواؤه العاطفية مع روب لوي).

وبواوه معصدية مع روب بوي. 2 - "المحلفة" (ديدي مور في هيئة المخلفين يمندها العجرم اليك بالنوين ليغرض عليما للشمانة الكانبة). 3 - "الجماعة" (شابات أربع يلبان الي

القوى الذارقة للسيطرة على محيطمن العلالي والمدرسي، وفيلم الدرو فليمنغ قد يمم جمعورا شاماً).

"قراقت وجيمس" (روب لـوي غـي

"الفرسان الثلاثة" (آخر الاقتباسات

"سياي مارد" (رأجع برنامج إسباس). الدورادو (ت: ٣٤٢٧٢٣): العظام المال" (المسرفة والمؤترات

أوليسية" (شارون ستون العاشقة بتواطئة مع الزوجة ايزابيل الدجائي في قتل الزوج تشار بالميتيري، في الاعادة المديثة

لشريط هنري جورج كلوزو للكلاسيكي). ٢ - "فتيات العرض" (راجع برنامج

🛎 إليزيه (ت: ٢٢٠١٥٢):

"حيأة مُنْفصلة" (الحريمة والتَّصُوبِـق النفسي الفصامي من جيمس بيلوشي وليندا

€ آمیاساد (ت: ۸۸۲۸۲/۲۰):

ا - "إليسية" (راجع برنامج إليت). ٢ - "دكتور جيكل ومسز مايد" (كوميدي ساذر من الشخصية الفصادية

لشميرة مستعينا بالمؤثرات للتحولات

المضحكة، مع شون يونغ وتيم عالي). T - "سلك معقوف" (راجع برنامج

بيسه. 2 – "فيلم غوفي (شريط رسوم ماتع ومنسل من دينزني – شغلتان، ٤,٠٠ و٥,٢٠).

۲ – سياي مارد" (راجع برنامح

ارجم برحم مسيسيا. ه برودواي (ت: TEOT9E): كن منتصرا (السخرية السوداء في قلب موليوود مع جون ترافواتنا وداني دوفيتو وجين ماكمان).

توسیر وجین معطی، ♣ بریــزیــدانــس (ت: ۱ – ۴یمت (جان کلود غان دغم

يبعث عن الكنز ويفامر). ٢ – "قبل ذلك وبعده" (المرامق متهم

بجريمة ألقتل ووالداه، ميريل ستريب وليلم

ليزون ساعيان في قالله، افراج باربيت

شرودر). ٢- "عن العب والخلال" (انطونيو

بالديراس وجنيفر كوللي حبيبان في

عاطفية ناعمة مع سالنزا بولوك وبيل

طريفة بالرسوم لجممور صغير وعائلي . الدفلة الاولى الساعة القليسة).

٥ – ٢٠١٠ كالب دامسي" (مضامرة

٢ – "الناب الابيض ٢" (مُغامِرة الديوان

قدنون من خيال ديزني – الدفاءة الأولى الساعة النامسة)،

أمضاص دماء في بروكلين" (بين قرعب قدقيقي والضنك الساخر يلعب إدي

مورفي شخصية مصاص الدماه ومعه الديلا

٢ - "براعة فالقلة" (العقيقة

🕭 أمبير (ت: ٢٢٨٨٠٣):

إسباس). ٣- "الجماعة" (راجع برنامج اسباس).

للشاشة من كلاسيكية دوما الشهيرة مع

بضعة نبوم آميركيين شبان).

الممراء (ت: ٢٤٢٠٤٤):

والتشويق من ويسلي سنايس). اليت (ت: ۲۸۲ ۸٤۰):

شخصية بطل ألغرب البعيد جيسي جيعس

اللص لمير الجنوبيين). 4 استرال (ت: ٣٤٩٤٥٥)،

🕿 مسرح ايفوار، سن الفيل (ご:・アル・P3): - "اليسار ملكة قرطاج - رحالة الزمان"، لعبد الطيم كركلا. 🛊 مسرح جاندارك، الحمراء

(E: 77P30T): -- فلت العلق"، امثير كسرواني. 🗣 مسرح شاتوتریانون، الزلقا (ت: ١٢٤٩٠): - "منيبعل"، لغسان الرحباني، إخراج

يعقوب الشعراوي. 🤏 قباعثة بيسروت ميسيها برویکشن، شارع سپیرس: "رابيو شعر وحبيث"، نصوص في إذراج لفادي أبو خليل (كل مساء ما عدا الإتنين والثلثاء الساعة الثامنة والنصفر).

يطريش 🤏 ستاسيون دي زار، حرش الكفوري، بدارو: - اربع شابات (حتى ١٠ آب).

♣ الصالة الزجاجية، الحمراء: "الفن التشكيلي المعاصر"

التشريرن

البرنامجان الاول والثاني ۲.۲۰ الانبير بالعربية، ۸.۰۰ مي پستر سام، ۸.۲۰ ننبار فرانس ۲۰ ٨.٤٥ إي سستسريبت، ٩,٢٠ أشبسار اي تيان، ٩.٤٥ رياليتي اند دريم، ١٠.١٥ وناعآ يا افاميا، ١١.٠٠ شاهد على العصر: ١٠٠٠ في منتصف الليل، ٠٠٠ اخبار سهانان، ٢٠٢٠ الاخبار بالفرنسية، ٢٠٠٠ نيون رايدر، ٤٠٠٠ اي ستريت، ۵٬۰۰ بيبي فُوك، ۵٬۲۰ تراتسفورمز، ۲٬۰۰ آر يو آفريد أوف نا ىلرك، ٢٠٣٠مو4 والتفاحة، ٧٠٣٠ الاخبار بالعربية، ٠٠.٨ فواصل، ٨٠٢٠ العاصفة

تعب مرتین، ۹٫۲۰ العطش، ۲۰۱۰٫۳۰ • هذه البرامج مصدرها تلفزيون لبنان وهي قابلة التغيير

315 ● قدمل (۲۱ اذار – ۲۰ نیسان)، ما قت في وضع الدقام والغارق في بحر الاحلام، والضلاع في بعض قنيال العابر الذي يـأخنك معيداً صوب الوقائع غير السوجودة ولا لسخس لبمنا غي التوقيت الماشر. ولا بد من رجوعك الى الارض الى المكانُ للَّذِي كَنْتَ فَيْهُ وَمَا زَلْتَ فَيْهُ، وَمَو يتطلب منك سلوكاً أَذْرٍ.

♣ آلشور (۱۱ ئینسان – ۱۱ ایبار):

ليس عليك المغالاة والوقوع في الوهم

قعابر، في ما هو بعيد عن الواقع وقريب من النبال، ومناك من يحاول الفش والت له وتدرك جيداً ما عليك ان تفعل وتروح متمالداً مع الذات، وتمدا في موضوعيتك ومنطقك، ولا أحد عندند يسيء اليك. • الجوزة (٢٢ ليار – ٢١ حزيران)، دائلة أو ما يشيمها، وأنت في عطلتك أو ولتت في سياقك المعتاد والذَّي يسوفك في الدامات مختلفة وتسترسل في حياتك الطبيعية مدركاً ماناً عليك ولين أنت من الاسور، وكيف تفعل ولك حيزك الذي تصنع وترغب في صونه من الايدي العابثة. ● المسرطان (۱۲ عنزيسران – ۲۳ تموز)، تداذر الالفاق المعيد عن المنطق وتروح غارقاً في النساب وهي ما هو لك

وليس لك وماناً عليك وماناً لك وتظل يقطأ لما بعد، وكيف تفعل حين تمر الإيلم عليك، وبيأتي موعد الاستمقاق، وكيف تبصر الامور وما هو خلك المعكن أها. الاست (٤٤ تموز – ٢٦ أب) تحادر الامور غير الطبيعية، وما ندوي من اساءة وتعمَّل لَلْغَد، لَكَيَّام العائثة والأَتْبَة، الى غيرها من العلامات وأيس انت منماء وتنطل ذلك اليقظ في النماب والإباب، حول بعض العلامات والمسائل، وما بزعج

علاقاتك، ويضعك في الموقف العرج. \* \* المعالمة العرج. \* \* المعالمة (١٤ أب - ٢٢ ليسلسول). تمارس الايجابية، وتأخد بالفكرة العارمة والبيدة، وتكرر القول والعبارة البينة، كل يوم احسن وأحسن، وتنطأق الى النعيد، مزوداً الدواتك ورؤيتك وطاقتك ومناك تعمد الى التأملات والى ما بعطيك الثفة ۹ الميزان (۲۶ ابـلول – ۲۲ ت.).

ومناك الممكن السطروح، ولك قوتك المعنوبة والطريفة، وتنظر تعيداً في الامور، وتغلمى مما هو عادر ومرسوم، وتروح متقدماً في مجالك في حيزك، ويبقى لك الاطار الذي منه تنطلق مرتاماً. 🗣 العقرب (٤٤ ٿا – ٢٢ ٿا) قضية عاملة وجيمة يمكن أن تعمث، وأن تقع لك في الواقع، وربما عليك الإسراع والانطلاق في مصيرتك للى نهر الايلم الدبيلي بالجديث والالوان الطيعة وتطل متنكراً ما عليك وتعرز السبق دائماً انطلاناً من هذه القاعدة.

حلنث صعير مع احدهم من العاس حولك،

• البقيوس (٢٦ تـ؟ – ٢١ تـ١١. جماعة النين أسرفوا في الكلمات والاقوال، وفي العلاقات الدميمة الزائدة، سيجدون أنمم اشعه بالفاصرين ولن يكونوا مي وضع الوضوح والتماطي الكامل مع البياة. وتنهب صعباً في أمكاناتك، إلى حد استهلاكها، حتى نيل النتائح المرتداة. ● البدي (۱۶ ك1 – ۲۰ ك؟)، معض العقبات الطارقة في عملك، وتدفط برويتك

دائماً ولا تتجرأ على النياة في موعدها وقطافها الكامل، وأنما تجلس في شوء العقل وتروح متكاملا وطالبا للموضوعية والغمم والقدص العقيق، وتبطلق من الامور في بدليتما. ولا تابت عند حدودها ♦ البعلو (٢١ ك٢ - ١٩ شيباط)، تأخد النميحة من احدمم، وهو كبير في السن، وله موقعة وموقفه، وبريك الإيام

للبركة، وتأخد بالنبرة وقوتما وضوئما الفعال، وتنهب معناً الى التلة. الى المكان الذي تجواه وترضى به أحيراً. ● الدسوت (٢٠ شسيط - ٢٠ أدار) حوار مع آخرين قادمين من أفاق مختلفة، وتنكون لك للنظرة التاقبة والطيبة، وتروح منطلقاً في سياقك إلى أخره، إلى البدى الصديح، وتتقمم مسألة معقدة، بقوتك الكامنة، وبالموضوعية التي نعلك على الطريق وعلى الصواب المذَّتينُ في

كان "عراة" وكان اقفال

كانٍ في بيروت شاطئ للعراة وتمكنت محافظة بيروت من اقفاله

برافو مدافظة بيروت. أوكلت المدافظة الى اللجمزة المعنية أمر التحقيق في شكاوي "سكان - أوكلت المدافظة الى اللجمزة المعنية أمر التحقيق في شكاوي "سكان المملة والمارة وعدد من المشايخ"، وكان القرار منع السباعة بين فندق قنموس والمام العسكري في معلة عين المريسة، وأضافت المحافظة أن

قرارِها سببه ايضا أن الشَّاطيءُ صدري ولا مسليح فيه، الى تكاثر التيارات

انًا افترضنا أن "الاجمرة المعنية" تأكنت من صحة الشكوى فلمانا لم

أي النَّذِينَ لَا يُملِّكُونَ أَنْ يَدَفَّعُواْ كَلَمَا شَاؤُوا السَّبَاحَةَ ٢٠ اللَّفَ لَيْرَةً

أنصدق أن حفنة من "أعراة" هي السبب في منع السبلحة؟ دلونا عليهم لـــ تلبسهم ثيابا على الاقل أو تنصحهم بالتعري في مكان

فلتَعَلَّم محافظة بيروت ان الذين منعتهم من السباحة لا يصدقون حججما

وكيف تحقق للمحافظة تكاثر التيارات البحرية في تلك المنطقة وأي

ويتداولون أنها أخذت بتوجيهات اصحاب المسلبح الخاصة الموجودة تدديدا

آلات حديثة استعملت وبواسطة منْ مِن الخبراء البحريين لديما، فلا نعرف. لا اتنا نعرف ان التيارات البحرية، كما مو رائج وشائع بين امل بيروت،

تتكاتر أملَم الشلطىءُ الشعبي في الرملة البيضاء، وما أخبار غرق السبلُدين مناك خلال السنين الماضية الأ دليل على ذلك،

ويعرف الجميع، والمدافظة تعرف، أن كثيرا من المسابح الخلصة تقلم

على شواطىء صدِّرية وبتعديات شتى علَّى الأملَاك ٱلبدرية. فُدعونا انن من

حبة الشَّاطَى؛ الصَّدْري، وان كانت المدافظة قلقة على صحة السابحين فلماذا لم توعز الى

امانا لا تمنع لصق صور المرشحين في العاصمة كلما، ونرى فيما ضررا بالصحة لكثر من السباحة؟

بسبب صرين مسبب ... أما شكاوى الناس، وشكاوى بعض المشايخ منهم تحديدا، فنعلم أن المحلفظة أذا قررت الأخذ بها كلها، منعت السباحة في كل لبنان، اضافة

مى اسمر ميد وسوسيعى وربه الصحت المدا. وللفقرة المنوعين من السباحة أن يذكروا المشايخ أولا، والمحافظة بعدمم، بوصية الامام علي "علموا أولادكم السباحة والرماية وركوب الذيل"، ولمم أن يذكروا أخيرا بعض الذين نسوا أو يتناسون، أنهم ناخبون كثر سيقبلون على الاقتراع بكتافة أمن "يتيح لهم السباحة حيث منعت"

المخيم الصيفى مع المنشطين الفرنسيين

بندلى يشكر وكريستوفر يودع الاطفال

لبنان، هذه النعمة الالهية.

تعلموها خلال ايلم المخيم

ثم قدم الاطفال عروضا فنية

ومسرحية دمى واغائي ورقصات

والى ذلك كان معرض الاشغال

اليدوية التي نفذها الاطفال واشتمل

مؤسسة الشهيد

اختتمت جمعية مؤسسة الشهيد

الخبرية الاجتماعية الدورة الثانية في

تعليم فنون السباحة على شاطى

السعديات والتي استمرت حوالى

شُلُرُكُ فيها عدد كبير من ابناء

الشمداء والاسرى النين تلقوا

تعليمات منربين القصائيين. وحضر

حفل الانتماء رثيس الجمعية الداج

على حرقوص واعضاء من التدارة العامة.

تعلن كمرباء لبئان عن رغبتما بلجراء

استدراج عروض لتلزيم اشفال مد كابلات

توتر متوسط وتجميز معطات توزيع في

توج متوسط وبجهير مصعف موريح بي منطقة شبية – الذوق، يمكن للراظبين في الاشتراك باستدراج العروض المصول على دفتر الشروط من ديوان المديرية العامة – الطابق 17 – مبنى

كمرياء لبنان – طريق النمر ونك لقاء • 'غ

١٠٠٠٠ / لل. (فقط مليون ليرة لبنقيه).

ان آخر مملة لتقديم العروض هي يوم السبت الواقع في ١٩٩٢/٨/٢٤ ( ، عند نهاية

أعلان قضلئي اصدرت المحكمة الروحية الارثونكسية

الابتدائية في بيروت حكماً بحق المدعي اسعد

نسيب عسلف وألملم شمس عكلوي قضى

بغنيخ الزواج بينهما في تاريخ ١٢ تموز ١٩٩٦. وعليه فان البدكمة تنبئ البدعى

عليها الملم شمس عكاوي بوجود تبليغ حكم

يختص بما في القلم وبسريان المملة

الْقَالُونِيَةُ شَمَرا اعْتَبَارًا مِنْ تَأْرِيخُ النَّشَرِ. يُروت في ١٩٩٦/٧/٢٤

المدير العلم بالوكالة

جوزف الموا

يروت في ١٩٩٦/٧/٢٤

الدوام الرسمي. التكليف ١٨٦٥

عشرين يوما.

على نحو لربع مئة قطعة مختلفة.

(التسعيرة الرسمية) لَنخول مسيح خاص، حيثُ سعر قنينة الماء ٢٥٠٠ ليرة (ولا تسألوا عن باقي السعار)؟

تبلغ "الجهزة الامنية"، ليصار تاليا لني اعتقال "العراة" ولا يروح الصالح في

ً أو هم ٱلْفقراء دوما الذين يدفعون الثمن؟

على شاطَّى، المثارة، النينُ ينزعجون من الفقراء.

والمعنية بنشر منقنين في منا المكان؟ لمانا مثلا لا تمنع مباريات القفز عن صخرة الروشة؟

للى السهر ليلا والموسيقى وزيما الضطك ايضا.

الغمام كلن حالاً عليه ومجد الرب ملاً

المسكن" (خبروج ٢٤/٤٠–٢٥).

حضر موسى في رفقة ليليا على جبل

طلبور ليشمنا أن يسوع يحلق كل ما

وعد به الله في العمد القديم، لأن

والصوت المنبعث من القمام اعلن

ان يسوع ما مو المسيح المنتظر

فحسب، بل هو خاصة غير المنتظر

لأنه اعظم بما لا يحد من نبي أو ملك

او رسول او مسيح، بحسب المفهوم

اليمودي. هو ابن الله الدي، الاقنوم الثاني من سر الثالوث الاقدس، سر

هذا الددث يذكرنا بعماد يسوع

على يد يوحنا المعمدان على شاطىء

نهر الاردن. فعند خروج يسوع من

الماء حدثت مفاجأة عظمى، طائر في

شكل حمامة، رمز للروح القبس، يستقر فوق رأس المسيح، وموت

مَن السَّماءُ، "آنت أبني العبيبُ عنك رضيت" (لوقا ٢٢/٢).

الرسل وايمانهم والرجاء. الله أوحى

الوسيلة العظمى لدخول الملكوت

الذي كان تأسيسه من اهم اهداف

يسُوع. هو ابنَ الله لفسهُ، يجبُ السماع له بثقة مطلقة.

التجلي يوحي لنا اليوم، كما للرسل

منذ نحو الفي علم، دعوة ملحة الإيمان بيسوع ايمانا ثابتا، عميقا، ملتزما وبلا

تُدفظ، أيملنا يدفعنا للاستماع اليه على

نور السر الفصدي، في كلّ ما يحمل معه من آلام وتنضحينات وأفراح

مجد جبل طابور لا يحمل في

اعماقه الا صفة وقتية، لانه كان على

يسوع ان يدمر أولا ملكوت سلطان

الظلمة بصليبه على البلجلة. بعد

قيامته، شرح يسوع مذه الحقيقة

الثابتة لتلميذي عماوس الذاكفين، المرتعدين "لفشل" الجمعة الدزينة،

"لما كان يجب على المسيح ان يعاني تلك الآلام فيدذل في مجدد؟" (لوقا

يجب انتظار يوم الفصح لكي

يكون ليسوع الكلمة الاخيرة، فتتتصر

الحياة على البوت وينتصر النور على

ينكرنا حادث ألتجلي أن المجد الموحى على جبل طابور مجاني وما مو

سوى بداية او باكورة للمجد الذي

سيبلغه يوما المؤمنون الحقيقيون:

ما سنصير اليه. نحن نعلم اتنا نصبح

عند ظهوره أشياهه لأتنا سنراه كما

وعن هذا المجد او النهاية السعيدة

يقول القنيس بولس الرسول: "ما لم

ترهُ عين ولا سمعت به آذن ولا خطرُ على قلب بشر، ذلك ما أعده قلله للذين يدبونه" (١ قورتس ٩/٢).

اً - البطريرك نصرالله صغير: من ينابيع

Saint Augustin, Sermon 78, -1

وكياتها، بما لا ينصب الا في خلقة الافكار المعتمعية الشرقية.... "أنا

كاعلامية لجد الأعلام ركناً من اركان

حامعهية اجد حاميم شخصيتي يربطني وتيقاً بالحياة والعمل فمل يمكن الرجل ان يفصل ماني فرح الانسانة عن الاعلامية؟ مستحيل، انها

التسافة عن الاعلامية، مسيحير، مص شخصيتي ولا يمكن اجتزاؤها". والتلاقي للعفوي تجلى ايضاً حين لفتت فرح بحورماً للى ضرورة قبول المرأة بالمرأة عنوراً مسؤى طرقة في الدولة

والمجتمع لا يقل اهمية وفعلاً عن

الرجل. قالت قها تسر كثيراً ان سمعت مثلاً ان امرأة تسلمت

باستحقاق منصباً وزارياً، وان ما تحققه

لحدى النساء قماً تحققه من ضمن المعادلة الانتوية الشاملة وليس لما

وتقاطع للحديثان في محطات اخرى عدة، وبدوا غنيين لكون الاعلاميتين الطلقتا من تجربتهما، كل في مجالها، كحالة المرأة الاولى التي تتسلم منصب المستشارة الاعلامية لرثيس جمهورية

في لبنانً، وفرح الاولَّى التي خَاضَتُ العمل الاخباري من موقع قيادة. والانتتان تدنتا عن علامات الاستفهام

والتعجب التي ارتسمت حولهما في هذأ

من خلال اللقائين، يمكن القول إن المرأة اللبنانية، تطل مرة نخرى اطلالة

جريئة مرتكزة على نقلط جوهرية تستحق التوقف عندها، المدوء، الرزاق،

المنطق والموضوعية، التحليل الواعي

المقرون ببرامين حسية عاشتما الميدنيان وخبرتاها، وتالياً الايمان الاكيد بقدرة المرأة على البات طاقاتها

عملياً، لا أمعاريةَ الرجل، اتما لتفجير

طلقات داخلية كبيرة مسجونة بين جدران معتقدات وافكار خاطئة. وطبعاً،

لم يولد هذا الواقع مع كحالة وفرح،

واتما مو ثمرة من ثمار جمود طويلة

مُضَيّةً بُذَاتهاً نسوّةً كثيرات وكان فَيها دور بارز لرجال سائدومن ايماناً

بالكرامة الانسانية الشاملة وبالكيان

الانسائي البحت. وهناء استحضار لكلام

على لسان البابا يوحنا بولس الثانى،

فيه أن التكامل بين الرجل والمرأة يجَّد

جنورة العميقة في المشروع الالمي

الذي اراده الله منذ بدء الخليقة، ومو

ان يُكُون الرجل والمرأة متعاونينُ

متساويين في الكرامة الشخصية...

يجب تأكيد حق المرأة في القيام

بدورها، في صورة ناشطة، في قطاعات

الديناة العلمة، والنفاع عن هذا الدق

وترجمته ترجمة قانونية. ومع الاسف ثمة تاريخ طويل من الفطيئة لفسد

هذا المشروع التلهي.

الصدد لمجرد انهما امرأتان،

الانجيل، جونيه ١٩٢٥، ص١٢١.

المرأة هي تختار المجال

وتطمس صورة الدلال والغنج

الأب اميل اده م.ل.

هو" (١ يوهنا ٢/٢).

نحن منذ الإن ابنا الله وما أظهر بعد

الظلمة، وينتصر الخير على الشر.

37/17).

اله وأحد بثلاثة اقانيم.

مذا مدفه تميئة العمد الجديد

# التجلي على جبل طابور "وجهه كالشمس وتلألأت ثيابه"

الببل، في الكتاب المقدس، بمتاز بدلالة لاموتية اكثر منما جغرافية. مكنا كان جبل طابور، اعلى قمة في فلسطين، بارتفاع ٥٨٨ متراً، وعلى بعد مسيرة ساعتين من الناصرة. جبل طابور مو جبل الوحي والالهام وتبلي الرب، كما نكر الانبيليون الازائيون. وبعد ستة ايام مضى يسوع

ببطرس ويعقوب واذبه يوحناه فانفرد بهم على جبل عال وتجلَّى بمرأى منهم، فأشع وجمه كالشمس وتلألأت ثيابه كالنور" (متى ١٧/١٠-١). ويقول مرقس أفتلالات ثيابه ناصعة البياض، حتى ليعجز اي قُمِّار في الارضُ أن يأتي بمثل بياضها" (7/٩). أما لوقا فيبدأ الرواية نفسها قائلاً. "بعد نحو ثمانية أيام..." (٢٨/٩). لا

فرق اذن يستحق الذكر، الإيام القليلة مرت على حدث مام، بل جومري في حياة الرسل ومسيرة الرسالة الألهية في أن واحد، أنه اعتراف بطرس علانية بالوعة يسوع المسيح في قيصرية فيلبس- وسمع جواباً رائعاً من المعلم الألمي: "طوبي لك يا سمعان بن يونا، فليس لللم والدم كشفا لك هذا بل ابي الذي في السموات..." (متى ١٥/١٢ – ٢٠).

ثم بدأ يعلمهم حقيقة رسالته ومصيره بينما كانوا يتنافسون على مقاعد الصدارة، ويفكرون في مسيح أبعصب التاج ويعتلي العرش ويمز الْصِولِجان، ويَكُونُون هُمْ أَقَرب اذُنَّ فَالْكَالُمُ الصريح الذي قاله

تتمة المنشور في الصفحة ٦ ( –

بشیکطاش (ترکیا) ا

فالكياكوسكي (فثلندا) •

ىينامو مينسك (روسيا البيضاء) ؟ ~

سكونتو ريفاً (لاتفيا) - - مالمو

رسوع . بلرتيزان بلغراد (يوغوسلافيا) • – ناشيونال بوخارست (رومانيا) • پيتار (اسرائيل) ١ • بودو غليمت ١ • ٠٠٠ ٠ • •

لَيْجَيا فرصوفيا (بولونيا) ٢ – هلكا

لينفبي (الدامارك) • - مورا

يسوع عن آلامه العتيدة وموته وعن النصيب المماتل امن يبريدون ان يتبعوه، نشر الذهول والذوف في قلوب الرسل ونفوسهم. لانه كان

بطرس ويعقوب ويوهنا ليشمدوا لتبليه؟ من يستطيع معرفة ارادة المسيح واسراره النفيّة والسّامية؟ هذا لا يمنع من القيلم بمحاولات تقريبية لقمم في رسالته الثانية، مذا الواقع. الارجُح أن يـسـوع لختار بـطرس للشهادة على تجلّيه لأنه عينه هامة الرسل. وكان أول من آمن بالوهته في قيصرية فيلبس، فسمع المديح الراقع، "أنت صفر وعلى الصفر هذا

يشدد عزائمهم الخائرة، فاختار ثلاثة

منهم وتجلّى امامهم على جبل طلبور

ليريمم ان طريق الالم تقود الى

لكن، لماذا وقع لختيار يسوع على

سأبني كنيستي، فلن يقوى عليها سلطان الموت. وسأعطيك مفاتيح

ملكوت السموات...". (متى ١٦/١٦

وربما لأن بطرس سمع التوبيخ المرير: "انسحب ورائي! يا شيطان"، عندما ابتعدت افكاره عن افكار الله (متی ۲۲/۱۲). واختار يسوع يعقوب لأنه كان في

التلميذ العبيب الذي كأن يتمتع بصفات وميزات يقدرها يسوع خبر التُّلاثة، بعد يوم التجِّلي، ما خافوا صولة صلائل ولا مُكيدة مُخاتِل لأن ذلك الحدث المام وطد أيمانهم. وكما اوضح القديس أيرونيموس، "أراد يُسوع هنا أن يظهر لتلاميذه أية واعجوبة لانهم آمنوا وهو يريد ان

يقول: هذا َ هو ابني الذّي اخترته. فلهُ اسعوا الوقا ٢٣/٩ – ٢٥). حلائزاً خبر يسوع والروح. امانا ينزل في أتجاه المعاكسة والعناء! لأنه فوق كأن مشتعلا بمحبة ألله. الحياة كانت

الخلاص (٦).

وكان تناغم تلقظي عفوي نمَّ بافكار ووجمات نظر واعية ومنطقية محورها

ٱلْمُرَأَة الشرقيةُ وَنظرَة المجتمع اليَّمَا والواقع الذي تعيشه والمستقبل الذي

ينتظرها. يومما، وبينما اقلب التلفزيون

بحثآ عما يناسب مزلجا صباحيآ وفنجأن

قهوة متأخراً، توقف الريموت كونترول

عند صورة مي كحالة المستشارة

وثمة نقطة ركزت عليها جديرة

وللى شاشة أي سيلن. وحديث مع

ا مفات وعوالم ملتصقة بشخصماً

وهم نازلون من البيل، "لا تخبروا احداً بهذه الرؤيا الى ان يقوم ابن الانسان من بين الاموات" (متى ١٧ /٩). ما أذاعوا الذبر برغم لن "كل سر تَجَاوِزُ الْاَتَنِينَ شَاعٌ". التَّلَاثَةُ الْمَتَنَعُوا عَنَ التَّحَدِّثُ عَن تَجَلِّيهُ الَّا بَعَد الْقَيَامَةُ. ونعرف ان بطرس كتب بعد سنوات

المسيح وعلى مجيئه، لا أتباعاً منا لذرافات سوفسطافية، بل لأينا علينًا جلاله نال من الله الآب اكراماً ومجداً، اذ جاءه من العجد - جل جلاله -صوت يقول: "هذا هو ابني الدبيب الذي عنه رضيت", وذلك الصوت سمعناه آتياً من السماء، اذ كنا معه على الجبل المقدس" (٢ بطرس ۱۱/۱ – ۱۸). مذا التجلي ليس سوي "رسم

مصغر اما سيحصل عليه البرار من جزاء في السماء، لقاء ما يقاسونه من اوجاع في سبيل المسيح (1). لما الرسل الثلاثة فكانوا في نمول لان ایلیاً وموسی تراییا لُمم یکلّمان یسوع (متی ۱۲/۱۷ مرقس ٤/٩). الانجيليون متى ومرقس ولوقا

الجمعوا على وصف رؤياً التجلي بتعابير مماتــلة. قــال لــوقــا: "حـتــى اذا هــما بالاتصراف عنه قال بطرس ليسوع: "يا معلم حسن ان نكون همنا. فلو تصبنا ثلاث خيم، وأحدة لك وولحدة لموسى وولحدة لإيليا!" ولم يكن يدري ما يقول، وبينما هو يتكلم، ظهر غمام طُلُّكُم، فُلُما بخُلُوا في القمام خُلف التلاميذ. وانطلق صوت من العمام

"لا يا بطرس، لا راحة بعد الان. انزل من الببل، "لأن المدية لا تسعى الى منفعتما" (( قورنش 7/۱۷)... لم يكن فهم هذا الواقع بعد عندما

أماً القمام المشع الذي ظلل الناضرين على جبل التجلي فمو يرمز بلا شك آلى ما ذكر في سفر الفروج: "ثم غطى الغمام خيمة الموعد وملأ

ما اراد يسوع ان يتجلى امام كل الرسل لئلا يشيع سره. ولذا اوصاهم

"قد لطلعناكم على قدرة ربنا يسوع

يقُولُ ٱلقَّدِيسُ اغوسطينُوس في عطّة عن التجلي: "القديس بطرس كان تعبّا من الجموع. سكون الجبلّ اصبح كثير الفلاحة له، حيث كان نقيةً، طاهرة، وكأن راغبا في المحلفظة على النير الثمين. لذلك اضَّاف: "فان شئت نصبت هذا ثلاث خيم" (متى

"ينسوع انخر لك المجد في العياة العتيدة يا بطرس. قال لك هو نفسه آنه علیك أن تنزل حتى تعمل على الارض، أن تُخدم في الاحتقار وتعتمل الأم الصليب الذبز ينزل كي يُتضور جوعا. الطريق تنزل كي تتحمل تعب جود، استريق خرن في منطق، والت تتمرب من المحنة؟ يجب الا تسعى من لجل منفعتك الخاصة، لتكن لك المحبة، بشر بالمقيقة فتبلغ الابدية حيث تجد

طلبّعة الرسل للذين سوف يريقون دماعم حبا للمسيح. واختار يوحنا لأنه

يجزيهم على ايمانهم".

أراد ان يبقى على جبلَ طابور مع

مجد الرب المسكن، فلم يُستطع . 36. موسى ان يدخل خيمة الموعد، لأن . 36.

#### الأوروبي. وبعد انتماء مباريات الدور التمهيدي الثاني من الكأس الثالثة يصعد ٢٦ فريقا الى الدور الاول لَلْاتَضْمَامُ الْيُ ٢٧ فَرِيقًا مُشَارِكُةُ اصْلا في المسابقة، اشافة الى الفرق الثمانية في المسابقة، اشافة الى الفرق الثمانية الفاسرة في كأس الإبطال وثلاثة فرق من كأس "انترتوتو" فيصير العدد العدالة التحديد العدد الاجمالي ٦٤ فريقا. ويـواجه افـنسي. بروج البلجيكي لاذي بنا دفاعه عن لقبه في البطولة المطية الخميس الماضي بفوز مُزيل على ماريلييك (--، اختبارا صعبا عندما

اوروبا لابطال الدوري، في كأس الاتداد

يولَّجه شتيوا بوخارست الروماني في لَقَاءُ عساسٌ قد لا يتنطاه بسُمولةً. ويستضيف رابيد فيينا النمسوي لاذي خسر في نهائي كأس حلمل الكؤوس الأوروبية الموسم المآضى املم باريس سان جيرمان الفرنسي ٠–( ، دينامو كييف الاوكرائي الذي لمرز الْكَأْسُ لِلنَّاقِيةَ عِلْمِي ١٩٧٥ و١٩٨٦ عندما كان لا يزال يلعب همن فرق الاتداد السوفياتي السابق، في فينا في مباراة قوية.

وسيكون لقاء الرينجرز فلاسفو الاسكوتلندي الذي لحرز بطوّلة الدوري في بلاده ٦٤ مرة، والانيا فلاديكافكار الروسي على مأهب "الايبروكس" في غلاسفو حاشدا، فيما يستضيف بانتينايكوس لليونائي الذي وصل آلي الدور تصف اللهائي من كأس الإبطال الدور الله وسم الماضي، روزنبورغ التروجي. ومنا البرنامج وننكر اولا الغريق

مأكابي تل ابيب (اسرائيل) – فنربخشة (تركيا). فلاسغو رينجرز (اسكوتلندا) – الانيا فلاديكافكُلز (روسياً). بلتاتينايكوس (اليونان) – روزنبورغ عُوتِبورغ (اسوج) – فرنسفاروش

فَيْدَرِيفَ لودز (بولونيا) – بروندبي (الدائمارك). غراسه وبرز زوريخ (سويسرا) – سلافيا براغ (الممورية التشبكية).

رَابِيد فَيِنَا (النَّمْسا) – دينامو كييف وتقام مباريات الاياب في (٢ آب.

(اوكرانيا).

# لفنسي بروج (بلّجيكا) – شُتيوا بوخارست (رومانيا).

#### انورتوسیس فماغوستا (قبرص) ( - نوشاتیل کزابلکس (سویسرا) ۲ ملسلبورغ (اسوج) ١ – دينامو – ٩٣ مينسك (روسيا البيضاء) ١ مِلْمِشِتُلُدُ (أُسَوْجٍ) • – فاردار

◄ اليوم الدور التمهيدي

(مقدونیا) ۰ ً فَاشَوْتَاشَ بِوبَابِستَ (البجر) ٣ --باری تاون (ویلز) ۱ بري سون رويس ( ميراكليس تيسالونيكي (اليونان) • – ابويل نيقوسيا (قبرص) ( سليما وندررز (مالطا) • -- اوننسي ( سيد) أو الرياسي ( الماليان) • -- اوننسي

کرواتیا زغرب (کرواتیا) ۲ -سبارتألُّهُ موَسكُو (ُروسُيا) ٌ اُ مايـدوك سبلِيت (كِرواتيا) ١ – توربيدو موسكو (روسيا)٠ رور روسیا). آرو (سویسرا) ٤ - لاتنا

ك. أ. موسكو (روسيا) ٢ كازيَّلُو غَرْأَتُسَ (النمسا) ٢ -

فويفونينا (يوغوسلافيا) • سُلُوفَانَ بُرِلْتَيْسَلِافًا (سلوفاكيا) ٢ طرابزون سبور (ترکیا) ( وتقام مباریات الایاب فی ۲۰ آب.

كأس الابطال وفي كأس أوروبا لابطال الدوري، تقام أليوم مباريات الدور التمميدي الذي يشارك فيه 11 فريقا يصعد منما ثمانية الى الدور الاول الانضمام الى ثمانية فرق اخرى فيصير العدد 17 فريقاً توزعٌ على أربع مجموعات وتقلم مبارياتما على طريقة الدوري ذهابا

وللمرة الاولى في تاريخ المسابقات الاوروبية: ستشارك الفرق الثمانية الفَّاسِرةُ في الدور التمهيدي من كأس



#### اللبنانية الأولى تسلمت من الضاهر شهادة التقدير من مهرجان القاهرة



(دگلاتی ونمرا) لاسيدة المراوي والشيخ بيار الضامر وقرينته والسيدة رندة بري واللجنة.

وكان ان لبت "المؤسسة اللبنانية

للارسال" ثناء اللبنائية الاولى في

تحضير حملة اعلامية لعرضها على

وسائلُ الاعلام المحلية، والكل يعرف

مًا كان للوفد اللبنائي من دور وصدى في مؤتمر بيجينغ، ولثلاثة اسابيع

خُلْت، اقيم في القاهرة مهرجان

للاناعة والتلفزيون وفاز أحد أعلانات

حملة التخضير لمؤتمر بيجينغ وموضوعه

وجوب المساواة بين الرجل والمرأة

بُلْجُائِرَةَ البرونزيةَ. وَهُو وَاحْدَ مَنْ مجموعة اعلانات قامت بتأمين تمويلها

اللبثانية الاولى السيدة منى المرآوى،

وساهمت المؤسسة اللبنانية الارسال

في تقديم التجهيزات التقنية لانتلجها.

بقامت باعداد الفكرة وتنفيذها امرأة

أيضا هي رلى سعدً ودوري في هذه المناسبة كرجل ان اشهد للمراة باتها

وهكذا تقتضى الامانة، وحقوق

المرأة علينا، ان تسلم الجائزة التي

بمراه عيدا ال تسمم البحرة التي تسلمناها في القاهرة الى اليد التي حركت ملكة الابداع عند الفنيين

والتقنيين وامنت تكاليف الانتاج

فكانت وراء نجاح الحملة الاعلانية، كما

كانت وراً نجاح المرأة اللبنانية في النوَّتمر العالمي الرابع في بيجينغ.

فاسمحي لي سينتي الأولى ان اقدم اليك الجلازة مع براحها تبركة

لنمتنا واعترافا منا بأن ورا كل عمل

ثم سلم ألى اللبنانية الاولى شهادة

ورنت اللبنانية الاولى بكلمة

شكرت فيما الضاهر والمؤسسات

الاعلامية والمؤسسة اللبنانية

للارسال" على تعاونها وان التوازن

وهو موضوع الشعار الفلاز هو الاصل

خصوصا للمرأة، لاننا نعتبر ان الرجل

والمرأة متساويان، ولهما هنف

مشترك يمكنهما الوصول اليه معا.

واثنت على معدي الاعلان الغائز

(الميزان) وكان همنّ ما اعتتَه اللجنةُ

الوطنية ألى مؤتمر المرأة واعدته امرأتان، "وأن المرأة عندما تضع نصب

عينها امراً، تنجح في تحقيقه، مثل

وناقشت اللجنة جدول الاعمال

وابرزه تقييم ورشة العمل التي نفنت

مع "اليونيفيم" بين ٢٦ و١٨ حزيران

مساوية للرجل ومتفوقة عليه أحيانا.

اجتمعت اللجنة الوطنية امتابعة شؤون المرأة اللينانية برئاسة السيدة منى المراوي في حضور الميدة رندة بري والاعضاء في مركز الرعاية

واستقبل المجتمعون رئيس مجلس ادارة المؤسسة اللبناتية للإرسال الشيخ بيار الضامر الذي سلم الى السيدة المراوي شمادة ألتقدير من مهرجان القاهرة للاناعة والتلفزيون وكان عقد بين ١٠ و١٧ تموز الماضيّ. والقى الضاهر كلمة جاء فيها: "العلم خلاء والعللم في جنماته الاربع منهمك في التحضير للمؤتمر العالمي الرابع للمرأة، في بيجينغ، تحولت اللجنة الوطنية بحورها هنا في لبنان، الى خلية نحل لا تعرف مللا أو راحةً؛ من اجلُ إن تحمل الى المؤتمر قَضية المرأة اللبنائية والعربية، بكل جوانبها وخلفياتها التأريخية والاجتماعية وتطلعاتها المستقبلية. ولم تفغل اللجنة دور الاعلام في

تسليط الضوء محليا على المؤتمر رامی عبود أول دكتور



من هامعة نافدي الملكية في اسكوتلندا، قه تم أخيراً تُخريج الطالبُ اللبنائي رامي جُورَفُ عبود، من صيدا، حاملاً أول شمادة دكتوراه في المندسة الطبية في لبنان،

ويتابع رامي عبود دروسه فر

#### الماضىء ومتابعة تـوصيات هـده جامِعَةَ دَلَادَيُ مِنْذَ تَسْعِ سُنْينِ، وقدُّ لاقت ابدائه تقديراً عالياً في الاوساط وقررت اللجنة متابعة الدعوة الى الخاصة والرسمية مناك، ومَّي تتناول الاشتراك في مؤتمر عمان الملدف الى دراسة عمل عضلاتِ الأرجلُ، ولا سيماً وضع برنامج عربي موحد،منبثق من بيُجِينَغُ (1990) وسيعقدُ المؤتمرُ بينَ 10 و19 أيلول المقبل. الجسم عند السير علَّى راحة القدم في

## منح الصلح في غداء "دار الندوة": الصور اكثر من البرامج الصدقيّة

الغداه ألشمري وعضر الوزير قبلان وعصام نعمان ومحمد قبائي والوزير السابق معمد صغي الدين ولقيب الصحافة السابق زمير عسيران ورئيس الجمعية اللبنانية لحقوق الانسان ابرميم العبدالله والمحامي عملد الترك ورثيس جمعية خريجي الجامعات الميركية في لبنان الدكتور سلمي ريشوني والمدير

وتحدث رئيس مجلس ادارة الدار منحُ الصلح عن نظام الدرب في لبنانُ الذي "لا يزال الوينا برغم الممود الرسمية والاملية الصادقة للخروج منه ومرور سنوات عديدة على توقف

العلم للدار معن يشور.

نظام الدرب ويسوم في الـوطـن وعاصمته. مماولة الدروج من نظام الدرب موجودة في داخله أيضا غير ان العقبات تبقى حتى الآن مي الاقوى (...) والانتخابات الجاري التحضير لها، وإن عكست حيوية الشعب المعروفة وصحة توجهاته آلاهلية، تبدو الى حد بعيد ملجومة بمختلف الوسائل عن بلوغ غَلِيتَهَا فَي التَعبير عن وجه بيروت بالنات والوطن في مجمله (ـــ) الصور أكثر من البرامج والبرامج اكثر من الصقية .

الحرب ومجيء العمد الحالي. فمنظومة العلاقات والمصالح والسلوكات التي عيسى الخوري والنواب بشأرة مرهج

سلات غألل الدرب أستمرت تعمل بدركاتها وسكنأتها على أن يستمر

#### شهادات مهنية في دير الرب

المطران بندلي يلقي كلبته.

عكار - "النمار":

رعى للمتروبوليت بولس بنبلي

راعي أبرشية فكأر وتوابعها للروم

الارثونكس حفل اختتام المخيم

الصيفي الترفيمي الذي نفنته المدرسة الوطنية الارثونكسية مع

مدير للمدرسة نضال طعمة والاهالي

وتكلم المطران بنعلى شاكرا

اعضاء الفريق الفرنسي على

مساهمتهم الفعالة في أتجاح المخيم

آملا منهم نقل صورة بَهية عن لبنان

واهله وشعبه الى أهلهم وحكومتهم

في فرنساً التي وقفت آلى جانب

لبنان ابان الاعتداه الاسرائيلي الاخير

والقى رئيس للفريق الفرنسى

(كريستوفر) كلمة على سُعادةً

الغريق بكلمله بالمفاوة التى نقيها

في هذه المنطقة الجميلة جدا من

لبنان مودعا الاطفال الذين عاشوا

لعشرين يوما في هذا المنيم راجيا

ان يعود وفريقه مرة جديدة الى

فريق المنشطين الفرنسيين.

بنت جبيل – "النهار": في رعاية الرئيس العام للرهبانية التطونية المارونية الأباني يوحنا سليم، وزعت امس شمادات في ممنية دير الرب التابع للرمبانية في مرجعيون، في حضور قائد جيش لبنان الجنوبي اللواء انطوان لحد وركيس الاركان العقيد كرم اثله سعيد وقالمقام مرجعيون قاسم نصار وشخصيات دينية وتربوية في المنطقة

الديونية. وكانت كلمة للأباتي سليم علر ضرورة تـوحيـد القـوى والتـشبـث يالارض والسعي الى السالم ووحدة

ودعا رئيص البنير الأب روجيه ومبه الى التعاون الأخوي، وقال ان رسالة الدين هي دعم صمود العيش والتعاون المشترك

## أدلاء سياحيون

بدأت امس الامتحانات الذطءة الادلاءُ السياحيين في كلية الحقوق في الجامعة اللبنانية. وقام المدير العام لوزارة السياحة التي تنظم أأمباراة مُحَمَّدٌ الخطيبَ بجولة قَيها.

## في مهرجان الاسكندرية

يشارك لبنان في مهرجان الاسكندرية السينمائي الدولي الذي يعقد بين ٩ و١٥ ايلول بأغلام هي: "إن الاول" المغرج جان كلود قدسي، في المسابقة الرسمية ويفيلي "بياع النواتم" و"التفجار" في لطار مدّة سنة سينما عروضاً استعادية

# مساهمة في اليوم الوطني لتشجيع المطاعة الذي دعت اليه الميئة اللبنانية

في مجلس النوابُ بلال شرارة كُتَابَه اقامًا وأخواتما ، في حفل دعا اليه في لبنان وحضره الوزير أنور الخليل والوزير السابق خاتشيك بابكيان والتوآب بشارة مرمج ومحمد بيضون

كرم. الى كلمة شرارة وجاء فيماً،

الى شخصيات سياسية ودينية.

نبيه برى القلها الشيخ حسن المصري، تم كلمة الياس لحود والدكتور نبيل

إتداد الكتاب اللبنانيين والدركة الثقافية وأحمد سويد وتقيب الصحافة محمد البعلبكي ونقيب المحررين ملحم كرم، وكأتت كلمة رئيس مجلس النواب

وقع امس منير العلاقات الذارجية أهمية لجنب لتتباه اللبنانيين إليه بعنولته

ياسين وبحر البقر..." الى التخاب الرئيس بري ولاثحتم



قام نادي اينرويل بيروت برئاسة العسيدة سُنا جُبَر طَرَغُوث بُرَيارة مستشفى دار العجزة الاسلامية التعرف على نشاطاته وذئماته الاجتماعية، وقدم مبلغا من المال لدعم اعادة تجميز

#### <u>بلال شراره وقع "قانا وأخواتها"</u> "صادف إنجاز هذا الكتاب الآن، ورأيت

لان الانتخابات النيابية والخولكلور المصادب لها كادا يطمسان مجزرة قاثأ وتتمولُ الأضواء بعيداً عنَّها النَّ حبل نسيل الصور المعلقة (...)". وأضاف: "جمعت أسمه وعناوين لحفَّلات الإعدام التي أخَلَمِها الجيّش السرائيلي خلسة وعلانية"، وقال ان منا الْكتابُّ هو العِريمة دون عقاب، مو الجريمة المسترسلة المستمرة ودعا بمنولن "ققا والزرارية ودير

المنتبر، كما تبرع النادي بثمن مكتبة نقالة امدرسة رسمية في بيروت

رثيس فلم البعكمة صابي عطر تبليغ فقرة حكمية في تساريسخ ١٩٩٦/٦/١٢ عسدر مسن مدكمة أيجارفت أأمنن برثاسة القاضي أيذي سعد حكم بالرقم ٩٦/٢٧٩ في الدعوي الرقم 100/417 المقامة من ورثة المرحوم لوزارين فيرقميان يقضي باسقاطاً حق العدى

عليمما سركيس وكين بالتكيان بالتمليد القانوني لمقد الايجار على المحل التجاري في العقار ١٦٥٠/ برج حمود والزامعما بالأذلا وبعفع للبدلات المستحقة مملة الاستأناف ١٥ يوماً تبدأ بانقضاء معلة النشر،

.....

زوج الفقيية عون جبران الاسمر

وجوزف وعائلته (في الممجر)

غنطوس وعلالاتهم

(في المهجر)

اولادها انطوان وعائلته (في الممجر)

وانطوانيت زوجة المهندس موريس نمور

وبرنابيت زوجة فاني حاتم وعاثلتما

اشقاؤها شفيق وجورج وانطوان وجوزف

لرملة للمرحوم فنارس غفطوس واولانها

شقيقتها اولغا زوجة كميل غياض

ابن خالها قيس الإباتي سعد نهر

ينعون قدس الأباتي سعد نمر ينعون فقيدتهم الغالية المرحومة

يحتفل بالملاة لرلعة نفسما

ماري الياس غنطوس

الرابعة بعد ظمر اليوم الاربعاء ٢ أب في

كنيسة سيدة لورد في فرن الشباك ثم

الكنيسة ابتداء من الساعة العاشرة ديث

يسجى الجثملن ويومي الذميس والعمعة ٨

وه منه في منزل ولدما عبده في الدكولة – مار روكز طريق بيت مري القديمة اول مفترق الى اليسار على بعد كيلومترين من

أولاد الفقيد ريشار وادغار وعائلته

بنتاه نجوی زوجة خُلیل ابو رجیلی

اد قاؤه لويس وعائلته ويوسف وعاثلته

شقيقته أتيسة لرملة المرحوم استد ابو

وعائلة المرحوم الياس وعائلة المرحوم أميل

وعلالتما وديجة زوجة علال أبو رجيلى

مفترق دير مار روكز.

وطوني وعائلته وميشال وعائلته

تَقَبِلُ التَعَازِي قَبِلَ الْنَفْنَ فِي صَالُونِ

#### مكتب المعلمين ما زال موقفه ان لا تصحيح إلا بالسلسلة

ومجلس النواب بتنفيذ وعودهما التي

قطعوها للمعلمين وموظفي القطاع

العام امام الرأي العام حول اقرار

سلسلة الرتب والرواتب مع تعديلاتم

المقترحة من القطاعات كافة

ودعوتهما الى عقد دورة استثنائية

لمجلس النواب لتنفيذ تعمداتهما وقت

تدل كُل أَلْمُؤْشِرِاتُ عَلَى لَمْكَانِ مُنْهُ

رأبعاء الحكومة والمجلس يتحملان

المسَّوْولية الكَامِلة عن تتلَّج تعليق

أعمال ألتصحيح والخطوآت الاخرى التي

خامساء يعقد مكتب المعلمين

أجتماعه المقبل في تمام الساعا

١١,٠٠ قبل ظمر يوم الجمعة

١٩٩٦/٧/٩ في مقر نـقـابـة

العام من انتظار سلسلة الرواتب منذ

العام ١٩٩٤ وحتى اليوم، ولعل

البعض امبح يظن أن المعلمين نالوا

قبل اليوم سلاسل او هم يطالبون

بالمزيد. ويستفرب مؤلاء كون

السلسلة نفسها لا تزال مجال اخذ

ورد مثدُ سنوات في حين أن رواتب القطاع الناص شهدت خلال الفترة

ناتما أكثر من تصحيح من ارتفاع

مؤشر غلا المعيشة، وأن تكن هذه

لتصحيحات جاءت مجحفة، بينما بقيت

تعويضات المعلمين والقطّاع العلم مجمدة منذ نماية 1997، وفي الوقت

نفسه، لاحظ الجميع ايضاً ان

مخصصات النواب والوزراء وبعض

المؤسسات لم تخضع للتجميد، بل

على العكس استفادت من المد

الاقصى للزيآدات دون اي تشطير

ومو الامر الذي يشير آلى غياب

العدالة والى ان من له يعطى ويرزاد واما صاحب الحق فيؤخذ منه (ـــ)

ان المعلمين، بتحركهم، انما

يدافعون عن القطاع التربوي وعن

القطاع العام في وجه المجمة التي

تستمدفهما، وهم مستمرون في هذاً

التحرك حتى النماية وفأه منهم

للرسالة التي يحملونها ولشعورهم

الوطئى العميق. أنكم مطالبون

بالمُساهَّمة في الضَّغط على المسؤوليْنَ

من لجل ليجَّاد الحل السريع للْأرْمَةُ

لقائمة. وأوساط المعلمين تتداول منذ

البوم التطورات التصعيدية التي سوف

يلجأون أليها في حال استمرار

المسؤولين في اتباع سياسة الاممال

والتجاهل. ولنَّ تكون مُحاسبة مؤلاء المسؤولين في الانتخابات النيابية،

واتخاذ موقف سلبي من المشاركة في

لاعمال الادارية في أقلام الاقتراع،

لُذَلِك نَكُرر الطلب أَلَى الرأَى العام

ان يلعب دوره لدمل المسؤولين على

اقرار سلسلة الرتب في أقرب

سوى بعض هذه القطوات.

عكار – "النمار"

رعى وزير الشؤون الاجتماعية

اسطفان الدويمي حفل افتتاح مختم

العمل التطوعي في بلدة عكار العتيقة من سلسلة منيمات على كل الاراضي اللبنانية تدعمها الوزارة، وفيه زهاء

والقى الوزير الدويمي كلمة شكر

فيها المتطوعين على مساهمتهم في

التعاون مع امالي عُكار العتيقة لتنفيذ برنامج هذا ا لمنيم، "ان الشباب هم

عماد المستقبل ورجه لبنان" دامياً

الجميع الى العمل بجهد ونشاط في

شتى الميادين لأن لبنان القائم منّ

بحنته يحتاج الى سواعد بنيه ويتعاون

للدولة والمواطن عبر مؤسساته الاهلية

نصل الى المدف المنشود في بناء

ثم القى فؤاد بيطار المشرف على

لمخيم كلمة حول النشاطات التي

ستقام ومنها الصيفية للاولاد بين

للسن السابعة والثانية عشرة. اضافة

الى تَنْفَيدُ مشاريع أَمَائية مُنْما مب

قنوات للري وطرقات زراعية، شاكرا

لأهالي عكارً العتيقة تعاونهم المطلق.

"مجلتي

جاننا للعدد الثامن عشر آب ١٩٩٦ من

مُجِلَتَى"، "مَجِلَةُ النِّيتَ الْسَعَيْد"، وفي

المعتوبيَّت؛ رئيسة التحرير مريم شقير أبو

جودة، هل تتنازل واو الجماعة لتون النسوة،

عمر الشريف يجسد جبران خليل جبران

عقباً، الباس الرحبان؛ أنا أبن لثلاثة أبه،

زوجة الوزيير شامية برسوميان، واجب

التسان أن يتعلم افة اجداده، آخر حوار مع

الراحل صلاح أبو سيف؛ ملحم بركات؛ قعمَى

النسوان حسرتني جمموريء قاعام شامين

تعلم بألامومة، رحيل زوزو نبيل شعرزاد

الين خَلَفَ لَعبة الصوتُ والورد، اخصائي

الاعشاب نقولا ايماز يكتشف سرخاتم

سلیمان، جوزف غریب برد علی 'برید

الجمال"، تخلمي من هفوات الاربعين، جمالك

في عقلك، لذريف ١٩٩٧ الوان وخطوط وقبعات، أم البنات ومشاكل الجنسين على

لأسواه، لضافة الى الزوايا والابواب الثابتة

وطلبات الزواج والاصنقاء

وطننا المبيب لبنان-

المذيم وتجاحه وألح على أهمي

ستين متطوعا من مختلف المناطق.

يمكن ان يِتَخَذُّها المكتب،

التأم مكتب المعلمين في لبنان في اجتماعه الدوري وبميثاتة كافة في القطاعين الرسمي والخاص وعرض تدرك المعلمين من أجل اقرار سلسلة الرِّنب والروَّاتبُّ مع ّ تعدَّبِـلاتـمـا، وخلص الى المواقف الآتية: "لولًا: وحدة الموقف والقرار لدى

المعلمين في القطاعين الرسمي والخاص في مَّذا التحرك مع توجيه تحية تقيير واعتزاز لمذه الوقفة الموحدة الى المعلمين بفاعا من حقوقهم في وجه سيأسة المماطلة والتسويف الرسمية ثانيا: الاستمرار بتعليق أعمال تصحيح الامتحانات للشهادات الرسمية

حتى اقرار سلسلة الرتب والرواتب مع ثَالَثًا: مطالبة رئاسة المكومة

#### هيئة تنسيق قطاعات التعليم جنوباً: لا تصحيح وكذلك في اقلام الاقتراع

المعلمين".

حيدا – "النهار": عقدت ميثة تنسيق قطاعات التعليم في الْجُنوب لقاء أمس في قاعة ثانوية صيدا الرسمية للبنات تصره نائب امين السر العام في نقابة المعلمين في لبنان وعضو مكتب المعلمين وليّد جرادي وعضو رابطة اساتنة التعليم الثاتوي عصمت القواص ووليد حشيشو ولمين سر نقابة المعلمين (فرع الجنوب) مأمون حمود الى عدد من المندوبين والمعلمين في القطاعين الرسمي والخلص. استمل اللقاء جراني بانه في أطار دعم مكتب المعلمين بألاستمرأر في مقاطعة التصديح حتى اقرار سلسلة الرتب والروآتب، ومناك خطوات سلبية اخرى ستتخذ في حال عدم الدعوة ألى جلسة لمجلس النواب. وكاتت مناقشات اذاع قولص بيلتا

على اثرها الى الزملاء وأهالي الطلبة

أثلاثة عشر يوما انقضت منذ اوقف المعلمون اعمال التصحيح لمسابقات الامتحقات الرسمية، دون ان تصدر 'عن المسؤولين لية بادرة تُنْبِئُ باقترابُ أيجاد الدل. بل على العكس، ان المسؤولين يحاولون استخدام مذه الازمة وتوظيفها في صراع التنافس بين رموز السلطتين التنفينية والتشريعية على ابولب الانتخابات النيابية فمجلس النواب يبرر عدم اقرأر سلاسل رواتب المعلمين والقطاع العَامُ بَتَأْخَرِ ٱلدُّكُومَةُ فِي تَدُوِّيْلُمًا اليهُ، بينما تلوم الحكومة المجلس النيابي وتتهمه بمحاولة نسف هذه السلاسل من اساسها. وبين سندان الحكومة ومطرقة المجلس تسحق رواتب المعلمين والعلملين في القطاع العام، ويكاد أن يسحق أيضًا المستقبل الدراسي لدوالي مله الف طالب وطالبة وخاصة طلبة البكالوريا – القسم

الدويهي بين مخيمين في عكار العتيقة: يحتاج لبنان الى سواعد بنيه



الوزير الدويمي بين العنيمين في عكار العتيقة.

العلاقات العربية – الايرانية"

عدر عن مركز براسات الوحدة العربية في بيروت كتاب "العلاقات العربية الإيرانية، الإنجاهات الراهنة وآفاق المستقبل ومو يضم بحوثا ومناقشات للندوة الفكرية قتي عقيما البركز لنراسة علاقات العالم العربي بجواره المغرافي واستطلاع سبل

يُتُنَّاول عند من المفكرين العرب والايراتيينُ الملاقات العربية – الايرانية في مراحلها، ماضيا وحاضرا وما هو متوقع لما بستقبلاء مع تركيز على حاضر هذه العلاقات وأفاق مستقبلها. عندما يعالج الكتاب الارث التاريخي للعلاقات العربية – الايرانية يتطلع الى علاقات افضل بين العرب والايبراليين تمكنهم من التعاطي مع التحديات التي خطرحها عليهم التحولات الاقليمية والدولية جديدة، والعلاقة بين العرب والإبراتيين لا ثقوم فقط على ما مو مشترك من الارث التاريـفي والدضاري والثقافي، بل ايضًا على الداضر وخموصا المصالح المشتركة للتي تبغم الطرفين نحو وقف التناعي في اوضاعهما الدلطية والسعي الى اقصى برجات التعاون الاقليمي وتسييد العطلح المشتركة في العلاقة بين الشعبين.

في قسمين يضم أربعة عشر فصلا: القسم الاول "آلارث التأريخي للملاقات العربية – الايرانية" والقسم الثاني "الاوضاع الرامنة وأفلق المستقبل. في ١٠٠٦ صفحات من الحجم الك ر. متمنه ٢٥ دولترا لو ما يعادلها.

#### اللبناني" من سوريا من معسكر العمل العربي البيئي النامس دورة بلسل حلفظ الأسد في دمر. وكان في الوفد السيد محمد عياش

معسكر العمل العربي البيئي

عاد وفد "اتماد الشباب العيموغراطي

واستمر العنيم من ٢٥ تموز الى ٥ أس وشاركت فيه وفود عربية من مصر والسودان والامارات المربية والبناميرية الليبية والردن، بالاضافة الى الشباب للسوري. وضم المعسكر ٥٠٠ شاب وشابة شاركوا في عمل تطوعي بيني في جمل قاسيون حيث عملوا على ألتشجير والتعشيب، فضلا عن رحلات سيلدية أأى مختلف المدن السورية. ونظم الوَفْد اللَّبِنَائِي في المعسكر معرضا عن لبنان، عن الجنوب والاحتلال والاسرى والمعتقلين في سجون اسرائيل، وعن البيئة وعن عيد الجيشين اللبناني والسعري

السينما العربية، ليلي جبر، زواج الحب فاشل جداء جورجينا رزق أفضل الاسماء العربية، ممممو الزياء الفرنسية في خيافة "محلتي"،

التصويب والاعتفار.

#### الفروع الثانية غاضبة على الدمج وعبارة "الإلغاء" ليست صحيحة

ما ورد في جدول الاعمال لمجلس الوزراء اليوم حول دمج الفرعين لكل من كلية الصيطة وكلية الزراعة في الدامعة اللبنانية، اثار امس ردود فعل عند أهل الفروع الثانية، حيث اجتمع بعض مديريماً، الى أجتماع لـ"منئة الطواري، في الفروع الثانية"، واصدرا يباتين منفصلين حملا فيه على عملية للمع التي ألم تتم نتيجة قرار

غير أن مسؤولا كبيرا في الجامعة، ومع أَسْتَغْرَابِهِ "أَلْضَجِهُ الْمُفتَعَلَّة"، لوضح أنَّ ثمة "قَرَارَا لكانيمِيا بحتا في عمليةً الدمج اتخذه مجلس الجامعة اللبنائية، ومو أعلى سلطة اكلابمية، منذ نحو سَنَّةً"، وأن عبارة "الغه الفروع الثانية ليست محيحة على الاطلاق، لأن الامر في حال كلية الطب الغاء للفرع الاول

في بيلن موقع من "مديري الفروع الثانية"؛

"ًا – ان هذا الاسلوب في التعاطى

مع الجامعة اللبنانية، لا يُؤدي الى اصلاحها، بل الى خلطة بنيتها. آ– ان موضوع الدمج المحكى عنه، هو استفلال لوضع انتخابي يهدف الى تعفير بعض الأصوات في الاوساط الحاقدة على الفروع الثانية، ولن تقبل الغروع الثانية أن تكون مكسر عصا

لكل اللبناتيين وليست ملكأ لاحد، وتأليا كل تغيير يمس بميكليتها يقتضي توافقا وطنيا. وهذا التوافق هُو مِنَّ الثوابِت الوطنية ويشكل جزًّا من الانماء المتوازن في المناطق

رئاسة وعمادة ومنامج، ومباراة دخول أَلَى بعضُما، وما تصريحُ عُميد كليّة الزراعة في ١٩٩٦/٧/١٨ الى جريدة "الانوار" الا تأكيد على ذلك. ٥- أن نمج الفروع ينهدف الى

تدجيم الجامعة اللبنائية واضعافها لمصلحة بعض الفروع الجامعية الخاصة المستجدثة،

٦- يذكر المديرون دولة نائب رئيس مجلسُ الوزراءُ مُيْشالُ المر، بما صرح والتزم في خطاب القاه في حفلة رابطة خريجي كلية الدقوق وألعلوم لسياسية والادارية، بقوله، الفروع الثانية وجدت لتبقى (...)".

آلى ذلك نفى بعض مديري الفروع الثانية علمهم باجتماع من هذا القبيل. واجتمعت هيئة الطواري في الفروع الثانية في كلية الزراعة (الفرع الثاني). وكان بحث في مسألة نمح فروع كليتي الطب وطب الاسنان ومشروع مرسوم نمج فرعي كلية للصيطة والزراعة المحرج على جدول اعمال مجلس الوزراء، وأصدرت البيان

الآتي: "(- ان عملية الدمج لم تتم نتيجة أن اساتذة قرار اكاديني شارك فيه اساتذة ومختصون بل كان نتيجة قرار سياسى، لُذُلُّكُ نَطالِبُ بِابِعادُ السياسة عن الشَّأن الجامعي.

قرارات مصيرية في فترة امتدانات آخر السنة وفى العطلة الرسمية للجامعة اللبناتية دون الاخذ برأى المعنيين الاسلسيين من طلاب واساتــدّة

٣- نَلَقَتُ الَى أَنْ مَشَارِيعٍ مَشْبُومَةً كمنه تمرر في ظل ورشة الانتخابات التيابية وانشقال الرأي العام بما ومنا الجامعة ليست مركز تجانب سياسي

وانتظى رخيص. ٤- أن مسألة الدمج تخالف بنود يستور الوفاق للوطني المتعلقة بالإنماء

المتوازن في المناطق اللبنانية كافة. 0- نستغرب كيف ان المسؤولين ينادون بالوطنية والانصهار الوطني في حين يحجمون دور الجامعة الوطنية ويرخصون للجامعات الخاصة الطأئفية ١- تسأل هيئة الطواري، الطلابية عن سياسة القياس بمكيالين اذ كيف يجوز دمج فروع أو الفاؤما حين أن

٧– تدعو ميئة الطواري طلاب الفروع الثانية كافة وطلاب الجامعة اللبنُانية عامة الى اعتصام في حرم -كلية الزراعة (الفرع الثانيُ) الربعاء ١٩٩٦/٨/٧ دفاعاً عن حقناً في البقاء والاستمرار...".

نصر: "وقت يمعن أهل الحكم في تجامل وأقع الوطن وحقوق المواطنين، نراهم يستعجلون امرار المشاريع المشبومة لضرب كآل صيغة توافقية وطنية. وجاء اليوم دور المؤسسة الجلمعية الوطنية التي باتت عرضة للنسف عن طريق الفاء الفروع وحرمأن فئات ومناطق معينة منهآ. وانا بنا امام مأساة جديدة تستمدف ألاف الطلاب من ابنائنا في الجبل والمناطق. لذلك تُحدّر من مغبةً اقتراف جرم الفاء الفروع الثانية في الجامعة اللَّبْنَاتِيةَ، التي نُحْرَص كُلُّ الْحُرْصُ عَلَى وحدة ادارتما ومناهجها ومنطلقاتها وامدافها اللبنانية الصرفة، ونرفض رفضا قاطعا كل أمعان في تبريد أهلنا وطلابنا من حقهم في الانتساب اليها بحسب سكنهم أو أقامتهم، ونهيب

بكل الضمائر الدرة الى التصدي لهذه المؤامرة على الشعب الكادح المقهور الذي ليس في وسع ابنائه الا ارتباد أن حجة وحدة الجامعة تحت مقولة

دمج المراكز، تخفي نيات اقلها الهيئة الكاملة على القطاع التربوي والجامعي وتدجيم المواقف الفكرية الوطنية الدرة التي بدونها لا مبرر للُجامِعة اللِّيناتية، ولا حضارة ولا سيادة ولا تطور للبنان اذا فقد خصائصه ٌ الثقافية المبيزة. واننا ندعو وزير الثقافة والتعليم العالي ميشال اده الى الوقوف بمسؤولية وحزم دون هذه المؤامرة على شعبناً؛ وعنم ادرار الجرم لآن المسؤولية تاريخية

الاعرار ♣ من امائة التُربية في حزب الوطئيين الاحرار: "- الدرص على استقلالية الجامعة اللبنانية، والتحنير من كل تدخل مبيعي في شؤونها. – التشديد على دور مجالسها

الاكلايمية، وهيئتما النقابية. – رفض كل تعبيل جزئي في بَاجْرِكُ تَعْدِيلُ شَامِلُ عَلَيْهَا، فِي ضُوءُ دراسات موضوعية لا تأخذ آلا بألمعطيات الثقافية والاجتماعية والإنمائية،

واستيد. - المطالبة بسحب مشروعي دمح فرعي كلية الزراعة وفرعي كلية الميدلة المدرجين على جدول اعمال مجلس الوزراء لاعتبارهما مشروعين يؤديان الى تمديم الجامعة اللبنائية لأ

الكشاف السرياني، الى عرض اتاقة

السيارات المزينة بالرموز مع الاعلام

رقص فولكلور لفرقة المعقر للرقص

الشعبي واستعراض لفرقة موسيقى

البيش مع ضيوف الشرف زكي ناميف

ولُدُريَهُ سُويِدٌ وَسمِيةَ بَعَلِبِكِي. — الساعة ٨,٣٠ مساء الاحد ١١

آب افتتاح فرع المعمد الوطني العالي

للموسيقي في نير مار الياس شوياً

البطريركي. والساعة ٩٠٠٠ مساء

مُبْرِاةٌ دُولِيَّةً في الكرة الطائرة بين

- الساعة ٥٠٠٠ عصر الاثنين ١٢

منه برنامح سفينة نوح للاطفال مع برنامج تنشئة وطنية وتوعية اجتماعية

عمليةً من مديرية التوجيه في الجيش

في الساحة العامة، الساعة ٨,٠٠

مسًاء شعر وموسيقى لمنصور الرحباني في ثانوية ضهور الشوير الرسمية،

- الساعة ٤٠٠٠ عصر الثلثاء ١٣

منه اليوم القروي ولودات من الماضى

الى سمرة غنائية مع الفنانة علا الشرق

يتخللها دبكة وزجل وغناء ولعب سيف

وترس ورقص فولكلور مع فرقة

الُمِعُقَرِ الرَّقُصِ الشَّعَبِي في الثانوية. ﴿ - الساعة ١٠،٠٠ ليل الاربعاء ١٤

منه حفلة عشاء ساهرة يتخللها انتخاب

ملكة جمال المغتربين ومفاجآت في

فَعْدَقَ الْسَتَرَالُ ويومُ ۖ طُوْيِلُ لَلْبِيئَةً فَيُّ البَلدة كلا مع مفلجات سارة.

– الساعَّة ٠٠٠٩ مساء الذميس

٥( منه حفلة شعبية فنية منوعة

تحييما فرقة "تجوم المستقبل" تقدمة

تَلْفُرْيُونَ "المستَقْبُلِ" للمغتربين، في

الى نشاطات رياضية في كرة

الطاولة وكرة المضرب وكرة القدم

وكرة السلة والكرة الطائرة وشد

الحبل ورمي لكرة الحديد وسباق

الضَّلَّديةٌ وسَّباق الدراجات، شطرنج

وبليار وطاولة زهر والرماية على

الطباق والقَفْرَ الطويلُ. وكرمس في الساحة العامة الاحد (١ أب والاتتين

مقاعد مدرسية

بنت جبيل – "النهار":

15 منه والثلثاء 12 مند

بطل روماتيا ومتتخب لبنان.

عين القسيس،

السلحة العامة.

#### منتمى الاستغلال المرفوض عندنا لان

#### الجامعة الاميركية: ١٢ في المئة للأقساط ومثلها في المنح

أعلنت الجامعة الاميركية في بيروت ان مجلس أمنائها الذي العقد في نيويورك أقر مشروعاً لأنشاء برنامج دراسات علياً في الْعَلُومِ البيئية.

زيبادات ملحوظة على معاشات الاساتنة ولجور الموظفين. وانتخب المجلس في أجتماعه الاخير عضوين جديدين في صفوفه مما للبكتور توماس جاكوبس والدكتور ىيىيد بيكرز،

معرض عين حرشا

سلمت أمس رئيسة مركز الرعاية الدائمة السيدة منى المراوي الى منسق تجمع الميئات الأملية في الشريط الحدودي نظة جرجورة مقاعد مدرسية أجنبية الصنع ليوزّعُها على المدارس التي تفتقر الى مثلها.

عيد المغتربين المهرجان السادس والثلاثون

والزي لبلدان الاغتراب.

في رعاية رئيس الجمهورية دعت وزارة المغتربين وتجنة مهرجان عيد المغتربين الى الممرجان السادس والثلاثين لعيد المفتربين من الجمعة ٩ أُب الى 3 (منه في ضُمور الشوير. الافتتاح مساء الجمعة 9 أب في الساحة العامة يتميز بلعب سيفآ وترس لشباب الشوير وهو نوع من تُخليد لتراث اشتمرت به البلدة من زمان بعيد، آلى عزف لفرقة موسيقى الشوير وفرقة موسيقى الامن الداخلى، وضيوف الشرف ونيع الصافي وزكي نَّاصَيْفُ والْفَنَاتُتَانُ سُمِّيةً بعلبكي ولورَّ عبس والفنان سامي كلارك، الى افتتاح معرض الكتاب والرسم، الى حفلة بوب الساعة ٩٠٠٠ مساء ستخللها انتخاب اجمل ثنائي راقص

على اتفام فرق متعددة. – الساعة ٦٠٣٠ مساء السبت ١٠ آب استعراض شوتوكان كاراته لنادي الشوير للكارآتيه واستعراض موسيقى

كما قرر المجلس الموافقة على عدد من التعيينات والترقيات في صَّفوف المبئة التعليمية. وأقر كنلك موازنة للجامعة للعام المالي ٩٩٧ (. وتلُّمُظ الموازنة زيادة ١٢ في المئة على الأقساط ألدراسية ترافقها زيادة تفوق ١٢ ٪ على المنح الدراسية، الى

ورد في "نمار" الاثنين إن المطران

الياس كفُّوري رعى معرَّضاً لَلايقوناتُ الآثريَّة اقَامَتُه ۚ جُوقة ۚ كَنْيِسُة ۗ مار ميخاُثيل في راشياً. والصحيح أنه في بلدة عين حرشا – راشيا. فَاقْتَضَى

# بعض الشعب تتجول الى فروع؟

أبي نصر وفي تصريح له امس، قال الامين العام للرابطة المارونية نعمة الله ابي

رجيلي وعائلتها عآئلة شقيقته المرحومة ساسول ارملة المرحوم عبده ملكون عائلة شقيقته المرحومة جان أرملة المرحوم يوسف مارون ينعون بعزيد من الاسى فقيدهم الخالي المأسوف عليه ٤- ان الجامعة اللبنائية موحدة

وديع ملحم ملكون المنتقل الى رحمته تعالى لمس الثلاثاء ا الرابعة والنصف بعد ظهر اليوم الاربعاء ¥ منه كنيسة مار جرجس في الشياح.

تقبل التعازي أيام الخميس والجمعة والسبت ٨ و٩ و٠١ منه في منزل الفقيد في الشياح شارع ونيع نيم في ملكه. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً. زوج الفقيدة جورج نعوم بلدى

اولامها ماريو وعائلته وكريستيان زوجة كوستا أوصوبا وعلالتما ودوريس زوجة ميك قيومجيأن شقيقها جول بخاش وعلالته

شقيقاتها روزيت أرملة المرحوم جوزف سيوفي وولئها وموغيت ارملة المرحوم انور شامى ونيكول زوجة غلي شلحت وعائلتها ينعون بعزيد من الأسى ثقيمتهم الغالية

انيت الياس بذاش زوجة جورج نعوم بلدي يحتهل بالصلاة أراحة نخسما الساعة التاليَّة بعد ظهر اليوم الاربعاء ٧ أب في كنيسة سبحة الانتقال للروم الكاتوليك في

برمانا وتوازى في منادن سيئة التناية في سوره. تقبل التعازي يومي الذميس والجمعة A و4 منه في منزلها في برمانا لزلة جورة البلوط من جمة الكنيسة ملك بلدي وصليغ. ظرهاه ابدال الاكاليل بالتبرع للكنيسة

واعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا. بنتلما نور زوجة فريد حداد وعائلتها (لوس لتبلس) وميليا زوجة جون عيسى وعائلتما (قطر)

وعموم عائلات كيليجيان وزوبيان ينتون بعزيد من الأسى العرجومة س مسى سرحوبه فركين زوبيان كيليجيان ارملة المرحوم النكتور يروانت كيليجيان المنتقلة الى رحمته تعلل في قطر. يحتفل بالصلاة فراحة نقسما الساعة الاولى بعد ظهر غد الذميس ٨ آب في كنيسة منافن الارمن الرسوليين في رأس

سبع. تـقـبل التـعـازي غداً في منزل نعـمه كبليجيان طلعة جنبلاط شارع مستشفى ربيز بناية كيليجيان.

اتتقل الى رحمته تعلى المأسوف عليه حرجي خالد عزام زوجته اوجيني فضل الله عزام اولاده ا أولاده قور وميلاد وآلاب جلن وجوزف بحتفل بالصلاة لراعة نفسه الساعة الرابعة بعد ظهر اليوم الاربعاء ٧ آب في كنيسة مار جرجس الفريبة في العدت تقبل التعازي قبل الدفن في صالون الكنيسة ابتداء من الساعة العاشرة صباحا ويومي الذميس والجمعة ٨ و٩ منه في منزل وُلْدُهُ أَنْوِرَ فَيُّ الْنَقَاشَ ثَلُ السرورِّ خَلْفُ مطعم البركة بناية سماحة في ملكه.

ائتدَّل الى رحمته تعللي الاستاذ محمد علوان السباعي امين مندوق نقابة البدارس التعليمية الخاصة

في لبنان ماحب ثانوية النور العالية ومديرها والد محمد ولحمد وعلي وراتية وبلرعة لشقاؤه ادمد وحسن وحسين والمرحوم

تقبل التعازي يومي الاربعاء والذديس لا وا أب في منزل الفقيد في برح البراجنة شارع عثمان ملك عثمان. ونقام نكرى الاسبوع الاحد ١١ منا الرجال في حسينية برج البراجنة مبنى البلدية من الساعة التاسعة حتى العادية عشرة قبل الظهر وللنساء في منزل الفقيد. الأسفون آل السباعي ومركه والامين

وعموم علالات برج البرلجنة فتقل الى رحمته تعالى الفقيد الغالي

لبيفير قمتقاعد **ملاح عبوشي** حامل وسام الاستحقاق اللبناني زوجته منور الدافي العمري اولايه عماد وجماد ومحمد وليلى زوجة سلمي جارودي وجمانة زوجة مروان اللبان شقيق شغيق عموشي (رئيس مطار يروت الدولي) والمرحومة عفاف وشفيقة صمراه سعيد الاسطة ومحمود قدورة

صمر الرائد اطفائي متقاعد سايم وخالد وصّلي على جثماته ودفن عصر امس الثلثاء 1 آب في جبانة الباشورة. تقبل التعازيّ يومي الأربعاء والخميس ٢ و١، منه النساء في منزله في محلة أبو شاكر بناية

للنضري للرقم ١٢ قبالة نادي النعمة الطابق السادسُ، وللرجال من الخامسة بعد الظمر في نزل ولَّده عُماد عبوشي في تلة النياط شَارِعُ شير القصار، بِنَايَة النكيم الطابق السامع. الاسقون آل عبوشي والمافي العمري وجارودي واللبان وعطار ومعصراني وفرنحي والإسطة وقدورة وزغلول.

المجلس الوطني لقدامى موظفي الدولة ينتى بمزيد من الاسى

أُندُ مُؤسَّنيه السفير ملاح عبوشي تقمده الله بوأسع رحمته. تقبل التعازى ابتناه من الساعة الخامسا بعد ظمر يومي الأربعاء والنميس لا ولم آب في منزل ولده عملد عبوشي في تلة الخياط شارع بشير القصار بنابة المكيم الطابق السابع.

جمعية الكشاف المسلم في لبنان تنعى بتسليم تام بقضاه الله وقدره تنائب الرئيس سابقا ومحو الميئة العامة

فسفير للداج مسير ساج ملاح الدين فريز عبوشي تقبل التعزي في النقي والنقت ٧ و٨ أب للنساء في منزله في محلة ابو شاكر بنابة الخضري الرقم ١٢ قبالة نادي التجية، وللرجال

في مُنْزِلُ وَلَدُهُ عَمَادُ عِبُوشِيَّ فِي ثَلَّةَ لَلْفَيَاطُ شَارِعَ بِشَيْرِ القَصَارِ بِنَايِةَ الْحَكِيمِ الطَابِق السابع بعد الظهر ابتداء من الساعة الخامسة. حمعية قداس الكشاف المسلم في لبنان

تغنى الى انتضلاحا في بيروت والمناطق وأأى الاتماد العربى لقدامي الكشافين وأال المنظمة العظمية لضامى الكشافين

والمرشيات الب رئيسما السابق السفير علاج عبوشي وتتقدم من علالته الكريمة والسبلاه ولصدقائه بأحر التعازي سائلة الله تعالى ان يتغبد الفقيد بواسع رحمتم

فتفلت آلي رحمته تعالي ماري حلو كسرواني زوجة الياس بطرس كسرواني

اولايما طوني وبطرس والقاضي جوزف كسرواني. مناتها تريز زوهة هبيب كمسرواني وليزابيل زوجة بطرس سعادة وقطوانيت زُوجُةُ آكرمُ صوليا وُسامِيةَ زوجةُ قيسُ رُق البدور وجميلة زوجة بطرس اسعد كسرواني وادال زوجة ليلي مصلح. تقبل التعازي في منزل ولعما بطرس كسرواني في الروضة بناية شربل سحمان

يومي للسبت والاهد ١٠ و١١ أب. فتقلت في رحمته تعالى المأسوف على

فانيا الياس الشكر زوحة روجيه جميل مزهر

أشقاؤها فيليب الياس لاشكر وعائلته ينعُونها بعزيد من الاسى. تقبل التعازي اليوم الاربعاء ٧ أب في

مئزل جميل مزهر في الجميزة بناية شميعةً

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه الياس حبيب باسيل زوجته حنّه فارس بأسيل اشـــقاؤه فـؤاد وعلالـتـه (في المـمجر)

ولويس وعلالته والمدامي سامي وعلالته ونلديا ارملة المرحوم الامير ريمون شماب وعلثلتما ومنى زوجة شفيق واكد وعلألتما الفيرا ارملة شقيقه المرحوم فرحات يفعونه بمزيد من الاسي.

تقبل التعازي اليوم الاربعاء ٧ أب في منزل شَقِيقَه لويْسٌ في بيروت محلة الجميزةُ شارع غورو قبالة مستشفى الوردية (حداد

شقيقته روز أمين حاوي سُقَبِقَه ايلُيُّ حاوِّي وعُلَّأَلَته ابنة شقيقه المرحوم وليم حاوي، ليلي زوجة سامي ذود وعلالتما ولدا شقيقته المرحومة ليلي صواياء كميل ونديم صوايا وعائلتاهما وعموم عائلات هاوي وصواينا وصليب وذود ونوفل وعطليا وخيرالله وهمام

يندون بمزيد من الاسى فقيدهم الغالي المأسوف عليه جورج أمين حاو*ي* تقبل التعلزي اليوم الاربعاء ٧ أب في منزل الفقيد في الحمراء شارع الميداني ملاصق لفندق نابوليون ملك عطاللله ذريح

الطابق الخامس. زوجة الفقيد هدى مميون اولاده جورج وعائلته وطوني وايلي

ومبرنا زوجة جورج ابو شاهر وعلالتما لشقاؤه ارملة العرهرم سمعان أبو ريابي

وجوزف وعائلته (في الممحر) وطوني وعائلته (في الممجر) شقيقاته مينرفا وعائلتما وانطوائيت زوحة نقولا الحجار وعاذلتها

(ف. المهجر) وماري روز زوجة أميل الاسطا وعائلتما ونوال ارملة المرحوم جورح عماد

ينعون بمزيد من الاسى فقينهم الفالي

موم جان مخايل ابو ربابي المنتقل الى رحمته تمالى مساه الاحد ٤ الزراعنة حتى مساء اليوم الاربعاء ٧ أم يقام قداس وجناز الراحة نفسه الساعة التاسعة من عباح الأهد (١) منه في كنيسة مار يوحنا في حوش الزراعنة.

اولاده امیل غره ومراد غره وميشكل غره وعائلته بَنْتَاهُ آيِلِيْنَ ۚ زُوجَةً لِيفَ انْدرسون (في وأمآل وولدها فرنندو كورياً دي غواما يتمون بمزيد من الأسى فقيدمم الغالي

جبرائيل مراد غره زوجته قبرحومة ديبه صقر تقبل التعازي يومي الاربعاء والخميس ٧ وة آب في منزله في طريق النهر شارع التَّبيات قَبَالَةً مَعْمَلُ بِيرَةً "النَّبِلَةَ" مَاكُ

ففقل الى رحمته تعالى فليأسوف عليه منايل جرجس كعدي تقبل التعازي يومي الاربعاء والذ وهُ أَب في منزلُ ولَده مَللك في ريغون ملك

طُنوس صَفَير قرب مطعم نبع العسل. زوجة الفقيد وديعة سلوم بو سمرا وجوزف

وجور جيت وجوربيـــ وحياة زوجة الدكتور مارون موسى شقيقاته لطيفة لرملة المرحوم فيليب

وجاتيت زوجة بطرس ومبه عمه مارون يو سجرا

يلعون بمزيد من آلاس فقيدهم الفالى المأسوف عليه امين جاد الله بو سمرا تقبل التعازي يومي الأربعاء والعميس لا وا آب في منزله في الدرث قضا جزين وينومي النببث والأهد ١٠ و١١ منه في مُنْزِلُه في الزلقا ملكُ نرار سمعانُ. الرحة اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا.

فنقل في رحمته تعالى السيد احمد حسن ممدي الامين اولاده المهندسون على وحسن وعمار لشفاؤه السيد ممدي والاستاذ موسى والدكتور علي والدكتور مدسن.

يحتفل بذكرى اسبوع على وفاته في بلدنه شقرا الاحد ١١ ونه الساعة العاشرة صياحا. ألرجاه اعتبتر هذه النشرة اشعارا خاصاء

التُسفون أل الامين وأل سلامه.

شركة ليبتسيل شميل. تنعى بنزيد من الاسي التأسوف على شبابه المهندس فؤاد علي السعيد قبيل التعازي اليوم الأربعاء لا أب في منزل والده علي السعيد في صور – البص قرب مذفر الدرك ملك منداني. اسكنه الله فسيح حناته وتغمده بواسع رحمته والهم عائلته الصبر والسلوان.

اتتقل الى رحمته تعالى الباسوف عليه انطوان داود طويل زوهة الفقيد سارة لبرعيم عزام اولاته جوزت وعائلته واسامة وعائلته وهابيولا زوجة ميشال وتكيم ريدان وعائلتما ينعونه بعزيد من الرسي. بعد ظمر اليوم الاربته ٢ أب في كنيسة سيدة المعونة الدائمة في فرن الشباك الاجتماع قبل الدفن في مالون الكنيسة ابتها دن الساعة العاشرة عباداً. تقبل التعازي يومي النميس والدمعة ٨ و٩ منه في منرل العقيد في عين الرمانة شارع مارون مارون بناية اتحاد الممندسين

#### ذكري اسبوع

فوق موقف حزين للطابق الثاني.

تصادف الاحد ١١ آب يكري مرور استوع على وفاة فقيمنا الفالي المأسوف على الطفل محمد عدي حسن قاروط (تىسى سىين) جدة اعمد أمين قاروط اشقاؤه هيثم وفادي واحمد والشميد واثل اعمامه علي وشوتي وعبنان وعباد وعالب

وحماد وايمن ومامر وملال اخواله حسن وحسين وصاهر شرف فتتلى أي من الذكر المكيم على روحه الساعة الرابعة بعد الظّهر في حسينية السينة فاطمة الزهراء في زقاق البلاط. تَخْبِل التعازي اليوم الربعاء لا منه في منزل والده في السيطة التعتا شارع فتح الله للنساء من التاسعة حتى الاول ظهراً وللرجال من الساعة التالثة حتى الثامنة مساء. الاسفون آل قاروط وشرف وامالي ميس

تصايف للجمعة ٩ أب ذكرى مرور اسبوع على وفاة المأسوف على شبابه احمد جميل عبدالله

اشقاؤه محمد علي وحسن وناصر ومحمود عمه محمد عمدالرميم قبيسي مهره حسين علَي قَديحَ عتلى أي من الذكر الحكيم على روجه ويقام مجلس عزاه في حسينية النبطية الساعة العاشرة صباحا. الاسفون أل عبدالله وقبيسي.

تصادف البععة ٩ أب ذكرى مرور اسبوع على وفاة فقيننا الغالي البرحوم الماج حسين علي خليفة اولاده على وقاسم وبلال شفيقاه العاج محمد والعاج حسن. فتتلى أي مِن الذكر العكيم علي روشه

الساعة التاسدة مباحا في حسينية بلعته ألاسفون آل خليفة وعدار وعموم امظي

ال شمعون وآل تابت عزب الوطنيين الاحرار طبية دير القدر وإمالي الطبة يدعون الى المشاركة في الصلاة لراحة المغلور لمنا الرئيسي كميل نمر شمعون والسيدة زلفا تابت شمعون سيدة زلفا تابت شمعون نفس المغقور لمما

يوري شمعون وعائلته

#### في كنيسة سيدة التلة في دير القبر. شكر على تعزية

آل غندور والسباؤهم يتقدمون بالشكر الجزيل من جميع النين آسوهم في مصابه لاليَّم بَثَلِيدَمِم الْغَالِي الْبَرْحَةِمِ السماعيل علي غندور (أبو علي)

سلائين المولى تعالى ان بديم عليهم نعبة الصدة والسلامة والا يفجعهم بعريز

آل المشي ومائلة المرحوم ان اللحني و تشكر العشي عزت شاكر العشي مدير مطار بيروت سافا والد العدامي نبيل والطيار نربه وكميليا زوجة يوسف وزنه زوجته اليس تامر شقيقاه ألدكتور أسحق والدكتور يعقوب يتقَيْمون سربُلُ الشكر مَن هَفَامَةُ رئيس الممهورية اللمنائية الاستاذ الباس المراوي ودولة رثيص مجلس النواب الاسناد نبيه بري ومعالي السادة الهررآه والنواب وسمامة العلامة فُصِيلَة الشيح عَمْدُ الأَسِرِ تعلَّنَ مَانِّتُ رَئِيسَ العلَس الاسلامي الشيقي الاعلى والشخصيات

الرسمية والمنبرين الفامين وصماط الدبش

وقُوى الامنُ الداعلُيُّ والاس العامُ ورئيس بأديُّ

الفولف اللبناني والإعصاء وحبيع الديس أسوعم

فن مصادهم الاليم سواء بحضورهم اه

بارسالهم برقبات تعزية او نسعهم عن روحه

سُلالين الله تعالى الا يحيمم مكروه.

#### ونوال ارملة المرحوم غنسان صغير واولادها تقبل التعازي يومي الاربعاء والذميس ا ولينيا زوحة التقيب رفيق قموهي وعائلتما بُنِوي زوجة نعمان جلف وعائلتها (في المهجر) وا، أب في الشَّباح شَارع عبدالكريم الذليل ورلى زومة غابي صادر وعائلتما (في الممدر)

للسنة الثالثة على التوالئ، تقدم لكم صغبين مواسمها على ضفاف درتها بحيرة القرعون. متعوا نهاركم بفرادة المكان وحضروا المونة للموسم القبل. جمال طبيعتنا ينتظركم في معرض اللوحات وغنى التراث مجسد في المحترف المحلي وسوق التحف القديمة. في نهاية مشواركم، تذوقوا خبر الصاج التقليدي

للمزيد من المعلومات. الاتصال على الرقم ٨٦٠٢٢٠ (٠٨) من الثلاثاء إلى الأحد بين العاشرة صباحاً والسابعة مساءً.



من مساء التاسع حتى مساء الخامس عشر من آب ۱۹۹۳

واسمحوا لِقارِثة الفنجان أن تقرأ طالعكم. باحة مدرسة راهبات صغبين (البقاع الغربي)



# خليلي يهندس الانتماء الى الشرق وهو في الغرب يبني بالطين



مهندس معماري إيرائي في الولايات المتحدة، تخلى عن عمل نلجح يحقق له الاستقرار والمال في الغرب، مقابل انتماء الى حضارة في الشرق أمن يما وخاف عليما من الزوال. نفض عنما الغبار واطلقما فُكرة قابلة للتحقيق ونجح.

وِورلِيد" في عند شَهر حزيران الماضي. وفي التحقيق،

تحت قبة كبيرة معتمة في صحراء موهافي في كاليفورنيا: جلس ليلا تلاميذ المهندس المعماري نلئر خليلي قرب نار مخيم يقرأون شعرا فارسيآ بصوت عالَّ. انها كلمات تُختلط بعضها ببعض للشاعرين حافظ والرومي على صوت أحتراق الحطب. كل واحد من مؤلاء جاء من مكان ما ألى بلنة مسبيرياً في صحراً كاليفورنيا ليتعلم بناء بيوت من التربة. وتتحدث الاشعار التي ينشدون عن الطين والملصال.

يقول خليلي، "الطين هدية المضارة الشرقية للفرب. وهدفي أن أمكن شخصين من بناء بيت بلا اليات ومعدلت، بأموال قليلة والارض التي تحت ' اقدامهم مادة بناء اولية".

التربَّة في ادارَّة خليلي، أجزا بيوت وبيوت لدروس تَجْرُيبِيةً تَتَمَيْزُ كَلَّمَا ۖ بِالْأُسْتِدَارَةُ. ويُقَوَّلُ استَأْدُهَا "كلُّ شيء بدأ بالقنطرة. تعمر قنطرة. تعيد بناعها. اضيق واطول لتصبح عقداً. تجعل العقد يدور فيتحول الى قبة. لرفعه عن الارض فيصبح زاوية

ولد خُليلي في طمران عام ١٩٣٦. درس الفلسفة والمندسة في إيران وتركيا والولايات المتحدة. وعندما بلغ الربعين تعلك شركة ناجمة

#### تر؛ فزم النجار

#### انتخابيات ٤ منشور وفاة

ان هذه الظاهرة العثيرة التي اتبتها الاستطلاع الذي نشرته "النهار" أمس ان هذه الظاهرة المثيرة التي النبتها الاستطلاع الذي نشرته "النهار" امس، تؤكد خيبة الإجبال البديدة من الواقع السياسي في البلاد، وهو يراوح الآن بين طبقة من السياسيين القلماء النين تأكلت سمعتهم في الحرب وطبقة جديدة من رجال السياسة الذي وسنتهم الحروب والمتليس والميليشيات... والنا تذكرنا مدى الافلاس العام الذي اصلب الاحزاب والمنظمات والتجعلت السياسية يصبح في الامكان معرفة عمق الازعة التي تعصف بمستقبل البلاد. والواقع لن هذا الامر يعكس مجموعة واسعة من المشكلات دفعة واحدة، في مقدمها بالطبع غربة الدولة عن الشباب، وهذا يعني اتقطاع تواصلها المفترض مع المستقبل، ثم هذاك غربة الإجبال البديدة عن الدولة عند. والسياسة، وهذا يعنى أقطاع تواصلها المؤلدة العامة عند والسياسة، وهذا يعنى قبله فحوة خطرة في الدناعة المطندة العامة عند والسياسة عند المساحدة وعند الديامة المؤلدة العامة عند والسياسة والمؤلدة العامة عند والسياسة والمؤلدة العامة عند والسياسة والمؤلدة العامة عند والسياسة والمؤلدة العامة عند والمؤلدة والمؤلدة العامة عند والمؤلدة العامة عند والمؤلدة والمؤلدة العامة عند والمؤلدة العامة عند والمؤلدة والمؤلدة العامة عند والمؤلدة والمؤلدة والمؤلدة العامة عند والمؤلدة والمؤلدة المؤلدة والمؤلدة والمؤلد مسرس مع مسمون مع معدة حريد الجديل المناعة الوطنية العامة عند والسياسة، وهذا يعني قيام فجوة خطرة في الهناعة الوطنية العامة عند الطرفين. أن الانقطاع الفكري والعاطفي والسياسي بين الاجيال هو المدخل الحتمي الى قيام نوع من الأفلاس الذي يتهدد عافية التماسك الاجتماعي وترابط حلقات المجتمع وعناصر تكوين اقتناعاته الفكرية والوطنية، وفي ظل هذا النوع من الشرنمة في الانتماء ومفاهيم الانتماء يمكن أن تعبر كل الدين معافية المنافع معافية المتحدد لناء

المهرطي والمستر على المستطلاع المذكور يشكل على عتبة الاستحقاق ولا نبالغ أذا قلناً أن الاستطلاع المذكور يشكل على عتبة الاستحقاق الانتظامي ناقوسا للخطر يقرع وعلى مستوى للخط الاحمر، ولكن المؤسف طبعا خلال الارقام التي سلقما الاستطلاع المذكور يمكن التعرف اكثر

الى الجيال الشباب والجامعييِّن في البلاد، ولكنَّ الانتخاباتُ لا تُتم علَى قاعدةً التعارف المتبادل بين المرشحين ۗ والمقترعين، ولا على اسس الاقتناع والحماسة للبرامج والافكار والخطف فما هم المرشح أنا أحيه الناس أو كرموه؟ وما هم الناس والشباب طبعا، أنا كان الذي سيئتهم في البرامان مو هذا الشخص أو ذلك ما بلعت الاترار" تتشابه في النهاية؟! وقعل هذا ما يفسر أن ٢٨.٩ في المئة من الجلمعيين يشكّون في نزاهة الانتخابات.

بي سبد من مبحسين يستون في درجه استعبات. ورغم أن الاستطلاع أجري وسط مناخ سياسي ناشط بسبب الماصفة الانتخابية، فأن التناثج جاءت متبطة للآمال والعزائم عند الكثيرين، لكن المهم أن يستخلص أمل السلطة والسياسة الدروس الملائمة من هذه الدراسات والاستطلاعات، بحيث يدركون ان الاحباط الذي طال الحديث عنه، لم يكن من بنات افكار الناس والشباب والما من صنع ايدي السياسيين الفسهم. ولا نفالي اذا قلنا ان كل هذا الضجيج الانتخابي والسياسي يدور خارج اطار المجتمع وخصوصا مجتمع الجامعيين، وإن الطلاق بين السياسة والشباب مو منشور وفاة صريح لهذا النوع من الحياة السياسية.

وعَلَى أمل أنْ تَفْرِز اجيالَ ٱلْجامعيينُ والشبابُ ٱلأطر الفكرية والتنظيمية التي تعيد بناءً العمل السياسي على قواعد ثقة الاجيال وطموحها.

#### **TO ALL PHYSICIANS**

WorldCare Lebanon S.A.L. announces session demonstrations on

#### TELEMEDICINE

every Monday at 17,00 in the company premises located at Achrafieh.

> For reservation, please call: (01)201 823 - (01)204 138

وفى المكان المحيط بمعمد كاليفورنيا لهندسة

متخصصة بهندسة أبنية مرتفعة للمكاتب ومع ذلك

العاطلين ويتقاضون ادنى الاجور. وفي موجة عداً متصاعدة أرتفع وفي الأونة الاخيرة كتب وزير عدد أعضاء المنظمات العنصرية البيضة المجرة بيير شوري في احدى الصّحَفَّ: المروب من الفقر على امل عيش التى تعابى الوافدين وتعتدي عليهم وأثار استياه كثيرين. حياة أفضل سلوك السائي. لكننا لا نستطيع لزالة الظلم من العالم بمنح

أسوج الرحبة الصدر تضيق الآن

بالوافدين اليها من لاجئين ولائذين

وبنأت لسوج تشند في لـوائح المجرة اليها وما عانت تستقبل

الاسكنىينافية تواجه معدل بطالة مرتفعا وتتحمل برامج رعلية أجتماعية مكلفة فان العزب النيموقراطي

عرضه على البرامان في ايلول من ستوافق استوكمولم على اقامته في

وسيمنح للقالون الجديد الحكومة

مزيدا من السلطات في المستقبل امواجهة تدفق اللاجنين والعمل

بطريقة اسرع بمجرد ألبت في طلب

ويخشى كثيرون ان تغلق مقترحات الحكومة الجديدة ابواب سوج امام مساعدة لاجئين في حلجة

ويَدَّكُرُ أَنْ قَرَارُ المكومة في اذار

1940 أبساد 2000 من كروات البوسنة طلبوا اللجوء السياسي اثار غضا عارما في اسوج واجير الحكومة

سيأسة للباب للمفتوح وجه اسوج

حيث يعيش مهلجر من كل ثمانيةً أشخاص من السكان البالغ عددمم

٨.٨ ملايين نسمة أو يتمدر على

وفي العقدين الاخيرين كان معظم

وفَّي عَلَمْ ١٩٩٤ بِلَغْتَ المَجِرةَ الى

اسوج نروتها حيث بلغ عدد

المهلجرين ٧٨٩٨٧ شخصا منهم ٨٠

في المُلَّةُ تَقريبا من دول ليست في

شمال لوروباً. وتشير بيانات ادارة المجرة أنه في العام عينه تم منح ٢٢٥٨٧ شخصاً معظمهم من البوسنة تصريح لقامة لاسباب أنسانية.

وتقص العدد الى ٣٢٤٨٦ شخصا

في العام الماضي منهم ٢١٢٦ فقط

حصلوا على تصاريح دخول لاسباب

وقال جان بريت اندرسون وزير

الدولة لشؤون المجرة وحق اللجوء

"عدنا الى مستوى الثمانينات باستبعاد

البوسئات أتنا نضع موازئتنا على اسأس

بخُولِ ١٥ لَقَعَا سَنُوبِيا (في السنوات

وادی تغیر اسوج من مجتمع

متجانس الى مجتمع متعدد الاعراق الى

المماجّرين من دول مثلٌ يوغوّسلافياً

الاقل من والدين ماجرا اليما.

والعراق وأيران.

التالية)".

للعيش في دولة آمنة.

الوافدين بأنرع مفتوحة.

نهج دول اوروبية اخرى.

ويأمل وزير المجرة أن تلقى سريعة وتحد من تدفق طالبي اللَّجوُّ بول دو بندرن (رويتر)

مع ازدياد التوتر بين السكان الاصلبين والمهاجرين، وانت التقادات

واسعة النطاق لانارة المجرة حول أنفاق لموال بأفعي الضرائب علم

توفير مساكن الاجتين الى استقللة منيرتما كريستينا روجستام عام

السنوي لوزارة العمل الى أن عنداً كبيرا من المعاجرين من دول العالم الثالث يجيئون في ذيل قائمة فرص العمل أذ يشكلون أكبر مجموعة من

#### قطع التلفونات عن بائعات الهوى موزعات البطاقات

لندن -- رويتر -- قالت ميثة الاتصالات الماتفية البريطانية امس الثلثاء أنها ستضطر ألَّى قطع خدمة الاستقبال عن تليفونات بائعات الموى اللواتي يتركن بطاقاتمن في اكشاك التلفونات العامة. وأحتلأت اكشلك التلفونات العلمة في وسط العاصمة البريطانية لندن ومنن اخرى مثل مقشستر وبرايتون

بيطلقات بالعات الموى اللاتي يروجن وقدرت اعداد تلك البطاقات في ضاحية وستمنستر في لُندن وحدماً بندو سيعة ملايين بطلقة في العلم.



LAWSON'S Stortch Whish

Zouk Mikael, Facing EDI; Phone: 09-213598

ويقول خليلي ان الاشكال المندسية الشرق

اجزاه من بناء على طريقة جالطلفتان.

لم يكن مقتنعا لان طريقة البناء الفربية في رأيه لم تكن لتلائم حلمات شعبه ويلاده. ولاحظ "في

كل انحاء الشرق الاوسط والعالم الثلث يمزقون ما

لديمم ويمرعون إلى البناء بمكعبات الاسمنت، لان اسلننة مؤلاء تعلموا في الغرب".

الشركة وتوجه نحو صحراه كاليفورنيا للبحث عن

طريقة جنينة في البناء متأثرا بالبيوت التقليدية

في سمول ايران. وبدأ باسلوب بنا ً اطلق عليه

اسم جلطافتان "Geltaftan" من كلمتين ايرانيتين:

جال وتعني النار، وطافتان وتعني التربة. والبيوت

التي عرفها كأنت تنهار مع الوقت ويمكن أن

وُاسلُوب جالطافتان شي بيت من طين بلهب من دلخل يستمرثاثة ايام، لقطع الطين الناعمة

التِّي يتألفُ منهًا البيتُ وتتحولُ الى قوالب لا

شقُّوقَ فيها من السيرآميك الصخري القاسي. وهي

مقاومة الزلازل والغيضان وعازلة للحرارة وزهيدة

الكلُّفة؛ سرها في أنَّها تَشوى من الداخلُ كأنَّها قطعة فخار، وأقار هذا الأسلوب اعجاب الأمم

المتحدة التي كلفت خليلي ان يكون مستشاراً

حمل خليلي مندسة الصحراء في الشرق الاوسط

الى واقع التَّقنية الحديثة، عُمل مع شركة

ملكدونالد دوغلاس ومعمد برينستون لدراسات الديز المكاني، في وسائل استخدام اشعة الشمس واشعال الغبار واستخدامه مادة في السيراميك

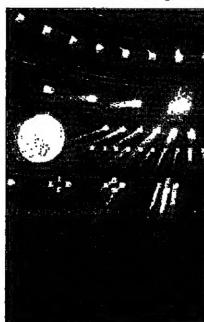
وأنشاء ممرات أو منصات او مسلكن. واهم رسالة

لدى خليلي هي تدني الكلفة. وآذر نمودج لهُ بيت

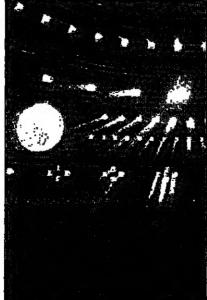
نو قبة من لكياس رمل يمكن أن يبنيما شخصان

لديها في مساكن السيراميك وهندسة التربة.

تذوب في شتاء كثيف.



الاوسطية التي بنيت بمواد موجودة في الجوار لا تزاَّلُ الأَفْضَلُ حَتَى لَمَقَائِيسَ مُنْدُسَةً الَّيُومُ وَفَي ذلك عزلها للحرارة وتأثيرات للبيئة والكلفة. "بتربة قليلة تستطيع أن تبني قبة. ويتلك القبة تبني بيتا،



(عن لرلمكو وورلد)

## الثَّارَة مشكلات في السنوات الْاخيرة سونی

SONY.



KV-2197M3

حقيقة لا تقبل الجدل

هل تعلم لماذا ترى في الغالب موراً قاتمة باهنة على شاشات أجهزة التلفيزيون التقليدية؟

أحد للبيوت من بلخل،

لأن جميع الأجهزة بإستثناء أجهزة تلفزيون تريئترون مزودة بقناع ظلالي، وهو شبكة كالمنخل تقلل كثافة الضوه واللون اللذان يصلان إلى الشاشة. سوني ترينترون فقط هو الذي يأتى مزوداً بسبيكة فتصات متصالية تتكون من فتحات رأسية غير متقاطعة تسمح لمزيد من الألوآن والإضاءة بالوصول إلى الشاشة، مما ينتج عنه صوراً غنية بألوانها مشرقة بمظهرها. ولكن لا تصدق ما نقوله، بل تفضل بزيارة بانعى الشرينترون اليوم وسترى الفرق.



التارة والتحرير. قار التعاونية المحقية

Turivitation of the History